OHLA Perú	**FORMATO B1: EXPERIENCIA SIMILARES INTERNACIONALES Y NACIONALES**	**CO-PE-1PE326-CM-HA-001**
		Revisión 0
	"ENTREGA DE LAS DEFENSAS RIBEREÑAS DE LOS RÍOS CHICAMA Y VIRÚ (PAQUETE 9R-06)"	**Fecha: 09/03/2022**

Proyecto: **"Plan Integral para el control de inundaciones y movimientos de masa de la cuenca del río Virú – Departamento de La Libertad" y "Plan Integral para el control de inundaciones y movimientos de masa de la cuenca del río Chicama – Departamento de La Libertad"**

Cuenca/Río: **Ríos Chicama y Virú**

N° del Paquete: **9 R-06 / 1C**

Nombre del Paquete: **Soluciones Integrales Ríos Chicama y Virú / Canteras de roca de los ríos Chicama y Virú**

Referencia: Anexo 12

NOMBRE DE LA EMPRESA: Blast Engineering S.A.C. TELÉFONO: (01) 308 3989

CONTACTO: Lismar Encinoza CORREO ELECTRÓNICO: lismar.encinoza@blast.pe

DIRECCIÓN: Otr. Zona A Nro. 18 Cmp. Ex Campamento Pesca Peru (Puerto de Chancay), Chancay, Huaral, Lima

1. Esta compañía ha estado comprometida en el negocio de contrataciones bajo su nombre actual por 9.15 años.
2. La experiencia en trabajos de similar naturaleza en tipo y magnitud según lo estipulado en el Paquete de Licitación se extiende por un periodo de 0.86 años.
3. Los contratos adjudicados han sido satisfactoriamente completados, a excepción de los siguiente (Indicar todas y cada una de las excepciones y razones, adjuntar páginas adicionales, de ser necesario):
4. Los siguientes contratos, similares en tipo y magnitud según lo estipulado en el cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor (B1)" de los TDR, han sido completados satisfactoriamente dentro de los últimos 10 años o están actualmente en ejecución para los siguientes propietarios o contratistas principales.
5. Se lista experiencia nacional e internacional.
6. Notas para llenar el siguiente cuadro:

a. Descripción del Trabajo: Describir el alcance y luego indicar si es/fue contrato o subcontrato.
b. Inicio/Fin: Indicar la fecha de inicio y finalización o finalización programada (indicar mes/año, ej.: Ene '19 / Set '21).
c. Para el caso de consorcio cada una de las empresas deberá presentar individualmente un formato B1 indicando su experiencia.
d. En la columna J, cada empresa deberá indicar el (los) criterio(s) de evaluación A, B, C para el listado de contratos, según lo descrito en el cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor" (B1) de los TDR.

Item	Nombre del Cliente, Dirección, Representante y No. de Telf..	**Descripción del Trabajo**	Ubicación	Valor (en moneda de contrato)	Valor (millones Soles S/)	Fecha Inicio	Fecha Fin	Criterios de evaluación de experiencia del postor. (Indicar criterio A y/o B y/o C según cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor" (B1) - TDR)
1	Inca Rail S.A. Camino Real Nro. 390 Int. 601, San Isidro, Lima, Perú Villamil Cortes Laura +51 84 581860	Supervisión e Inspección de Control y Aseguramiento de Calidad de la Estabilización del Bloque de Roca Enclavado en el Cerro Chicllororjo - Ollantaytambo, Cusco OC 4550000770, OC 4550000823	Ollantaytambo, Cusco, Perú		S/ 23,018.13	12-feb-24	21-mar-24	A
2	Cosapi S.A. Agencia en Chile Av. Manuel Montt 37, 7500585 Providencia, Región Metropolitana, Chile (+56) 2 2444 1613	Servicio de Consultoría: Servicios Complementarios de Asesoría en: Licitación Geofísica, Evaluación de Terreno en Curva 8, Respuesta a Carta, Análisis Técnicos del Proyecto OC 3006.1-3088	Camino el Mauro de Caimanes - Los Vilos, Salamanca, Región de Coquimbo , Chile	$ 16,947.03		04-ago-23	22-dic-23	A
3	Cosapi S.A. Av. República de Colombia Nro. 791 Urb. Chacarilla de Santa Cruz Lima - Lima - San Isidro Garmendia Fossa Carlos Felipe (511) 2113500	Servicio de Consultoría En Ingeniería Geotécnica OC 31200-0000278076	Mina Quellaveco, Moquegua Perú		S/ 25,654.36	09-oct-23	07-nov-23	A
4	Inca Rail S.A. Camino Real Nro. 390 Int. 601, San Isidro, Lima, Perú Villamil Cortes Laura +51 84 581860	Investigación Geológica – Geotécnica del Riesgo Potencial del Bloque de Roca Enclavado en el Talud Natural del Cerro Chicllororjo en la Localidad Huayracpunco (Ollantaytambo - Cusco). Diseño de Fortificación para un Factor de Seguridad ≥ 2 para la Estabilización del Bloque de Roca Enclavado en el Cerro Chicllororjo en la Localidad Huayracpunco (Ollantaytambo - Cusco). Eliminación y Control Del Riesgo Potencial por Caída de Bloque de Roca Enclavado en el Cerro Chicllororjo – Ollantaytambo, Cusco. OC :4504127067	Ollantaytambo, Cusco, Perú		S/ 19,030.29	24-jul-23	28-ago-23	A
5	Cosapi S.A. Agencia en Chile Av. Manuel Montt 37, 7500585 Providencia, Región Metropolitana, Chile (+56) 2 2444 1613	Servicio de Consultoría: Servicio Evaluación de Expediente Técnico de Licitación, Investigación del Terreno, Discusión y Diagnostico del Problema Crítico, y Sustento Técnico para Expediente de Reclamo y/o Adicional de Obra OC 3006.1-2453	Camino el Mauro de Caimanes - Los Vilos, Salamanca, Región de Coquimbo , Chile	$ 7,160.73		31-ene-23	15-mar-23	A
6	Ajani S.A.C. Av. Jose Galvez Barrenechea Nro. 560, San Isidro, Lima, Perú Rodriguez Rosas Ana Maria (01) 700-7000	Servicio de Lectura del Estudio Geológico y Visita a Canteras: Cantera 12+500 y Viña Vieja - defensas Ribereñas Río Chico y Magnante OC N° 00048700	Cantera 12+500 Chincha Alta, Huancavelica, Perú y Cantera Viña Vieja, Chincha, Ica, Perú		S/ 13,000.00	26-ene-22	18-feb-22	A

Inca Rail S.A.
AV. EL DERBY NRO.55 (TORRE 2 OF 603) LIMA-SANTIAGO DE SURCO
Tlf :0516135272
Fax. :
RUC :20515164945
Fecha de aprobación :
Centro :3404 IR Huayracpunco
Dirección de entrega :PORTAL DE PANES 105 CUSCO

ORDEN DE COMPRA

OC# :4550000770
PA# :4604000004
F.Emisión :09.02.2024
Comprador :Rosario Arimborgo Díaz
Teléfono : Anexo :
E-mail :rarimborgo@Incarail.com

SIN ANTICIPOS

PROVEEDOR
Empresa : BLAST ENGINEERING S.A.C.
RUC : 20538745848
Dirección : AV. 2 DE MAYO NRO. 1502 INT. 2 san isidro- lima-lima
Teléfono : 989619657
Contacto :
E-mail : VENTAS@BLAST.PE

TERMINOS COMERCIALES
Moneda : Soles
Plazo de pago : Pago inmediato

Enviar factura adjuntando la guía de remisión, liquidación, informe técnico, Orden de Compra, y número HES/MIGO al siguiente buzón mesadepartes@Incarail.com

Pos.	Codigo	Descripción	Reem. Por	Cant.	Unid.	P.Unit.	Precio Total	F. Entrega
1010	3000671	Otros Servicios de Terceros Supervisión La Roca	Anticipo 20%	1	UN	4,603.60	4,603.60	09.02.2024

Valor de la Orden	:	S/.	4,603.60
Descuento	:	S/.	0.00
IGV	:	S/.	828.65
Valor Total	:	S/.	5,432.25

Observaciones :

Este documento fue elaborado por nuestro sistema de cómputo, por tanto, no requiere de firma para su validez.

Importante :
1. La aceptación de la presente orden de compra, implica la aceptación de todos los términos contenidos en esta.
2. Cualquier variación deberá contar con nuestra aceptación por escrito.
3. Emitir sus facturas a nombre de: Inca Rail S.A.
4. INDISPENSABLE adjuntar la Orden de Compra a su factura y a la Guía de Remisión debidamente firmada.
5. Se cancelara la factura previa conformidad el producto o servicio.
6.. Nos reservamos el derecho de devolver la mercadería que no está de acuerdo con nuestras especificaciones.
7. Los Precios unitarios de este documento deben de coincidir con los montos del comprobante de pago.
8. Este documento es NULO si no cuenta con la aprobación correspondiente.

Horario de entrega: Lunes a Viernes 9:00 am. a 1:00 pm.

Se comunica los lineamientos ambientales para su conocimiento:

TIPO PROVEEDOR	REQUERIMIENTO
Gases comprimidos	· Certificado de pruebas hidrostáticas · Hojas de seguridad y/o Hoja MSDS
Pintura, solventes, aerosoles, aceites, grasas, aditivos, baterías e hidrocarburos	· Hojas de seguridad y/o Hoja MSDS · Para el caso de productos fiscalizables deberá contar con guía de remisión de transporte correspondiente
Productos de limpieza	· Hoja de seguridad y/o Hoja MSDS
Combustible	· Hoja de seguridad y/o Hoja MSDS · Autorización como empresa comercializadora · Autorización para transporte de combustible · Plan de emergencia en caso de derrame en instalaciones de IR.
Despacho de mercadería en general	· Revisiones técnicas de unidades · Informe de mantenimiento o carta que sus unidades que encuentren en buenas condiciones
Ferretería en general	· Que se encuentren embalados adecuadamente
Repuestos	· Que se encuentren embalados adecuadamente
Extintores	· Certificado de operatividad · Certificado de hidrostática
Servicios en general (proveedores que realizan actividades dentro de las instalaciones)	· Completar el análisis de Ambiente de Trabajo(AAT) antes de inicio de labores · Hojas de seguridad de los productos peligrosos que utilizan(en caso aplique) y/o Hoja MSDS · Cumplimiento de la normativa legal aplicable a cada tipo de servicio (según tipo de material transporte en caso corresponda). · Guía de remisión de transporte de materiales, equipos, etc.

Para el envío de sus Facturas, considerar lo siguiente:

Por favor enviar su Factura en formato PDF y XML al mail:
mesadepartes@incarail.com, adjuntando lo siguiente:

· Indicar el número de PEDIDO DE COMPRA y HES/MIGO
· Liquidación y/o Valorizaciones (solo para servicios)
· Guía de Remisión (solo para materiales)
· Para las operaciones de servicio afectas a Detracción, consignar en la FACTURA el número de Cuenta del Banco de la Nación, el código y la Tasa % del servicio

Notas importantes:

· La recepción de Facturas solo es válida sí, es enviado al buzón de mesa de partes **mesadepartes@incarail.com**.
· El horario de atención de mesa de partes es de lunes a viernes de 9:00 am a 6:00 pm. Tiempo de respuesta dentro de los 3 días hábiles para conformidad en la recepción.
· Los días de pago se contabilizarán a partir del registro contable de las facturas.
· Cualquier consulta o duda, contactar con el comprador.
· De no enviar la documentación completa, se rechazará indicando el motivo por el cual el comprobante no se encuentra habilitado para ser contabilizado, una vez absuelta la observación deberá enviarse nuevamente al buzón de mesa de partes.

Inca Rail S.A.
AV. EL DERBY NRO.55 (TORRE 2 OF 603) LIMA-SANTIAGO DE SURCO
Tlf :0516135272
Fax. :
RUC :20515164945
Fecha de aprobación :
Centro :3404 IR Huayracpunco
Dirección de entrega :PORTAL DE PANES 105 CUSCO

ORDEN DE COMPRA

OC# :4550000823
PA# :4604000004
F.Emisión :26.02.2024
Comprador :Rosario Arimborgo Díaz
Teléfono : Anexo :
E-mail :rarimborgo@Incarail.com

SIN ANTICIPOS

PROVEEDOR
Empresa : BLAST ENGINEERING S.A.C.
RUC : 20538745848
Dirección : AV. 2 DE MAYO NRO. 1502 INT. 2 san isidro- lima-lima
Teléfono : 989619657
Contacto :
E-mail : VENTAS@BLAST.PE

TERMINOS COMERCIALES
Moneda : Soles
Plazo de pago : Pago inmediato

Enviar factura adjuntando la guía de remisión, liquidación, informe técnico, Orden de Compra, y número HES/MIGO al siguiente buzón mesadepartes@Incarail.com

Pos.	Codigo	Descripción	Reem. Por	Cant.	Unid.	P.Unit.	Precio Total	F. Entrega
1010	3000671	Otros Servicios de Terceros termino de activ.9 la Roca	Supervisión	1	UN	4,603.63	4,603.63	26.02.2024

Valor de la Orden	:	S/.	4,603.63
Descuento	:	S/.	0.00
IGV	:	S/.	828.65
Valor Total	:	S/.	5,432.28

Observaciones :

Este documento fue elaborado por nuestro sistema de cómputo, por tanto, no requiere de firma para su validez.

Importante :
1. La aceptación de la presente orden de compra, implica la aceptación de todos los términos contenidos en esta.
2. Cualquier variación deberá contar con nuestra aceptación por escrito.
3. Emitir sus facturas a nombre de: Inca Rail S.A.
4. INDISPENSABLE adjuntar la Orden de Compra a su factura y a la Guía de Remisión debidamente firmada.
5. Se cancelara la factura previa conformidad el producto o servicio.
6.. Nos reservamos el derecho de devolver la mercadería que no está de acuerdo con nuestras especificaciones.
7. Los Precios unitarios de este documento deben de coincidir con los montos del comprobante de pago.
8. Este documento es NULO si no cuenta con la aprobación correspondiente.

Horario de entrega: Lunes a Viernes 9:00 am. a 1:00 pm.

Se comunica los lineamientos ambientales para su conocimiento:

TIPO PROVEEDOR	REQUERIMIENTO
Gases comprimidos	· Certificado de pruebas hidrostáticas · Hojas de seguridad y/o Hoja MSDS
Pintura, solventes, aerosoles, aceites, grasas, aditivos, baterías e hidrocarburos	· Hojas de seguridad y/o Hoja MSDS · Para el caso de productos fiscalizables deberá contar con guía de remisión de transporte correspondiente
Productos de limpieza	· Hoja de seguridad y/o Hoja MSDS
Combustible	· Hoja de seguridad y/o Hoja MSDS · Autorización como empresa comercializadora · Autorización para transporte de combustible · Plan de emergencia en caso de derrame en instalaciones de IR.
Despacho de mercadería en general	· Revisiones técnicas de unidades · Informe de mantenimiento o carta que sus unidades que encuentren en buenas condiciones
Ferretería en general	· Que se encuentren embalados adecuadamente
Repuestos	· Que se encuentren embalados adecuadamente
Extintores	· Certificado de operatividad · Certificado de hidrostática
Servicios en general (proveedores que realizan actividades dentro de las instalaciones)	· Completar el análisis de Ambiente de Trabajo(AAT) antes de inicio de labores · Hojas de seguridad de los productos peligrosos que utilizan(en caso aplique) y/o Hoja MSDS · Cumplimiento de la normativa legal aplicable a cada tipo de servicio (según tipo de material transporte en caso corresponda). · Guía de remisión de transporte de materiales, equipos, etc.

Para el envío de sus Facturas, considerar lo siguiente:

Por favor enviar su Factura en formato PDF y XML al mail:
mesadepartes@incarail.com, adjuntando lo siguiente:

· Indicar el número de PEDIDO DE COMPRA y HES/MIGO
· Liquidación y/o Valorizaciones (solo para servicios)
· Guía de Remisión (solo para materiales)
· Para las operaciones de servicio afectas a Detracción, consignar en la FACTURA el número de Cuenta del Banco de la Nación, el código y la Tasa % del servicio

Notas importantes:

· La recepción de Facturas solo es válida sí, es enviado al buzón de mesa de partes **mesadepartes@incarail.com**.
· El horario de atención de mesa de partes es de lunes a viernes de 9:00 am a 6:00 pm. Tiempo de respuesta dentro de los 3 días hábiles para conformidad en la recepción.
· Los días de pago se contabilizarán a partir del registro contable de las facturas.
· Cualquier consulta o duda, contactar con el comprador.
· De no enviar la documentación completa, se rechazará indicando el motivo por el cual el comprobante no se encuentra habilitado para ser contabilizado, una vez absuelta la observación deberá enviarse nuevamente al buzón de mesa de partes.

ORDEN DE COMPRA

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-3088	04-08-2023		1 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Lugar de entrega: Camino el Mauro S/N - Localidad de Caimanes - Los Vilos S/N , Los Vilos, Salamanca, Región de Coquimbo , Chile

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Dirección de Facturación: Los Militares 5953 Of. 1607
Las Condes, Santiago

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

Línea	CODIGO MATERIAL	PARTIDA	DESCRIPCION / GLOSA	UNIDAD	CANT.	PRECIO UNITARIO	% Dscto.	P.UNIT. CON DESC.	TOTAL	FECHA ENTREGA
1	556.0202.09.013	ASESORIAS	SERVICIO DE CONSULTORIA SERVICIOS COMPLEMENTARIOS DE ASESORIA EN: LICITACION GEOFISICA, EVALUACION DE TERRENO EN CURVA 8, RESPUESTA A CARTA, ANALISIS TECNICOS DEL PROYECTO. P. Global 16.947,03 USD (Ver detalle adjunto)	Global	1,00	16.947,03	0,00	16.947,03	16.947,03	01-01-1900

Neto US$	16.947,03
DESCUENTOS	0,00
CARGOS	0,00
OTROS IMPT.	0,00
I.V.A.	0,00
TOTAL	16.947,03

Son: DieciSeis Mil Novecientos Cuarenta y Siete

NOTAS:

OBSERVACIONES:
1.- Al recibir la orden de compra (OC), el proveedor acepta todos sus términos, entre otros el respetar los precios, fechas y forma de pago indicadas en ella. Esta OC solo es válida si el proveedor cumple con la entrega en forma oportuna, en el lugar indicado y con la especificación solicitada. La o las Guías de Despacho deberán ser entregadas con sus respectivas copias al momento de la recepción conforme por parte de Cosapi Agencia Chile.
2.- Las facturas electrónicas deben ser emitidas con referencia explícita al N° de OC y Guía de despacho respectiva.
3.- El proveedor debe enviar el XML de la factura electrónica a la casilla de intercambio terceros-59176960@dte.iconstruye.com.
4.- El proveedor al aceptar la presente OC, declara que no ha incurrido o incurrirá en algunas de las conductas sancionadas en la Ley 20.393.
5.- Es de responsabilidad del proveedor verificar la legitimidad de esta OC, a través de la plataforma Iconstruye, o llamando al fono OC Segura +56224861212.
6.- En el caso de arriendo de equipo(s) y/o servicio(s), Cosapi podrá dar aviso de término adelantado al Proveedor del periodo considerado en la actual OC, y dar pago solo a fracción realmente utilizada por Cosapi del respectivo arriendo(s) y/o servicio(s).

El Proveedor NO está facultado para facturar ningún monto que no haya sido acordado y aprobado por Cosapi S.A. Agencia en Chile.

Aprobado Por:

Carolina Tapia Randall Trinidad Katherinne Lopez

Documento generado a través de iconstruye. SOMOS CChC

ORDEN DE COMPRA

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-3088	04-08-2023		2 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

CONDICIONES PARTICULARES

➢ El PROVEEDOR debe indicar todos los datos bancarios al COMPRADOR para completar la transferencia bancaria:
- Nombre del Banco.
- Sucursal.
- Dirección.
- Número de cuenta.
- Numero ABA, 9 dígitos (SOLO SI APLICA)
- Código Swift (SOLO SI APLICA)

➢ Presentar factura en Los Militares #5953 Of. 1607 / 1608. Comuna de Las Condes. Santiago. Edificio Britania de lunes a jueves desde 09:00 a 13:00 Hrs y de 14:00 a 18:00 hrs. según se indica en el punto 4.4 de las "Condiciones Generales de la Orden de Compra para Bienes y/o Servicios".
➢ Plazo de entrega: 01-01-1900 0:00:00
➢ Forma de Pago: A 30 días de la fecha de Recepción de factura

"DOCUMENTOS OBLIGATORIOS PARA ENTREGA DE PRODUCTOS"
- Copia Simple de la Orden de Compra
- Certificado de Calidad
- Guía de despacho debidamente recepcionada.
- Hoja Check List del equipo.

"CONSULTA DE FACTURAS"
Comunicarse al teléfono celular +56 9 84191051
Contacto: Giovanny Viveros Jara
Fono: +56-2-22222222
E-Mail: gviveros@cosapi.cl

Aprobado Por:

Carolina Tapia | Randall Trinidad | Katherinne Lopez

Documento generado a través de construye. SOMOS CChC

ORDEN DE COMPRA

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-3088	04-08-2023		3 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

CONDICIONES GENERALES DE ORDEN DE COMPRA PARA BIENES Y/O SERVICIOS

1 DEFINICIONES

1.1 BIENES: Son todas las existencias (materiales, insumos, herramientas y/o equipos) que son requeridos para el desarrollo de las actividades de las diferentes Áreas y/o ejecución de los proyectos.

1.2 COMPRADOR: Cosapi S.A. Agencia en Chile, Consorcios o Subsidiarias, de acuerdo a la información consignada en la cabecera de la Orden de Compra.

1.3 INCOTERMS (International Chamber of Commerce Trade Terms):
Términos internacionales de comercio elaborados por la Cámara de Comercio Internacional que permiten interpretar las principales expresiones y condiciones empleadas en los contratos de compraventa internacional.

1.4 INSPECCION DEL COMPRADOR: Verificación del cumplimiento de la OC por un representante autorizado por el COMPRADOR.

1.5 ORDEN DE COMPRA: (En adelante OC), documento en el que se estipulan las condiciones generales y particulares. Es elaborado por el COMPRADOR e incluye todos los términos, condiciones, especificaciones técnicas, planos, y cualquier otra información aplicable a los BIENES y/o SERVICIOS adquiridos por el COMPRADOR y que constituyen el único, total y exclusivo acuerdo entre las partes (COMPRADOR - PROVEEDOR). Esta OC sustituye a todos los demás documentos cursados entre las partes.

1.6 PROVEEDOR: Persona Natural o Jurídica, Nacional o Internacional que estará a cargo de proveer los BIENES y/o la ejecución de los SERVICIOS por su cuenta y riesgo.

1.7 SERVICIO(S): Se refiere al alcance encomendado al PROVEEDOR cuyas condiciones específicas se encuentran detalladas en las Condiciones Particulares. Estos trabajos podrán consistir en la ejecución de trabajos especializados excluyendo los subcontratos de obra.

2 EMISION DE LA ORDEN DE COMPRA

2.1. El COMPRADOR emitirá la OC en señal de conformidad y aceptación de la propuesta técnica y económica presentada por el PROVEEDOR.

2.2. Una vez que el PROVEEDOR reciba la OC se entenderá que el COMPRADOR ha aceptado su oferta conforme a los términos acordados con el PROVEEDOR y que, por tanto, las condiciones estipuladas en la misma -incluidos los Anexos que se indiquen en la OC- han sido aceptadas en todos sus términos.

2.3. La notificación de la OC y de cualquier comunicación por parte del COMPRADOR podrá efectuarse por correo electrónico o en el domicilio físico que indique el PROVEEDOR. Para el caso de las comunicaciones vía correo electrónico no se requiere acuse de recibo del PROVEEDOR para entender que éste ha sido válidamente notificado o que se ha producido la comunicación efectiva. Es responsabilidad del PROVEEDOR mantener activas y en funcionamiento las direcciones electrónicas consignadas en su oferta.

2.4. Sin perjuicio de lo señalado en el párrafo precedente, el COMPRADOR podrá exigir en las Condiciones Particulares EL PROVEEDOR devuelva la OC firmada bajo apercibimiento de retener el pago.

2.5. En el plazo máximo de dos (2) días calendarios contados desde la fecha de entrega de la OC al PROVEEDOR (directamente o por e-mail), éste deberá acusar el recibo de la misma, devolviendo una copia al Departamento de Compras del COMPRADOR, en señal de su completa conformidad con los términos de la OC.

2.6. Si el acuse de recibo lleva consigo alguna modificación o reserva a las condiciones generales o particulares de la OC, aquellas serán consideradas nulas si no fueran aceptadas, explícitamente, de inmediato y por escrito, por el COMPRADOR.

2.7. Si pasados los dos (2) días indicados, el COMPRADOR no recibe formal reclamo o pedidos de aclaración de los términos indicados en la OC, se asumirá que la misma ha sido aceptada por el PROVEEDOR en todos sus alcances y fines.

2.8. Sin perjuicio de lo establecido en los párrafos precedentes, el PROVEEDOR se obliga a otorgar y mantener, durante todo el plazo exigido, las garantías de calidad sobre los BIENES y/o SERVICIOS que exija el COMPRADOR.

3 VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA

3.1 El PROVEEDOR se compromete a cumplir con el objeto de la presente OC en el plazo acordado, teniendo en consideración que el plazo es una condición esencial de la presente OC.

3.2 La OC culmina cuando el PROVEEDOR haya cumplido con todas las condiciones señaladas en la OC.

3.3 Sin perjuicio de lo establecido en los párrafos precedentes, el PROVEEDOR se obliga a otorgar y mantener durante todo el plazo exigido en Las Condiciones Particulares, las garantías de calidad sobre los BIENES Y SERVICIOS QUE EXIJA EL COMPRADOR

4 PRECIO Y FORMA DE PAGO

4.1. Los precios especificados en la OC son fijos y no revisables. Si existiera alguna modificación a la OC que originará modificaciones en el precio deberá ser sustentada por el PROVEEDOR y aceptada por el COMPRADOR quien emitirá una OC revisada.

4.2. El PROVEEDOR autoriza al COMPRADOR a retener o deducir el pago de cualquier suma adeudada en caso que el PROVEEDOR incumpla con las condiciones aplicables a la OC. La retención podrá efectuarse de cualquier suma que el COMPRADOR adeude al PROVEEDOR y que se derive de cualquier relación contractual existente entre las partes.

Aprobado Por:

Carolina Tapia | Randall Trinidad | Katherinne Lopez

Documento generado a través de construye. SOMOS CChC

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-3088	04-08-2023		4 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

4.3 Para el caso de BIENES importados, el monto total de compra y la transferencia de responsabilidades se regirán por el Incoterm pactado según la última revisión vigente a la fecha de emisión de la OC.
4.3.1 4.4 Para que proceda el pago a favor del PROVEEDOR, éste deberá presentar en las oficinas donde indique las Condiciones Particulares y en los días y horarios establecidos, los siguientes documentos:
a. Factura, en Original (Original cliente) y cuarta copia cedible;
b. Copia completa de la OC.
c. Guía de despacho debidamente firmada en señal de recepción.
d. La Factura y Guía de Despacho deben estar a nombre del COMPRADOR de acuerdo a la información consignada en la cabecera de la OC. La Guía de Despacho deberá contar con la constancia de recepción por parte del COMPRADOR.
En el caso de Facturas por SERVICIOS que no cuentan con Guía de Despacho, el PROVEEDOR deberá adjuntar copia simple (fotocopia) de la Valorización firmada por EL COMPRADOR con la constancia de recepción por parte del COMPRADOR
4.5 En las Facturas debe figurar el número de la OC, la descripción de los BIENES o SERVICIOS según lo solicitado en la OC e indicado en la Guía de Despacho o Valorización. El incumplimiento de estas formalidades será causal de denegatoria del pago por parte del COMPRADOR, así como la correspondiente devolución del comprobante de pago. Los vencimientos de las facturas serán contados a partir de la fecha de recepción del nuevo comprobante de pago.
4.6 El plazo para el pago de la Factura se contabilizará a partir de la fecha de recepción de la misma. LAS PARTES acuerdan que, tratándose de facturas electrónicas, el inicio del cómputo de plazo para el pago de la misma se computará al día siguiente que COSAPI reciba de manera impresa la factura electrónica cumpliendo lo previsto en el numeral 4.4 (con excepción del literal a y b) y el numeral 4.5 de la Cláusula Cuarta de las Condiciones Generales de la Orden de Compra.
4.7 El vencimiento para el pago de las Facturas será el viernes inmediato siguiente al vencimiento de la factura según se indique en la OC y considerando la fecha de recepción de las mismas con los documentos solicitados en la cláusula 4.4.
4.8 En caso la fecha de vencimiento de las Facturas sea no laborable, el pago se realizará al siguiente viernes hábil.
4.9 No está permitido el Factoring.

5 DEVOLUCIONES DE BIENES
5.1. Las devoluciones de BIENES serán regularizadas mediante notas de crédito que emitirá EL PROVEEDOR. No obstante, la Factura afectada por una nota de crédito será retenida hasta la recepción de esta o será devuelta al PROVEEDOR.
5.2. Las reposiciones de materiales deberán efectuarse con una nueva Guía de Despacho y una nueva Factura por parte del PROVEEDOR.

6 OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR
6.1. De la documentación técnica:
En el caso que el COMPRADOR así lo solicite, el PROVEEDOR deberá remitir tantos ejemplares de memorias descriptivas; cálculos que reflejen las propiedades del producto según sean solicitadas; planos definitivos de ejecución e instalación; manuales para la puesta en marcha, funcionamiento y conservación; documentos con las características técnicas; y hojas de datos de los equipos o aparatos, como se haya previsto en la OC.
Asimismo, remitirá la lista de repuestos valorizada necesarios para la operación de los BIENES durante un período de un año. Cuando algún detalle indicado en los planos fuese omitido en la especificación correspondiente o viceversa, EL PROVEEDOR deberá salvar esta omisión sin que pueda pretender una elevación del precio convenido.
6.2. Del control de calidad, las pruebas e inspecciones:
6.2.1. El PROVEEDOR será responsable y asumirá el costo de efectuar las pruebas de calidad y controles necesarios a los materiales empleados en la fabricación de algún bien o utilizados en la prestación de algún servicio solicitado por el COMPRADOR mediante una OC. Los certificados justificativos de ensayos, controles y pruebas, estarán a la disposición del COMPRADOR y/o sus representantes, cuando sean solicitados.
6.2.2. El COMPRADOR se reserva el derecho de inspeccionar, sin cargo suplementario alguno, la fabricación, los ensayos, y las pruebas de funcionamiento de los BIENES y/o SERVICIOS objeto de la OC. Para ello, le será facilitado el acceso a los talleres y oficinas del PROVEEDOR y de sus sub-contratistas. El PROVEEDOR deberá facilitar los elementos necesarios para los controles o pruebas que la inspección del COMPRADOR desee efectuar para comprobar la calidad de los BIENES. El PROVEEDOR avisará al COMPRADOR por lo menos con cinco (05) días de antelación, de cualquier ensayo o prueba de funcionamiento de los BIENES o SERVICIOS solicitados por el COMPRADOR.
6.2.3 La asistencia o no a las pruebas y la supervisión de control de calidad que pudiera efectuar el COMPRADOR no eximirá al PROVEEDOR de sus responsabilidades respecto a la calidad del bien o servicio solicitado.
6.2.4 El PROVEEDOR no podrá realizar la entrega de los BIENES sin la autorización escrita de la inspección para despacho del COMPRADOR, salvo que las Condiciones Particulares establezcan algo distinto.

Aprobado Por:

Carolina Tapia Randall Trinidad Katherinne Lopez

Documento generado a través de construye. SOMOS CChC

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-3088	04-08-2023		5 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

6.2.5 De requerir un certificado de trazabilidad de los materiales, este deberá ser entregado sin costo alguno para el COMPRADOR.
6.3 Entrega de BIENES
6.3.1. Los BIENES se entregarán en el lugar que el COMPRADOR indique en la OC. Cuando la entrega se realice en las instalaciones del PROVEEDOR, éste deberá notificar vía correo electrónico al COMPRADOR cuando los BIENES se encuentren listos para ser entregados. En dicha notificación se deberá incluir el detalle de bultos, pesos, medidas, y cualquier otra indicación que considere conveniente.
6.3.2. Todas las entregas se realizarán con el embalaje adecuado, en el lugar indicado en la OC y en los plazos concertados. En caso de retrasos, el COMPRADOR se reserva el derecho a rechazar la entrega.
6.3.3. Los BIENES transportados o despachados por cuenta y riesgo del PROVEEDOR, deben llegar a su destino en perfecto estado y las unidades de transporte deben cumplir con las condiciones de operatividad y seguridad aplicables por las leyes y/o regulaciones vigentes y/o especificadas en la OC. En caso contrario, el COMPRADOR se reserva el derecho a rechazarlo.
6.3.4. En caso que los BIENES requieran manipulación especial para su descarga y/o desembalaje, las instrucciones del mismo deberán ser informadas por el PROVEEDOR al COMPRADOR previamente a la entrega. Asimismo, estas instrucciones deben llegar adjuntas a los bultos correspondientes.
6.3.5. Los BIENES se entregarán debidamente embalados y agrupados por número de OC, número de ítem y descripción. No se mezclaran en un mismo bulto BIENES de distintas OC.
6.3.6. Los productos químicos deberán entregarse obligatoriamente acompañados de la Hoja de Datos de Seguridad (HDS) y cualquier otro documento aplicable por las leyes y/o regulaciones vigentes y/o especificadas en la OC.
6.3.7. Todos los BIENES vendrán acompañados de sus respectivas Guías de Despacho, a nombre del COMPRADOR, en original (Destinatario), indicando el número de bultos, la descripción de los BIENES, y el número de ítem que corresponda a la OC, las cantidades totales o parciales a entregar.
6.3.8. EL PROVEEDOR declara que el COMPRADOR recibirá todos los BIENES con carácter provisional. La aceptación o no de los mismos se efectuará una vez pasados los controles de cantidad y calidad.
6.4. Entrega de BIENES importados
6.4.1. Cuando se trate de BIENES importados, los documentos de embarque tales como: Conocimiento de Embarque (B/L), Guía Aérea (AWB), Factura Comercial, Lista de Empaque, Póliza de Seguro, Certificados aplicables, etc., según corresponda, deberán estar consignados a nombre del COMPRADOR, salvo indicación contraria en la OC. Asimismo, dichos documentos deberán ser entregados según las instrucciones indicadas en la OC.
6.4.2. La factura comercial deberá ser emitida considerando por lo menos la siguiente información:

- Nombre del PROVEEDOR, dirección y teléfono
- Número de factura y fecha de emisión
- Número de OC
- Descripción y cantidad detallado por ítem
- Precio unitario y total por cada ítem
- Valor total de la factura desagregando los valores FOB, flete y seguro (si aplica)
- Marca, modelo y país de origen de cada ítem
- Incoterm indicado en la OC

6.5 La documentación técnica entregada por el COMPRADOR para la realización de la OC deberá ser devuelta por el PROVEEDOR al completarse la entrega de los BIENES o a la culminación de la prestación de los SERVICIOS detallados en la OC correspondiente.
6.6. El PROVEEDOR no podrá ceder, subcontratar, transmitir o gravar, por ningún título, la totalidad o parte de sus derechos y obligaciones derivadas de la OC y sus anexos, incluidos los derechos de crédito, sin el previo consentimiento por escrito de EL COMPRADOR. En cualquier caso, el COMPRADOR no será responsable por el hecho u omisión de carácter laboral, previsional, tributario, civil y de cualquier otra índole, derivado de cualquier vínculo creado por EL PROVEEDOR con sus trabajadores, cesionarios y/o cualquier tercero. El PROVEEDOR faculta al COMPRADOR a retener cualquier suma que adeude al COMPRADOR y que se derive de cualquier relación existente entre las partes. El PROVEEDOR reconoce que las retenciones efectuadas no devengaran ninguna clase de intereses a
6.7 EL PROVEEDOR deberá brindar todas las facilidades al representante del COMPRADOR para que pueda constatar el cumplimiento de las condiciones pactadas en la OC. EL PROVEEDOR deberá entregar la documentación requerida por EL COMPRADOR y/o permitir que el representante del COMPRADOR visite sus instalaciones o las de sus subcontratistas con la finalidad de verificar el cumplimiento del cronograma de entrega.
6.8 El PROVEEDOR se obliga a dar estricto cumplimiento a todas las obligaciones contenidas y derivadas de la presente OC y los documentos que la integran; así como a dar cumplimiento a todas las obligaciones derivadas de las relaciones contractuales existentes

Aprobado Por:

Carolina Tapia | Randall Trinidad | Katherinne Lopez

Documento generado a través de iConstruye. SOMOS CChC

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-3088	04-08-2023		6 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

entre las partes.

7 PENALIDADES

7.1. En caso de retrasos, el COMPRADOR se reserva el derecho de aplicar una penalidad del 2% por semana de retraso o fracción. La penalidad máxima acumulable será del 10% del valor total de la presente OC, en cuyo caso EL COMPRADOR podrá resolver de pleno derecho la OC. La penalidad será aplicable sobre el valor total incluido el impuesto de la presente OC.

7.2. Las penalidades previstas en la presente OC se devengarán automáticamente sin necesidad de intimación o comunicación por parte del COMPRADOR.

7.3. Las penalidades aplicables serán descontadas del saldo a pagar de la OC o de cualquier otra acreencia que tenga el PROVEEDOR frente al COMPRADOR.

7.4. Las partes declaran de manera expresa que el pago o deducción de las penalidades no eximirá al PROVEEDOR de su obligación de cumplir con la OC o de cualquier otra de sus obligaciones y responsabilidades asumidas en virtud de la presente OC y, en ningún caso, constituirá una renuncia por parte del COMPRADOR al reclamo del pago por el daño ulterior y los derechos que en virtud de la presente OC le corresponden, incluyendo el derecho a resolver el mismo.

8 FIANZAS Y/O GARANTIAS (NO APLICA)

8 SEGUROS (NO APLICA)

9 RESOLUCIÓN DEL CONTRATO

9.1. Sin perjuicio de la aplicación de las causales de resolución señaladas en la presente OC y en el Código Civil, el presente contrato podrá ser resuelto de pleno derecho si se incumpliera cualquiera de estas condiciones:

a) Si el PROVEEDOR no cuenta con la capacidad económica o técnica para continuar con la ejecución de la prestación a su cargo, pese a haber sido requerido para corregir tal situación.

b) Quiebra declarada del PROVEEDOR o el sometimiento de éste a cualquier procedimiento concursal.

c) Incumplimiento en la entrega de BIENES o iniciación de LOS SERVICIOS (de cada uno de los entregables o hitos)

9.2. Si el COMPRADOR declarase que la resolución obedece a un incumplimiento de cualquiera de las obligaciones contractuales asumidas por el PROVEEDOR, el COMPRADOR pagará al PROVEEDOR lo que le estuviese adeudando a la fecha de la resolución, a las que previamente se deducirá la cantidad necesaria para cubrir los mayores costos ocasionados al COMPRADOR para cumplir con el objeto de la presente OC y también para cubrir el valor de las penalidades incurridas con relación al incumplimiento del presente por parte del PROVEEDOR, sin perjuicio del daño ulterior.

10 DESISTIMIENTO UNILATERAL DE ORDEN DE COMPRA

El PROVEEDOR tiene conocimiento y se encuentra de acuerdo con que EL COMPRADOR, sin expresión de causa, podrá desistir de la presente OC en cualquier momento; en cuyo caso, EL PROVEEDOR solo tendrá derecho a que se le cancele los BIENES entregados y que hayan sido aceptados de manera conforme por el COMPRADOR y/o SERVICIOS realizados hasta el desistimiento de la OC. Por tal ocurrencia no se generará obligación indemnizatoria alguna a favor del PROVEEDOR. El PROVEEDOR no tendrá derecho al pago de los Gastos Generales, Utilidades ni ningún otro concepto por los trabajos no terminados y/o BIENES no aceptados.

11 FINIQUITO DE LA ORDEN DE COMPRA

11.1. LAS PARTES acuerdan que el procedimiento establecido en la presente cláusula se aplicará aun cuando la OC haya quedado resuelta.

11.2. EL PROVEEDOR presenta al COMPRADOR la liquidación de la OC, dentro de los cinco (05) días siguientes de haberse otorgado la conformidad del servicio o de haberse resuelto el contrato. EL COMPRADOR debe pronunciarse respecto de dicha liquidación y notificar su pronunciamiento dentro de los quince (15) días siguientes de recibida; de no hacerlo, se tiene por aprobada la liquidación presentada por el PROVEEDOR.

Si EL COMPRADOR observa la liquidación presentada por EL PROVEEDOR, este debe pronunciarse y notificar su pronunciamiento por escrito en el plazo de cinco (5) días de haber recibido la observación; de no hacerlo, se tiene por consentida la liquidación con las observaciones formuladas por EL COMPRADOR.

11.3. Cuando el PROVEEDOR no presente la liquidación en el plazo indicado EL COMPRADOR debe efectuarla y notificarla dentro de los quince (15) días siguientes, a costo del PROVEEDOR; si este no se pronuncia dentro de los cinco (5) días de notificado, dicha liquidación queda consentida.

Si el contratista observa la liquidación practicada por la Entidad, esta debe pronunciarse y notificar su pronunciamiento dentro de los quince (15) días siguientes; de no hacerlo, se tiene por aprobada la liquidación con las observaciones formuladas por el contratista.

En el caso de que EL COMPRADOR no acoja las observaciones formuladas por EL PROVEEDOR, debe manifestarlo por escrito dentro del plazo previsto en el párrafo anterior.

11.4. Culminado el procedimiento descrito en los párrafos anteriores, según corresponda, la parte que no acoge las observaciones podrá someterla a los medios alternativos de solución de controversias (MASC).

Aprobado Por:

Carolina Tapia | Randall Trinidad | Katherinne Lopez

ORDEN DE COMPRA

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-3088	04-08-2023		7 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:

CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

12 DE LAS CONDICIONES PARTICULARES

12.1. Las Condiciones Particulares adjuntas a la OC, prevalecerán sobre las presentes Condiciones Generales de la OC, cuando exista contradicción entre ambas.

12.2. Las Condiciones Particulares prevalecerán sobre cualquier otra estipulación que pudiera figurar en otro documento, salvo aceptación escrita firmada por el COMPRADOR.

13 RENUNCIA DE DERECHOS

El no ejercicio de las acciones o derechos derivados de esta OC no implica en modo alguno la renuncia del COMPRADOR al ejercicio posterior de los mismos.

14 COMPROMISO ANTICORRUPCIÓN

EL PROVEEDOR se compromete expresamente a cumplir con las obligaciones y responsabilidades relacionadas con el objeto de la Orden de Compra, declarando que no incurrirá, en forma alguna, en actos que son o podrían ser considerados como una actividad ilegal o tipificados y sancionados por las normas legales anticorrupción, de lucha contra la corrupción y soborno, leyes aplicables, regulaciones, acuerdos y/o convenios internacionales vigentes, así como leyes antifraude, antimonopolio, lavado de activos o de cualquier otro delito similar; y, en caso se hubiera presentado cualquier situación o se presente cualquier nueva situación que pueda crear el aspecto de una práctica ilegal o pueda ser calificada como tal, dar aviso inmediato a EL COMPRADOR.

Si como resultado del incumplimiento de la declaración señalada en el párrafo precedente, y por tales circunstancias EL COMPRADOR sufriese cualquier consecuencia perjudicial, será responsabilidad exclusiva de EL PROVEEDOR asumir los correspondientes daños y perjuicios.

En tal sentido, EL PROVEEDOR garantiza que vigilará, prohibirá e impedirá que en relación con las obligaciones o prestaciones de la Orden de Compra, aquél y todos sus accionistas, representantes, directores, oficiales, administradores, socios, apoderados, agentes, gestores de negocios, personal empleado o terceros contratados, formulen, ofrezcan, prometan, entreguen o acepten, directa o indirectamente, por sí o mediante terceras personas: dinero, bienes, regalos, dádivas, pagos, ganancia pecuniaria indebida, recompensas, sumas de dinero u otra ventaja para las actividades de cualquier naturaleza realizadas en su interés con relación a esta Orden de Compra u otras ventajas que son o podrían ser consideradas como una actividad ilegal o un acto de corrupción, a favor o respecto de cualquier servidor, funcionario o empleado público, personal estatal contratado por cualquier modalidad, autoridad o cualquier persona vinculada y/o relacionada con las entidades de gobierno (local, regional o nacional) o instituciones públicas, con la finalidad que éstos hagan o dejen de hacer algo relativo a sus funciones, así como inducir a funcionarios para que actúen de forma ilegal o indebida, incurriendo en incumplimiento o infracción a la ley, o conductas - consumadas o en grado de tentativa - que se consideren como faltas, delitos o que ameriten la imposición de una sanción, de carácter administrativa, penal o de cualquier otra naturaleza; tales como robo, fraude, cohecho, tráfico de influencias, extorsión, soborno, lavado de activos y conductas similares.

Asimismo, EL PROVEEDOR actuará siempre con lealtad, ética, honestidad, transparencia y/o integridad profesional, cuidando que no se perjudiquen los intereses de EL COMPRADOR, en riguroso cumplimiento y respeto estricto de las normas legales del sistema jurídico nacional e internacional, referidos a la prevención y la lucha contra la corrupción.

EL PROVEEDOR se obliga a denunciar ante las autoridades correspondientes los hechos que le consten y que pudiesen ser constitutivos de responsabilidades administrativas y/o penales, o de cualquier otra naturaleza, de los servidores públicos, autoridades o cualquier persona vinculada y/o relacionada con las entidades de gobierno o instituciones públicas.

Del mismo modo, EL PROVEEDOR eximirá y mantendrá indemne a EL COMPRADOR, sus accionistas, directores, gerentes, apoderados y personal empleado o contratado, de cualquier responsabilidad y daño (directo e indirecto) que eventualmente pudiera generarse como consecuencia del incumplimiento de cualquiera de las obligaciones a cargo de EL PROVEEDOR establecidas en esta Cláusula. EL PROVEEDOR declara que ni ella ni sus filiales, subsidiarias o empresas matrices y/o holdings, sociedades vinculadas o del grupo económico, han hecho, han ofrecido o han autorizado, ni tampoco harán, ofrecerán o autorizarán, a favor de un funcionario público o de una persona que trabaje para una entidad del sector privado y, en lo que concierne a los asuntos que son el objeto de esta Orden de Compra, cualquier pago, regalo, promesa u otra ventaja, directamente o por intermediarios, que viole cualquier norma aplicable que combata el soborno y/o la corrupción. EL PROVEEDOR reconoce que las declaraciones y compromisos indicados en este párrafo, así como las declaraciones y compromisos precedentes son esenciales y constituyen parte de la causa por la cual las Partes han aceptado firmar y comprometerse mediante esta Orden de Compra, y, en consecuencia, se comprometen a mantener indemnes a EL COMPRADOR contra todos los daños y perjuicios, pérdidas, penas, gastos que provengan o estén relacionados con cualquier violación de tales declaraciones y compromisos. Tal obligación de indemnidad sobrevivirá a la terminación o la expiración de esta Orden de Compra.

Asimismo, EL PROVEEDOR se compromete a abstenerse de tener, directamente o indirectamente, como socio, accionista o consultor a un funcionario público, ya sea de entidades públicas nacionales o de organismos públicos internacionales que se encuentre en el Poder Ejecutivo o que tenga mayoría en el Poder Legislativo, así como a un candidato a cualquier posición pública, ya sea de gobierno nacional,

Aprobado Por:

Carolina Tapia | Randall Trinidad | Katherinne Lopez

Documento generado a través de iConstruye. SOMOS CChC

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-3088	04-08-2023		8 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

regional o local. Asimismo, EL PROVEEDOR se compromete a no utilizar de cualquier manera los servicios de las personas precedentemente indicadas, en el marco del funcionamiento o ejecución de las prestaciones que son el objeto de la Orden de Compra en el interés de alguna de las Partes.

En ese sentido, en el supuesto que EL PROVEEDOR haya violado cualquiera de los compromisos establecidos precedentemente, y/o de comprobarse que algunas declaraciones no son ciertas, EL COMPRADOR tendrá el derecho de terminar esta relación contractual con efecto inmediato y de pleno derecho conforme a lo establecido en el artículo 1430° del Código Civil, siendo únicamente necesario informar de ello a EL PROVEEDOR a través de una carta notarial, sin que por ello EL COMPRADOR deba pagar penalidad, indemnización y/o compensación alguna a favor de EL PROVEEDOR por ningún concepto. EL COMPRADOR no será responsable de ninguna reclamación, demanda, denuncia, investigación, pérdida, daño y/o perjuicio derivado o relacionado con el incumplimiento por parte de EL PROVEEDOR de cualquiera de las obligaciones establecidas en esta Cláusula; conviniéndose que EL PROVEEDOR indemnizará a EL COMPRADOR en caso que éste, sus accionistas, directores, gerentes, apoderados y personal empleado o contratado, fueren involucrados o se requiera su intervención en el proceso, trámite y/o procedimiento respecto de la reclamación, demanda, denuncia, investigación, pérdida, daño y/o perjuicio antes referidos.

Asimismo, ante dichos incumplimientos, EL COMPRADOR se reserva el derecho de cobrar a EL PROVEEDOR todos los daños y perjuicios sufridos o incurridos provenientes o conexos con la terminación de esta Orden de Compra.

EL PROVEEDOR renuncia desde ya a toda reclamación de pago de la contraprestación pactada, incluyendo el pago que estuviere pendiente de ejecutar por los bienes o servicios ya realizados o entregados, el cual no será exigible a EL COMPRADOR, extinguiéndose automáticamente toda obligación de pago que pueda corresponder a EL COMPRADOR a favor de EL PROVEEDOR en virtud de esta Orden de Compra.

Queda plenamente entendido que lo establecido en la presente cláusula será de aplicación a cualquier Orden de Compra nueva o adicional que pudiese surgir o generarse entre EL COMPRADOR y EL PROVEEDOR.

15 CONFIDENCIALIDAD

Toda la información proporcionada por el COMPRADOR y la que se genere hasta la terminación de la presente OC, serán consideradas como confidenciales aun luego de finalizada la vigencia de la presente OC; por tanto, no podrán ser utilizadas por EL PROVEEDOR para ningún propósito que no esté relacionado a la presente OC, salvo previa autorización expresa por escrito por parte de EL COMPRADOR.

16 ARBITRAJE - LITIGIOS

16.1. Las Partes contratantes deberán efectuar sus mejores esfuerzos para que cualquier desavenencia o controversia que pudiera derivarse de la presente OC, incluidas las de su nulidad o invalidez, sea resuelta en un clima de buena fe mediante trato directo y amigable entre sus representantes designados al efecto. En ese sentido, los representantes de ambas Partes, deberán tratar de resolver las controversias que surjan en un plazo no mayor de siete (7) días calendarios o en un plazo mayor de convenirlo mutuamente, para encontrar una solución.

16.2. Sólo en caso de no encontrarse una solución mediante trato directo luego de producidas las negociaciones pertinentes, se someterá la controversia a arbitraje de derecho, resolviéndose mediante fallo definitivo e inapelable de un arbitro mixto, de acuerdo a los procedimientos señalados por el Reglamento Arbitral del Centro Nacional de Arbitrajes SA. (CNA) vigente al momento de solicitarse el arbitraje, renunciando las Partes expresamente a cualquier medio impugnatorio que pueda interponerse contra tales decisiones, y renunciando a invocar las causales de inhabilidad de testigos contempladas en los numerales 4° y 5° del articulo 358 del Código de Procesamiento Civil.

17. El subcontratista / proveedor faculta a COSAPI para que pueda ejecutar el cobro de la garantía dentro de los 5 días hábiles anteriores a su vencimiento; quedando establecido que, en tal caso, la contraparte libera a COSAPI de cualquier perjuicio de encontrarse pendiente a esa fecha el cumplimiento íntegro de la obligación garantizada.

Aprobado Por:

Carolina Tapia | Randall Trinidad | Katherinne Lopez

Documento generado a través de iConstruye. SOMOS CChC

Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

N° OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		1/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor RUC: 20538745848
BLAST ENGINEERING S.A.C.
AV. 2 DE MAYO NRO. 1502 INT. 203 (ALT. C
SANI LIMA
PERÚ
Atención:
Teléf
Dpto/Proy: 31200 Torre Capt y Plataf-Quellaveco

Lugar de Entrega: 31200
OTR.0 NRO. 0 OTR. QUEBRADA CORTADERA SN
MINA QUELLAVECO
TORA MOQU
PERÚ

COSAPI SA
Direc Facturación: Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ

Lín	Art/Descripción	ID	Lín Contrato:	Cantidad	UM	Precio Unit	Precio Total	Fecha Entr
1	SERVICIO DE CONSULTORIA EN INGENIERIA GEOTECNICA	S0030030019		1.00	GLB	25,654.36	25,654.36	31/10/2023

Comentario: SERVICIO DE CONSULTORIA EN INGENIERIA GEOTECNICA

Valor Venta	25,654.36	
Total IGV	4,617.78	
Total Incluído IGV	30,272.14	Sol

Condiciones Particulares
OTCIV-20
SOLICITADO POR PAOLO MEDINA
AUTORIZADO POR ING. CARLOS ESPINOZA
USO: EVALUACIÓN GEOTÉCNICA
CR 31200

==========

Se establecen las siguientes condiciones de compra:

1. Los precios unitarios son fijos hasta el cumplimiento de la ORDEN DE COMPRA.
• Según cotización del 10 de Agosto
2. La forma de pago convenida la siguiente:
• Factura a 30 días
3. El único medio para la recepción de las facturas electrónicas es el correo proveedorescosapi@cosapi.com.pe
El PROVEEDOR deberá enviar los siguientes documentos:
• Factura (en formato PDF y XML)
• Guía de remisión con sticker de recepción de almacén (en formato PDF)
• Orden de compra (en formato PDF)
4. Plazo de entrega:
- 13-10-2023 Fecha máxima de entrega de la entrega de la ORDEN DE COMPRA.
5. El SUMINISTRO no requiere de una inspección para liberación del despacho.
6. El PROVEEDOR entregará con el SUMINISTRO los siguientes documentos:
• Guía de remisión
• Copia de la ORDEN DE COMPRA.
• Informe técnico de investigación de terreno
• Informe técnico de diseño de voladura y plan master de ejecución.
7. Alcance del Servicio
• Problema critico
- Definido en la reunión virtual con fecha 07/08/2023 entre Cosapi y Blast.
- Cambio de alcance referente a la geología en el contrato de excavación entre Cosapi y cliente Anglo American.
- Nueva actividad no contemplada en el alcance referido al uso de explosivos.

Aprobado Por:

Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01

Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42

BLAST ENGINEERING S.A.C.
HUGO HERRERA SOLIS
GERENTE

Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

N° OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		2/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor RUC: 20538745848
BLAST ENGINEERING S.A.C.
AV. 2 DE MAYO NRO. 1502 INT. 203 (ALT. C
SANI LIMA
PERÚ
Atención:
Teléf
Dpto/Proy: 31200 Torre Capt y Plataf-Quellaveco

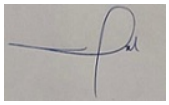
Lugar de Entrega: 31200
OTR.0 NRO. 0 OTR. QUEBRADA CORTADERA SN
MINA QUELLAVECO
TORA MOQU
PERÚ

COSAPI SA
Direc Facturación: Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ

Lín	Art/Descripción	ID	Lín Contrato:	Cantidad	UM	Precio Unit	Precio Total	Fecha Entr

- Otros definidos por el cliente.
• Alcance
- Estudio de terreno: Mapeo geoestrutural de índice de resistencia (R), RMR de Bieniawski, Índice de Resistencia Geológica (GSI) y Q de Barton en el terreno - Ingeniería de Rocas y Geotecnia.
- Revisión de documentos técnicos de licitación de Anglo American o entregada a Cosapi posterior a la licitación.
- Comparativo de expedientes técnicos (geología-geotecnia) de licitación de contra el informe técnico del estudio realizado por Blast.
- Revisión, evaluación y definición de criterios geológicos-geotécnicos del expediente de licitación que condujeron a la elaboración del presupuesto de Cosapi.
- Diseño de voladura (características de tipo de explosivo y equipos).
- Plan máster y programa de perforación y voladura.
- Elaboración de Informe técnico de investigación de terreno.
- Elaboración de informe técnico de voladura.
- Sustentación de investigación.
• Entregables
- Mapeo y clasificación geológica estructural del terreno para excavación de zanja, basado en las directrices geomecánicas que indiquen las bases e informes de la etapa de licitación de este proyecto, que entre otras pueden ser: RMR de Bieniawski; GSI (Geological Strength Index), Índice Q (Barton), índice de meteorización, índice de resistencia, etc.
- Comparativo técnico entre la clasificación geológica de la investigación realizada por Blast contra la descrita en los documentos de licitación y/o post-licitación entregado por Anglo American.
- Sustentación contenida en informe técnico sobre los puntos antes descritos, que se enfoque en evidenciar perdidas y desviaciones al proceso constructivo originados por información del cliente y que lleva a plantear nueva estructura de costos, recursos y procedimientos constructivos, entre otros.
- Informe técnico de investigación de terreno.
- Informe técnico de diseño de voladura y plan máster de ejecución.
8. No aplica la entrega de “Fianza de fiel cumplimiento” y “Fianza de Garantía”.
9. La presente ORDEN DE COMPRA deberá ser aceptado o rechazado por el PROVEEDOR dentro de 24 horas de entregada la ORDEN DE COMPRA.
En el supuesto caso de no existir conformidad con sus términos y/o condiciones su rechazo parcial o total deberá ser comunicado por escrito dentro del plazo arriba indicado, caso contrario la presente ORDEN DE COMPRA se considerará tácitamente aceptada en todos sus términos y el cumplimiento de las obligaciones de la misma será plenamente exigible al PROVEEDOR.

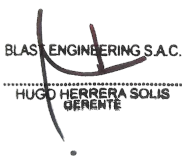
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

Nº OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		3/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

CONDICIONES GENERALES DE ORDEN DE COMPRA PARA BIENES Y/O SERVICIOS

1 DEFINICIONES

1.1 ADELANTO: Desembolso de dinero del COMITENTE al PRESTADOR de acuerdo con las condiciones pactadas en la ORDEN DE SERVICIO.

1.2 ALCANCE: Determinación clara, sencilla y concreta de los trabajos que debe realizar el PRESTADOR a lo largo de la ejecución del servicio.

1.3 CLIENTE: Es la entidad, sea pública o privada, que ha contratado al COMITENTE para la ejecución del CONTRATO PRINCIPAL, el cual estará identificado en las CONDICIONES PARTICULARES.

1.4 COMITENTE: COSAPI S.A., subsidiarias, consorcios (u otra modalidad de asociación que la ley permita) de acuerdo con la información consignada en la cabecera de la Orden de Servicio.

1.5 CONDICIONES GENERALES: Se refiere al presente documento, el cual regula las cláusulas generales para la contratación de SERVICIOS.

1.6 CONDICIONES PARTICULARES: Es el documento que contiene los términos específicos de los SERVICIOS a ejecutar por el PRESTADOR, los cuales serán definidos por las PARTES de común acuerdo.

1.7 CONTRATO PRINCIPAL: Es el contrato suscrito entre el CLIENTE y el COMITENTE.

1.8 CRONOGRAMA DE EJECUCIÓN: Documento en el cual se establece la duración del proyecto, fecha de inicio y final de cada tarea.

1.9 INSPECCIÓN DEL COMITENTE: Es la verificación del cumplimiento de la Orden de Servicio por un representante autorizado por el COMITENTE.

1.10 ORDEN DE CAMBIO: Documento firmado por los representantes autorizados del COMITENTE y PRESTADOR que enmienda la Orden de Servicio, asignando actividades adicionales o cambios en la prestación de los SERVICIOS, según corresponda, para incrementar o disminuir el precio total de la Orden de Servicio y/o el Cronograma de ejecución.

1.11 ORDEN DE SERVICIO: Es el documento (En adelante OS) que incluye las Condiciones Generales y Condiciones Particulares. Es elaborado por el COMITENTE y contiene todos los términos, condiciones, especificaciones técnicas, planos, y cualquier otra información aplicable a los SERVICIOS contratados por el COMITENTE y que constituyen el único, total y exclusivo acuerdo entre las PARTES (COMITENTE – PRESTADOR). Esta OS sustituye a todos los demás documentos cursados entre las PARTES.

1.12 PARTES: Se refiere a EL PRESTADOR y a EL COMITENTE en conjunto.

1.13 PRESTADOR: Persona natural o jurídica, nacional o internacional que estará a cargo de la ejecución de los SERVICIOS por su cuenta y riesgo.

1.14 RETRASOS: [Definir].

1.15 SERVICIO(S): Se refiere al Alcance encomendado al PRESTADOR, cuyas condiciones específicas se encuentran detalladas en las CONDICIONES PARTICULARES. Estos trabajos podrán consistir en la ejecución de trabajos especializados excluyendo los subcontratos de obra.

1.16 VARIACIONES: Son aquellas prestaciones que estén fuera del Alcance de los SERVICIOS aprobados por el COMITENTE mediante la presente OS las mismas que deberán ser aprobadas y formalizadas mediante la ampliación de la presente OS o la emisión de una nueva.

2 EMISION DE LA ORDEN DE SERVICIOS Y EMISION DE ORDEN DE COMPRA

2.1. El COMITENTE emitirá la OS en señal de conformidad y aceptación de la propuesta técnica y económica presentada por el PRESTADOR.

2.2. Una vez que el PRESTADOR sea notificado con la OS se entenderá que el COMITENTE ha aceptado su oferta bajo los términos y condiciones acordados con el PRESTADOR y que, por tanto, las condiciones estipuladas en la misma –incluidos los Anexos que se indiquen en la OS– han sido aceptadas por ambas PARTES en todos sus términos.

2.3. La notificación de la OS y de cualquier comunicación por parte del COMITENTE podrá efectuarse por correo electrónico o en el domicilio físico que indique el PRESTADOR. Para el caso de las comunicaciones vía correo electrónico no se requiere acuse de recibo del PRESTADOR para entender que este ha sido válidamente notificado o que se ha producido la comunicación efectiva. Es responsabilidad del PRESTADOR mantener activas y en funcionamiento las direcciones electrónicas consignadas en su oferta.

2.4. Sin perjuicio de lo señalado en el párrafo precedente, el COMITENTE podrá exigir en las CONDICIONES PARTICULARES que el PRESTADOR devuelva la OS firmada bajo apercibimiento de retener el pago.

2.5. En el caso de la OS deberá ser aceptada o rechazada por el PRESTADOR dentro del término de dos (2) días hábiles laborables contados a partir del día siguiente de que el COMITENTE realiza el envío de la OS.

2.6. En el supuesto caso de no existir conformidad con sus términos y/o condiciones su rechazo parcial o total deberá ser comunicado por escrito dentro del plazo arriba indicado, caso contrario la presente OS se considerará tácitamente aceptada en todos sus términos y el cumplimiento de las obligaciones de esta será plenamente exigible al PROVEEDOR.

3 VIGENCIA DE LA ORDEN DE SERVICIO

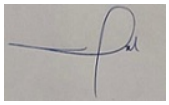
3.1 La OS se encontrará vigente desde su emisión por parte del COMITENTE.

3.2 El PRESTADOR se compromete a cumplir con el objeto de la OS en el plazo establecido en las CONDICIONES PARTICULARES, teniendo en consideración que el plazo es una condición esencial de misma.

3.3 La vigencia de la OS culmina cuando el PRESTADOR haya cumplido con todas las condiciones y obligaciones señaladas en la misma.

3.4 Sin perjuicio de lo establecido en los párrafos precedentes, el PRESTADOR se obliga a otorgar y mantener, durante todo el plazo exigido en el numeral 8.6 o en las CONDICIONES PARTICULARES, las garantías de calidad sobre los SERVICIOS que exija el

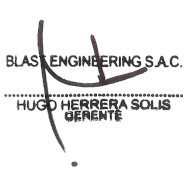
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

Nº OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		4/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

COMITENTE.

4 PRECIO Y FORMA DE PAGO

4.1. Los precios especificados en la OS son fijos y no revisables. Si existiera alguna modificación a la OS que originase modificaciones en el precio deberá ser sustentada por el PRESTADOR y aceptada por el COMITENTE quien emitirá una OS revisada, conforme a lo establecido en la cláusula quinta sobre variaciones al SERVICIO.

4.2. El PRESTADOR autoriza al COMITENTE a retener o deducir el pago de cualquier suma adeudada en caso de que el PRESTADOR incumpla con las condiciones aplicables a la OS. La retención podrá efectuarse de cualquier suma que el COMITENTE adeude al PRESTADOR y que se derive de cualquier relación contractual existente entre las PARTES.

4.3. Para que proceda el pago a favor del PRESTADOR, este deberá presentar en las oficinas indicadas en las CONDICIONES PARTICULARES y en los días y horarios establecidos, los siguientes documentos:

a) Factura, en original (Adquiriente / Usuario) y copia (SUNAT);

b) Original de la factura negociable con los campos de fecha de vencimiento, fecha de pago y monto neto a pagar en blanco, los mismos que serán llenados por el COMITENTE luego de la revisión correspondiente como paso previo obligatorio a su devolución al PRESTADOR.

c) Copia de la OS

La factura y guía de remisión (en caso corresponda ésta última) debe estar a nombre del COMITENTE de acuerdo con la información consignada en la cabecera de la OS. La guía de remisión deberá contar con la constancia de recepción por parte del COMITENTE. En el caso de facturas por SERVICIOS que no cuentan con guía de remisión, el PRESTADOR deberá adjuntar copia simple (fotocopia) de la valorización y constancia de recepción firmada por parte del COMITENTE.

4.4. En las facturas debe figurar el número de la OS, la descripción de los SERVICIOS según lo solicitado en la OS e indicado en la guía de remisión (en caso aplique) y/o valorización. El incumplimiento de estas obligaciones será causal de denegatoria del pago por parte del COMITENTE, así como la correspondiente devolución del comprobante de pago. Los vencimientos de las facturas serán contados a partir desde el día siguiente a la fecha de recepción del nuevo comprobante de pago.

4.5. El plazo para el pago de la factura se contabilizará a partir del día siguiente a la fecha de recepción de esta. Las PARTES acuerdan que, tratándose de facturas electrónicas, el inicio del cómputo de plazo para el pago de esta se computará al día siguiente que el COMITENTE reciba de manera impresa la factura electrónica cumpliendo lo previsto en el numeral 4.3 (con excepción del literal a y b) y el numeral 4.4 de la cláusula cuarta de las CONDICIONES GENERALES de la OS.

4.6. El vencimiento para el pago de las facturas será el viernes inmediato siguiente al vencimiento de la factura según se indique en la OS y considerando la fecha de recepción de estas con los documentos solicitados en la cláusula 4.3. En caso la fecha de vencimiento de las facturas sea no laborable, el pago se realizará al siguiente viernes hábil.

4.7. Si el PRESTADOR transfiere la factura negociable, dicha transferencia deberá ser comunicada fehacientemente mediante carta notarial al COMITENTE, indicando la fecha de la transferencia y el nombre y/o razón social, así como el RUC del nuevo tenedor y adjuntado; (i) la copia legalizada de la factura negociable endosada y (ii) la vigencia de poder de la persona autorizada para el endoso con una antigüedad no mayor a treinta (30) días. Así, la obligación de pago del COMITENTE será exigible siempre que se haya comunicado por carta notarial la transferencia de la factura negociable cumpliendo los requisitos previstos en este numeral.

4.8. Si el PRESTADOR emite facturas electrónicas se entenderá que la factura negociable que se origine ha sido comunicada al COMITENTE cuando el PRESTADOR presente la copia en físico del registro de la factura negociable ante una Institución de Compensación y Liquidación de Valores (ICLV). La presentación deberá realizarse en las oficinas donde indique las CONDICIONES PARTICULARES y en los días y horarios establecidos.

4.9. Queda establecido que en caso de que el PRESTADOR decida transferir la factura negociable, la fecha de vencimiento para el pago de esta se prorrogará automáticamente en treinta (30) días adicionales a la fecha de pago inicialmente prevista. A tales efectos, las PARTES brindan desde ya su expresa aprobación y conformidad.

4.10. El PRESTADOR se obliga a comunicar la condición de prórroga a que se refiere el párrafo precedente ante la Institución de Compensación y Liquidación de Valores (ICLV) que corresponda, a fin de garantizar su plena validez y eficacia. En caso de que el PRESTADOR omita esta comunicación y, como consecuencia de ello, la condición de prórroga antes establecida resultase inaplicable, este asumirá completa responsabilidad por la asunción del monto de la factura negociable y/o cualquiera derivada de tal omisión frente a los terceros que resulten involucrados, manteniendo indemne al COMITENTE.

5 VARIACIONES DEL SERVICIO

5.1. Antes de ejecutar cualquier VARIACIÓN a los SERVICIOS, EL PRESTADOR deberá:

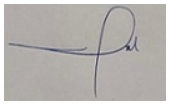
a) Presentar al COMITENTE una propuesta escrita con la descripción de las VARIACIONES y los honorarios adicionales/deductivos correspondientes a estas

b) Obtener la autorización escrita del COMITENTE para realizar las VARIACIONES, en la que se establecerá el honorario ya sea ajustado o adicional acordado. En el supuesto que EL PRESTADOR comience a ejecutar la VARIACIÓN antes de obtener la autorización escrita por el COMITENTE, EL PRESTADOR reconoce que esta no se incorporará automáticamente al alcance aprobado de los SERVICIOS hasta que el COMITENTE la apruebe por escrito mediante la ampliación de la presente orden o emisión de una nueva.

c) El PRESTADOR renuncia a cualquier derecho, ampliación de plazo contractual o pago adicional que pudiera originarse por la negativa del COMITENTE a aprobar una propuesta escrita presentada por el PRESTADOR en los términos previstos en el literal a) de la presente cláusula.

5.2. Aquellas prestaciones que, sin necesidad de estar expresamente contenidas en el Alcance de los SERVICIOS, forman parte del funcionamiento u operatividad para el correcto desarrollo de los SERVICIOS brindados por el PRESTADOR, en ningún caso serán consideradas prestaciones adicionales.

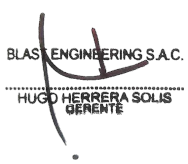
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

Nº OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		5/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

5.3. De tratarse de prestaciones adicionales, cuyos precios hubieran sido previstos en la propuesta técnica y económica por los SERVICIOS, estas deberán conservar los mismos precios considerados en dicho presupuesto. En caso de tratarse de prestaciones cuyos precios no hubieran sido previstos en la propuesta técnica y económica por los SERVICIOS, las PARTES pactarán el valor de estos nuevos precios por las prestaciones adicionales a ejecutar teniendo en cuenta lo indicado en la propuesta del PRESTADOR.

5.4. En caso el COMITENTE por decisión propia o por indicación del CLIENTE, decidiera reducir el Alcance de los SERVICIOS del PRESTADOR, las PARTES llegarán a un acuerdo para determinar la retribución en forma proporcional a los trabajos realmente ejecutados.

6 OBLIGACIONES DEL PRESTADOR

6.1. De la documentación técnica:

En caso de que el COMITENTE lo solicite, el PRESTADOR deberá remitir tantos ejemplares de memorias descriptivas, cálculos que reflejen las propiedades de los SERVICIOS, planos definitivos de ejecución e instalación, manuales para la puesta en marcha, funcionamiento y conservación; documentos con las características técnicas y hojas de datos de los equipos o aparatos, como se hayan previsto en la OS. Esta lista será meramente enunciativa mas no limitativa, asimismo cualquier detalle adicional se encontrará en las CONDICIONES PARTICULARES.

7 PENALIDADES

7.1. En caso de incumplimientos, el COMITENTE se reserva el derecho de aplicar una penalidad del 0.5% por cada día de retraso o evento, salvo indicación distinta estipulada en las CONDICIONES PARTICULARES. A demás de las penalidades que se indiquen en las CONDICIONES PARTICULARES se podrá aplicar la penalidad mencionada. La penalidad máxima acumulable será del 10% del valor total de la presente OS o del valor final en caso se hubieran generado SERVICIOS adicionales, en cuyo caso el COMITENTE podrá resolver de pleno derecho la OS, de conformidad con el artículo 1430 del Código Civil, sin perjuicio de la ejecución de Carta Fianza de Fiel Cumplimiento y el reconocimiento y pago del daño ulterior. La penalidad será aplicable sobre el valor total incluido el I.G.V. de la presente OS.

7.2. Las penalidades previstas en la presente OS se devengarán automáticamente sin necesidad de intimación o comunicación por parte del COMITENTE.

7.3. Las penalidades aplicables serán descontadas del saldo a pagar de la OS o de cualquier otra acreencia que tenga el PRESTADOR frente al COMITENTE.

7.4. Las PARTES declaran de manera expresa que el pago o deducción de las penalidades no eximirá al PRESTADOR de su obligación de cumplir con la OS o de cualquier otra de sus obligaciones y responsabilidades asumidas en virtud de la presente OS y, en ningún caso, constituirá una renuncia por parte del COMITENTE al reclamo del pago por el daño ulterior y los derechos que en virtud de la presente OS le corresponden, incluyendo el derecho a resolver el mismo.

8 FIANZAS Y/O GARANTÍAS

8.1. Todas las fianzas a favor del COMITENTE deberán cumplir con lo siguiente:

a) Ser entregadas al Departamento de Tesorería del COMITENTE ubicado en Avenida República de Colombia 791, San Isidro, Lima;

b) Ser emitidas por una entidad bancaria que tenga el mejor nivel de calificación de riesgo otorgada por la Superintendencia de Banca y Seguros (Categoría A) conforme con lo establecido en el Reglamento para la Clasificación de Empresas de los Sistemas financieros y de seguros.

c) Reunir las siguientes características: solidarias, irrevocable, incondicional, de realización automática, sin beneficio de excusión, autónoma y efectivas a simple solicitud sin expresión de causa.

d) Ajustarse a los lineamientos proporcionados por el COMITENTE respecto del tenor de las fianzas.

8.2. El PRESTADOR se obliga a entregar a favor del COMITENTE, dentro de los cinco (5) días de recibida la OS, una Carta Fianza de Fiel Cumplimiento por la suma equivalente al 10% del valor total de la OS salvo que las CONDICIONES PARTICULARES establezcan algo distinto. Esta Carta Fianza deberá permanecer vigente hasta el total cumplimiento de la OS a satisfacción del COMITENTE.

8.3. De acordarse con el PRESTADOR un pago en calidad de Adelanto, El COMITENTE desembolsará el monto pactado siempre que el PRESTADOR entregue previamente la factura correspondiente y una Carta Fianza de Adelanto por el mismo monto, garantizando el buen uso del mismo, salvo que las CONDICIONES PARTICULARES establezcan algo distinto.

8.4. En caso de que el PRESTADOR no cumpliese con renovar oportunamente las Cartas Fianzas, el COMITENTE podrá, a su elección:

a) Retener el pago de las facturas presentadas por el PRESTADOR; o

b) Ejecutar las fianzas de manera automática.

Los costos en los que incurra el COMITENTE serán descontados de cualquier pago adeudado al PRESTADOR.

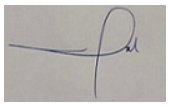
8.5. En caso de ejecución de cualquiera de las cartas fianzas, el monto de la misma se destinará a cubrir, hasta donde alcance el daño emergente, lucro cesante, daño ulterior, penalidades y/o multas que hayan sido impuestas por causa directa o indirecta en razón del incumplimiento de EL PRESTADOR. Las cartas fianzas entregadas por el PRESTADOR garantizarán el cumplimiento de cualquier obligación contenida en la presente OS e incluye obligaciones de pago frente a sus trabajadores y/o terceros (proveedores o subcontratistas) de los que se valga para la ejecución de los SERVICIOS.

8.6. Salvo que se requiera una fianza de garantía de calidad, El PRESTADOR ofrece una garantía comercial de los SERVICIOS que presta, contra todo defecto de concepción, vicios ocultos y daños por ejecución, por un período mínimo de doce (12) meses desde la culminación del servicio contratado o hasta que el CLIENTE hubiere entregado la conformidad correspondiente en caso así se hubiere establecido en la ORDEN DE SERVICIO entre el COMITENTE y el CLIENTE, lo último que ocurra.

8.7. En el caso de que posteriormente a la ejecución del SERVICIO, este fuese considerado defectuoso, y en general, cuando la prestación no se hubiese ejecutado de acuerdo con lo estipulado en la OS, el PRESTADOR tendrá la obligación de reparar o

---

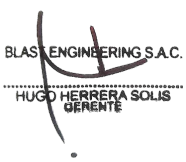
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

Nº OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		6/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

ejecutar el SERVICIO según el requerimiento del COMITENTE.

9 SEGUROS

Previamente a la ejecución de los SERVICIOS, el PRESTADOR deberá contratar y entregar al COMITENTE los seguros que apliquen y que se requieran en las CONDICIONES PARTICULARES, necesariamente antes del inicio de la prestación del servicio. Deben considerar sin limitarse a, los siguientes seguros: (i) Seguro de Vida Ley; (ii) Seguro Complementario de Trabajo de Riesgo (Salud y Pensión), (iii) Responsabilidad Civil contra terceros, (iv) Responsabilidad Civil Patronal.

10 RECEPCIÓN Y/O CULMINACIÓN DE LOS SERVICIOS

10.1 EL PRESTADOR deberá prestar LOS SERVICIOS, en todos sus aspectos, de manera tal que éstos se encuentren en condiciones de ser recibidos y aprobados por el COMITENTE y/o el CLIENTE, en caso esto último corresponda.

10.2 Se considerarán efectivamente prestados los SERVICIOS sólo si todos los requerimientos del Alcance Técnico del Servicio detallado en la OS y sus anexos se brinden completa y correctamente. Asimismo, se entenderá que los SERVICIOS han sido efectivamente prestados cuando el PRESTADOR haya dado cumplimiento a todas las obligaciones de la presente OS, y las mismas se encuentren debidamente aprobadas por el COMITENTE.

10.3 LOS SERVICIOS se considerarán concluidos cuando:

a) Luego de realizadas las entregas de cada etapa de los SERVICIOS, no se hayan formulado observaciones y exista aprobación del COMITENTE a la totalidad de los SERVICIOS; o

b) De haberse presentado observaciones, el PRESTADOR las haya levantado totalmente y se encuentren aprobados a satisfacción del COMITENTE.

10.4 Si al recibir cada entregable, el COMITENTE no lo considerara en estado de ser aceptado por encontrar observaciones, el PRESTADOR tendrá que levantar dicha observación en un plazo máximo de siete (7) días calendario o en su defecto el plazo que se indique en las CONDICIONES PARTICULARES.

10.5 Una vez expirado este plazo, si a juicio del COMITENTE, los SERVICIOS continúan sin poder ser recibidos, el COMITENTE optará entre conceder al PRESTADOR un nuevo plazo el cual no podrá exceder de quince (15) días calendario, que será establecido por el COMITENTE, o bien resolver la presente OS, en cuyo caso el PRESTADOR perderá las cantidades que tuvieren retenidas en garantía, así como la garantía de fiel cumplimiento, para cubrir el costo que le genere al COMITENTE la intervención y ejecución directa de los SERVICIOS, así como cobrar las penalidades y multas a que hubiera lugar, sin perjuicio del reclamo del daño ulterior. Sin perjuicio de lo anterior, los nuevos plazos que se concedan al PRESTADOR para subsanar las deficiencias halladas, en ningún caso significarán prórroga de los plazos contractuales, y el PRESTADOR se encontrará obligado al pago de las indemnizaciones y penalidades a que hubiere lugar.

10.6 El Acta de Conformidad del SERVICIO se emitirá y se entregará al PRESTADOR, cuando el COMITENTE apruebe la totalidad los SERVICIOS. Entregado al PRESTADOR el Acta de Conformidad del SERVICIO, se tendrá en cuenta la fecha de firma de dicho documento, pues a partir de dicha fecha comenzará el Periodo de Garantía para la subsanación de vicios ocultos. El Periodo de Garantía será de doce (12) meses, salvo que en las CONDICIONES PARTICULARES se pacte un plazo distinto.

11 RESPONSABILIDAD

11.1 El PRESTADOR no podrá eximirse de responsabilidad por algún incumplimiento que le sea imputable.

11.2 EL PRESTADOR deberá resarcir los daños mediatos e inmediatos, previsibles e imprevisibles que se deriven de la ejecución de la presente OS, ello incluye, pero no se limita a los daños generados al COMITENTE. La obligación dispuesta en el presente numeral incluye, pero no se limita a resarcir el daño emergente, el lucro cesante, el daño a la persona y daño ulterior.

11.3 El valor total de las prestaciones de indemnización y reembolso, que de acuerdo con lo dispuesto en la presente cláusula deban ser abonadas por el PRESTADOR, podrá ser calculado por el COMITENTE y descontado de la contraprestación por los SERVICIOS.

11.4 De conformidad con el artículo 1183° del Código Civil, la responsabilidad solidaria puede ser pactada por las PARTES. Así, las PARTES acuerdan que serán responsables solidarias frente al CLIENTE y a terceros por todo aquello que se encuentre directa o indirectamente relacionado con las prestaciones derivadas de la presente OS. Por lo tanto, queda establecido que, si el COMITENTE fuere o se convierte en responsable de cualquier multa o penalidad impuesta por el CLIENTE por una causal atribuible al PRESTADOR en ejecutar las prestaciones derivadas de la presente OS, el PRESTADOR deberá asumir íntegramente el pago de dichas multas, penalidades, cargos u otros montos que fueran impuestos a la fecha en que los mismos sean requeridos.

11.5 Ni la expedición del Acta de Conformidad del SERVICIO, ni el pago de la última liquidación, ni la extinción de las garantías especiales de la presente OS liberan al PRESTADOR de sus obligaciones y exclusiva responsabilidad legal y contractual ante el COMITENTE por la correcta ejecución de los SERVICIOS objeto de la presente OS.

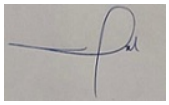
11.6 Si para el desarrollo de los SERVICIOS se requiriese que el PRESTADOR realizara visitas a campo o a las oficinas del CLIENTE o del COMITENTE, el PRESTADOR será responsable ante el COMITENTE y frente a terceros por los daños personales o materiales que directa o indirectamente el personal a su cargo pudiera ocasionar como consecuencia del desarrollo de sus actividades, así como de contratar para su personal los seguros necesarios que exija el COMITENTE y la normativa vigente.

12 CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR

En caso ocurriera algún evento de caso fortuito y la fuerza mayor, se aplicarán de acuerdo con lo establecido en el artículo 1315° del Código Civil. En caso de ocurrir un caso fortuito o de fuerza mayor que impida la ejecución de sus obligaciones, el PRESTADOR deberá comunicar al COMITENTE por escrito dentro de las veinticuatro (24) horas de ocurrido el hecho y su efecto probable en el cumplimiento de las obligaciones asumidas en virtud de la presente OS.

Un caso fortuito o fuerza mayor no constituirá el fundamento para presentar un reclamo por remuneración adicional y cada parte sufragará sus propios costos y gastos asociados u ocasionados por tal evento.

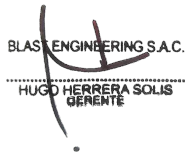
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

Nº OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		7/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

13 SUSPENSIONES

13.1 Producido algún evento de fuerza mayor o caso fortuito, quedarán suspendidas las obligaciones a cargo de la parte afectada sólo por el tiempo que dure la incapacidad causada, debiéndose actuar en lo posible de modo que la causa o los efectos sean solucionados con la mayor celeridad posible.

13.2 Si la suspensión de los SERVICIOS subsistiere por un período mayor a treinta (30) días calendario, el COMITENTE mediante carta notarial, en forma unilateral y automática podrá resolver la OS de pleno derecho.

13.3 Ningún tipo de suspensión de los SERVICIOS generará derecho alguno a favor del PRESTADOR de reclamar cualquier concepto distinto al trabajo efectivamente ejecutado, a incrementar el monto de la contraprestación pactada, ni a indemnización alguna.

13.4 La suspensión de los SERVICIOS será comunicada por el COMITENTE a el PRESTADOR según lo establecido en el numeral 2.2 de la Cláusula Segunda de la presente OS . Luego de la recepción de la notificación de suspensión, el PRESTADOR deberá: (i) dejar de ejecutar los SERVICIOS en la medida que ello se especifique en la notificación y en la fecha y hora especificadas; y, (ii) adoptar cualquier otra acción que se especifique en la notificación o según sea necesaria para minimizar los costos asociados a la suspensión.

13.5 La suspensión de los SERVICIOS no genera el pago o reconocimiento de costos de suspensión o costos de stand by a favor del PRESTADOR.

14 RESOLUCIÓN DEL CONTRATO

14.1 Sin perjuicio de la aplicación de las causales de resolución señaladas en la presente OS y en el Código Civil, el COMITENTE podrá resolver la OS de pleno derecho si se incumpliera cualquiera de estas condiciones:

a) Si el PRESTADOR no cuenta con la capacidad económica o técnica para continuar con la ejecución de la prestación a su cargo, pese a haber sido requerido para corregir tal situación.

b) Quiebra declarada del PRESTADOR o el sometimiento de éste a cualquier procedimiento concursal.

c) Incumplimiento en la prestación de los SERVICIOS o retraso en el inicio o en la ejecución de los SERVICIOS (de cualquiera de los entregables o hitos)

14.2 Si el COMITENTE declarase que la resolución obedece a un incumplimiento de cualquiera de las obligaciones contractuales asumidas por el PRESTADOR, el COMITENTE pagará al PRESTADOR lo que le estuviese adeudando a la fecha de la resolución, a las que previamente se deducirá la cantidad necesaria para cubrir los mayores costos ocasionados al COMITENTE para cumplir con el objeto de la presente OS y también para cubrir el valor de las penalidades incurridas con relación al incumplimiento del presente por parte del PRESTADOR, sin perjuicio del daño ulterior.

14.3 El COMITENTE podrá resolver la presente OS en caso el CLIENTE disminuya el alcance o resuelva el contrato que tenga celebrado con el COMITENTE. Por tal ocurrencia no se generará obligación de pago alguno o derecho a indemnización a favor del PRESTADOR.

14.4 De igual forma, el COMITENTE podrá resolver la presente OS en caso los SERVICIOS se hubiesen suspendido por un período mayor a treinta (30) días calendario, tal como lo establece la Cláusula Décimo Cuarta .

14.5 De igual forma, el COMITENTE podrá resolver la presente OS, en cualquier momento y sin expresión de causa en forma total o parcial, antes de su culminación, enviando una notificación por escrito al PRESTADOR, con al menos quince (15) días de anticipación a la fecha de resolución.

14.6 En caso el COMITENTE ejerciera el derecho de resolución de la OS, deberá enviar una notificación por escrito al PRESTADOR, con al menos quince (15) días de anticipación a la fecha de resolución. Luego de la recepción de la notificación de resolución de la OS, el PRESTADOR deberá dejar de ejecutar los SERVICIOS en la medida que ello se especifique en la notificación.

14.7 La resolución anticipada de la OS por parte del COMITENTE, no genera el pago de indemnizaciones o montos adicionales, salvo la contraprestación por los SERVICIOS prestados hasta la fecha efectiva de resolución.

15 CESIÓN Y SUBCONTRATACIÓN

El PRESTADOR no podrá ceder, subcontratar, transmitir o gravar, por ningún título, la totalidad o parte de sus derechos y/u obligaciones derivadas de la presente relación contractual, incluidos los derechos de crédito; sin contar previamente con la autorización previa y por escrito del COMITENTE. En ningún caso la cesión, transmisión o gravamen de los derechos u obligaciones del PRESTADOR lo eximirán de sus obligaciones, asumiendo solidariamente con el cesionario la responsabilidad frente al COMITENTE, al CLIENTE y, en su caso, frente a terceros.

El COMITENTE podrá ceder su posición contractual a favor de cualquier empresa del grupo económico del COMITENTE o a cualquier tercero que cuente con solvencia económica y ética de manera automática para lo cual EL PRESTADOR brinda su autorización por escrito con la firma del presente documento.

16 FINIQUITO DE LA ORDEN DE SERVICIOS

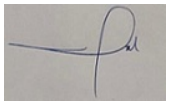
16.1 Las PARTES acuerdan que el procedimiento establecido en la presente cláusula se aplicará aun cuando la OS haya quedado resuelta.

16.2 EL PRESTADOR presenta al COMITENTE la liquidación de la OS, dentro de los cinco (05) días siguientes de haberse otorgado la conformidad del SERVICIO o de haberse resuelto la OS. El COMITENTE debe pronunciarse respecto de dicha liquidación y notificar su pronunciamiento dentro de los quince (15) días siguientes de recibida; de no hacerlo, se tiene por aprobada la liquidación presentada por el PRESTADOR.

16.3 Si el COMITENTE observa la liquidación presentada por el PRESTADOR, este debe pronunciarse y notificar su pronunciamiento por escrito en el plazo de cinco (5) días de haber recibido la observación; de no hacerlo, se tiene por

---

Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

consentida la liquidación con las observaciones formuladas por el COMITENTE.
16.4 Cuando el PRESTADOR no presente la liquidación en el plazo indicado el COMITENTE debe efectuarla y notificarla dentro de los quince (15) días siguientes, a costo del PRESTADOR; si este no se pronuncia dentro de los cinco (5) días de notificado, dicha liquidación queda consentida.
16.5 Si el PRESTADOR observa la liquidación practicada por el COMITENTE, éste debe pronunciarse y notificar su pronunciamiento dentro de los quince (15) días siguientes; de no hacerlo, se tiene por aprobada la liquidación con las observaciones formuladas por el PRESTADOR.
16.6 En el caso de que el COMITENTE no acoja las observaciones formuladas por el PRESTADOR, debe manifestarlo por escrito dentro del plazo previsto en el párrafo anterior. Culminado el procedimiento descrito en los párrafos anteriores, según corresponda, la parte que no acoge las observaciones podrá someterla a los medios de solución de controversias.

17 DE LAS CONDICIONES PARTICULARES

17.1 De presentarse conflicto en la interpretación de la presente OS, el orden de prelación de los documentos será el siguiente:
(i) CONDICIONES PARTICULARES
(ii) CONDICIONES GENERALES
(iii) ANEXOS
(iv) OFERTA O PROPUESTA DEL PRESTADOR

18 RENUNCIA DE DERECHOS

El no ejercicio de las acciones o derechos derivados de esta OS no implica en modo alguno la renuncia del COMITENTE al ejercicio posterior de los mismos.

19 COMPROMISO DE PREVENCIÓN DE CORRUPCIÓN, LAVADO DE ACTIVOS Y FINANCIAMIENTO DEL TERRORISMO

DECLARACIÓN DE CONOCIMIENTO

Las PARTES han tomado conocimiento de la Política de Prevención de Delitos y Prácticas Corruptas, Código de Conducta de Prevención de Lavado de Activos y Financiamiento del Terrorismo y Código de Ética de cada una de ellas, debidamente aprobadas internamente por cada Parte (en adelante, LOS INSTRUMENTOS). En ese sentido, cada Parte manifiesta su aceptación a LOS INSTRUMENTOS expuestos por la otra Parte y asume las responsabilidades, obligaciones y estándares en ellos contemplados; asumiendo las consecuencias derivadas en caso de incumplimiento. LOS INSTRUMENTOS de cada Parte se encuentran en:

Por parte del PRESTADOR, se entenderá que el mismo cuenta con su política en su página web oficial, o en el caso de no tenerla por esa vía, deberá de remitirla en físico a fin de que la misma forme parte integrante del presente documento. En tal sentido, se compromete a que dentro del plazo de 3 (tres) días calendarios de haber sido suscrito el presente documento, deberá remitir al COMITENTE
a través de una comunicación formal, el link donde se puede acceder a la misma, o en su defecto, adjuntar dicha política en físico que formará parte integrante del presente documento.

Por parte del COMITENTE: https://www.cosapi.com.pe/Site/Index.aspx?aID=2120

En caso LOS INSTRUMENTOS sean modificados, cada Parte deberá colgar en los mencionados links la versión vigente y actualizada, momento desde el cual se considerará de conocimiento de cada Parte; o en su defecto, comunicar a la otra parte de dicha actualización. La Parte que implementa la modificación tendrá la facultad y no la obligación de comunicar por escrito dicho cambio a la otra Parte.

REPRESENTANTES RELEVANTES

Las PARTES declaran que no existe relación entre ninguno de sus funcionarios, administradores, consultores o terceros contratados, gestores de negocios, empleados, representantes legales, directores, accionistas y/o apoderados (en adelante Representantes Relevantes). No obstante, lo anterior, en caso existiera tal relación, las PARTES se comunicarán dicha circunstancia y analizarán si ello implica una situación de conflicto de intereses.

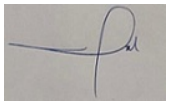
Asimismo, las PARTES declaran y reconocen que ni ellas ni ninguno de los Representantes Relevantes designados en virtud del presente documento:

i. Tienen relación de parentesco con los Representantes Relevantes de la otra Parte hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad.
ii. Tienen relación de parentesco con funcionarios del sector público, hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad.
iii. Cuentan con sentencia consentida o ejecutoriada por delitos de Colusión, Cohecho Activo Genérico, Cohecho Activo Transnacional, Cohecho Activo Específico, Tráfico de Influencias, Lavado de Activos y Financiamiento del Terrorismo o Corrupción Privada. Asimismo, en caso de así corresponder, en los delitos de peculado, corrupción de funcionarios, enriquecimiento ilícito, tráfico de influencias y/o delitos cometidos en remates procedimientos de selección.
iv. Son Personas Expuestas Políticamente (PEP), conforme la definición establecida en la Resolución SBS Nro 4349-2016. Sin embargo, en caso alguna de las PARTES declare algún PEP entre sus Representantes Relevantes, deberá comunicarlo a la otra Parte para que adopte las medidas necesarias.

ALCANCE

a. Las PARTES reconocen y garantizan que todas las actividades a ser desarrolladas en relación al presente documento serán

Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

realizadas en estricto cumplimiento de las disposiciones legales aplicables en materia anticorrupción y prevención de Lavado de Activos y Financiamiento del Terrorismo, tanto locales e internacionales. (en adelante y de manera conjunta "NORMATIVA DE PREVENCIÓN"), en especial pero no limitativamente, la Ley 30424 y modificatorias, el Decreto Supremo Nro. 02-2019-JUS, el Decreto Legislativo Nro .1385, Decreto Legislativo Nro. 1106, Ley Nro. 28024, entre otros.
b. Las PARTES se comprometen a cumplir las obligaciones y responsabilidades debidamente establecidas en LOS INSTRUMENTOS, así como en las NORMATIVA DE PREVENCIÓN, conforme se ha expuesto en el literal a. de la presente cláusula. En caso existan diferencias entre LOS INSTRUMENTOS y la NORMATIVA DE PREVENCIÓN se aplicará lo establecido en ésta última, previa comunicación a la otra Parte.
c. Cada Parte es responsable de que su personal, , principalmente los vinculados al objeto de la presente OS, conozcan LOS INSTRUMENTOS y la NORMATIVA DE PREVENCIÓN comprometiéndose a su cumplimiento.
d. Las PARTES declaran que no han incurrido ni incurrirán, para efectos del presente contrato, en actos que signifiquen el incumplimiento de sus obligaciones o que podrían ser considerados como tentativa o comisión de:
(i) Una actividad ilegal o tipificada como delito de Colusión, Cohecho Activo Genérico, Cohecho Activo Transnacional, Cohecho Activo Específico, Tráfico de Influencias, Lavado de Activos y Financiamiento del Terrorismo, Corrupción entre privados, delitos contra la libre competencia o cualquier otro delito similar.
(ii) Una conducta deshonesta, fraudulenta, poco ética o cuestionable, que sea contraria a las leyes o costumbres locales en cualquier jurisdicción en la que ejecute sus obligaciones, que ponga en riesgo la reputación de la otra Parte por su compromiso con las negociaciones honestas y éticas. De ser que, durante la vigencia de la presente OS, se presente cualquier situación que pueda aparentar una práctica o situación como las señaladas, la Parte involucrada deberá dar aviso inmediato a la otra Parte.

Del mismo modo, las PARTES y sus Representantes Relevantes actuarán siempre con lealtad, ética, honestidad, transparencia y/o integridad profesional, cuidando que no se perjudiquen los intereses de la otra Parte, en riguroso cumplimiento y respeto estricto de la NORMATIVA DE PREVENCIÓN, así como la normativa penal que sanciona actos de corrupción pública y privada, Lavado de Activos y Financiamiento del Terrorismo y LOS INSTRUMENTOS aceptados por las PARTES.
Las PARTES, tanto conjunta como individualmente, se obligan a denunciar ante las autoridades correspondientes los hechos que le consten y que pudiesen ser constitutivos de responsabilidades administrativas y/o penales, o de cualquier otra naturaleza, que infrinjan LOS INSTRUMENTOS, La NORMATIVA DE PREVENCIÓN o la normativa penal que sanciona actos de corrupción pública o privada, Lavado de Activos y Financiamiento del Terrorismo, durante la ejecución de la presente OS.

CONSECUENCIAS DEL INCUMPLIMIENTO

En caso una de las PARTES o sus Representantes Relevantes inobserven cualquiera de los compromisos establecidos precedentemente, y/o de comprobarse que algunas de sus declaraciones no son ciertas, la otra Parte tendrá el derecho de terminar esta relación contractual con efecto inmediato y de pleno derecho conforme a lo establecido en el artículo 1430° del Código Civil, siendo únicamente necesario informar de ello a la otra Parte a través de una carta notarial, sin que por ello deba pagar penalidad, indemnización y/o compensación alguna a favor de la otra Parte que inobservó los compromisos asumidos, por ningún concepto.
Como consecuencia de la resolución contractual establecida en el párrafo precedente, la Parte que inobservó los compromisos asumidos deberá mantener indemne a la otra Parte frente a la reclamación de cualquier tercero. Asimismo, la Parte afectada por la Parte que inobservó los compromisos asumidos, tendrá derecho a ser indemnizada por esta última, la que deberá asumir tanto los gastos legales y/o no legales, así como los daños y perjuicios que se generen comprendiendo tanto el daño emergente como el lucro cesante. Cualquier monto adeudado podrá ser compensado con la indemnización o con los gastos legales o no legales. Esta obligación de indemnidad sobrevivirá a la terminación o la expiración de la relación contractual.
Queda plenamente entendido que lo establecido en la presente cláusula se aplicará a cualquier relación contractual o comercial nueva, diferente, adicional o complementaria que pudiese surgir o generarse entre las PARTES.

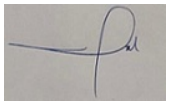
20 PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES Y CONFIDENCIALIDAD

Debido a que, para la ejecución de las prestaciones relacionadas a la presente ORDEN DE SERVICIO, EL PRESTADOR podría acceder o accederá a datos personales incluidos en bancos de datos de titularidad de el COMITENTE, el PRESTADOR deberá guardar absoluta confidencialidad de dichos datos conforme a lo dispuesto en la Ley N° 29733 - Ley de Protección de Datos Personales. En cualquier caso, será el COMITENTE, como titular de los bancos de datos, que decidirá sobre la finalidad, contenido y uso del tratamiento de los datos, limitándose el PRESTADOR a utilizar dichos datos, única y exclusivamente, para los fines que se deriven de la prestación de los SERVICIOS objeto de esta ORDEN DE SERVICIO.

Los bancos de datos que contengan datos personales a los que accederá el PRESTADOR como consecuencia de la ejecución de la OS, son de titularidad exclusiva de el COMITENTE, extendiéndose también esta titularidad a cuantas elaboraciones, evaluaciones, segmentaciones o procesos similares que, en relación con los mismos, pudiese realizar el COMITENTE, declarando el PRESTADOR que los mismos son confidenciales a todos los efectos, sujetos, en consecuencia, al más estricto secreto profesional, incluso una vez finalizada la prestación de los SERVICIOS.

El PRESTADOR, en su calidad de encargado de tratamiento, queda obligado al cumplimiento de lo establecido en la Ley N° 29733 – Ley de Protección de Datos Personales y en su Reglamento aprobado por el Decreto Supremo 003-2013-JUS, y en particular, se compromete específicamente a:

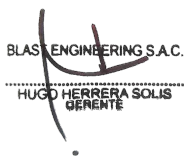
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

Nº OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		10/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

• Custodiar los datos personales a los que accederá como consecuencia de sus obligaciones, adoptando las medidas de índole jurídica, técnica y organizativa necesarias, y en especial las establecidas en el Reglamento de la Ley N° 29733, aprobado por el Decreto Supremo N° 003-2013-JUS, y demás disposiciones de desarrollo, para garantizar la seguridad de los datos personales y evitar su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado, habida cuenta del estado de la tecnología, la naturaleza de los datos suministrados y los riesgos a que están expuestos, ya provengan de la acción humana o del medio físico o natural.
• Utilizar o aplicar los datos personales, exclusivamente, para la ejecución de la OS y, en su caso, de acuerdo con las instrucciones impartidas por EL COMITENTE, titular de los bancos que contienen los datos personales.
• No comunicar los datos personales, ni siquiera para su conservación a otras personas, ni tampoco las elaboraciones, evaluaciones o procesos similares citados anteriormente, ni duplicar o reproducir toda o parte de la información, resultados o relaciones sobre los mismos.
• Asegurarse que los datos personales a los que acceda sean tratados únicamente por aquellos empleados cuya intervención sea necesaria para el cumplimiento de sus obligaciones. El PRESTADOR comunicará a estos empleados las medidas de seguridad que han de aplicar y el deber de secreto y confidencialidad que han de tener respecto a estos, incluso una vez finalizada la relación.
• Admitir controles y auditorias que, de forma razonable, pretenda realizar EL COMITENTE, a los efectos de cumplimiento de las obligaciones contraídas.
• Una vez finalizada la relación contractual, el PRESTADOR deberá devolver los datos personales al COMITENTE, así como también los soportes o documentos en que consten, sin conservar copia alguna. En caso de que, con los datos personales proporcionados por el COMITENTE, el PRESTADOR haya creado un registro con la finalidad de cumplir con el objeto de la ORDEN DE SERVICIO, éste debe ser destruido.

En el supuesto de incumplimiento por EL PRESTADOR, incluidos sus empleados, de sus obligaciones según lo establecido en esta OS o de las derivadas de la legislación aplicable en materia de protección de datos, el PRESTADOR asumirá total responsabilidad por las consecuencias derivadas de su incumplimiento.

Por su parte, en la medida que EL PRESTADOR acceda a datos personales incluidos en bancos de datos de EL COMITENTE, deberá cumplir lo dispuesto en la Ley N° 29733 - Ley de Protección de Datos Personales y en su Reglamento aprobado por el Decreto Supremo 003-2013-JUS, en lo que respecta al deber de secreto y confidencialidad. Por tal razón, EL PRESTADOR debe limitarse a utilizar dichos datos, única y exclusivamente, para los fines que se deriven de la ejecución de sus obligaciones y de los documentos suscritos por ambas PARTES.

EL PRESTADOR deberá mantener el deber de secreto y confidencialidad, sobre los datos personales que haya podido conocer durante la ejecución de la OS, con excepción de aquellos supuestos en que la ley exige la revelación de los mismos.

Asimismo, EL PRESTADOR deberá mantener en reserva y no divulgará, revelará ni venderá información confidencial a la que pudiese haber tenido acceso como consecuencia de la ejecución de sus obligaciones y de los documentos suscritos por ambas PARTES o de sus relaciones con el COMITENTE. En caso de duda respecto de la naturaleza de la información recibida, el PRESTADOR deberá tratar a la misma como información confidencial. La obligación de confidencialidad se mantendrá válida y exigible, incluso después de terminada la vigencia del plazo contractual hasta por el periodo de dos (02) años después de culminado el vínculo contractual, en tanto la información recibida mantenga a criterio del COMITENTE carácter confidencial; salvo que la misma se vuelva de conocimiento público por decisión del COMITENTE.

El PRESTADOR, luego de la prestación de los SERVICIOS, brindará y entregará los documentos e información adicional que el COMITENTE le hubiese proporcionado para la prestación de los SERVICIOS.

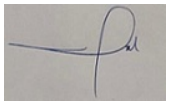
21 NORMAS SOBRE LIBRE COMPETENCIA

El PRESTADOR basa sus relaciones comerciales en principios éticos, sustentados en la buena fe, confianza mutua, lealtad comercial y profesionalismo, atributos esperados en toda economía de libre mercado. El COMITENTE, bajo ninguna circunstancia acepta o apoya cualquier tipo de acción u omisión que pueda presuponer una limitación a la defensa de la competencia leal.

En virtud de la importancia que tiene para el COMITENTE la Libre Competencia, manifestado especialmente en su Código de Ética, viene en acordar con el PRESTADOR lo siguiente:

• El PRESTADOR y el COMITENTE, se comprometen a no realizar cualquier hecho, acto o convención que impida, restrinja o entorpezca la Libre Competencia;
• El COMITENTE, en su calidad de agente económico independiente, tiene la libertad de fijar el precio al público que estime conveniente, según su propia política comercial.
• Las PARTES se comprometen a no realizar prácticas predatorias o de competencia desleal, realizadas con el objeto de alcanzar, mantener o a incrementar su posición dominante;
• Las PARTES se comprometen a no celebrar acuerdos de exclusividad cuando estos pudiesen afectar la Libre Competencia;
• Las PARTES se comprometen a no dar un trato desigual a cualquier otro agente económico que se encuentre en condiciones similares, sin que exista razón legítima de negocios para ello y que tenga efectos anticompetitivos.

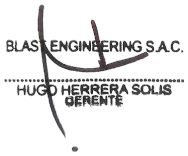
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

Nº OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		11/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

22 PROPIEDAD INTELECTUAL

13.1 Para los efectos de este instrumento, se entenderá indistintamente por “Propiedad Intelectual” todos aquellos procedimientos o métodos de elaboración, inventos o descubrimientos, patentes, modelos, diseños y dibujos industriales, secretos industriales o comerciales, nombres de dominio, obras, programas computacionales, datos, bases de datos, conocimientos, know-how, marcas comerciales y signos distintivos y, en general, cualquier bien material o inmaterial y/o derechos e intereses relacionados con la creación intelectual, estén o no protegidos bajo las leyes de propiedad intelectual y/o industrial.

13.2 Salvo los casos de excepción establecidos en la ley, la parte que de alguna manera acceda a - o tome conocimiento de la Propiedad Intelectual de la otra, no podrá publicarla, reproducirla, adaptarla, ejecutarla o comunicarla públicamente, comercializarla, descompilarla, realizar sobre ella ingeniería inversa, manipularla, entregarla a terceros y/o utilizarla o explotarla de cualquier otra forma, sino en los términos y en las condiciones que al efecto acuerden las PARTES a través de los documentos suscritos por ambas PARTES.

13.3 Como regla general, nada en este instrumento podrá interpretarse como voluntad de una parte de ceder, transferir, licenciar o autorizar a la otra su Propiedad Intelectual.

13.4 Si en el caso precedente la Propiedad Intelectual no fuera transferible o autorizable por el COMITENTE, el PRESTADOR deberá obtener la transferencia o autorización que corresponda del titular.

13.5 La cesión, transferencia, licenciamiento y/o autorización sobre la Propiedad Intelectual de el COMITENTE al PRESTADOR, cuando corresponda, si no es efectuada espontáneamente por EL COMITENTE, deberá efectuarse dentro de los treinta (30) días hábiles siguientes a la fecha de la solicitud fundada del PRESTADOR.

13.6 El precio por la cesión, transferencia, licenciamiento y/o autorización sobre la Propiedad Intelectual del COMITENTE al PRESTADOR, cuando corresponda, se imputará a aquél pactado entre las PARTES en los documentos anexos que se otorguen con ocasión de este instrumento.

13.7 El COMITENTE declara ser la titular exclusiva de la Propiedad Intelectual, o contar con todas las autorizaciones pertinentes de los titulares de la Propiedad Intelectual, en su caso, necesarias para la cesión, transferencia, licencia o autorización de ésta al PRESTADOR, en la forma que el presente instrumento y sus anexos requieren y con los requisitos que la ley establece. Asimismo, el PRESTADOR declara que no tiene contraídos ni contraerá compromisos, licencias o gravámenes de ninguna especie que atenten contra los derechos que al COMITENTE le correspondan, de acuerdo a lo estipulado en los documentos suscritos por ambas PARTES y sus anexos, obligándose a responder de la evicción y demás responsabilidades legales que le correspondan.

13.8 El PRESTADOR libera al COMITENTE de cualquier responsabilidad que emane del ejercicio de los derechos concedidos en virtud de este instrumento y sus anexos y de cualquier reclamación que terceras personas pudieren hacer respecto de la titularidad de la Propiedad Intelectual, y se obliga mantener indemne y en su caso a indemnizar los daños y perjuicios directos y patrimoniales que pueda sufrir el COMITENTE por dicha causa.

23 CONFIDENCIALIDAD

Las PARTES acuerdan la más absoluta confidencialidad respecto de la información que reciban y/o intercambien con motivo del objeto del presente acuerdo y que no la utilizarán para propósitos distintos de los aquí acordados. Esta restricción no se aplica al conocimiento de información que cumpla con los siguientes requisitos y siempre que una de las PARTES no haya incumplido con la obligación de confidencialidad en virtud del presente acuerdo:

a) Cuando la información haya sido de dominio público antes de la fecha de esta OS o posteriormente, sin culpa del destinatario;

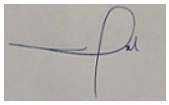
b) Cuando la información haya sido adquirida antes de la suscripción de la presente OS de una persona no sujeta a un acuerdo de confidencialidad;

c) Cuando la información haya sido adquirida antes de la suscripción de la presente OS. Para tal efecto, la Parte que considere encontrarse en esta excepción, deberá demostrarlo con documentos que así lo evidencien y además deberá informar por escrito a la otra Parte que la información que se le proporciona ya era de su conocimiento, indicando para tal efecto la fuente de dicha información; y

d) Cuando la información deba ser revelada por mandato de una ley o mandato judicial o mandato de una autoridad competente. No obstante, lo anterior, la Parte que deba revelar la información conforme al referido mandato legal o judicial o de autoridad competente deberá dar aviso previo por escrito a la Parte que deba revelar la información, tan pronto como sea razonablemente posible, de forma tal que pueda adoptar acciones legales para proteger la confidencialidad de la información solicitada.

La obligación de confidencialidad se mantendrá vigente por el plazo de tres (03) años, a computarse desde la fecha de suscripción de la presente OS.

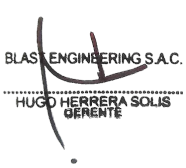
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Orden de Compra

ORIGINAL **Despacho p/Impr**

Nº OC	Fecha	Revisión	Pág
31200-0000278076	09/10/2023		12/12
Condic Pago	**ID Contrato:**		**Mét Env**
Factura a 30 Dias			TERRESTRE
Compr	**Teléf**		**Moneda**
CARRERA GAMARRA,KORY IVO			Sol

COSAPI SA
Av. República de Colombia 791
San Isidro LIMA LIMA27
PERÚ
RUC: 20100082391

Proveedor BLAST ENGINEERING S.A.C.

24 ARBITRAJE – LITIGIOS

16.1 Las PARTES contratantes deberán efectuar sus mejores esfuerzos para que cualquier desavenencia o controversia que pudiera derivarse de la presente OS, incluidas las de su nulidad o invalidez, sea resuelta en un clima de buena fe mediante trato directo y amigable entre sus representantes designados al efecto. En ese sentido, los representantes de ambas PARTES deberán tratar de resolver las controversias que surjan en un plazo no mayor de siete (07) días calendarios computado desde la fecha en que una de las PARTES requiera por escrito a la otra el inicio del trato directo, o en un plazo mayor de convenirlo mutuamente, para encontrar una solución.

16.2 Sólo en caso de no encontrarse una solución mediante trato directo luego de producidas las negociaciones pertinentes durante quince (15) días, se someterá la controversia a arbitraje de derecho, conformado por un Tribunal Arbitral integrado por tres miembros, resolviéndose mediante fallo definitivo e inapelable, renunciando las PARTES expresamente a cualquier medio impugnatorio que pueda interponerse contra tales decisiones, de conformidad con los reglamentos de conciliación y arbitraje del Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Lima, a cuyas normas las PARTES se someten en forma incondicional.

16.3 Asimismo, únicamente en caso existan materias que no puedan ser sometidas a arbitraje que se deriven de esta OS o que tengan relación con el mismo, serán sometidas a los Jueces y Tribunales de la Jurisdicción del Distrito Judicial de Cercado de Lima.

25 CONVENIO ARBITRAL

El COMITENTE y el PRESTADOR renuncian expresamente al fuero de sus domicilios y voluntariamente acuerdan someterse a la jurisdicción y competencia de los jueces y tribunales de la ciudad de Lima para resolver cualquier litigio, controversia o discrepancia (en adelante conjuntamente “Controversias”) que pudiera existir en relación con la ejecución, cumplimiento o interpretación de la OS, incluidas aquellas relativas a la nulidad o invalidez de la OS, siempre y cuando el monto de la pretensión sea inferior a los cien mil soles (S/. 100,000.00). Tratándose de Controversias cuyas pretensiones sean indeterminadas o por montos mayores a cien mil soles (S/. 100,000.00), se aplicará lo dispuesto en el numeral siguiente.

El COMITENTE y el PRESTADOR dejan expresa constancia de que cualquier Controversia que pudiera existir en relación con la ejecución, cumplimiento o interpretación de la OS, o de las relaciones comerciales existentes entre incluidas aquellas relativas a la nulidad o invalidez de la OS, serán resueltas mediante arbitraje de derecho de acuerdo a lo siguiente:

i) Tratándose de cualquier Controversia cuya pretensión o pretensiones sean indeterminadas o por montos mayores a cien mil soles (S/. 100,000.00) y hasta la suma total de trescientos mil soles (S/. 300,000.00), el COMITENTE y el PRESTADOR acuerdan que será resuelta por un árbitro único. El árbitro único será designado de conformidad con lo establecido en el Reglamento del Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Lima.

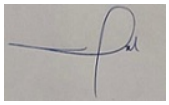
ii) Tratándose de cualquier Controversia cuya pretensión o pretensiones sean por un monto mayor a la suma total de trescientos mil soles (S/. 300,000.00), Cencosud y el Vendedor acuerdan que será resuelta por un tribunal arbitral integrado por tres miembros. El COMITENTE y el PRESTADOR designarán respectivamente a un árbitro y dichos dos árbitros designarán al tercer árbitro.

Todo el procedimiento arbitral, quedará a cargo del Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Lima, a cuyas normas y reglamentos el COMITENTE y el PRESTADOR se someten en forma expresa e incondicional.

26 LEGISLACIÓN APLICABLE

Se aplicará la legislación peruana y cualquier asunto no considerado en el presente Documento, se regirá según lo establecido en las normas pertinentes del Código Civil peruano.

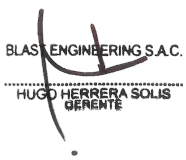
Aprobado Por:



Patricia Portal Quezada
Jefe de Compras
10/10/2023 07:16:01



Carlos Espinoza
Gerente de Proyecto
10/10/2023 08:40:42



Inca Rail S.A.
Av. Augusto Perez Aranibar 1872 SAN ISIDRO - Lima -
Tlf :0516135272
Fax. :
RUC :20515164945
Fecha de aprobación :
Centro :3404 IR Huayracpunco
Dirección de entrega :PORTAL DE PANES 105 CUSCO

ORDEN DE COMPRA

OC# :4504127067
PA# :
F.Emisión :24.07.2023
Comprador : RMURIEL
Teléfono : Anexo :
E-mail :rmuriel@incarail.com

ANTICIPO: 3,806.06 PEN. (20.00 %monto)

PROVEEDOR
Empresa : BLAST ENGINEERING S.A.C.BLAST ENGINEERING S.A.C.
RUC : 20538745848
Dirección : AV. 2 DE MAYO NRO. 1502 INT. 2 san isidro- lima-lima
Teléfono : 989619657
Contacto :
E-mail : VENTAS@BLAST.PE

TERMINOS COMERCIALES
Moneda : Soles
Plazo de pago : Pago a 30 dias

Enviar factura adjuntando la guía de remisión, liquidación, informe técnico, Orden de Compra, y número HES/MIGO al siguiente buzón mesadepartes@Incarail.com

Pos.	Codigo	Descripción	Reem. Por	Cant.	Unid.	P.Unit.	Precio Total	F. Entrega
1010	3000409	MMTO TALLER Y COCINAEva. Tecnica por caida de roca 20% inici		1	UN	3,806.06	3,806.06	25.07.2023
2010	3000409	MMTO TALLER Y COCINAEva. Tecnica por caida de roca 80% final		1	UN	15,224.23	15,224.23	04.08.2023

Valor de la Orden	:	S/.	19,030.29
Descuento	:	S/.	0.00
IGV	:	S/.	3,425.45
Valor Total	:	S/.	22,455.74

Observaciones : "Evaluación técnica de eliminación de riesgo potencial por caída de bloque de roca en montaña y Alternativa de eliminación de riesgo#

Este documento fue elaborado por nuestro sistema de cómputo, por tanto, no requiere de firma para su validez.

Importante :
1. La aceptación de la presente orden de compra, implica la aceptación de todos los términos contenidos en esta.
2. Cualquier variación deberá contar con nuestra aceptación por escrito.
3. Emitir sus facturas a nombre de: Inca Rail S.A.
4. INDISPENSABLE adjuntar la Orden de Compra a su factura y a la Guía de Remisión debidamente firmada.
5. Se cancelara la factura previa conformidad el producto o servicio.
6.. Nos reservamos el derecho de devolver la mercadería que no está de acuerdo con nuestras especificaciones.
7. Los Precios unitarios de este documento deben de coincidir con los montos del comprobante de pago.
8. Este documento es NULO si no cuenta con la aprobación correspondiente.

Horario de entrega: Lunes a Viernes 9:00 am. a 1:00 pm.

ORDEN DE COMPRA

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-2453	31-01-2023		1 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Lugar de entrega: Camino el Mauro S/N - Localidad de Caimanes - Los Vilos S/N , Los Vilos, Salamanca, Región de Coquimbo , Chile

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Dirección de Facturación: Los Militares 5953 Of. 1607
Las Condes, Santiago

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

Línea	CODIGO MATERIAL	PARTIDA	DESCRIPCION / GLOSA	UNIDAD	CANT.	PRECIO UNITARIO	% Dscto.	P.UNIT. CON DESC.	TOTAL	FECHA ENTREGA
1	556.0202.09.013	ASESORIAS	SERVICIO DE CONSULTORIA Servicio Evaluación de Expediente Técnico de Licitación, Investigación del Terreno, Discusión y Diagnostico del Problema Crítico, y Sustento Técnico para Expediente de Reclamo y/o Adicional de Obra, Según Cotiz: PR-GEO-COS-0422-001-250123-R0	Global	1,00	7.160,73	0,00	7.160,73	7.160,73	01-01-1900

Neto US$	7.160,73
DESCUENTOS	0,00
CARGOS	0,00
OTROS IMPT.	0,00
I.V.A.	0,00
TOTAL	7.160,73

Son: Siete Mil Ciento Sesenta

NOTAS: 15% DE RETENCION SEGUN LEY. (APLICA EXONERACIÓN POR CONVENIO DE DOBLE TRIBUTACION ENTRE CHILE Y PERÚ)

OBSERVACIONES:
1.- Al recibir la orden de compra (OC), el proveedor acepta todos sus términos, entre otros el respetar los precios, fechas y forma de pago indicadas en ella. Esta OC solo es válida si el proveedor cumple con la entrega en forma oportuna, en el lugar indicado y con la especificación solicitada. La o las Guías de Despacho deberán ser entregadas con sus respectivas copias al momento de la recepción conforme por parte de Cosapi Agencia Chile.
2.- Las facturas electrónicas deben ser emitidas con referencia explícita al N° de OC y Guía de despacho respectiva.
3.- El proveedor debe enviar el XML de la factura electrónica a la casilla de intercambio terceros-59176960@dte.iconstruye.com.
4.- El proveedor al aceptar la presente OC, declara que no ha incurrido o incurrirá en algunas de las conductas sancionadas en la Ley 20.393.
5.- Es de responsabilidad del proveedor verificar la legitimidad de esta OC, a través de la plataforma Iconstruye, o llamando al fono OC Segura +56224861212.
6.- En el caso de arriendo de equipo(s) y/o servicio(s), Cosapi podrá dar aviso de término adelantado al Proveedor del periodo considerado en la actual OC, y dar pago solo a fracción realmente utilizada por Cosapi del respectivo arriendo(s) y/o servicio(s).

El Proveedor NO está facultado para facturar ningún monto que no haya sido acordado y aprobado por Cosapi S.A. Agencia en Chile.

Aprobado Por:

Jose Medina

Documento generado a través de iconstruye. SOMOS CChC

ORDEN DE COMPRA

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-2453	31-01-2023		2 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

CONDICIONES PARTICULARES

➢ El PROVEEDOR debe indicar todos los datos bancarios al COMPRADOR para completar la transferencia bancaria:
- Nombre del Banco.
- Sucursal.
- Dirección.
- Número de cuenta.
- Numero ABA, 9 dígitos (SOLO SI APLICA)
- Código Swift (SOLO SI APLICA)

➢ Presentar factura en Los Militares #5953 Of. 1607 / 1608. Comuna de Las Condes. Santiago. Edificio Britania de lunes a jueves desde 09:00 a 13:00 Hrs y de 14:00 a 18:00 hrs. según se indica en el punto 4.4 de las "Condiciones Generales de la Orden de Compra para Bienes y/o Servicios".
➢ Plazo de entrega: 01-01-1900 0:00:00
➢ Forma de Pago: A 30 días de la fecha de Recepción de factura

"DOCUMENTOS OBLIGATORIOS PARA ENTREGA DE PRODUCTOS"
- Copia Simple de la Orden de Compra
- Certificado de Calidad
- Guía de despacho debidamente recepcionada.
- Hoja Check List del equipo.

"CONSULTA DE FACTURAS"
Comunicarse al teléfono celular +56 9 84191051
Contacto: Giovanny Viveros Jara
Fono: +56-2-22222222
E-Mail: gviveros@cosapi.cl

Aprobado Por:

Jose Medina

Documento generado a través de construye. SOMOS CChC

ORDEN DE COMPRA

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-2453	31-01-2023		3 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

CONDICIONES GENERALES DE ORDEN DE COMPRA PARA BIENES Y/O SERVICIOS

1 DEFINICIONES

1.1 BIENES: Son todas las existencias (materiales, insumos, herramientas y/o equipos) que son requeridos para el desarrollo de las actividades de las diferentes Áreas y/o ejecución de los proyectos.

1.2 COMPRADOR: Cosapi S.A. Agencia en Chile, Consorcios o Subsidiarias, de acuerdo a la información consignada en la cabecera de la Orden de Compra.

1.3 INCOTERMS (International Chamber of Commerce Trade Terms):
Términos internacionales de comercio elaborados por la Cámara de Comercio Internacional que permiten interpretar las principales expresiones y condiciones empleadas en los contratos de compraventa internacional.

1.4 INSPECCION DEL COMPRADOR: Verificación del cumplimiento de la OC por un representante autorizado por el COMPRADOR.

1.5 ORDEN DE COMPRA: (En adelante OC), documento en el que se estipulan las condiciones generales y particulares. Es elaborado por el COMPRADOR e incluye todos los términos, condiciones, especificaciones técnicas, planos, y cualquier otra información aplicable a los BIENES y/o SERVICIOS adquiridos por el COMPRADOR y que constituyen el único, total y exclusivo acuerdo entre las partes (COMPRADOR - PROVEEDOR). Esta OC sustituye a todos los demás documentos cursados entre las partes.

1.6 PROVEEDOR: Persona Natural o Jurídica, Nacional o Internacional que estará a cargo de proveer los BIENES y/o la ejecución de los SERVICIOS por su cuenta y riesgo.

1.7 SERVICIO(S): Se refiere al alcance encomendado al PROVEEDOR cuyas condiciones específicas se encuentran detalladas en las Condiciones Particulares. Estos trabajos podrán consistir en la ejecución de trabajos especializados excluyendo los subcontratos de obra.

2 EMISION DE LA ORDEN DE COMPRA

2.1. El COMPRADOR emitirá la OC en señal de conformidad y aceptación de la propuesta técnica y económica presentada por el PROVEEDOR.

2.2. Una vez que el PROVEEDOR reciba la OC se entenderá que el COMPRADOR ha aceptado su oferta conforme a los términos acordados con el PROVEEDOR y que, por tanto, las condiciones estipuladas en la misma -incluidos los Anexos que se indiquen en la OC- han sido aceptadas en todos sus términos.

2.3. La notificación de la OC y de cualquier comunicación por parte del COMPRADOR podrá efectuarse por correo electrónico o en el domicilio físico que indique el PROVEEDOR. Para el caso de las comunicaciones vía correo electrónico no se requiere acuse de recibo del PROVEEDOR para entender que éste ha sido válidamente notificado o que se ha producido la comunicación efectiva. Es responsabilidad del PROVEEDOR mantener activas y en funcionamiento las direcciones electrónicas consignadas en su oferta.

2.4. Sin perjuicio de lo señalado en el párrafo precedente, el COMPRADOR podrá exigir en las Condiciones Particulares EL PROVEEDOR devuelva la OC firmada bajo apercibimiento de retener el pago.

2.5. En el plazo máximo de dos (2) días calendarios contados desde la fecha de entrega de la OC al PROVEEDOR (directamente o por e-mail), éste deberá acusar el recibo de la misma, devolviendo una copia al Departamento de Compras del COMPRADOR, en señal de su completa conformidad con los términos de la OC.

2.6. Si el acuse de recibo lleva consigo alguna modificación o reserva a las condiciones generales o particulares de la OC, aquellas serán consideradas nulas si no fueran aceptadas, explícitamente, de inmediato y por escrito, por el COMPRADOR.

2.7. Si pasados los dos (2) días indicados, el COMPRADOR no recibe formal reclamo o pedidos de aclaración de los términos indicados en la OC, se asumirá que la misma ha sido aceptada por el PROVEEDOR en todos sus alcances y fines.

2.8. Sin perjuicio de lo establecido en los párrafos precedentes, el PROVEEDOR se obliga a otorgar y mantener, durante todo el plazo exigido, las garantías de calidad sobre los BIENES y/o SERVICIOS que exija el COMPRADOR.

3 VIGENCIA DE LA ORDEN DE COMPRA

3.1 El PROVEEDOR se compromete a cumplir con el objeto de la presente OC en el plazo acordado, teniendo en consideración que el plazo es una condición esencial de la presente OC.

3.2 La OC culmina cuando el PROVEEDOR haya cumplido con todas las condiciones señaladas en la OC.

3.3 Sin perjuicio de lo establecido en los párrafos precedentes, el PROVEEDOR se obliga a otorgar y mantener durante todo el plazo exigido en Las Condiciones Particulares, las garantías de calidad sobre los BIENES Y SERVICIOS QUE EXIJA EL COMPRADOR

4 PRECIO Y FORMA DE PAGO

4.1. Los precios especificados en la OC son fijos y no revisables. Si existiera alguna modificación a la OC que originará modificaciones en el precio deberá ser sustentada por el PROVEEDOR y aceptada por el COMPRADOR quien emitirá una OC revisada.

4.2. El PROVEEDOR autoriza al COMPRADOR a retener o deducir el pago de cualquier suma adeudada en caso que el PROVEEDOR incumpla con las condiciones aplicables a la OC. La retención podrá efectuarse de cualquier suma que el COMPRADOR adeude al PROVEEDOR y que se derive de cualquier relación contractual existente entre las partes.

Aprobado Por:

Jose Medina

Documento generado a través de construye. SOMOS CChC

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-2453	31-01-2023		4 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

4.3 Para el caso de BIENES importados, el monto total de compra y la transferencia de responsabilidades se regirán por el Incoterm pactado según la última revisión vigente a la fecha de emisión de la OC.
4.3.1 4.4 Para que proceda el pago a favor del PROVEEDOR, éste deberá presentar en las oficinas donde indique las Condiciones Particulares y en los días y horarios establecidos, los siguientes documentos:
a. Factura, en Original (Original cliente) y cuarta copia cedible;
b. Copia completa de la OC.
c. Guía de despacho debidamente firmada en señal de recepción.
d. La Factura y Guía de Despacho deben estar a nombre del COMPRADOR de acuerdo a la información consignada en la cabecera de la OC. La Guía de Despacho deberá contar con la constancia de recepción por parte del COMPRADOR.
En el caso de Facturas por SERVICIOS que no cuentan con Guía de Despacho, el PROVEEDOR deberá adjuntar copia simple (fotocopia) de la Valorización firmada por EL COMPRADOR con la constancia de recepción por parte del COMPRADOR
4.5 En las Facturas debe figurar el número de la OC, la descripción de los BIENES o SERVICIOS según lo solicitado en la OC e indicado en la Guía de Despacho o Valorización. El incumplimiento de estas formalidades será causal de denegatoria del pago por parte del COMPRADOR, así como la correspondiente devolución del comprobante de pago. Los vencimientos de las facturas serán contados a partir de la fecha de recepción del nuevo comprobante de pago.
4.6 El plazo para el pago de la Factura se contabilizará a partir de la fecha de recepción de la misma. LAS PARTES acuerdan que, tratándose de facturas electrónicas, el inicio del cómputo de plazo para el pago de la misma se computará al día siguiente que COSAPI reciba de manera impresa la factura electrónica cumpliendo lo previsto en el numeral 4.4 (con excepción del literal a y b) y el numeral 4.5 de la Cláusula Cuarta de las Condiciones Generales de la Orden de Compra.
4.7 El vencimiento para el pago de las Facturas será el viernes inmediato siguiente al vencimiento de la factura según se indique en la OC y considerando la fecha de recepción de las mismas con los documentos solicitados en la cláusula 4.4.
4.8 En caso la fecha de vencimiento de las Facturas sea no laborable, el pago se realizará al siguiente viernes hábil.
4.9 No está permitido el Factoring.

5 DEVOLUCIONES DE BIENES

5.1. Las devoluciones de BIENES serán regularizadas mediante notas de crédito que emitirá EL PROVEEDOR. No obstante, la Factura afectada por una nota de crédito será retenida hasta la recepción de esta o será devuelta al PROVEEDOR.
5.2. Las reposiciones de materiales deberán efectuarse con una nueva Guía de Despacho y una nueva Factura por parte del PROVEEDOR.

6 OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR

6.1. De la documentación técnica:
En el caso que el COMPRADOR así lo solicite, el PROVEEDOR deberá remitir tantos ejemplares de memorias descriptivas; cálculos que reflejen las propiedades del producto según sean solicitadas; planos definitivos de ejecución e instalación; manuales para la puesta en marcha, funcionamiento y conservación; documentos con las características técnicas; y hojas de datos de los equipos o aparatos, como se haya previsto en la OC.
Asimismo, remitirá la lista de repuestos valorizada necesarios para la operación de los BIENES durante un período de un año. Cuando algún detalle indicado en los planos fuese omitido en la especificación correspondiente o viceversa, EL PROVEEDOR deberá salvar esta omisión sin que pueda pretender una elevación del precio convenido.
6.2. Del control de calidad, las pruebas e inspecciones:
6.2.1. El PROVEEDOR será responsable y asumirá el costo de efectuar las pruebas de calidad y controles necesarios a los materiales empleados en la fabricación de algún bien o utilizados en la prestación de algún servicio solicitado por el COMPRADOR mediante una OC. Los certificados justificativos de ensayos, controles y pruebas, estarán a la disposición del COMPRADOR y/o sus representantes, cuando sean solicitados.
6.2.2. El COMPRADOR se reserva el derecho de inspeccionar, sin cargo suplementario alguno, la fabricación, los ensayos, y las pruebas de funcionamiento de los BIENES y/o SERVICIOS objeto de la OC. Para ello, le será facilitado el acceso a los talleres y oficinas del PROVEEDOR y de sus sub-contratistas. El PROVEEDOR deberá facilitar los elementos necesarios para los controles o pruebas que la inspección del COMPRADOR desee efectuar para comprobar la calidad de los BIENES. El PROVEEDOR avisará al COMPRADOR por lo menos con cinco (05) días de antelación, de cualquier ensayo o prueba de funcionamiento de los BIENES o SERVICIOS solicitados por el COMPRADOR.
6.2.3 La asistencia o no a las pruebas y la supervisión de control de calidad que pudiera efectuar el COMPRADOR no eximirá al PROVEEDOR de sus responsabilidades respecto a la calidad del bien o servicio solicitado.
6.2.4 El PROVEEDOR no podrá realizar la entrega de los BIENES sin la autorización escrita de la inspección para despacho del COMPRADOR, salvo que las Condiciones Particulares establezcan algo distinto.

Aprobado Por:

Jose Medina

Documento generado a través de construye. SOMOS CChC

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-2453	31-01-2023		5 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

6.2.5 De requerir un certificado de trazabilidad de los materiales, este deberá ser entregado sin costo alguno para el COMPRADOR.
6.3 Entrega de BIENES
6.3.1. Los BIENES se entregarán en el lugar que el COMPRADOR indique en la OC. Cuando la entrega se realice en las instalaciones del PROVEEDOR, éste deberá notificar vía correo electrónico al COMPRADOR cuando los BIENES se encuentren listos para ser entregados. En dicha notificación se deberá incluir el detalle de bultos, pesos, medidas, y cualquier otra indicación que considere conveniente.
6.3.2. Todas las entregas se realizarán con el embalaje adecuado, en el lugar indicado en la OC y en los plazos concertados. En caso de retrasos, el COMPRADOR se reserva el derecho a rechazar la entrega.
6.3.3. Los BIENES transportados o despachados por cuenta y riesgo del PROVEEDOR, deben llegar a su destino en perfecto estado y las unidades de transporte deben cumplir con las condiciones de operatividad y seguridad aplicables por las leyes y/o regulaciones vigentes y/o especificadas en la OC. En caso contrario, el COMPRADOR se reserva el derecho a rechazarlo.
6.3.4. En caso que los BIENES requieran manipulación especial para su descarga y/o desembalaje, las instrucciones del mismo deberán ser informadas por el PROVEEDOR al COMPRADOR previamente a la entrega. Asimismo, estas instrucciones deben llegar adjuntas a los bultos correspondientes.
6.3.5. Los BIENES se entregarán debidamente embalados y agrupados por número de OC, número de ítem y descripción. No se mezclaran en un mismo bulto BIENES de distintas OC.
6.3.6. Los productos químicos deberán entregarse obligatoriamente acompañados de la Hoja de Datos de Seguridad (HDS) y cualquier otro documento aplicable por las leyes y/o regulaciones vigentes y/o especificadas en la OC.
6.3.7. Todos los BIENES vendrán acompañados de sus respectivas Guías de Despacho, a nombre del COMPRADOR, en original (Destinatario), indicando el número de bultos, la descripción de los BIENES, y el número de ítem que corresponda a la OC, las cantidades totales o parciales a entregar.
6.3.8. EL PROVEEDOR declara que el COMPRADOR recibirá todos los BIENES con carácter provisional. La aceptación o no de los mismos se efectuará una vez pasados los controles de cantidad y calidad.
6.4. Entrega de BIENES importados
6.4.1. Cuando se trate de BIENES importados, los documentos de embarque tales como: Conocimiento de Embarque (B/L), Guía Aérea (AWB), Factura Comercial, Lista de Empaque, Póliza de Seguro, Certificados aplicables, etc., según corresponda, deberán estar consignados a nombre del COMPRADOR, salvo indicación contraria en la OC. Asimismo, dichos documentos deberán ser entregados según las instrucciones indicadas en la OC.
6.4.2. La factura comercial deberá ser emitida considerando por lo menos la siguiente información:

- Nombre del PROVEEDOR, dirección y teléfono
- Número de factura y fecha de emisión
- Número de OC
- Descripción y cantidad detallado por ítem
- Precio unitario y total por cada ítem
- Valor total de la factura desagregando los valores FOB, flete y seguro (si aplica)
- Marca, modelo y país de origen de cada ítem
- Incoterm indicado en la OC

6.5 La documentación técnica entregada por el COMPRADOR para la realización de la OC deberá ser devuelta por el PROVEEDOR al completarse la entrega de los BIENES o a la culminación de la prestación de los SERVICIOS detallados en la OC correspondiente.
6.6. El PROVEEDOR no podrá ceder, subcontratar, transmitir o gravar, por ningún título, la totalidad o parte de sus derechos y obligaciones derivadas de la OC y sus anexos, incluidos los derechos de crédito, sin el previo consentimiento por escrito de EL COMPRADOR. En cualquier caso, el COMPRADOR no será responsable por el hecho u omisión de carácter laboral, previsional, tributario, civil y de cualquier otra índole, derivado de cualquier vínculo creado por EL PROVEEDOR con sus trabajadores, cesionarios y/o cualquier tercero. El PROVEEDOR faculta al COMPRADOR a retener cualquier suma que adeude al COMPRADOR y que se derive de cualquier relación existente entre las partes. El PROVEEDOR reconoce que las retenciones efectuadas no devengaran ninguna clase de intereses a
6.7 EL PROVEEDOR deberá brindar todas las facilidades al representante del COMPRADOR para que pueda constatar el cumplimiento de las condiciones pactadas en la OC. EL PROVEEDOR deberá entregar la documentación requerida por EL COMPRADOR y/o permitir que el representante del COMPRADOR visite sus instalaciones o las de sus subcontratistas con la finalidad de verificar el cumplimiento del cronograma de entrega.
6.8 El PROVEEDOR se obliga a dar estricto cumplimiento a todas las obligaciones contenidas y derivadas de la presente OC y los documentos que la integran; así como a dar cumplimiento a todas las obligaciones derivadas de las relaciones contractuales existentes

Aprobado Por:

Jose Medina

Documento generado a través de iConstruye. SOMOS CChC

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-2453	31-01-2023		6 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

entre las partes.

7 PENALIDADES

7.1. En caso de retrasos, el COMPRADOR se reserva el derecho de aplicar una penalidad del 2% por semana de retraso o fracción. La penalidad máxima acumulable será del 10% del valor total de la presente OC, en cuyo caso EL COMPRADOR podrá resolver de pleno derecho la OC. La penalidad será aplicable sobre el valor total incluido el impuesto de la presente OC.

7.2. Las penalidades previstas en la presente OC se devengarán automáticamente sin necesidad de intimación o comunicación por parte del COMPRADOR.

7.3. Las penalidades aplicables serán descontadas del saldo a pagar de la OC o de cualquier otra acreencia que tenga el PROVEEDOR frente al COMPRADOR.

7.4. Las partes declaran de manera expresa que el pago o deducción de las penalidades no eximirá al PROVEEDOR de su obligación de cumplir con la OC o de cualquier otra de sus obligaciones y responsabilidades asumidas en virtud de la presente OC y, en ningún caso, constituirá una renuncia por parte del COMPRADOR al reclamo del pago por el daño ulterior y los derechos que en virtud de la presente OC le corresponden, incluyendo el derecho a resolver el mismo.

8 FIANZAS Y/O GARANTIAS (NO APLICA)

8 SEGUROS (NO APLICA)

9 RESOLUCIÓN DEL CONTRATO

9.1. Sin perjuicio de la aplicación de las causales de resolución señaladas en la presente OC y en el Código Civil, el presente contrato podrá ser resuelto de pleno derecho si se incumpliera cualquiera de estas condiciones:

a) Si el PROVEEDOR no cuenta con la capacidad económica o técnica para continuar con la ejecución de la prestación a su cargo, pese a haber sido requerido para corregir tal situación.

b) Quiebra declarada del PROVEEDOR o el sometimiento de éste a cualquier procedimiento concursal.

c) Incumplimiento en la entrega de BIENES o iniciación de LOS SERVICIOS (de cada uno de los entregables o hitos)

9.2. Si el COMPRADOR declarase que la resolución obedece a un incumplimiento de cualquiera de las obligaciones contractuales asumidas por el PROVEEDOR, el COMPRADOR pagará al PROVEEDOR lo que le estuviese adeudando a la fecha de la resolución, a las que previamente se deducirá la cantidad necesaria para cubrir los mayores costos ocasionados al COMPRADOR para cumplir con el objeto de la presente OC y también para cubrir el valor de las penalidades incurridas con relación al incumplimiento del presente por parte del PROVEEDOR, sin perjuicio del daño ulterior.

10 DESISTIMIENTO UNILATERAL DE ORDEN DE COMPRA

El PROVEEDOR tiene conocimiento y se encuentra de acuerdo con que EL COMPRADOR, sin expresión de causa, podrá desistir de la presente OC en cualquier momento; en cuyo caso, EL PROVEEDOR solo tendrá derecho a que se le cancele los BIENES entregados y que hayan sido aceptados de manera conforme por el COMPRADOR y/o SERVICIOS realizados hasta el desistimiento de la OC. Por tal ocurrencia no se generará obligación indemnizatoria alguna a favor del PROVEEDOR. El PROVEEDOR no tendrá derecho al pago de los Gastos Generales, Utilidades ni ningún otro concepto por los trabajos no terminados y/o BIENES no aceptados.

11 FINIQUITO DE LA ORDEN DE COMPRA

11.1. LAS PARTES acuerdan que el procedimiento establecido en la presente cláusula se aplicará aun cuando la OC haya quedado resuelta.

11.2. EL PROVEEDOR presenta al COMPRADOR la liquidación de la OC, dentro de los cinco (05) días siguientes de haberse otorgado la conformidad del servicio o de haberse resuelto el contrato. EL COMPRADOR debe pronunciarse respecto de dicha liquidación y notificar su pronunciamiento dentro de los quince (15) días siguientes de recibida; de no hacerlo, se tiene por aprobada la liquidación presentada por el PROVEEDOR.

Si EL COMPRADOR observa la liquidación presentada por EL PROVEEDOR, este debe pronunciarse y notificar su pronunciamiento por escrito en el plazo de cinco (5) días de haber recibido la observación; de no hacerlo, se tiene por consentida la liquidación con las observaciones formuladas por EL COMPRADOR.

11.3. Cuando el PROVEEDOR no presente la liquidación en el plazo indicado EL COMPRADOR debe efectuarla y notificarla dentro de los quince (15) días siguientes, a costo del PROVEEDOR; si este no se pronuncia dentro de los cinco (5) días de notificado, dicha liquidación queda consentida.

Si el contratista observa la liquidación practicada por la Entidad, esta debe pronunciarse y notificar su pronunciamiento dentro de los quince (15) días siguientes; de no hacerlo, se tiene por aprobada la liquidación con las observaciones formuladas por el contratista.

En el caso de que EL COMPRADOR no acoja las observaciones formuladas por EL PROVEEDOR, debe manifestarlo por escrito dentro del plazo previsto en el párrafo anterior.

11.4. Culminado el procedimiento descrito en los párrafos anteriores, según corresponda, la parte que no acoge las observaciones podrá someterla a los medios alternativos de solución de controversias (MASC).

Aprobado Por:

Jose Medina

Documento generado a través de construye. SOMOS CChC

ORDEN DE COMPRA

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-2453	31-01-2023		7 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:

CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

12 DE LAS CONDICIONES PARTICULARES

12.1. Las Condiciones Particulares adjuntas a la OC, prevalecerán sobre las presentes Condiciones Generales de la OC, cuando exista contradicción entre ambas.

12.2. Las Condiciones Particulares prevalecerán sobre cualquier otra estipulación que pudiera figurar en otro documento, salvo aceptación escrita firmada por el COMPRADOR.

13 RENUNCIA DE DERECHOS

El no ejercicio de las acciones o derechos derivados de esta OC no implica en modo alguno la renuncia del COMPRADOR al ejercicio posterior de los mismos.

14 COMPROMISO ANTICORRUPCIÓN

EL PROVEEDOR se compromete expresamente a cumplir con las obligaciones y responsabilidades relacionadas con el objeto de la Orden de Compra, declarando que no incurrirá, en forma alguna, en actos que son o podrían ser considerados como una actividad ilegal o tipificados y sancionados por las normas legales anticorrupción, de lucha contra la corrupción y soborno, leyes aplicables, regulaciones, acuerdos y/o convenios internacionales vigentes, así como leyes antifraude, antimonopolio, lavado de activos o de cualquier otro delito similar; y, en caso se hubiera presentado cualquier situación o se presente cualquier nueva situación que pueda crear el aspecto de una práctica ilegal o pueda ser calificada como tal, dar aviso inmediato a EL COMPRADOR.

Si como resultado del incumplimiento de la declaración señalada en el párrafo precedente, y por tales circunstancias EL COMPRADOR sufriese cualquier consecuencia perjudicial, será responsabilidad exclusiva de EL PROVEEDOR asumir los correspondientes daños y perjuicios.

En tal sentido, EL PROVEEDOR garantiza que vigilará, prohibirá e impedirá que en relación con las obligaciones o prestaciones de la Orden de Compra, aquél y todos sus accionistas, representantes, directores, oficiales, administradores, socios, apoderados, agentes, gestores de negocios, personal empleado o terceros contratados, formulen, ofrezcan, prometan, entreguen o acepten, directa o indirectamente, por sí o mediante terceras personas: dinero, bienes, regalos, dádivas, pagos, ganancia pecuniaria indebida, recompensas, sumas de dinero u otra ventaja para las actividades de cualquier naturaleza realizadas en su interés con relación a esta Orden de Compra u otras ventajas que son o podrían ser consideradas como una actividad ilegal o un acto de corrupción, a favor o respecto de cualquier servidor, funcionario o empleado público, personal estatal contratado por cualquier modalidad, autoridad o cualquier persona vinculada y/o relacionada con las entidades de gobierno (local, regional o nacional) o instituciones públicas, con la finalidad que éstos hagan o dejen de hacer algo relativo a sus funciones, así como inducir a funcionarios para que actúen de forma ilegal o indebida, incurriendo en incumplimiento o infracción a la ley, o conductas - consumadas o en grado de tentativa - que se consideren como faltas, delitos o que ameriten la imposición de una sanción, de carácter administrativa, penal o de cualquier otra naturaleza; tales como robo, fraude, cohecho, tráfico de influencias, extorsión, soborno, lavado de activos y conductas similares.

Asimismo, EL PROVEEDOR actuará siempre con lealtad, ética, honestidad, transparencia y/o integridad profesional, cuidando que no se perjudiquen los intereses de EL COMPRADOR, en riguroso cumplimiento y respeto estricto de las normas legales del sistema jurídico nacional e internacional, referidos a la prevención y la lucha contra la corrupción.

EL PROVEEDOR se obliga a denunciar ante las autoridades correspondientes los hechos que le consten y que pudiesen ser constitutivos de responsabilidades administrativas y/o penales, o de cualquier otra naturaleza, de los servidores públicos, autoridades o cualquier persona vinculada y/o relacionada con las entidades de gobierno o instituciones públicas.

Del mismo modo, EL PROVEEDOR eximirá y mantendrá indemne a EL COMPRADOR, sus accionistas, directores, gerentes, apoderados y personal empleado o contratado, de cualquier responsabilidad y daño (directo e indirecto) que eventualmente pudiera generarse como consecuencia del incumplimiento de cualquiera de las obligaciones a cargo de EL PROVEEDOR establecidas en esta Cláusula. EL PROVEEDOR declara que ni ella ni sus filiales, subsidiarias o empresas matrices y/o holdings, sociedades vinculadas o del grupo económico, han hecho, han ofrecido o han autorizado, ni tampoco harán, ofrecerán o autorizarán, a favor de un funcionario público o de una persona que trabaje para una entidad del sector privado y, en lo que concierne a los asuntos que son el objeto de esta Orden de Compra, cualquier pago, regalo, promesa u otra ventaja, directamente o por intermediarios, que viole cualquier norma aplicable que combata el soborno y/o la corrupción. EL PROVEEDOR reconoce que las declaraciones y compromisos indicados en este párrafo, así como las declaraciones y compromisos precedentes son esenciales y constituyen parte de la causa por la cual las Partes han aceptado firmar y comprometerse mediante esta Orden de Compra, y, en consecuencia, se comprometen a mantener indemnes a EL COMPRADOR contra todos los daños y perjuicios, pérdidas, penas, gastos que provengan o estén relacionados con cualquier violación de tales declaraciones y compromisos. Tal obligación de indemnidad sobrevivirá a la terminación o la expiración de esta Orden de Compra.

Asimismo, EL PROVEEDOR se compromete a abstenerse de tener, directamente o indirectamente, como socio, accionista o consultor a un funcionario público, ya sea de entidades públicas nacionales o de organismos públicos internacionales que se encuentre en el Poder Ejecutivo o que tenga mayoría en el Poder Legislativo, así como a un candidato a cualquier posición pública, ya sea de gobierno nacional,

Aprobado Por:

Jose Medina

Documento generado a través de iConstruye. SOMOS CChC

Cosapi S.A. Agencia en Chile
Los Militares 5953 Of. 1607
Rut: 59.176.960-K

NºOC	Fecha	Revisión	Página
3006.1-2453	31-01-2023		8 / 8

Condición Pago	ID Contrato	Mét. Envío
A 30 días de la fecha de Recepción de factura	3006.1	Despachar a Dirección de envío

Comprador	Moneda
Alexis Vargas Lobos	US$

Proveedor RUT: 20538745848
Blast Engineering SAC
Avenida dos de mayo 1502 oficina 203
Atención: Lismar Encinoza
Teléfono: +511 3083989
Celular: +511 3083989

Número de Oferta:
CAMINO DEFINITIVO TRANQUE EL MAURO

regional o local. Asimismo, EL PROVEEDOR se compromete a no utilizar de cualquier manera los servicios de las personas precedentemente indicadas, en el marco del funcionamiento o ejecución de las prestaciones que son el objeto de la Orden de Compra en el interés de alguna de las Partes.

En ese sentido, en el supuesto que EL PROVEEDOR haya violado cualquiera de los compromisos establecidos precedentemente, y/o de comprobarse que algunas declaraciones no son ciertas, EL COMPRADOR tendrá el derecho de terminar esta relación contractual con efecto inmediato y de pleno derecho conforme a lo establecido en el artículo 1430° del Código Civil, siendo únicamente necesario informar de ello a EL PROVEEDOR a través de una carta notarial, sin que por ello EL COMPRADOR deba pagar penalidad, indemnización y/o compensación alguna a favor de EL PROVEEDOR por ningún concepto. EL COMPRADOR no será responsable de ninguna reclamación, demanda, denuncia, investigación, pérdida, daño y/o perjuicio derivado o relacionado con el incumplimiento por parte de EL PROVEEDOR de cualquiera de las obligaciones establecidas en esta Cláusula; conviniéndose que EL PROVEEDOR indemnizará a EL COMPRADOR en caso que éste, sus accionistas, directores, gerentes, apoderados y personal empleado o contratado, fueren involucrados o se requiera su intervención en el proceso, trámite y/o procedimiento respecto de la reclamación, demanda, denuncia, investigación, pérdida, daño y/o perjuicio antes referidos.

Asimismo, ante dichos incumplimientos, EL COMPRADOR se reserva el derecho de cobrar a EL PROVEEDOR todos los daños y perjuicios sufridos o incurridos provenientes o conexos con la terminación de esta Orden de Compra.

EL PROVEEDOR renuncia desde ya a toda reclamación de pago de la contraprestación pactada, incluyendo el pago que estuviere pendiente de ejecutar por los bienes o servicios ya realizados o entregados, el cual no será exigible a EL COMPRADOR, extinguiéndose automáticamente toda obligación de pago que pueda corresponder a EL COMPRADOR a favor de EL PROVEEDOR en virtud de esta Orden de Compra.

Queda plenamente entendido que lo establecido en la presente cláusula será de aplicación a cualquier Orden de Compra nueva o adicional que pudiese surgir o generarse entre EL COMPRADOR y EL PROVEEDOR.

15 CONFIDENCIALIDAD

Toda la información proporcionada por el COMPRADOR y la que se genere hasta la terminación de la presente OC, serán consideradas como confidenciales aun luego de finalizada la vigencia de la presente OC; por tanto, no podrán ser utilizadas por EL PROVEEDOR para ningún propósito que no esté relacionado a la presente OC, salvo previa autorización expresa por escrito por parte de EL COMPRADOR.

16 ARBITRAJE - LITIGIOS

16.1. Las Partes contratantes deberán efectuar sus mejores esfuerzos para que cualquier desavenencia o controversia que pudiera derivarse de la presente OC, incluidas las de su nulidad o invalidez, sea resuelta en un clima de buena fe mediante trato directo y amigable entre sus representantes designados al efecto. En ese sentido, los representantes de ambas Partes, deberán tratar de resolver las controversias que surjan en un plazo no mayor de siete (7) días calendarios o en un plazo mayor de convenirlo mutuamente, para encontrar una solución.

16.2. Sólo en caso de no encontrarse una solución mediante trato directo luego de producidas las negociaciones pertinentes, se someterá la controversia a arbitraje de derecho, resolviéndose mediante fallo definitivo e inapelable de un arbitro mixto, de acuerdo a los procedimientos señalados por el Reglamento Arbitral del Centro Nacional de Arbitrajes SA. (CNA) vigente al momento de solicitarse el arbitraje, renunciando las Partes expresamente a cualquier medio impugnatorio que pueda interponerse contra tales decisiones, y renunciando a invocar las causales de inhabilidad de testigos contempladas en los numerales 4° y 5° del articulo 358 del Código de Procesamiento Civil.

Aprobado Por:

Jose Medina

Documento generado a través de construye. SOMOS CChC

AJANI S.A.C.
AV.LAS PRADERAS DE LURIN MZA.A LTE.9 GRU.D
(PANAMERICANA SUR KM 37.2 - SECTOR 3) LIMA- LURIN

TELEFONO: 51-1-700-7100

RUC:20510645261

ORDEN DE COMPRA

NRO: **00048700**

FECHA: 26/01/2022
ESTADO: PLANEADA
MONEDA: S/ NUEVOS SOLES

PROVEEDOR: BLAST ENGINEERING S.A.C.
RUC: 20538745848
DIRECCION: AV. 2 DE MAYO Nº 1502 INT. 203 - LIMA-LIMA-SAN ISIDRO
TELEFONO: 989619657
EMAIL: ventas@blastengineeringla.com

COMPRADOR: TORRES12 - Jorge Josue Manuel
TELEFONO: 700-7000
EMAIL: Jorge.Torres@mdh.com.pe

Item	Artículo	Descripción	Cantid.	Und.	Precio Unit.	Dscto.	Precio Total
1	SVV14801007	SERVICIO DE LECTURA DEL ESTUDIO GEOLÓGICO Y VISITA A CANTERAS CANTERA 12+500 Y VIÑA VIEJA- DEFENSAS RIBEREÑAS RIO CHICO Y MATAGENTE-CUADRO DE ENTREGA CON EL SIGUIENTE ALCANCE Y ENTREGABLES Este presupuesto considerando las oportunidades comerciales entre Ajani SAC y Blast Engineering SAC ha quedado en un monto final de 13,000.00 soles, es decir de 18,879.75 soles se reduce a 13,000.00 soles neto ? El inicio de los trabajos debido al tiempo tan ajustado es este sábado 08 de enero. ? Es responsabilidad de Blast Engineering las directrices técnicas de ingeniería con la meta de cubrir el 100% del Alcance ? Por el plazo bastante ajustado se ha previsto en simultaneo un equipo técnico en cantera y otro en la sede en Lima (Unidad de Ingeniería) ? El cliente debe efectuar el 35% como adelanto de proyecto. 7. OBLIGACIONES DEL CLIENTE. ? Entregar la topografía del sitio especifico en caso no se tenga como información. ? Coordinar con el proyecto máster acerca de la visita técnica de los ingenieros de Blast Engineering SAC. 8. CONDICIONES ESPECIFICAS DEL CONTRATO ? El Cliente debe generar un adelanto mínimo del 35% por el Servicio de Ingeniería. ? Sistema de Trabajo de lunes a sábado por un mes. ? A partir del día 4 del cronograma se emitirán reportes técnicos interdiarios utilizables y que son parte preliminares del alcance. ---	1.00	UND	13,000.000000	0.00	13,000.00

Orden Aprobada electrónicamente por:
Orden Revisada electrónicamente por: GONZA19 ¬ 26/01/2022

Precio Venta:	13,000.00
IGV:	2,340.00
Total:	**15,340.00**

AJANI S.A.C. V°B° Henry Franco N. Jefe de Presupuestos y Licitaciones

V° B° Gerente

CONDICIONES COMERCIALES

FORMA DE PAGO: Crédito a 07 días
REFERENCIA: RQ :20220004 CC : 16.11.15
TIPO DE COMPRA: ADI

DATOS SOLICITANTE

Destino: LURIN
Solicitante: HENRY FRANCO
Centro Costo: 16.11.15

FECHA ENTREGA: 26/01/2022	**Area Solicitud:** PRESUPUESTO
LUGAR DE ENTREGA : AV. HUACHIPA 146 Mz “L” Sub lote 2 (Lote 20) PARCELACION RUSTICA LA CAPITANA , CENTRO POBLADO SANTA MARIA DE HUACHIPA, DISTRITO LURIGANCHO – CHOSICA	
HORARIO DE ENTREGA: Lunes a Viernes 8:00 am - 12:00 pm / 2:00 pm - 4:00 pm	**SC. ASOC.:**
	RQ ASOC.:

Observaciones:
RQ :20220004 CC : 16.11.15 &

INSTRUCCIONES:

1.- ENTREGA DE MATERIAL Y/O BIEN:

1.1 Presentar Orden de Compra en estado “APROBADO”

1.2 Embalaje adecuado y respectivo Certificado de Calidad si lo amerita

1.3 Adjuntar:

- Orden de Compra y una fotocopia
- Guías de Remisión(Originales) y dos fotocopias
- Factura o Fotocopia

2.- PARA LA PRESENTACION DE COMPROBANTE DE PAGO

2.1 Adjuntar:

- Guía de Remisión sellada por Almacén (Destinatario y Sunat)
- Orden de Compra
- Documento de Ingreso (Embarque) , enviado al correo electronico indicado en la Orden de Compra
- Acta de Conformidad (Si la Orden de Compra corresponde a un servicio)
- Informe Técnico (Si la Orden de Compra corresponde a un servicio).
- En caso de Comprobante Electrónico, enviar dos fotocopias, archivos en formato PDF y xml al correo contabilidadajani@mdh.com.pe

2.2 Indicar en el Comprobante de Pago si es agente de retención o buen contribuyente

2.3 De ser un servicio colocar tasa y código detracción

2.4 Condiciones Obligatorias COVID19 para la entrega de comprobantes de pago:

- El proveedor deberá entregar la documentación en un sobre de manila cerrado y protegido con strech film.

(el sobre debera indicar los nombre de la empresas proveedora y compradora).

- Horario y lugar de recepción de documentos de Pago:

Martes y Jueves de 9:00 am – 12:00 pm Hrs

MZA. A LOTE. 9 GRU. D(PANAMERICANA SUR KM 37.2 - SECTOR 3) LIMA - LIMA - LURIN

3.- PARA EL PAGO

3.1 La condición rige desde la fecha de recepción del Comprobante de Pago

3.2 Atención de Tesorería:

- Lunes,Miércoles y Viernes de 3:00 pm a 5:00 pm
- Francisco Maldonado - Teléfono 700-7167 - fmaldonado@mdh.com.pe

OHLA Perú	FORMATO B1: EXPERIENCIA SIMILARES INTERNACIONALES Y NACIONALES	CO-PE-1PE326-CM-HA-001
		Revisión 0
	"ENTREGA DE LAS DEFENSAS RIBEREÑAS DE LOS RÍOS CHICAMA Y VIRÚ (PAQUETE 9R-06)"	Fecha: 09/03/2022

Proyecto: "Plan Integral para el control de inundaciones y movimientos de masa de la cuenca del río Virú – Departamento de La Libertad" y "Plan Integral para el control de inundaciones y movimientos de masa de la cuenca del río Chicama – Departamento de La Libertad"

Cuenca/Río: Ríos Chicama y Virú

N° del Paquete: 9 R-06 / 1C

Nombre del Paquete: Soluciones Integrales Ríos Chicama y Virú / Canteras de roca de los ríos Chicama y Virú

Referencia: Anexo 12

NOMBRE DE LA EMPRESA: Aquifer Management Consulting S.A.C. TELÉFONO: 938 447 169

CONTACTO: CORREO ELECTRÓNICO: aquifer@aquifer.com.pe

DIRECCIÓN: Los Membrillos 181-169, Lima 15023, Perú

1. Esta compañía ha estado comprometida en el negocio de contrataciones bajo su nombre actual por 8.97 años.
2. La experiencia en trabajos de similar naturaleza en tipo y magnitud según lo estipulado en el Paquete de Licitación se extiende por un periodo de 2.56 años.
3. Los contratos adjudicados han sido satisfactoriamente completados, a excepción de los siguiente (Indicar todas y cada una de las excepciones y razones, adjuntar páginas adicionales, de ser necesario):
4. Los siguientes contratos, similares en tipo y magnitud según lo estipulado en el cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor (B1)" de los TDR, han sido completados satisfactoriamente dentro de los últimos 10 años o están actualmente en ejecución para los siguientes propietarios o contratistas principales.
5. Se lista experiencia nacional e internacional.
6. Notas para llenar el siguiente cuadro:
a. Descripción del Trabajo: Describir el alcance y luego indicar si es/fue contrato o subcontrato.
b. Inicio/Fin: Indicar la fecha de inicio y finalización o finalización programada (indicar mes/año, ej.: Ene '19 / Set '21).
c. Para el caso de consorcio cada una de las empresas deberá presentar individualmente un formato B1 indicando su experiencia.
d. En la columna J, cada empresa deberá indicar el (los) criterio(s) de evaluación A, B, C para el listado de contratos, según lo descrito en el cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor" (B1) de los TDR.

Item	Nombre del Cliente, Dirección, Representante y No. de Telf..	**Descripción del Trabajo**	Ubicación	Valor (en moneda de contrato)	Valor (millones Soles S/)	Fecha Inicio	Fecha Fin	Criterios de evaluación de experiencia del postor. (Indicar criterio A y/o B y/o C según cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor" (B1) - TDR)
1	SERVICIOS PETROLEROS Y CONSTRUCCIONES SEPCON S.A.C AV. SAN BORJA NORTE N° 445 - SAN BORJA - LIMA - PERU Houghton Araujo Eduardo Manuel (01) 2016870	ESTUDIO DE ASEGURAMIENTO DEL CONTROL DE AVENIDAS Y DRENAJE PLUVIAL PARA EL PROYECTO COMPRESION MIPAYA-PlusPetrol OS 2024 - 002082	Cusco, Perú	$ 25,957.55		mar-24	abr-24	A
2	AERTEC SOLUTIONS SUCURSAL PERU AV. RICARDO PALMA URB. MUNICIPAL 341 INT 304 MIRAFLORES - LIMA - LIMA, San Borja Lopez Duo Lina Maria	Estudio Geotécnico, Geofisico en las instalaciones del Nuevo Aeropuerto Jorge Chavez. OC: 3849	Callao, Perú	$ 34,330.00		nov-23	mar-24	A
3	Cori Puno SAC Av. Javier Prado Este 3580, San Borja Aguado Muñoz Luis Enrique	Estudio Hidrológico OC 4600039467	Untuca, puno, Perú	$ 17,130.70		sep-22	nov-22	A
4	Compañía Minera Croacia EIRL Cal.Gral Recavarren Nro. 103 Dpto. 404 Lima - Lima - Miraflores Mijakovac Candela German Emilio	Estudio Básico para Prospectar Fuentes de Agua en un radio máximo de 60Km a la redonda de la unidad Minera Esperanza de Caraveli OS 1100-01028	Arequipa, Perú	$ 30,915.00		may-22	jun-22	A
5	Compañía Minera Croacia EIRL Cal.Gral Recavarren Nro. 103 Dpto. 404 Lima - Lima - Miraflores Mijakovac Candela German Emilio	Estudio de Mercado para el Abastecimiento de Agua de Corto y Largo Plazo para la UM Edc – Radio 60 km OS 1100-01104	Arequipa, Perú	$ 25,000.10		may-22	jun-22	A
6	Jinzhao Mining Perú SA Av. República de Colombia Nro. 791 Int. 604 (Frente A I.E. Alfonso Ugarte) Lima - Lima - San Isidro Song Gewen 999 370 696	Estudio Hidrogeológico para el Abastecimiento de Agua Subterránea mediante el Uso de Pozos tubulares y las Gestiones de Permisos y Licencias ante la Autoridad Nacional de Agua JMP-2022-MINA-ING-007		$ 131,271.46		may-22	jul-22	A
7	Jinzhao Mining Perú SA Av. República de Colombia Nro. 791 Int. 604 (Frente A I.E. Alfonso Ugarte) Lima - Lima - San Isidro Song Gewen 999 370 696	Estudio Hidrogeológico de Pampa de Pongo MEIA. Hito Entrega de Modelo Numérico de Flujo. JMP-2022-0021	Arequipa, Perú	$ 59,985.40		nov-22	mar-23	A
8	Jinzhao Mining Perú SA Av. República de Colombia Nro. 791 Int. 604 (Frente A I.E. Alfonso Ugarte) Lima - Lima - San Isidro Song Gewen 999 370 696	Supervisión del Estudio Hidrogeológico de Pampa de Pongo. JMP-2021-MINA-ING-003	Arequipa, Perú	$ 173,837.54		nov-21	feb-22	A
9	MBC Drilling SAC Av. Andres Tinoco Nro. 394 Urb. Prolongación Benavides (Av. Caminos del Inca Cdra 29) Lima - Lima - Santiago De Surco Miranda Quispe Reynaldo	Elaboración de Expediente Técnicao, Prospección Geofísica, Est. Bas Hidrog Geol Geom, Gestión Control Patrimonial S2019000010	Lima, Perú	$ 14,776.00		abr-19	jun-19	A
10	MBC Drilling SAC Av. Andres Tinoco Nro. 394 Urb. Prolongación Benavides (Av. Caminos del Inca Cdra 29) Lima - Lima - Santiago De Surco Miranda Quispe Reynaldo	Desmont Bomba Sumergible, Muestreo Hidroq Bacteriol, Prueba Bombeo, Inspecc Diagnosti Visual, Inpecc Pozo con Cámara, Informe Diagnost, Gestión Control Proyecto S2019000011	Lima, Perú	$ 13,756.00		abr-19	jul-19	A
11	MBC Drilling SAC Av. Andres Tinoco Nro. 394 Urb. Prolongación Benavides (Av. Caminos del Inca Cdra 29) Lima - Lima - Santiago De Surco Miranda Quispe Reynaldo	Hidrogeológico de disponibilidad hídrica S2018000021	Lima, Perú	$ 64,710.00		dic-18	feb-19	A
12	Walsh Perú sac Cal. Alexander Fleming Nro. 187 Urb. Higuereta Lima - Lima - Santiago De Surco Morante Coello Gonzalo (01) 4480808	Servicio de desarrollo de pozo, pruebas hidráulicas (slug test) - TACNA 2018-WPE-0017	Tacna, Perú		S/ 44,220.00	abr-18	jun-18	A
13	Walsh Perú sac Cal. Alexander Fleming Nro. 187 Urb. Higuereta Lima - Lima - Santiago De Surco Morante Coello Gonzalo (01) 4480808	Hidrogeológicos humedales de ventanilla - Callao 2018-WPE-0017	Callao, Perú		S/ 47,860.00	feb-18	mar-18	A
14	Bureau Veritas del Peru SA Av. Santa Cruz Nro. 888 Int. 601 Lima - Lima - Miraflores Porras Martinez Maria Carolina 924 074 292	Estudio Hidrogeológico – geofísico de disponibilidad hídrica subterránea en Sayan - Huaura CPER201711106	Huaura, Lima, Perú		S/ 25,399.50	nov-17	dic-17	A

Orden de Compra N° 4600039467

CORI PUNO

RUC: 20406339361
DIRECCIÓN AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 3580 INT. 7 URB. SAN BORJA LIMA 04 - Perú

FECHA EMISIÓN: 14/09/2022
FECHA AUTORIZ: 14/09/2022
TIPO DE ORDEN: Servicio

PROVEEDOR: 2000005091 AQUIFER MANAGEMENT
RUC: 20557445481
DIRECCIÓN CAL.LOS MEMBRILLOS NRO. 171 LA MOLINA
TELEFONO
EMAIL:

PET.OFERTA
CONTRATO:
MONEDA: USD
COND.PAGO: CREDITO 15 DIAS
ATENCIÓN:

Pos	Código	Centro	Descripción	UM	Cant	Valor Unitario	Fecha Entrega	Material Peligroso	IGV	Total
10		1103	SERV. ESTUDIO HIDROLOG. E INFORM.TEC	UND	1.000	17,130.70	15/11/2022		3,083.53	17,130.70

Servicio	Nro Serv					Sub Total
10	903000036	SERV. ESTUDIOS Y AUTORIZACIONES	UND	1.000	17,130.70	17,130.70

Dirección de Entrega: CALLE PRINCIPAL NRO. S N C.UNTUCA S/N

OBSERVACIONES:

estudio hidrologico
aquifer management
$ 17130.70 más IGV
Valorizaciones mensuales

Moneda :	USD
Total Valor :	17,130.70
IGV :	3,083.53
Total Pedido :	20,214.23

SOLICITANTE:

1180

COMPRADOR: ROBERTO ZEVALLOS **APROBADO POR:** **PABLO JAVIER MARTIN TAPIA PUENTE ARNAO**

Se aceptan entregan parciales.
Con la entrega de los productos adjuntar hoja MSDS en español, número de NU y rombo de seguridad
Los comprobantes de pago deben tener los siguientes requisitos:
1.Emitir el Comprobante de Pago a nombre de Cori Puno S.A.C. con RUC 20406339361.
2.Colocar en la descripción del comprobante de pago:
-El número de orden de compra.
-De corresponder Operación Sujeta al SPOT, si es Agente de Retención Buen Contribuyente y/o Agente de Percepción.
3.Anexar:
-Orden de Compra.
-Documento de Recepción de Material u Hoja de Entrega de Servicio (HES), únicas constancias de culminación y aceptación del servicio.
Puede haber más de un documento por cada Orden de Compra.
-Guías de remisión debidamente firmada y sellada por almacén o Informe/Valorización del servicio.
-Certificado de Calidad de los productos, ser el caso.
4.Enviar al correo facturas@coripuno.com.pe el archivo XML y PDF del comprobante de pago Electrónico, así como los archivos anexos del punto 3.
5.Ingresar al portal B2M (https://www.b2miningdata.com/) y efectuar el pre registro del comprobante. El proveedor podrá visualizar el estado de su comprobante, fecha programada de pago, detalle del pago y comprobante de retención; en el mismo portal.
6.Enviar al correo tesoreriacp@coripuno.com.pe la siguiente información:
-Correo de su área de cobranzas para enviarles la confirmación de pagos.
-Números de cuenta corriente y CCI (de preferencia BCP o Scotiabank). Caso contrario se emitirá un cheque de gerencia en el Scotiabank.
LOS COMPROBANTES DE PAGO QUE INCUMPLAN LOS REQUISITOS SERÁN RECHAZADOSAUTOMÁTICAMENTE.
De requerir asistencia en el uso del portal B2M, contactar a Mesa de Ayuda eBIZ ingresando a https://ebiz.pe/proveedores-CORIPUNO/

ACCEPTANCE OF THIS ORDER BY THE VENDOR CONSTITUTES ACCEPTANCE OF ALL TERMS AND CONDITIONS SET FORTH IN THE ATTACHED.
LA ACEPTACIÓN DE ESTA ORDEN POR EL PROVEEDOR CONSTITUYE LA ACEPTACIÓN DE TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES ESTABLECIDOS EN EL ADJUNTO.

Minera Croacia E.I.R.L.

Señores
AQUIFER MANAGEMENT CONSULTING S.A.C.
R.U.C. 20557445481
CAL.LOS MEMBRILLOS NRO. 171 URB. RESIDE
Teléf.: Fax:
Sr(es).:

ORDEN DE SERVICIO

No. 1100-01028

Solicita : MINERA CROACIA EIRL
Gestor : RONCEROS TORRES CARLO SILVANO

Fecha : 02-05-2022
Moneda : Dólares Americanos

Sirvase remitirnos lo siguiente :

Item	Descripción	Cantidad	Valor Unit.	MontoTotal
1	Estudio Basico para Prospectar Fuentes de Agua en un radio maximo de 60Km a la redonda de la unidad Minera Esperanza de Caraveli	1.00	30,915.00	30,915.00

Plazo de Entrega : 27-06-2022
Condición de Pago : Segun Cronograma

Valor Venta	$	30,915.00
IGV-Afecto	$	5,564.70
PrecioTotal	**$**	**36,479.70**

Observaciones :

COMENTARIOS :
MINERA CROACIA - COTIZ. PTE-140-2022-AQUIFER - BUSQUEDA FUENTES DE AGUA

OBSERVACIONES :
No se tramitará el pago de ningún comprobante de pago sin que sea acompañada por :
- La recepción de facturas será aceptada solamente con la copia de la Orden de Servicio, Consulta de Validez del Comprobante de Pago y el Informe de los Servicios Realizados.
- Central telefonica 997530382 Logística.
- La recepción de materiales será en nuestro ALMACEN, ubicado en Carretera Panamericana Sur Km. 38 – Punta Hermosa – Lima / Almacén H-101.
- La recepción de facturas se realizará los dias Martes y Jueves en los horarios de 3 - 5 pm, en nuestras oficinas de Lima, (AV. Jose Pardo N° 570 Dpto 609, Miraflores)
- La factura original y 3 copias se facturaran a nombre de Minera Croacia EIRL, RUC 20555295406, dirección AV. Jose Pardo N° 570 Dpto 609, Miraflores.

RONCEROS TORRES CARLO SILVANO

RONCEROS TORRES CARLO SILVANO

Minera Croacia E.I.R.L.

BORRADOR

Señores
AQUIFER MANAGEMENT CONSULTING S.A.C.
R.U.C. 20557445481
CAL.LOS MEMBRILLOS NRO. 171 URB. RESIDE
Teléf.: Fax:
Sr(es).:

ORDEN DE SERVICIO

No. 1100-01104

Solicita : MINERA CROACIA EIRL
Gestor : RONCEROS TORRES CARLO SILVANO

Fecha : 04-07-2022
Moneda : Dólares Americanos

Sirvase remitirnos lo siguiente :

Item	Descripción	Cantidad	Valor Unit.	MontoTotal
1	ESTUDIO DE MERCADO PARA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA DE CORTO Y LARGO PLAZO PARA LA UM EdC – RADIO 60 KM	1.00	23,585.00	23,585.00
2	GASTOS GENERALES Y ADMINISTRATIVOS (6%)	1.00	1,415.10	1,415.10

Plazo de Entrega : 27-06-2022
Condición de Pago : Segun Cronograma

Valor Venta	$	25,000.10
IGV-Afecto	$	4,500.02
PrecioTotal	**$**	**29,500.12**

Observaciones :

COMENTARIOS :
MINERA CROACIA - COTIZ. PTE-190-2022-AQUIFER - BUSQUEDA FUENTES DE AGUA

OBSERVACIONES :

No se tramitará el pago de ningún comprobante de pago sin que sea acompañada por :
- La recepción de facturas será aceptada solamente con la copia de la Orden de Servicio, Consulta de Validez del Comprobante de Pago y el Informe de los Servicios Realizados.
- Central telefonica 997530382 Logística.
- La recepción de materiales será en nuestro ALMACEN, ubicado en Carretera Panamericana Sur Km. 38 – Punta Hermosa – Lima / Almacén H-101.
- La recepción de facturas se realizará los dias Martes y Jueves en los horarios de 3 - 5 pm, en nuestras oficinas de Lima, (AV. Jose Pardo N° 570 Dpto 609, Miraflores)
- La factura original y 3 copias se facturaran a nombre de Minera Croacia EIRL, RUC 20555295406, dirección AV. Jose Pardo N° 570 Dpto 609, Miraflores.

RONCEROS TORRES CARLO SILVANO

CONTRATO DE SERVICIOS

"ESTUDIO HIDROGEOLÓGICO PARA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA SUBTERRANEA MEDIANTE EL USO DE POZOS TUBULARES Y LAS GESTIONES DE PERMISOS Y LICENCIAS ANTE LA AUTORIDAD NACIONAL DEL AGUA" 取水研究以及取水用水手续办理服务合同

Lugar del servicio : Proyecto Pampa de Pongo
工程地点

Numero de contrato : JMP-2022-MINA-ING-0007
合同编号

Cliente : JINZHAO MINING PERU SA

发 包 人

Contratista/Consultor : AQUIFER MANGMENT CONSULTING SAC
承 包 人

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Pei Rui

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B José Lecaros

Este Contrato ("este Contrato") se celebra con fecha 20 de mayode 2022, entre:
本合同（"本合同"）编制于 2022 年 05 月 20 日，是由：

JINZHAO MINING PERU SA RUC N° 20520694839, con domicilio legal en Av. República de Colombia N° 791, Oficina N° 604, San Isidro, Lima, debidamente representado por su Gerente General Zhang Yuan con C.E 001180213 y Vigencia de Poderes N° 12260526 y el Sr. Song Gewen en calidad de Apoderado, con C.E. 00188665 y poderes inscritos en la partida registral n° 12260526. En adelante "EL CLIENTE". 金兆秘鲁矿业公司，税号 RUC No. 20520694839，公司地址为 Av. República de Colombia No. 791, Office No. 604, San Isidro, Lima，由其总经理张源为法人代表，身份证 CE 001180213 和 有效期登记为 12260526 号和宋格文先生为实际代理人，身份证 CE 00188665 和 登记号为 12260526 。以下简称 甲方

AQUIFER MANGMENT CONSULTING S.A.C RUC N° 20557445481, con domicilio en Calle Calle Los Mochicas 161, Dep. 202, La Molina, provincia y departamento de Lima., debidamente representado por su Gerente General **José Carlos Farfan Meza** identificado con su DNI N° 42301003, con vigencia de poder N°13211903 y su representante Legal **Percy Sulca Ortiz** identificada DNI 43656212, ambos en adelante "**El Consultor**"
AQUIFER MANGMENT CONSULTING S.A.C，税号 RUC No. **20557445481**，公司地址为 Calle Calle Los Mochicas 161, Dep. 202, La Molina, provincia y departamento de Lima，由其总经理 **José Carlos Farfan Meza** 为法人代表，身份证 42301003 和 有效期登记为 13211903 号和 **Percy Sulca Ortiz** 先生为实际代理人，身份证 43656212。以下简称乙方

El Cliente y El Consultor, son cada uno referidos aquí como "Parte" y colectivamente las "Partes" acuerdan lo siguiente 甲方和乙方在本文中各自称为"一方"，"双方"共同同意如下：

1、 LAS BASES PARA LA FIRMA DEL CONTRATO 合同签署根据

1.1 Derecho contractual en Perú: Este contrato se regirá por y será interpretado de acuerdo con las leyes de la República del Perú.秘鲁合同法，以及秘鲁相应法律法规
1.2 Leyes y reglamentos nacionales y locales del Perú. 秘鲁国家及地方有关法规和规章。
1.3 Documentos de aprobación involucrados en el proyecto. 项目所涉及的批准文件。

2、BASE DE SERVICIO 服务依据

2.1 本合同及技术附件。Este contrato y anexos técnicos.
2.2 发包人提交的基础资料 Información básica enviada por CLIENTE。

3、PRIORIDAD DE LOS DOCUMENTOS DEL CONTRATO 合同文件的优先次序

3.1 Los documentos que constituyen este contrato pueden considerarse mutuamente explicativos, si existiera alguna mbigüedad o inconsistencia en los documentos del contrato, se juzgará de acuerdo con el siguiente orden de relación: Contrato, Carta de aclaración y Propuesta técnica, respectivamente. 构成本合同的文件可视为是能互相说明的，如果合同文件存在歧义或不一致，则根据如下优先次序来判断：合同，澄清函，技术标书

3.2 Prevalencia del Idioma: En caso haya contradicciones en la interpretación respecto del idioma, prevalecerá los tenidos en el idioma español. **语言优先效力**如果因语言解读本合同出现歧义，西班牙语版本优先。

4、 ALCANCE DE SERVICIO 本合同服务内容

El Alcance del servicio esta detallado en la propuesta técnica – económica el CONSULTOR (Anexo 1) respecto al servicio de: **ESTUDIO HIDROGEOLÓGICO PARA EL ABASTECIMIENTO DE AGUA SUBTERRANEA MEDIANTE EL USO DE POZOS TUBULARES Y LAS GESTIONES DE PERMISOS Y LICENCIAS ANTE LA AUTORIDAD NACIONAL DEL AGUA** que compren los siguientes objetivos generales: 本次合同范围已经在技术经济标中说明：主要为地下取水研究工作和向国家水资源主管单位申请相关用水手续服务

4.1 Elaborar el estudio hidrogeológico para el abastecimiento de agua subterránea 编制地下取水水文地质研究

4.2 Elaborar los expedientes técnicos que correspondan hasta lograr la licencia de uso de agua subterránea . 编制地下用水许可相关所需文件

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Pei Riu

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B José Lecaros

5、CRONOGRAMA 交付时间表

5.1 Detallado en el Anexo 1 (PROPUESTA TÉCNICA PTE-180-2022-AQUIFER del CONSULTOR) que forma parte integrante del presente contrato. 合同附件一中明确规定的交付时间，参考技术方案 PTE-180-2022-AQUIFER

6、Costo del Servicio y forma de Pago (SUMA ALZADA) 总包价

6.1 El costo total del servicio asciende a la suma de USD $ 154,900.32 (Ciento Cincuenta y Cuatro Mil Novecientos con 32/100 Dólares Americanos), incluidos impuestos. 合同含税总额为：154900.32 美金，

6.2 Las partes acuerdan que la contraprestación es bajo la modalidad de PRECIOS UNITARIOS, todo incluido y sin reajuste de acuerdo al cumplimiento de los hitos detallados en los cronogramas de trabajo. Por tanto EL CONSULTOR declara que el monto establecido incluye todo costo posible necesario para llevar a cabo el objeto del contrato. 双方同意通过固定单价方式进行计价，在不对工作进度时间表规定工作内容调整下，乙方明确本合同中报价包含所有为完成本次项目所需的所有费用。

6.3 EL CLIENTE pagará al CONSULTOR por los Servicios efectivamente ejecutados, según lo descrito en el anexo 1.甲方按照附件 1 工作内容已经执行的工作量进行支付。

6.4 Forma de pago, será de acuerdo a valorizaciones mensuales presentadas por el CONSULTOR y aprobadas por JINZHAO, según el avance de los hitos de acuerdo a cronograma, la valorización será de acuerdo a los precios unitarios establecidos en el anexo 1. 支付方式为每月支付，乙方提交当月工作量并有甲方同意批准，根据工程进度表支付节点，按固定单价价格给予支付。

7– Obligaciones de las partes
– 乙方服务范围和义务

7.1 Obligaciones del CONSULTOR. 乙方义务

7.1.1El CONSULTOR Se obliga a revisar, analizar y verificar toda la ingeniería respectiva proporcionada por EL CLIENTE.
乙方有义务审核、分析、证实甲方所提供的全部工程研究资料。

7.1.2Es obligación del CONSULTOR suscribir toda la documentación técnica a ser presentada junto con los expedientes administrativos. Los profesionales que suscriban dicha documentación deberán ser profesionales debidamente habilitados ante el Colegio Profesional respectivo y deberán estar debidamente acreditados y autorizados para la suscripción de dichos documentos, siendo entera responsabilidad del CONSULTOR que se cumplan con dichos requisitos.
乙方有义务签署所有与行政申请文件配套的技术文件。签署技术文件的专业人士应该有相关专业资质并且应该获得正式认可和授权才能签署此类文件，满足前述要求是乙方的责任。

7.1.3EL CONSULTOR se compromete a asignar profesionales con experiencia y capacidad suficiente para garantizar que los Servicios tengan una calidad óptima.
乙方承诺指派具有足够经验和能力的专业人员，以保证服务具有最佳质量

7.1.4No transferir, parcial ni totalmente, las obligaciones que asume, teniendo responsabilidad absoluta de ejecutar directamente el Servicio. Asimismo, solo se podrá alterar, modificar y/o sustituir las condiciones de la Propuesta Técnica - Económica, por acuerdo previo de ambas partes y atendiendo a causas justificables y objetivas, obligándose además a ejecutar las obligaciones que le correspondan conforme al presente contrato.
不得全部或部分转移自己个人所应承担的义务。此外，在双方事先同意且存在合理和客观原因前提下可以改变，修改或更换经济技术方案里的条件，并有义务履行本合同。

7.1.5EL CONSULTOR será directamente responsable por cualquier violación y/o incumplimiento de su personal y/o del personal de sus subcontratistas respecto de las disposiciones contenidas en el Contrato, los reglamentos internos y la legislación que generan impactos en aspecto de seguridad y salud ocupacional, relaciones comunitarias, por lo que desde ya asume las responsabilidades correspondientes. En tal sentido, el CONSULTOR garantiza que su personal seguirá las especificaciones técnicas de los Servicios contratado por EL CLIENTE.

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Pei Rui

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B. José Lecaros

乙方将对任何违反或未履行本合同内容及其内部规章制度，职业安全和健康方面的员工或分包商员工行为负责，使之承担相应的责任。因此，乙方应确保其工作人员遵守甲方的各项技术要求。

7.1.6Durante la vigencia del presente Contrato, el CONSULTOR, deberá contratar los seguros que sean requeridos por ley y de ser el caso, según la naturaleza de los servicios.
在合同有效期间，乙方应具备法律要求的所有保险，以及甲方考虑工作安全需要的保险，包括民事责任保险、车辆保险等等，保金额度、保险范围与内容由甲方指定。

7.1.7 EL CONSULTOR se compromete a contratar mano de obra local no calificada al 100% de acuerdo a su necesidad. Respecto a los servicios especializados o mano de obra calificada, el postor debe hacer la búsqueda local y en caso de no encontrar o que estos no cumplan con los requerimientos propios del trabajo del consultor, deberán justificar pudiendo contratar fuera del área de influencia. 乙方同意根据需要 100%聘用当地普通劳工。关于专业服务或技术工种，投标人必须在当地进行招聘，如果没有找到或这些不符合乙方工作要求，必须证明需要在施工区域之外进行招聘。

7.1.8EL CONSULTOR se compromete a adherirse al proceso de relaciones comunitarias de acuerdo a las políticas de EL CLIENTE. Todo el proceso de contratación de mano de obra local, calificad y no calificada de debe ser llevado a cabo bajo la supervisión y coordinación con el área de relaciones comunitarias, quienes son los responsables de vigilar su cumplimiento, así como articular la comunicación con la población del área de influencia del proyecto.
明确了乙方必须根据金兆政策遵守社区关系流程。 雇用普通当地劳动力和（如适用）技术工种劳动力的整个过程必须在社区关系部门的监督和协调下进行，社区关系部门负责监督合规性，以及如何与当地民众进行清晰的沟通，在项目的影响区域。

7.2 Obligaciones de EL CLIENTE 甲方义务

7.2.1 Poner a disposición del CONSULTOR la información y documentación que sea necesaria y razonable para cumplir con la ejecución de los Servicios de manera oportuna; Todos los documentos, datos y otra información que tenga en su poder o bajo su control y que sean requeridos en la Propuesta o durante la Ejecución de los Servicios. EL CONSULTOR tendrá el Derecho de confiar en la exactitud y suficiencia de la información entregada por o por medio EL CLIENTE u otros Consultores EL CLIENTE o terceros. Asimismo, EL CLIENTE reconoce que deberá entregar al CONSULTOR la información necesaria y que, cualquier atraso por parte de EL CLIENTE en la entrega de la información referida en el presente literal podrá generar un atraso por Parte del CONSULTOR en la ejecución del Proyecto Minero, **teniendo derecho en este supuesto a pedir ampliación del término de ejecución del contrato, además de aplicar costos adicionales.**
及时向乙方提供服务执行所需且合理的资料和文件；在投标文件或服务执行期间所需并且由乙方掌控或管控的全部文件、数据即其他资料。乙方有权信任由甲方或甲方咨询公司或第三方交付的资料的准确性和充分性。同样，甲方认知必须向乙方提供必要的资料，并且甲方在交付本段中提到资料的任何延迟都可能导致乙方延迟开展服务，在这种情况下有权要求延长合同的执行期限，无需额外费用，除附件 F 规定的额外费用。

7.2.2 Informar oportunamente al CONSULTOR cualquier hecho o circunstancia que pudiera cambiar el alcance, la programación, el orden o complejidad de los servicios.
甲方也应及时通知乙方任何可能影响或修改关于服务范围、计划、安排及其它问题的事件与情况。

7.3 Resolución del Contrato 合同解除条款

7.3.1 EL CLIENTE podrá dar por resuelto el presente Contrato en cualquier momento durante su vigencia sin expresión de causa alguna, sin que ello implique el pago de penalidad, indemnización o lucro cesante alguno a favor del CONSULTOR, bastando para ello que EL CLIENTE le curse una comunicación con no menos de cinco (05) días de anticipación a la fecha efectiva de resolución. En tal caso, EL CLIENTE sólo deberá pagar al CONSULTOR de acuerdo al avance por los servicios efectivamente ejecutados sustentados en documentos de avance validados por EL CLIENTE y a precios unitarios fijos establecidos en la propuesta económica, a la fecha de resolución del Contrato.
甲方可在合同执行期内任何时候单方面终止合同。上述行为不会造成任何罚款，赔偿或经济损失。甲方只需在合同终止的前五天以上通知乙方即可。在此情况下，甲方只需要在合同终止当日，根据乙方实际编写的有效文件来界定项目实际开展的进度，并以此为依据，按照固定的单位价格向乙方支付费用

7.3.2 La resolución del contrato operará de pleno derecho con la comunicación por escrito de tal decisión por vía notarial.
合同解除将通过公证方式进行办理。

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Pei Riu

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B José Lecaros

7.3.3 Sin perjuicio de otras causales de resolución establecidas en el presente documento, son causas de resolución del Contrato las siguientes: 在不妨碍本文件所阐述的其他终止合同的原因，合同解除的原因如下：

a. El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones asumidas por el CONSULTOR y/o EL CLIENTE por más de quince (15) días calendarios, sin que exista acuerdo previo. 没有经过事先商定，乙方或甲方超过 15 天仍未完成任何应尽的义务。
b. La demora por parte del CONSULTOR en más de quince (15) días calendarios en las actividades programadas en relación al presente contrato y anexos, por causa imputables al CONSULTOR. 有关本合同及附件里的活动计划被乙方延误 15 天，且延误原因归咎于乙方。
c. La interrupción de las actividades del presente contrato por más quince (15) días calendarios por parte del CONSULTOR sin autorización expresa de EL CLIENTE y por causa imputables al CONSULTOR.
本合同里的活动被乙方中断超过 15 天，没有经过甲方授权且归咎于乙方。
d. El incumplimiento por parte del CONSULTOR de las disposiciones impartidas por EL CLIENTE acorde con la ejecución del contrato en los términos establecidos. 乙方未按甲方的指示要求来执行合同义务时。
e. La identificación por parte de EL CLIENTE, en la ejecución del Servicio, de deficiencias que resulten inaceptables en servicios de esta naturaleza y que no sean fácilmente reparables. 乙方的服务存在缺陷并不易修复，甲方对此无法接受。
f. Si el CONSULTOR no diere cumplimiento a las obligaciones que en su carácter de empleador tiene con el personal que se desempeña bajo su cargo en la ejecución de los Servicios objeto del Contrato.如果乙方在执行本合同服务时，没有按约定对其所属的员工尽应有的义务。
g. Si el CONSULTOR y/o EL CLIENTE fuese declarado en quiebra, o se encontrare en cesación de pagos de cualquier obligación civil o comercial, o se encontrare en insolvencia de acuerdo a sus estados financieros. 如果乙方和（或）甲方宣告破产，不管是民事方面或商业方面的资不抵债，或是根据其财务报告证明已破产。
h. Por huelgas, suspensión de labores o paros de personal del CONSULTOR, si estos hechos provocan la paralización o el retraso del encargo por más de quince (15) días calendarios. 如果因乙方员工罢工，停工引起的工作延误或暂时瘫痪超过 15 天。
i. Si el CONSULTOR, como persona natural, o cualquiera de los socios de la sociedad del CONSULTOR, fuera condenado por delito que merezca pena efectiva o en caso de una sociedad anónima abierta, lo fuese alguno de los directores o el gerente. 如果乙方以自然人身份、或乙方的任何股东被判犯罪，将被视为其经理或董事成员犯罪。

7.4 A la verificación de cualquiera de las circunstancias señaladas u otras que pudiera considerarse como incumplimiento de las obligaciones, la parte afectada por el incumplimiento notificará mediante carta notarial a la otra parte y le requerirá que cumpla con subsanar el incumplimiento respectivo dentro del plazo máximo de quince (15) días calendarios; transcurrido este plazo sin que la Parte haya subsanado su incumplimiento, el Contrato quedará resuelto de pleno derecho. 在已提到过的或其它任何被视为违约的情况得到核实，受影响方将通过公证信函的方式通知对方，并要求在不超过十五天的期限内对相应的违约进行纠正;否则，合同将被解除。

7.5 En caso de resolución del contrato por cualquier causal, el CONSULTOR podrá reclamar el pago correspondiente a los entregables o trabajos ejecutados hasta el momento de la resolución, así como los honorarios y gastos que corresponda al avance de aquellas actividades que se encuentren en desarrollo pero cuyos entregables aún no hayan sido remitidos a EL CLIENTE. Para tal efecto, el CONSULTOR deberá remitir a EL CLIENTE el Informe de Avance de las actividades realizadas a la fecha de Resolución Contractual. 如果合同已被解除，不管任何原因，乙方可以要求对相应的已完成工作部分或截止到合同解除时已执行的研究付款，包括工资及与工作进展情况相对应的开支，哪怕工作还在进展中并且仍未向甲方提交成果。因此，乙方应向甲方提交截止到合同解除前的已完成工作进展报告。

7.6 Tras la recepción del aviso de resolución de contrato, se considerará lo siguiente:
接收合同解除通知后，将考虑以下：

a. El CONSULTOR detendrá la ejecución de los Servicios correspondientes en la fecha y en el alcance especificado en el aviso de terminación.
乙方将根据通知里说明的日期来停止服务的执行。
b. El CONSULTOR hará un inventario, guardará y entregará a EL CLIENTE (sin que éste último esté obligado a hacer ningún pago o compensación adicional al CONSULTOR por este concepto) toda información, muestras, registros

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Pei Riu

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B. José Lecaros

obtenidos en la ejecución del servicio y la información proporcionada por EL CLIENTE para la realización de los Servicios.
在执行服务期间和甲方之前提供给乙方的所有资料，样品及注册文件，乙方应清点，保存和提交给客户（对此，甲方没有给乙方任何付款或额外补偿的义务）。

c. Sin ser obligado a hacer ningún otro pago o compensación al CONSULTOR, TPJ podrá tomar posesión de cualquier información, muestras, registros o resultados producidos por el CONSULTOR, según sea necesaria para completar los Servicios.
甲方没有义务对乙方进行任何其它的付款或赔偿，甲方可以随时接管由乙方生成的任何资料，样品，记录或结果来完成服务。

d. Si el CONSULTOR ha realizado integra y completamente todas las obligaciones estipuladas bajo este Contrato hasta la fecha de terminación, TPJ pagará al CONSULTOR los servicios efectivamente realizados bajo este contrato, menos las sumas que el CONSULTOR haya recibido a cuenta de los servicios realizados.
如果在合同解除前乙方已经完成了合同里规定的所有义务时，甲方将向乙方支付实际已完成的服务。除非乙方已收到相应的付款。

7.7 Ocurrida la resolución del presente Contrato por cualquiera de las causales señaladas anteriormente, deberá procederse a la liquidación de las cuentas en un plazo máximo de treinta (30) días calendario contados desde la fecha de resolución.
因任何上述原因导致本合同解除的情况下，应在合同解除之日起的最迟三十（30）天之内结算所有帐单。

7.8 Esta liquidación deberá comprender, al menos:
应至少考虑以下进行结算：

a) Los trabajos ejecutados que se encuentren pendientes de pago.
对已完成了的工作等待付款。

b) El pago de los servicios efectivamente ejecutados por el CONSULTOR hasta la fecha de terminación, incluirá los gastos de aquellas actividades que hayan culminado y cuyo entregable se haya emitido a EL CLIENTE, siempre y cuando no se hayan verificado observaciones, como también de aquellas actividades cuyos resultados no hayan sido emitidos en un entregable y que hayan sido solicitadas y comprobadas por EL CLIENTE. Para dicho pago el CONSULTOR entregará un informe, con una liquidación previa, con el detalle de los gastos y costos incurridos en las actividades de trabajo, las cuales deberán ser aprobadas por EL CLIENTE, en mérito de los principios de Buena Fe, razonabilidad y proporcionalidad.
在合同终止日期前已执行工作的付款，包括已向甲方交付过且已完成的工作费用，但前提条件是对提交过的工作甲方已验收无意见。对此付款，乙方应提交一份报告，预先准备好所有相应费用的详细清单，并须经过客户审批。以上，双方应本着诚信，合理及恰当的基本原则来沟通处理。

c) La cancelación del saldo a favor del CONSULTOR, de ser el caso, se efectuará dentro de los treinta (30) días calendarios de aprobada por EL CLIENTE, la liquidación de cuentas, previa entrega de la factura correspondiente.
向乙方支付余款，如适用，甲方将在审批通过后的 30 天内，按照收到的相应发票对余款进行支付。

d) En ningún caso se considerará pagos por concepto de "stand by", o "paralización de actividades".
对于项目暂停或停工及其他任何类似情况，将不会支付额外的费用。

7.9 Responsabilidad 责任

El incumplimiento de EL CLIENTE y/o del CONSULTOR de cualquiera de las obligaciones acordadas en el presente Contrato, facultará a la parte afectada por el incumplimiento a reclamar a la otra parte una indemnización por los daños y perjuicios ocasionados y probados como consecuencia de su incumplimiento, incluyendo daño emergente, lucro cesante y daño moral.
甲乙双方任何一方违背本合同约定的义务下，受害方有权要求另一方对因违约而造成的损害进行赔偿，包括间接损失，利润损失和精神损失。

7.10 Caso Fortuito y/o Fuerza Mayor 偶然或不可抗力事件

Ninguna de las Partes será responsable por la inejecución de una obligación o por su cumplimiento parcial, tardío o defectuoso en la hipotética circunstancia que la Parte obligada se vea afectada por Caso Fortuito o Fuerza Mayor.
因偶然事件或不可抗力事件影响下，双方中任何一方都无需对全部或部分不履行义务、延误或有缺陷的情况负责任。

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Pei Riu

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B José Lecaros

7.10.1 Para fines del Contrato, los términos Caso Fortuito y Fuerza Mayor significarán un evento, condición o circunstancia imprevisible, irresistible y extraordinaria, conforme al artículo 1315° del Código Civil, más allá del control razonable de la Parte que la invoca, la cual, a pesar de sus esfuerzos razonables para prevenir o mitigar sus efectos, no puede impedir la inejecución o el cumplimiento parcial, tardío o defectuoso de cualquier obligación a su cargo bajo el Contrato, incluyendo, pero no limitándose a lo siguiente:
对合同而言，偶然事件和不可抗力指的是一个事件，条件或不可预测，不可抗拒和非常特殊的情况，根据民法第 1315 号文件，在不可抗拒事件情况下，尽管尽力预防或减轻其影响，也无法阻止对合同义务的不履行或部分不履行，对合同任何义务执行的延误或有缺陷，包含但不限于以下内容：

a. Cualquier acto de guerra externa (declarada o no declarada), invasión, conflicto armado, bloqueo, revolución, motín, vandalismo, insurrección, conmoción civil o actos de terrorismo, siempre que afecten de manera directa, total o parcialmente, las instalaciones u operaciones de cualquiera de las partes.
任何外界战争行为（宣布的或未宣布的），入侵，武装冲突，封锁，革命，暴乱，破坏，暴动，骚乱或恐怖行为，并对双方中任一方的设施或业务操作造成直接，全部或部分的影响。

b. Cualquier terremoto, inundación, tormenta, huracán, tornado, tormenta eléctrica, incendio, explosión o evento similar, siempre que afecten de manera directa, total o parcialmente, las instalaciones de cualquiera de las partes.
任何地震，洪水，暴风雨，飓风，龙卷风，雷击，火灾，爆炸或类似的事件，并对双方中任一方的设施造成直接，全部或部分的影响。

7.10.2 En este supuesto las partes deberán acordar las acciones a tomar en un plazo máximo de dos (02) días hábiles contados a partir de la comunicación (invocación) expresa de las circunstancia de Caso Fortuito o Fuerza Mayor, de acuerdo con la calificación del evento. Dichos acuerdos deberán ser suscritos mediante Adenda. Transcurrido dicho plazo sin que las partes hayan suscrito los acuerdos antes referidos, se entenderá suspendido el plazo del contrato hasta que desaparezca el evento.
在这种情况下，双方应根据事件的影响程度，在偶然事件或不可抗力事件发生或通知后的不超过两个工作日内协议应对措施。此协议应通过合同补充协议方式进行签署。如超过以上提到的期限双方没有签署上述协议，应当认定暂停合同服务期限，直到此不可抗力事件的结束。

7.10.3 Desaparecidas o superadas las consecuencias del evento de Caso Fortuito o Fuerza Mayor que fueron invocadas, las Partes deberán reiniciar el cumplimiento pleno de sus obligaciones contractuales con razonable inmediatez. EL CLIENTE le reconocerá a favor del CONSULTOR una extensión del plazo de ejecución del Contrato por el plazo en que hubiera durado el Caso Fortuito o la Fuerza Mayor.
当偶然或不可抗力事件影响消失或被克服，双方应立即合理地重新开始执行此合同义务。 甲方将对乙方延长与此事件发生时间相对等的合同执行时间。

7.11 Solución de Conflictos 争议的解决

Cualquier controversia que surja entre las partes respecto de la interpretación y/o ejecución del presente Contrato procurará ser resuelta amistosamente entre ellas en un plazo de cinco (05) días calendarios contados a partir de la fecha en que surja la respectiva disputa.
任何与本合同解释或执行相关的争议，自发生此争议后的五天内，双方将争取友好解决。

El arbitraje se realizará en la ciudad de Lima, será de derecho y se regirá por la Ley de Arbitraje y de conformidad con los reglamentos y el estatuto del Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Lima, a cuyas normas, administración y decisión se someten las partes en forma incondicional, declarando conocerlas y aceptarlas en su integridad. La decisión arbitral será definitiva e inapelable. Asimismo, las partes otorgan al órgano arbitral facultades especiales para la ejecución privada del laudo.
仲裁将在利马进行，根据利马商业协会仲裁中心法规，将受仲裁法 N° 1071 法令约束，双方对其法规，管理和决定应无条件地服从，并应完整地接受。仲裁裁决是最终的，不可上诉。同时双方赋予仲裁机构执行此仲裁结果的特别权力。

7.12 No renuncia 无弃权或免除

Queda expresamente entendido que el hecho que EL CLIENTE o EL CONSULTOR no exijan o hagan valer en un momento dado, cualesquiera de sus derechos y/u obligaciones de acuerdo a este contrato, no implica en modo alguno una aceptación del no cumplimiento de las cláusulas contractuales por parte de EL CLIENTE o del CONSULTOR, respectivamente, ni una renuncia a exigir su cumplimiento, quedando en todo momento vigente el derecho de EL

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Pei Rtu

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B. José Lacarca

CLIENTE o EL CONSULTOR a exigir el cumplimiento de las cláusulas contractuales, ejercer cualquier acción para lograr su cumplimiento o resolver el Contrato.
据清楚地理解，甲方或乙方若不要求履行其本合同的权利和义务，不代表接受甲方或乙方可不遵守本合同的条款。在任何时间甲方与乙方保持其权利，以及要求遵守合同条款与其所需非宜。

En señal de conformidad, suscriben ambas partes el presente contrato en dos (02) ejemplares en la ciudad de Lima a los 20 dias del mes de mayo del año 2022
本着友好协商原则，双方于 2022 年 5 月 20 日在利马市签署本合同一式二 (02) 份

JINZHAO MINING PERU S.A
Zhang Yuan – Gerente General

JINZHAO MINING PERU S.A
Song Gewen – Apoderado

AQUIFER MANGMENT CONSULTING
José Carlos Farfan Meza – Gerente General

AQUIFER MANGMENT CONSULTING.
Percy Sulca Ortiz – Representante Legal

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Pei Riu

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B José Lacaros

Firmado digitalmente por:
FARFAN MEZA Jose Carlos
FIR 42301003 hard
Motivo: Doy V° B°
Fecha: 13/01/2023 17:46:57-0500

CONTRATO DE SERVICIOS

Nombre del servicio : **ESTUDIO HIDROGEOLÓGICO INTEGRAL PARA LA MODIFICATORIA DEL ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL DEL PROYECTO PAMPA DE PONGO y COMPLEMENTACION DEL ESTUDIO HIDROGEOLOGICO DE LA ZONA MINA.** 邦沟项目环境影响研究更新和补充矿区水文地质研究而进行的综合水文地质研究

Lugar del servicio : Proyecto Pampa de Pongo
工程地点

Numero de contrato : JMP-2022-0021
合同编号

Cliente : JINZHAO MINING PERU SA
发 包 人

Contratista/Consultor: AQUIFER MANGMENT CONSULTING S.A.C
承 包 人

V.B. GERENCIA DE NEGOCIOS Firma: Nombre y Apellido:	V.B. GERENCIA DE AREA USUARIA: Firma: Nombre y Apellido:

Este Contrato ("este Contrato") se celebra con fecha 24de noviembre de 2022, entre:
本合同（"本合同"）编制于 2022 年 11 月 24 日，是由：

JINZHAO MINING PERU SA RUC N° 20520694839, con domicilio legal en Av. República de Colombia N° 791, Oficina N° 604, San Isidro, Lima, debidamente representado por su Gerente General Zhang Yuan con C.E 001180213 y Vigencia de Poderes N° 12260526 y el Sr. Jose Lecaros Duran en calidad de Apoderado, con DNI 29594742 y poderes inscritos en la partida registral n° 12260526. En adelante "EL CLIENTE".
金兆秘鲁矿业公司，税号：20520694839，法定地址：Av. República de Colombia N° 791, Oficina N° 604, San Isidro, Lima，由总经理张源，外国人居住证为 001180213，代表权登记号为 12260526；以及 Jose Lecaros Duran 先生作为公司授权人，身份证：29594742，代表权登记号 12260526，以下简称甲方。

AQUIFER MANGMENT CONSULTING S.A.C RUC N° 20557445481, con domicilio en Calle Los Mochicas 161, Dep. 202, La Molina, provincia y departamento de Lima., debidamente representado por su Gerente General José Carlos Farfan Meza identificado con su DNI N° 42301003, con vigencia de poder N°13211903 y su representante Legal Percy Sulca Ortiz identificada DNI 43656212, ambos en adelante "El Consultor"

AQUIFER MANGMENT CONSULTING S.A.C ，税号: 20557445481, 地址: Calle Los Mochicas 161, Dep. 202, La Molina, provincia y departamento de Lima, 由总经理 José Carlos Farfan Meza, 身份证: 42301003, 有委托书 13211903，法定代表人 Percy Sulca Ortiz，身份证: 43656212，以下简称乙方。

El Cliente y El Consultor, son cada uno referidos aquí como "Parte" y colectivamente las "Partes" acuerdan lo siguiente 甲方和乙方在本文中各自称为"一方"，"双方"共同同意如下：

1、 LAS BASES PARA LA FIRMA DEL CONTRATO 合同签署根据

1.1 Derecho contractual en Perú: Este contrato se regirá por y será interpretado de acuerdo con las leyes de la República del Perú.秘鲁合同法，以及秘鲁相应法律法规
1.2 Leyes y reglamentos nacionales y locales del Perú. 秘鲁国家及地方有关法规和规章。
1.3 Documentos de aprobación involucrados en el proyecto. 项目所涉及的批准文件。

2、BASE DE SERVICIO 服务依据

2.1 Los TDR del servicio, cartas de compromisos y aclaratorias, las bases, este contrato y anexos técnicos de corresponder 本合同及技术附件。
2.2 Información básica enviada por **CLIENTE**. 发包人提交的基础资料

3. CLAUSULA PRIMERA: ANTECEDENTE GENERALES 第一条：背景

3.1 EL CLIENTE es una persona jurídica constituida en el Perú, dedicada a actividades de minería, que en la actualidad viene desarrollando un proyecto minero denominado "Pampa de Pongo" ubicado en el distrito de Bella Unión, provincia de Caravelí, departamento de Arequipa, Perú (en adelante el proyecto).
甲方是一家秘鲁注册矿业公司，目前开发的项目为邦沟铁矿，位于秘鲁阿雷基帕大区 Caraveli 省 Bella Unión 市

3.2 **El CONSULTOR** es una persona jurídica constituida en el Perú, que es especialista en brindar servicios de consultoría al sector minero para asuntos de supervisión de perforaciones, estudios hidrogeológicos, permisos ambientales para el sector minero. **EL CONSULTOR** declara que cuenta con las certificaciones y autorizaciones gubernamentales necesarias para el desarrollo de sus trabajos. 乙方是在秘鲁注册成立的公司，专门为采矿部门提供钻井监督事项、水文地质研究、采矿部门环境许可方面的咨询服务。 乙方声明他拥有开展其工作所需的政府认证和授权。

3.3 El presente contrato nace como resultado de la necesidad presentada por las áreas de Geología y Superintendencia de Permisos y Asuntos Ambientales **del CLIENTE**, áreas que han basado los criterios en lo que solicita la normativa peruana y autoridades gubernamentales respectivas plasmado en los términos de referencia comunes del D.S No 040-2014-EM Reglamento de Protección y Gestión Ambiental para las Actividades de Explotación Beneficio Labor General Transporte y Almacenamiento Minero, de la R.M 116-2015-TdR Comunes Categoría III Metálico, de la RJ N° 090-2016-ANA TDR Comunes del Contenido Hídrico y el D.S 004 2022-MINAM Procedimiento Único del Proceso de certificación Ambiental del SENACE PUPCA establecidos para el servicio del **ESTUDIO HIDROGEOLÓGICO INTEGRAL PARA LA MODIFICATORIA DEL ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL DEL PROYECTO PAMPA DE PONGO y COMPLEMENTACION DEL ESTUDIO HIDROGEOLOGICO DE LA ZONA MINA.** Las áreas técnicas han seleccionado al CONSULTOR como el más idóneo, aceptando su propuesta técnica económica para su

V.B. GERENCIA DE NEGOCIOS:	V.B. GERENCIA DE AREA USUARIA:
Firma: 裴祖	Firma:
Nombre y Apellido:	Nombre y Apellido:

desarrollo. 本合同的签署是基于地质研究以及甲方办理许可和环境评估部门提出的需求，这些研究的标准基于秘鲁法规和各主管单位的要求 RJ No. 090-2016- RM 116-2015-TdR 普通 III 类金属的 D.S No 040-2014-EM 开采活动环境保护与管理规定及一般劳务运输及矿业仓储的职权范围 ANA TDR 普通水含量和 D.S 004 2022-MINAM SENACE PUPCA 环境认证过程的单一程序为 PAMPA DE PONGO 项目环境影响研究的修改和水文地质研究的补充而建立的综合水文地质研究服务。 技术部门认为乙方具备执行本合技术能理，因此，接受乙方提出的经济技术方案。

3.4 4 El **CLIENTE**, ha venido realizando diversos trabajos en su Proyecto Pampa del Pongo, como parte de dichos estudios ha obtenido la licencia ambiental EIA en el año 2015 de dicho proyecto minero que contempla, en la primera etapa, una mina a cielo abierto, una planta de beneficio con procesos "secos", un depósito de rechazos, una línea de agua para llevar agua de mar que será desalinizada para la operación, facilidades en la mina y el puerto, y una faja transportadora. El estudio de impacto ambiental vigente comprende la realización de minado y procesado del mineral mediante procedimientos de separación magnética. 甲方一直在邦沟项目中开展各种研究工作，作为上述研究的一部分，已于 2015 年获得上述采矿项目的 EIA 环境许可证，该项目在第一阶段包括一个露天矿、一个 "干式" 工艺选矿厂、废石堆场、输送海水的供水管线、淡化的海水、矿山和港口的设施以及传送带。 目前的环境影响研究包括使用磁式选矿和矿物处理

El proyecto se encuentra en etapa de desarrollo de ingenierías de factibilidad y de detalle, es en ese contexto se ha solicitado el requerimiento del servicio de elaboración del Estudio Hidrogeológico para la MEIA Pampa de Pongo. El cambio más importante planificado es el método de minado que pasa a ser un minado subterráneo. 该项目正处于可行性和详细设计研究阶段，因此，需要进行为满足邦沟环评更新和水文地质研究的服务，其中环评和设计最重要的变化是采矿方法变为地下采矿。

3.5 En atención a lo antes indicado, **EL CLIENTE** requiere contratar una empresa especialista para que efectué un Estudio Hidrogeológico para la MEIA Pampa de Pongo, de acuerdo a los requerimientos del EL CLIENTE, para lo cual **EL CONSULTOR** debe abocar toda su experiencia a fin de desarrollar un trabajo idóneo, el cual debe cumplir los alcances estipulados, en el tiempo establecido y con la calidad que se requiere para tal fin, de manera que permita al CLIENTE obtener información relevante que permitirán definir nuevos alcances sobre los recursos hídricos del proyecto.当前，甲方需要聘请专业公司根据甲方的要求对邦沟环评项目进行水文地质研究，为此，乙方必须运用其经验来开展相关研究工作，在既定的时间内完成规定的范围研究，并保证质量，以便甲方能够达到其合同目标。

4、 OBJETO Y ALCANCE DE SERVICIO 本合同服务内容

4.1 El Alcance del servicio esta detallado en los TDR (anexo I), y la propuesta técnica y económica deben ser coherentes con el primero. 技术要求规定服务范围，技术和经济方案要符合技术要求规定.

4.2 El objeto del presente contrato es: 本合同的目的是:

4.2.1 La realización del Estudio Hidrogeológico Integral para la Modificación del Estudio de Impacto Ambiental del Proyecto minero Pampa de Pongo de acuerdo a los lineamiento de las entidades gubernamentales competentes como el MINEN, ANA y SENACE (RM 116-2015-MEM), (RJ 090- 2016-ANA) respectivamente. Dicho estudio estará a cargo del CONSULTOR, quien debe contar con los más altos estándares en calidad, eficiencia, procedimientos, data auditable y gestión de proyectos; a fin de garantizar la aprobación de los estudios por parte de los organismos estatales de acuerdo al D.S No 040-2014-EM Reglamento de Protección y Gestión Ambiental para las Actividades de Explotación Beneficio Labor General Transporte y Almacenamiento Minero 2) R.M 116-2015-TdR Comunes Categoría III Metálico 3) RJ 090-2016-ANA TDR Comunes del Contenido Hídrico y 4) D.S 004 2022-MINAM Procedimiento Único del Proceso de Certificación Ambiental del SENACE PUPCA. 根据 MINEN、ANA 和 SENACE 等主管政府单位的指导方针，完成邦沟采矿项目环境影响更新的综合水文地质研究 (RM 116-2015-MEM)，(RJ 090-2016-ANA）。 上述研究将由乙方负责，乙方必须在质量、效率、程序、可审计数据和项目管理方面按照最高标准执行合同；保证遵守国家单位条文规定： D.S No 040-2014-EM 开采活动环境保护和管理条例批准研究，关于一般劳动力运输和采矿储存 2) R.M 116-2015- 普通 III 类金属 3) RJ 090-2016-ANA 水含量通用 TDR 和 4) D.S 004 2022-MINAM SENACE PUPCA 环境认证过程的单一程序.

4.2.2 Será responsabilidad del CONSULTOR realizar el Estudio Integral Hidrogeológico del Proyecto Pampa de Pongo y complementar el estudio hidrogeológico de la zona Mina para fines de Ingeniería (Block Caving); así como soportar el MEIA del proyecto, obtener la aprobación y permisos respectivos de la MEIA

para toda la zona de influencia de los componentes del Proyecto por parte del MINEN, ANA y SENACE , teniendo todas las herramientas respectivas para cada tarea, se debe contar con personal calificado para una correcta ejecución del servicio que garantice estándares de calidad, seguridad, salud ocupacional y ambiental, para ello, EL CONSULTOR nombrara un responsable el cual deberá absolver las inquietudes que surgiesen durante todo el tiempo que demore la ejecución del servicio. 乙方将负责开展邦沟项目的综合水文地质研究，并补充矿区的水文地质研究（Block Caving）； 以及满足环评更新要求，获得 MINEN、ANA 和 SENACE 的项目组成部分的整个影响区域的环评影响更新批准和许可，具备获得审批的能力、资源，具备正确执行保证质量、安全、职业和环境健康标准的服务合格的人员，为此，乙方将任命一名负责人，他必须解决在执行合同的整个过程中出现的问题。

Adicionalmente al alcance general para el servicio, EL CONSULTOR se obliga a: 除了额外增加服务外，乙方同意本次合同内容为：

- Realizar el monitoreo de los niveles piezométricos 监测水位
- Realizar la evaluación hidrogeológica por componente 按区域进行水文地质研究
- Realizar la caracterización hidroquímica 进行水化学研究
- Entregar los parámetros hidrogeológicos necesarios para los cálculos de Ingeniería (Block caving), la evaluación del flujo subterráneo para el plan de minado a corto, mediano y largo plazo, la estimación de los caudales anualizado producto de la operación, los efectos en la profundización de la mina subterránea entre otros de relevancia para el diseño, construcción y operación de la mina. 为地下开采工程设计（Block caving）提供必要的水文地质参数，短期、中期和长期采矿计划的地下流量评估，为运营期年度水量估算，地下矿山深部开挖，以及与矿山设计、建设和运营相关的其他事宜提供资料。
- Realizar el Modelo geológico 3D en Leapfrog 在 Leapfrog 中制作 3D 地质模型
- Elaborar el Modelo numérico de flujo en condición Estacionario y Transitorio 准备稳态和瞬态条件下的流动数值模型。
- Realizar la capacitación, análisis, interpretación y vaciado de data de los sensores en el proyecto, así como los procedimientos y recomendaciones respectivas para la preservación, gestión de data y óptimo mantenimiento de sensores. 进行项目中传感器数据的培训、分析、解释和清空，以及传感器保存、数据管理和最佳维护的相应操作和建议。
- Participar, acompañar y realizar presentaciones ante la Autoridad Nacional del Agua (ANA), MINEM y SENACE u otros organismos de requerirlo la autoridad gubernamental. 如果政府当局要求，应参与、陪同并回复水务局(ANA)、MINEM 和 SENACE 或其他单位的咨询、意见。
- Sustentar y Responder las observaciones que las entidades gubernamentales tengan al estudio elaborado por el **CONSULTOR**, así como levantar y subsanar todas las observaciones hasta su aprobación final dentro de los plazos otorgados por la autoridad. 回应政府单位对乙方编制报告的意见，包括回复和解决所有意见，直到最终在当局规定的期限内获得最终批准。
- Supervisión a los monitoreos de calidad y de niveles de la época humedad que será realizada por el laboratorio contratado por el **CLIENTE**, para ello se ambas partes se comprometen a coordinar para la ejecución de esta tarea. 质量监控和湿度水平监测将由甲方聘请的实验室进行。甲乙双方协调完成本项工作

4.4 El alcance de los servicios a cargo del **CONSULTOR**, así como las Actividades que implican los mismos se desarrollaran conforme a los establecido en los TDR legales, en donde se detallan los componentes y el alcance de los servicios, segundo lugar de acuerdo a la Propuesta Técnica – Económica presentada por su **CONSULTOR** y que ha sido aprobada por **EL CLIENTE** y que forma parte del presente contrato. 乙方负责的服务范围，以及他们所开展的活动，将按照合同中附件 TDR 中规定的内容进行，其中详细说明了服务的组成部分和范围，第二由乙方提出技术标书、经济报价，经甲方批准并构成本合同的一部分。

4.5 **El CONSULTOR** manifiesta que los componentes del servicio contemplados en la propuesta técnica – económica son todos los necesarios para realizar el Estudio Integral Hidrogeológico del Proyecto Pampa de Pongo y complementar el estudio hidrogeológico de la zona Mina; con fines de obtener la aprobación de parte de las autoridades competentes, de la MEIA para toda la zona de influencia de los componentes del Proyecto. 乙方声明，技术经济建议中考虑的服务组成部分是开展邦沟项目综合水文地质研究和补充矿区水文地质研究； 为 MEIA 完成审批，本合同中已经包含全部工作范围。

4.6 Los entregables del presente servicio consisten en: 该服务的交付成果包括:

a) Estudio Hidrogeológico Integral MEIA de todos los componentes y Anexos respectivos MEIA 环评更新所有组成部分和相应附件的综合水文地质研究
b) Memoria Técnica del Estudio Hidrogeológico de Zona Mina y Anexos respectivo, el cual formara parte del estudio hidrológico integral MEIA. 矿区及相关附件的水文地质研究文件，组成环评更新水文研究一部分。
c) Entrega de toda la información del presente estudio (en formatos nativos: pdf, jpg, cad, gis, xls, doc, otros), incluyendo los modelos hidrogeológicos completos y el modelo geológico 3D leapfrog que Aquifer realizará debidamente ordenado y clasificado con el Word index respectivo. 提供本研究的所有信息（原始格式：pdf、jpg、cad、gis、xls、doc 等），包括完整的水文地质模型和 Aquifer 将进行的 3D leapfrog 地质模型，并按时排序和分类相应的 Word 索引。
d) Entrega de informes y Estudios finales impresos, firmados, sellados y foliados de los reportes que se entregaran a las Autoridades Gubernamentales respectivas y a JMP. 交付打印、签名、盖章并编号的报告和最终研究，这些报告将交付给各自的政府主管单位和 JMP。
e) Entrega de Memorias técnicas, reportes y procedimientos de campo. 提供技术记录、报告和现场记录。

4.7 Todo cambio que el **CLIENTE** realice respecto del alcance del servicio, una vez culminado el modelo numérico será considerado como adicional, salvo las observaciones que las autoridades gubernamentales emitan, las mismas que **EL CONSULTOR** está en la obligación de levantarlas en el menor tiempo posible, sin costo adicional para el **CLIENTE**. 在数据模型建立之后，如果甲方提出变更服务范围，则认为是增补内容需要额外付费。除非是政府主管单位提出意见进行补充内容，则不视为增补内容。

4.8 Por su parte el **CLIENTE** se obliga al pago de la Contraprestación acordada en la cláusula sexta del contrato. 甲方承诺按照本合同下述第六章中约定的费用和方式支付费用。

5、CRONOGRAMA 交付时间表

5.1 Detallado en la propuesta técnica el mismo que debe ser coherente con el TDR adjunto. 技术方案中详述工作、范围内容必须与所附 TDR 一致。

5.2 El presente servicio tendrá una duración de TRES meses y medio contados partir la recepción de información por parte del **CLIENTE**, para ello las Partes deberán suscribir un Acta de Inicio del trabajo. 该服务将在收到甲方提供信息后三个半月内完成，双方为此约定开工通知为开始本合同工作。

En caso el **CONSULTOR** no logre culminar los trabajos en el plazo previsto en el punto 5.1, el plazo del contrato puede ser ampliado de común acuerdo entre las partes, sin costo alguno para el **CLIENTE**, así mismo, EL **CONSULTOR** se compromete que en caso que el **CLIENTE** requiera trabajos adicionales, este mantendrá sus precios unitarios detallados en su propuesta económica por el lapso de un año. 如果乙方无法在第 5.1 点规定的期限内完成工作，合同期限可通过双方共同协议延长，甲方无需支付任何费用，同样，乙方承诺如果甲方需要额外的工作，它将在其经济提案中保留其详细单价一年。

5.3 EL **CLIENTE** podrá da por resuelto el presente contrato en cualquier momento durante su vigencia sin expresión de causa alguna, sin que ello implique el pago de penalidad, indemnización o lucro cesante alguno a favor del consultor, bastando para ello que el **CLIENTE** le curse una comunicación con no menos de cinco (5) días de anticipación a la fecha efectiva de la resolución. 甲方可以在合同期限内随时终止本合同，无需任何理由，这并不意味着向乙方支付任何罚款、补偿或利润损失，甲方提前五天发送正式文件解除即可。

6、COSTO DEL SERVICIO Y FORMA DE PAGO 服务费用和付款方式

6.1 Las partes acuerdan que la contraprestación es bajo la modalidad de **PRECIOS UNITARIOS FIJOS** y a **TODO COSTO INCLUIDO Y SIN REAJUSTE**, bajo ninguna causal, de acuerdo al cumplimiento de trabajos detallados en el TDR, propuesta técnica y económica del consultor. Por tanto EL CONSULTOR declara que el monto establecido **INCLUYE TODO COSTO POSIBLE NECESARIO PARA LLEVAR A CABO EL OBJETO DEL CONTRATO**. 双方同意采用固定总价模式和固定单价计价，并按照交付时间表规定的交付时间完成工作。因此，乙方声明，本合同价格包括执行合同目标所需的所有可能的费用.

6.2 El monto total del contrato asciende a la suma de **USD $ 70,782.77 (Setenta Mil Setecientos Ochenta y Dos con 77/100 dólares americanos), incluido el IGV**, monto que se basa en la tabla de precios unitarios fijos que consta en la Propuesta Económica del CONSULTOR. **EL CLIENTE** pagará al **CONSULTOR** únicamente por los servicios efectivamente ejecutados y validados por **EL CLIENTE**. 合同总金额为 70782.77 美元（七万七百八十二美元七十七美分），包含增值税，金额基于乙方提交的经济报价中固定单价表。甲方仅对验证和认可的工程量向乙方付款。

6.3 **El CONSULTOR** garantiza que este monto es suficiente para la cabal ejecución del contrato, sus objetivos y alcances, señalados previamente, por lo tanto, no podrá variar sus precios unitarios bajo ninguna casual, EL CONSULTOR declara que ha estimado las variaciones de mercado y demás variables que en base a su experiencia y conocimiento cabal de los trabajos a ejecutar podría influir en el costo del servicio, tal es así que el CONSULTOR declara que ha previsto todas las variables internas y externas para la presentación de su propuesta económica, no pudiendo modificarla bajo ninguna causal. 乙方保证合同金额足以完全执行先前指明的合同规定的目标和范围，因此，在任何情况下都不得更改其单价，乙方声明其已估计市场变化和其他变量，按照其经验充分了解要开展的工作，未来可能会影响服务成本的因素，乙方声明他已经预见了所有内部和外部变量，而提交了其经济报价。因此不会在未来对经济报价调整。

6.4 **Forma de pago**: EL contrato será pagado de acuerdo a las valorizaciones presentadas por el **CONSULTOR** y aprobadas por el **CLIENTE**. Se realizará el pago a los 30 días de presentada la factura. De ser necesario cambio monetario se considerará el tipo de cambio de día de acuerdo al portar de la SUNAT. 付款方式：乙方按月根据工作量提交对应发票，甲方批准后支付。付款将在乙方提交发票后 30 天内完成。如果需要进行货币兑换，应根据 SUNAT 当日汇率进行兑换。

Los hitos del servicio son los siguientes: 服务里程碑如下:

HITOS里程碑	FECHA日期	Porcentaje 百分比	MONTO $ 数量$
Inicio de proyecto – KOM 项目启动 - KOM	21/11/2022	0%	0
Inicio de caracterización hidrogeológica conceptual 开始概念性水文地质特征描述	15/12/2022	0%	0
Elaboración y entrega del modelo geológico 3D 3D地质模型的准备和交付	20/12/2022	20%	14,156.55
Elaboración de PPT de avance de estudio hidrogeológico. 水文报告进展PPT完成编制	15/01/2023	0%	0
Entrega de Informe borrador estudio hidrogeológico - MEIA-d 交付水文地质研究报告草稿 – MEIA-d	20/01/2023	30%	21,234.83
Entrega de resultados de calidad de agua (época húmeda) por EL CLIENTE 向甲方交付水质研究结果（湿季）	30/01/2023	0%	
Entrega del modelo numérico de flujo 水量数值模型的交付	20/02/2023	30%	21,234.83
Informe final (Rev. B) estudio hidrogeológico - MEIA-d 环评最终报告 (Rev.B) 水文地质研究 – MEIA-d	25/02/2023	0%	
Obtención de la aprobación del Informe final estudio hidrogeológico - MEIA-d por parte de las autoridades (MINEN,SENACE y ANA). 获得当局（MINEN、SENACE 和 ANA）对水文地质研究最终报告 - MEIA-d 的批准。	28/02/2023	20%	14,156.55

6.5 La contra prestación pactada por la ejecución del contrato es a Precios Unitarios Fijos lo que implica que el / los montos acordados, consideran sin ser limitativos la presente numeración, todos los gastos por concepto costos administrativos, seguros, de traslado, alojamiento, alimentación, supervisión, personal de apoyo, equipos, materiales, subcontratos, permisos, autorizaciones, tasas por procesos administrativo de permisologia de ser el caso y todo lo que sea necesario para la ejecución de los Servicios, sean gastos directos, indirectos, gastos generales y/o utilidades, de conformidad con lo establecido en la Propuesta Económica. en caso de ocurrir necesidad de algún costo adicional no previsto en los TDR ni en la propuesta técnica ni económica del CONSULTOR, LAS PARTES declaran que ambas deben de ponerse de acuerdo respecto de cualquier costo mayor el cual debe de sustentarse técnicamente. 为执行合同而商定的服务费用

V.B. GERENCIA DE NEGOCIOS: Firma: Nombre y Apellido:	V.B. GERENCIA DE AREA USUARIA: Firma: Nombre y Apellido:

计价方式是固定单价，这意味着商定的金额，包括但不限，行政费用、保险、交通、住宿、食品、监督、支持人员、 设备、材料、分包合同、许可证、授权、行政许可程序的费用（如果适用）以及执行服务所需的一切，无论是直接或间接费用、一般费用和/或利润。，按照经济提案的规定。 如果需要 TDR 或乙方的技术或经济建议中未规定的任何额外费用，双方声明，双方必须就任何增补费用达成一致且取得技术层面的认可。

6.6 Las partes declaran que el pago contraprestación pactada por los servicios incluye todos los alcances para el cumplimiento de los objetivos del contrato detallado de la propuesta técnica y económica del consultor, LAS PARTES declara que EL CLIENTE no asumirá costos de Stand By o trabajos adicionales necesarios y debidamente acreditados para la consecución del fin del servicio 双方声明约定的服务付费包括为实现乙方的技术和经济建议的详细合同目标的所有范围，双方声明甲方将不承担待机费或额外费用，在标书和澄清文件中已经明确本合同以总包计价进行服务费用评估

6.7 El Cliente pagara al CONSULTOR conforme a las valorizaciones aprobadas que el CONSULTOR presentará, de acuerdo a lo indicando en el punto 6.9 de la presente clausula, firmadas y conciliadas por el supervisor que el CLIENTE designe. 甲方将根据本条款第 6.9 点所述的方式向乙方支付费用，并由甲方指定的主管签署和核对

6.8 Asimismo, las Partes acuerdan que, por decisión exclusiva DEL CLIENTE, éste puede optar por no dar inicio a algunos de los hitos y resolver el Contrato en cualquier momento antes del inicio de dicha etapa, sin que ello implique el pago de penalidad, indemnización o lucro cesante alguno a favor del CONSULTOR, bastando para ello que EL CLIENTE le curse una comunicación con no menos de cinco (05) días de anticipación a la fecha efectiva de resolución.
双方同意，甲方可单方面选择不开始某些阶段的服务和在本阶段服务开始前终止本合同。上述行为不会产生任何罚款，赔偿或经济损失。甲方只需在合同终止的前五天以上通知乙方即可。

6.9 Para efectos del pago de la contraprestación pactada, el CONSULTOR enviará a EL CLIENTE los siguientes documentos:
为申请付款，乙方须给甲方提供以下资料：

- Un Reporte del Trabajo, el cual deberá contar con la validación del Supervisor de EL CLIENTE. 一份工作报告有甲方指定的工程监理签字。
- Un Reporte General con la Valorización de los trabajos realizados, firmado por el Representante Legal del CONSULTOR, que, junto con el Reporte de Trabajo debidamente validado y aprobado por el Supervisor de EL CLIENTE autorizado para tal efecto, deberá ser remitido a EL CLIENTE para su revisión y aprobación. 一份由乙方法人签字的工程单和费用单，连同由甲方指定的工程监理签字审核的工作报告，一并呈交给甲方审查。
- Dentro de los cinco (05) días hábiles siguientes a la fecha de su entrega, EL CLIENTE revisará el Reporte General y documentos adjuntos, así como su correspondencia al estado de ejecución de los Servicios y notificará al CONSULTOR su conformidad u observaciones. 甲方在收到报告后的 5 天内，审核本报告和其附件，以及服务的执行状态，并向乙方反馈审批意见。
- El CONSULTOR presentará la Factura a EL CLIENTE, de acuerdo a lo aprobado.
  乙方根据甲方认可的服务内容开具发票。
- EL CLIENTE pagará las facturas del CONSULTOR dentro de los treinta (30) días calendarios siguientes de presentadas.
  乙方就审批通过的工程，向甲方提交发票。甲方在发票提交后的 30 个日历日内执行付款。.
- Las facturas deberán señalar claramente el monto facturado y describir el avance de los Servicios realizados. 发票需要明确付款金额与付款进度

6.10 Si el CONSULTOR no está conforme con cualquier observación formulada por EL CLIENTE respecto a los Reportes Generales con Valorizaciones, las Partes tratarán de resolver la controversia correspondiente de mutuo acuerdo mediante trato directo. Si las Partes no logran resolverla dentro del plazo de quince (15) días calendarios, la controversia correspondiente será resuelta de conformidad con las disposiciones del Anexo E, numeral 72. Una vez que la controversia correspondiente sea resuelta, el CONSULTOR facturará a EL CLIENTE de acuerdo a lo que corresponda, según el proceso detallado en el punto 6 del presente anexo. Las facturas deberán señalar claramente el monto facturado y describir el avance de los Servicios realizados.
若乙方对甲方提出的有关工程总体报告的意见持有异议，双方将通过直接协商解决分歧。若双方在 15 个日历天内未能就分歧达成一致，将按本合同第二十五条的规定处理。分歧解决后，双方将就达成的协议或仲裁结果签署证明文件。乙方在 5 个工作日内按协议结果给甲方开具发票。发票应注明开票金额及开票内容。

V.B. GERENCIA DE NEGOCIOS:	V.B. GERENCIA DE AREA USUARIA:
Firma:	Firma:
Nombre y Apellido:	Nombre y Apellido:

6.11 EL CLIENTE sólo reembolsará al CONSULTOR los gastos correspondientes a pagos de tasas y/o derechos administrativos, publicaciones u otros que deban ser cancelados por EL CLIENTE que hubiese efectuado en su representación, siempre y cuando se encuentren sustentados con documentos válidos y con el nombre y RUC de EL CLIENTE. El CONSULTOR deberá presentar una valorización mensual de los gastos efectuados a nombre de EL CLIENTE, sustentando su ejecución con el comprobante de pago (voucher, boleta, factura, recibo por honorarios y declaraciones juradas para las zonas donde no es posible obtener alguno de los sustentos antes mencionados). EL CLIENTE verificará la pertinencia de los documentos presentados para su reembolso.
甲方仅给乙方报销行政税费、信息费或其他由乙方代付的应由甲方支付的费用，同时乙方应提供相应费用的含甲方名称抬头和甲方税号的有效报销文件。乙方提交为甲方代付费用的月度结算单，同时附有相应的付款凭证（收据、小票、发票、佣金凭证、以及在无法取得上述票据的情况下的无票据申明）。甲方审核收到的票据的真实性，并给予报销。

6.12 Garantías 保函 : EL CONSULTOR garantiza que la ejecución de los Servicios materia del presente Contrato, se efectuará con la máxima diligencia y profesionalismo, y se realizará conforme a las reglas de la buena fe y la común intención de las partes, los mismos que gozarán de una garantía total proporcionada por EL CONSULTOR. Dicha garantía cubrirá, al solo requerimiento DEL CLIENTE, la totalidad de modificaciones y/o cambios que deban efectuarse a fin de obtener el resultado previsto en el objeto del contrato, siempre y cuando dichas modificaciones y/o cambios no impliquen tareas, actividades o estudios no contemplados en el alcance del servicio.
乙方保证将以最大的努力和专业精神完成本合同中的服务内容，乙方保证将以最大的努力和专业精神完成本合同中的服务内容，将本着诚实信用的原则以及共同意愿进行，甲方将享受乙方提供的全面保证。上述保证将涵盖，应甲方的要求，为实现合同的结果而必须进行的所有修改和/或变更，只要所述修改和/或变更不意味着服务范围内未考虑的任务、业务或研究。

6.13 El CONSULTOR a fin de garantizar el correcto cumplimiento del contrato, EL CLIENTE procederá con realizar retenciones hasta por el monto de 15% de cada valorización, los que serán devueltos al CONSULTOR una vez cuente con la conformidad total del servicio por parte del CLIENTE 为保证本合同顺利执行，甲方将预留乙方每次应付费用 15%作为保函，并在合同结束时为乙方付清

6.14 El CONSULTOR volverá a ejecutar, sin costo adicional para CLIENTE, cualquier Servicio que no cumpla con las Normas o estándares de calidad del CLINENTE, o haya sido observado por las autoridades, siempre que El CONSULTOR sea notificado por escrito de dicho incumplimiento dentro de un año a partir de la fecha en que se ejecutó, abandonó o se puso término al último de los Servicios, cualquiera que ocurra primero.
如果服务不符合法规要求或甲方认可标准，或者被主管单位提出审核意见的情况下，在乙方执行、完成本合同一年之内收到不合规通知，乙方需要重新执行未满足法规要求的任何服务，且甲方无需支付任何额外费用，以先发生者为准。

7 – Obligaciones de las partes – 乙方服务范围和义务

7.1 Obligaciones del CONSULTOR. 乙方义务

7.1.2 El CONSULTOR Se obliga a revisar, analizar y verificar toda la ingeniería respectiva proporcionada por **EL CLIENTE**. 乙方有义务审核、分析、证实甲方所提供的全部工程研究资料

7.1.3 Es obligación del CONSULTOR suscribir toda la documentación técnica a ser presentada junto con los expedientes administrativos. Los profesionales que suscriban dicha documentación deberán ser profesionales debidamente habilitados ante el Colegio Profesional respectivo y deberán estar debidamente acreditados y autorizados para la suscripción de dichos documentos, siendo entera responsabilidad del CONSULTOR que se cumplan con dichos requisitos.

乙方有义务签署所有与行政审批申请文件配套的技术文件。签署技术文件的专业人士应该有相关专业资质并且应该获得正式认可和授权才能签署此类文件，满足前述要求是乙方的责任。

7.1.4 EL **CONSULTOR** se compromete a asignar profesionales con experiencia y capacidad suficiente para garantizar que los Servicios tengan una calidad óptima.

乙方承诺指派具有足够经验和能力的专业人员，以保证服务具有最佳质量

7.1.5 No transferir, parcial ni totalmente, las obligaciones que asume, teniendo responsabilidad absoluta de ejecutar directamente el Servicio. Asimismo, solo se podrá alterar, modificar y/o sustituir las condiciones de la Propuesta Técnica - Económica, por acuerdo previo de ambas partes y atendiendo a causas justificables y objetivas, obligándose además a ejecutar las obligaciones que le correspondan conforme al presente contrato.

不得全部或部分转移所应承担的义务。此外，在双方事先同意且存在合理和客观原因前提下可以改变，修改或更换经济技术方案里的条件，并有义务继续履行本合同。

7.1.6 EL **CONSULTOR** será directamente responsable por cualquier violación y/o incumplimiento de su personal y/o del personal de sus subcontratistas respecto de las disposiciones contenidas en el Contrato, los reglamentos internos y la legislación que generan impactos en aspecto de seguridad y salud ocupacional, relaciones comunitarias, por lo que desde ya asume las responsabilidades correspondientes. En tal sentido, el **CONSULTOR** garantiza que su personal seguirá las especificaciones técnicas de los Servicios contratado por **EL CLIENTE**.

乙方将对任何违反或未履行本合同内容及其内部规章制度，职业安全和健康方面的员工或分包商员工行为负责，使之承担相应的责任。因此，乙方应确保其工作人员遵守甲方的各项技术要求。

7.1.7 EL **CONSULTOR** se obliga a Cumplir con las **OBLIGACIONES LABORALES** con su personal:
乙方应履行以下劳工相关义务：

a) EL **CONSULTOR** se obliga a contratar bajo su exclusiva responsabilidad a trabajadores calificados para la ejecución del presente contrato, encontrándose los trabajadores desplazados al centro de trabajo o de operaciones de EL CLIENTE, bajo la exclusiva subordinación de EL CONSULTOR, en su condición de empleador del referido personal debiéndoles proveer de todos los implementos de seguridad y protección personal necesarios para la prestación del servicio.
乙方应负责聘请适合的工作人员胜任执行本合同的任务工作，乙方身为雇主，应该配给每个派到甲方现场的工作人员，所有工作需要的安全与个人防护设备。

b) EL **CONSULTOR** se obliga a sustituir dentro de los diez días siguientes al requerimiento de EL **CLIENTE**, al personal a su cargo que a criterio de EL **CLIENTE** no reúnan las condiciones requeridas para desarrollar adecuadamente el servicio que se contrata por el presente documento, ya sea por razones profesionales o de cumplimiento de normas y políticas de EL **CLIENTE**, teniendo que indicar los motivos o causas que determinen el retiro de dicho personal.
若甲方发现乙方的工作人员不具备其正常工作所需要的条件与配备，或者违反法规和甲方的政策守则。乙方应在甲方要求后的十日内替换该工作人员，并指出替换原因。

c) EL CONSULTOR deberá cumplir estrictamente todas las normas legales y administrativas que le corresponden como empleador de su personal, en especial las normas referidas a obligaciones laborales, previsionales, tributarias, de seguridad social, civiles y de cualquier otra naturaleza. En consecuencia, se obliga al pago oportuno de las remuneraciones que correspondan por concepto de sueldos, salarios, bonificaciones, primas y otros beneficios laborales, así como al pago de sus beneficios sociales y de las aportaciones que correspondan, de las cuales es el único responsable, por lo que se compromete a asumir, directa e inmediatamente, el pago de cualquier sanción o multa que pudiese aplicarse por incumplimiento de estas obligaciones, sin responsabilidad alguna para EL CLIENTE.
乙方应严格遵守所有劳工相关法规与国家规定，特别是劳工义务、规划、税务、安全、民事责任与其他义务。因此乙方应按时支付其公司员工的薪资、工资、津贴、奖金、社会福利、保险与其他义务，乙方为唯一负责人，必须直接或间接承担因不遵守上述义务而产生的罚款或处罚，甲方不承担任何责任。

d) EL CONSULTOR deberá realizar por su cuenta y riesgo exclusivo, las actividades materia de este contrato. En tal sentido, en la ejecución del presente Contrato, empleará sus propios recursos financieros, técnicos y materiales, asumiendo la responsabilidad por el resultado de los Servicios contratados.
在执行合同工作期间，乙方应运用其公司资金、技术资源、物资，并承担风险，确保完成合同任务工作。

e) En caso que EL CLIENTE fuese emplazado por alguna entidad administrativa y/o judicial con motivo del incumplimiento de normas laborales, tributarias o previsionales y se determinase la responsabilidad del CONSULTOR en dicho incumplimiento, EL CLIENTE podrá pagar las multas y/o beneficios laborales devengados que le correspondieron a EL CONSULTOR, pudiendo repetir contra este último y

V.B. GERENCIA DE NEGOCIOS:	V.B. GERENCIA DE AREA USUARIA:
Firma:	Firma:
Nombre y Apellido:	Nombre y Apellido:

aplicarlo a los pagos pendientes. Adicionalmente, podrá solicitar la devolución de los costos, costas y cualquier gasto incurrido en el procedimiento administrativo y/o proceso judicial en que se hubiese visto inmerso, como por ejemplo el pago de honorarios profesionales de abogados, tasas, etc.
若因乙方不履行或违反劳工法规、税务义务、保险义务等等乙方责任，国家行政部门或司法部门要求甲方进行某程序，甲方可先替乙方支付罚款或劳工福利，之后该金额将从未付款中扣除。此外，在行政或司法程序期间所产生的相关费用、手续费、税金、律师费、以及其他任何花费，全部应归还甲方。

f) EL CONSULTOR se obliga frente a EL CLIENTE que ante cualquier requerimiento de este último, proporcionará la documentación que acredite el cumplimiento de las obligaciones laborales, tributarias y previsionales. Si la documentación presentada no acreditara el cumplimiento de las obligaciones a cargo de EL CONSULTOR, EL CLIENTE queda facultado a retener importes equivalentes al incumplimiento incurrido por LA CONSULTOR hasta el cumplimiento pleno de tales obligaciones debidamente acreditado por parte de EL CONSULTOR.
乙方因甲方要求，应提供所有证明乙方履行劳工义务、税务、保险义务的文件。若乙方提供的文件无法证明乙方履行义务，甲方可扣留相等金额，直到乙方完成履行该义务并提交凭证。

g) EL CONSULTOR se obliga a adoptar las medidas de seguridad e integridad física de todos sus trabajadores, así como de equipos y demás objetos, siendo única responsabilidad DEL CONSULTOR. El CONSULTOR es único responsable de prever y asignar seguridad y personal de primeros auxilios durante al ejecución de su trabajo. 乙方承诺对其所有员工以及设备和其他物品采取安全和人身安全措施，由顾问全权负责。乙方全权负责在执行工作期间预测和指派安全和急救人员。

h) El servicio contratado es a todo costo por tanto el CONSULTOR debe garantizar y mantener las áreas de acceso y trabajo en excelentes condiciones de seguridad y ambientales, tanto los accesos y taludes para trabajos superficiales. En caso los equipos y/o vehículos requirieran reparaciones o mayor número de mantenimientos por deterioro prematuro debido a las malas condiciones de vías y áreas de acceso, estos gastos serán asumidos en su totalidad por el CONSULTOR. 合同服务是总包价的，因此乙方必须保证和维护通道和工作区域处于极好的安全和环境条件下，包括用于地面工作的通道和斜坡。 如果设备和/或车辆由于道路和通道条件差而导致过早损坏而需要维修或更多维护，则这些费用将由乙方全额承担。

8. Obligaciones del CLIENTE 甲方义务

8.1 Poner a disposición del CONSULTOR la información y documentación que sea necesaria y razonable para cumplir con la ejecución de los Servicios de manera oportuna; Todos los documentos, datos y otra información que tenga en su poder o bajo su control y que sean requeridos en la Propuesta o durante la Ejecución de los Servicios. EL CONSULTOR tendrá el Derecho de confiar en la exactitud y suficiencia de la información entregada por o por medio **EL CLIENTE** u otros Consultores **EL CLIENTE** o terceros. Asimismo, **EL CLIENTE** reconoce que deberá entregar al CONSULTOR la información necesaria y que, cualquier atraso por parte de **EL CLIENTE** en la entrega de la información referida en el presente literal podrá generar un atraso por Parte del CONSULTOR en la ejecución del Proyecto Minero, **teniendo derecho en este supuesto a pedir ampliación del término de ejecución del contrato, además de aplicar costos adicionales.**

及时向乙方提供服务执行所需且合理的资料和文件；在投标文件或服务执行期间所需并且由乙方掌控或管控的全部文件、数据即其他资料。乙方有权信任由甲方或甲方咨询公司或第三方交付的资料的准确性和充分性。同样，甲方认知必须向乙方提供必要的资料，并且甲方在交付本段中提到资料的任何延迟都可能导致乙方延迟开展服务，在这种情况下有权要求延长合同的执行期限，无需额外费用。

8.2 Informar oportunamente al CONSULTOR cualquier hecho o circunstancia que pudiera cambiar el alcance, la programación, el orden o complejidad de los servicios.
甲方也应及时通知乙方任何可能影响或修改关于服务范围、计划、安排及其它问题的事件与情况。

9. Resolución del Contrato 合同解除条款

9.1 **EL CLIENTE** podrá dar por resuelto el presente Contrato en cualquier momento durante su vigencia sin expresión de causa alguna, sin que ello implique el pago de penalidad, indemnización o lucro cesante alguno a favor del CONSULTOR, bastando para ello que **EL CLIENTE** le curse una comunicación con no menos de cinco (05) días de anticipación a la fecha efectiva de resolución. En tal caso, **EL CLIENTE** sólo deberá pagar al CONSULTOR de acuerdo al avance por los servicios efectivamente ejecutados sustentados

V.B. GERENCIA DE NEGOCIOS: Firma: Nombre y Apellido:	V.B. GERENCIA DE AREA USUARIA: Firma: Nombre y Apellido:

en documentos de avance validados por **EL CLIENTE** y a precios unitarios fijos establecidos en la propuesta económica, a la fecha de resolución del Contrato.

甲方可在合同执行期内任何时候单方面终止合同。上述行为不会造成任何罚款，赔偿或经济损失。甲方只需在合同终止的前五天以上通知乙方即可。在此情况下，甲方只需要在合同终止当日，根据乙方实际编写的有效文件来界定项目实际开展的进度，并以此为依据，按照固定的单位价格向乙方支付费用

9.2 La resolución del contrato operará de pleno derecho con la comunicación por escrito de tal decisión por vía notarial.合同解除将通过公证方式进行办理。

9.3 Sin perjuicio de otras causales de resolución establecidas en el presente documento, son causas de resolución del Contrato las siguientes:
在不妨碍本文件所阐述的其他终止合同的原因，合同解除的原因如下：

a. El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones asumidas por el CONSULTOR y/o **EL CLIENTE** por más de quince (15) días calendarios, sin que exista acuerdo previo.
没有经过事先商定，乙方或甲方超过 15 天仍未完成任何应尽的义务。

b. La demora por parte del CONSULTOR en más de quince (15) días calendarios en las actividades programadas en relación al presente contrato y anexos, por causa imputables al CONSULTOR.
有关本合同及附件里的活动计划被乙方延误 15 天，且延误原因归咎于乙方。

c. La interrupción de las actividades del presente contrato por más quince (15) días calendarios por parte del CONSULTOR sin autorización expresa de **EL CLIENTE** y por causa imputables al CONSULTOR.
本合同里的活动被乙方中断超过 15 天，没有经过甲方授权且归咎于乙方。

d. El incumplimiento por parte del CONSULTOR de las disposiciones impartidas por **EL CLIENTE** acorde con la ejecución del contrato en los términos establecidos.

乙方未按甲方的指示要求来执行合同义务时。

e. La identificación por parte de **EL CLIENTE**, en la ejecución del Servicio, de deficiencias que resulten inaceptables en servicios de esta naturaleza y que no sean fácilmente reparables.
乙方的服务存在缺陷并不易修复，甲方对此无法接受。

f. Si el CONSULTOR no diere cumplimiento a las obligaciones que en su carácter de empleador tiene con el personal que se desempeña bajo su cargo en la ejecución de los Servicios objeto del Contrato.
如果乙方在执行本合同服务时，没有按约定对其所属的员工尽应有的义务。

g. Si el CONSULTOR y/o EL CLIENTE fuese declarado en quiebra, o se encontrare en cesación de pagos de cualquier obligación civil o comercial, o se encontrare en insolvencia de acuerdo a sus estados financieros.
如果乙方和（或）甲方宣告破产，不管是民事方面或商业方面的资不抵债，或是根据其财务报告证明已破产。

h. Por huelgas, suspensión de labores o paros de personal del CONSULTOR, si estos hechos provocan la paralización o el retraso del encargo por más de quince (15) días calendarios.
如果因乙方员工罢工，停工引起的工作延误或暂时瘫痪超过 15 天。

i. Si el CONSULTOR, como persona natural, o cualquiera de los socios de la sociedad del CONSULTOR, fuera condenado por delito que merezca pena efectiva o en caso de una sociedad anónima abierta, lo fuese alguno de los directores o el gerente.
如果乙方以自然人身份、或乙方的任何股东被判犯罪，将被视为其经理或董事成员犯罪。

9.4 A la verificación de cualquiera de las circunstancias señaladas u otras que pudiera considerarse como incumplimiento de las obligaciones, la parte afectada por el incumplimiento notificará mediante carta notarial a la otra parte y le requerirá que cumpla con subsanar el incumplimiento respectivo dentro del plazo máximo de quince (15) días calendarios; transcurrido este plazo sin que la Parte haya subsanado su incumplimiento, el Contrato quedará resuelto de pleno derecho.
在已提到过的或其它任何被视为违约的情况得到核实，受影响方将通过公证信函的方式通知对方，并要求在不超过十五天的期限内对相应的违约进行纠正;否则，合同将被解除。

9.5 En caso de resolución del contrato por cualquier causal, el CONSULTOR podrá reclamar el pago correspondiente a los entregables o trabajos ejecutados hasta el momento de la resolución, así como los honorarios y gastos que corresponda al avance de aquellas actividades que se encuentren en desarrollo

pero cuyos entregables aún no hayan sido remitidos a **EL CLIENTE**. Para tal efecto, el CONSULTOR deberá remitir a **EL CLIENTE** el Informe de Avance de las actividades realizadas a la fecha de Resolución Contractual.
如果合同已被解除，不管任何原因，乙方可以要求对相应的已完成工作部分或截止到合同解除时已执行的研究付款，包括工资及与工作进展情况相对应的开支，哪怕工作还在进展中并且仍未向甲方提交成果。因此，乙方应向甲方提交截止到合同解除前的已完成工作进展报告。

9.6 Tras la recepción del aviso de resolución de contrato, se considerará lo siguiente:
接收合同解除通知后，将考虑以下：

a. El CONSULTOR detendrá la ejecución de los Servicios correspondientes en la fecha y en el alcance especificado en el aviso de terminación.乙方将根据通知里说明的日期来停止服务的执行。
b. El CONSULTOR hará un inventario, guardará y entregará a **EL CLIENTE** (sin que éste último esté obligado a hacer ningún pago o compensación adicional al CONSULTOR por este concepto) toda información, muestras, registros obtenidos en la ejecución del servicio y la información proporcionada por **EL CLIENTE** para la realización de los Servicios.在执行服务期间和甲方之前提供给乙方的所有资料，样品及注册文件，乙方应清点，保存和提交给客户（对此，甲方没有给乙方任何付款或额外补偿的义务）。
c. Sin ser obligado a hacer ningún otro pago o compensación al CONSULTOR, **EL CLIENTE** podrá tomar posesión de cualquier información, muestras, registros o resultados producidos por el CONSULTOR, según sea necesaria para completar los Servicios.
甲方没有义务对乙方进行任何其它的付款或赔偿，甲方可以随时接管由乙方生成的任何资料，样品，记录或结果来完成服务。
d. Si el CONSULTOR ha realizado integra y completamente todas las obligaciones estipuladas bajo este Contrato hasta la fecha de terminación, **EL CLIENTE** pagará al CONSULTOR los servicios efectivamente realizados bajo este contrato, menos las sumas que el CONSULTOR haya recibido a cuenta de los servicios realizados.
如果在合同解除前乙方已经完成了合同里规定的所有义务时，甲方将向乙方支付实际已完成的服务。除非乙方已收到相应的付款。

9.7 Ocurrida la resolución del presente Contrato por cualquiera de las causales señaladas anteriormente, deberá procederse a la liquidación de las cuentas en un plazo máximo de treinta (30) días calendario contados desde la fecha de resolución.
因任何上述原因导致本合同解除的情况下，应在合同解除之日起的最迟三十（30）天之内结算所有帐单。

9.8 Esta liquidación deberá comprender, al menos:
应至少考虑以下进行结算：
a) Los trabajos ejecutados que se encuentren pendientes de pago.
对已完成了的工作等待付款。
b) El pago de los servicios efectivamente ejecutados por el CONSULTOR hasta la fecha de terminación, incluirá los gastos de aquellas actividades que hayan culminado y cuyo entregable se haya emitido a **EL CLIENTE**, siempre y cuando no se hayan verificado observaciones, como también de aquellas actividades cuyos resultados no hayan sido emitidos en un entregable y que hayan sido solicitadas y comprobadas por **EL CLIENTE**. Para dicho pago el CONSULTOR entregará un informe, con una liquidación previa, con el detalle de los gastos y costos incurridos en las actividades de trabajo, las cuales deberán ser aprobadas por **EL CLIENTE**, en mérito de los principios de Buena Fe, razonabilidad y proporcionalidad.
在合同终止日期前已执行工作的付款，包括已向甲方交付过且已完成的工作费用，但前提条件是对提交过的工作甲方已验收无意见。对此付款，乙方应提交一份报告，预先准备好所有相应费用的详细清单，并须经过客户审批。以上，双方应本着诚信，合理及恰当的基本原则来沟通处理。
c) La cancelación del saldo a favor del CONSULTOR, de ser el caso, se efectuará dentro de los treinta (30) días calendarios de aprobada por **EL CLIENTE**, la liquidación de cuentas, previa entrega de la factura correspondiente.
向乙方支付余款，如适用，甲方将在审批通过后的 30 天内，按照收到的相应发票对余款进行支付。
d) En ningún caso se considerará pagos por concepto de "stand by", o "paralización de actividades".
对于项目待机费或停工及其他任何类似情况，将不会支付额外的费用。

10.<u>Responsabilidad 责任</u>

El incumplimiento de **EL CLIENTE** y/o del CONSULTOR de cualquiera de las obligaciones acordadas en el presente Contrato, facultará a la parte afectada por el incumplimiento a reclamar a la otra parte una indemnización por los daños y perjuicios ocasionados y probados como consecuencia de su incumplimiento, incluyendo daño emergente, lucro cesante y daño moral.
甲乙双方任何一方违背本合同约定的义务下，受害方有权要求另一方对因违约而造成的损害进行赔偿，包括间接损失，利润损失和精神损失。

11.Responsabilidad 责任

11.1 Penalidad 处罚条款

En caso de incumplimiento de la ejecución de los Servicios dentro del plazo previsto para la ejecución del servicio por responsabilidad directa del CONSULTOR, éste pagará una penalidad del 0.1 % del monto del Contrato por cada día de retraso en el cumplimiento de la ejecución de los Servicios. 如果在由乙方直接负责的服务执行规定的期限内不遵守服务的执行，则乙方应为延迟的每一天支付合同金额 0.1% 的罚款。

11.2 Las penalidades impuestas al CONSULTOR deberán ser hechas efectivas en un plazo de treinta (30) días calendarios contados a partir de la recepción de la comunicación detallando el concepto por el que se aplica la penalidad. La falta de pago oportuno de la penalidad generara automáticamente la obligación de pago de los intereses moratorios más altos permitidos por ley, sin necesidad de intimación en mora adicional alguna, desde el momento en que se produzca el incumplimiento del pago oportuno de la penalidad aplicable.乙方的罚款应在收到具体罚款通知单后 30 天内支付。如未及时支付，无需另行通知，从应交罚款之日算起，将自动按有关法律规定以最高利息标准来自动收取利息。

11.3 Los montos correspondientes a la penalidad serán descontados de las facturas pendientes de pago. 相应的罚款金额将从待付的发票中直接扣除。

11.4 Sin perjuicio de las penalidades especificas de cargo de EL CONSULTOR establecidas en el presente Contrato, las Partes acuerdan que en el caso que EL CONSULTOR incumpla con lo establecido en presente Contrato, se encontrará obligado a pagar a CLIENTE de manera automática y sin necesidad intimación, las penalidades previstas a continuación, dependiendo de la verificación de los incumplimientos penalizados verificados, ellos sin perjuicio de la indemnización que por daño ulterior le pueda corresponder Al CLIENTE:
在不影响本协议及其附件规定的乙方承担具体的处罚，双方同意，在乙方未能遵守本协议的规定时，必须自动支付给甲方，按照以下罚款事项清单，并视违规事项核查而定，同时不影响应向甲方的损害进行的赔偿。

Incumplimiento Penalizado 违规事项	Penalidad 罚款
No tramitar las valorizaciones, de acuerdo a lo indicado en el Contrato 不按照合同要求办理工作进度结算	0.1% del monto contractual 合同金额的 0.1%
No remitir informes o reportes de avance de los Servicios y/o de la Obra de manera mensual o del periodo que la supervisión o EL CLINET lo estime conveniente. 未按时每周，半月，每月或甲方指定时间制作工作进度报告	0.1% del monto contractual 合同金额的 0.1%
Por no cumplir con las políticas de seguridad, salud, medio ambiente, y relaciones comunitarias del CLIENTE. 不遵守甲方的安全、健康、环境和社区关系政策。	0.5% del monto contractual 合同金额的 0.5%

12.Caso Fortuito y/o Fuerza Mayor 偶然或不可抗力事件

12.1 Ninguna de las Partes será responsable por la inejecución de una obligación o por su cumplimiento parcial, tardío o defectuoso en la hipotética circunstancia que la Parte obligada se vea afectada por Caso Fortuito o Fuerza Mayor.
因偶然事件或不可抗力事件影响下，双方中任何一方都无需对全部或部分不履行义务、延误或有缺陷的情况负责任。

12.2 Para fines del Contrato, los términos Caso Fortuito y Fuerza Mayor significarán un evento, condición o circunstancia imprevisible, irresistible y extraordinaria, conforme al artículo 1315° del Código Civil, más allá del control razonable de la Parte que la invoca, la cual, a pesar de sus esfuerzos razonables para prevenir o mitigar sus efectos, no puede impedir la inejecución o el cumplimiento parcial, tardío o

defectuoso de cualquier obligación a su cargo bajo el Contrato, incluyendo, pero no limitándose a lo siguiente:
对合同而言，偶然事件和不可抗力指的是一个事件，条件或不可预测，不可抗拒和非常特殊的情况，根据民法第 1315 号文件，在不可抗拒事件情况下，尽管尽力预防或减轻其影响，也无法阻止对合同义务的不履行或部分不履行，对合同任何义务执行的延误或有缺陷，包含但不限于以下内容：

a. Cualquier acto de guerra externa (declarada o no declarada), invasión, conflicto armado, bloqueo, revolución, motín, vandalismo, insurrección, conmoción civil o actos de terrorismo, siempre que afecten de manera directa, total o parcialmente, las instalaciones u operaciones de cualquiera de las partes.
任何外界战争行为（宣布的或未宣布的），入侵，武装冲突，封锁，革命，暴乱，破坏，暴动，骚乱或恐怖行为，并对双方中任一方的设施或业务操作造成直接，全部或部分的影响。
b. Cualquier terremoto, inundación, tormenta, huracán, tornado, tormenta eléctrica, incendio, explosión o evento similar, siempre que afecten de manera directa, total o parcialmente, las instalaciones de cualquiera de las partes.
任何地震，洪水，暴风雨，飓风，龙卷风，雷击，火灾，爆炸或类似的事件，并对双方中任一方的设施造成直接，全部或部分的影响。

12.3 En este supuesto las partes deberán acordar las acciones a tomar en un plazo máximo de dos (02) días hábiles contados a partir de la comunicación (invocación) expresa de las circunstancia de Caso Fortuito o Fuerza Mayor, de acuerdo con la calificación del evento. Dichos acuerdos deberán ser suscritos mediante Adenda. Transcurrido dicho plazo sin que las partes hayan suscrito los acuerdos antes referidos, se entenderá suspendido el plazo del contrato hasta que desaparezca el evento.
在这种情况下，双方应根据事件的影响程度，在偶然事件或不可抗力事件发生或通知后的不超过两个工作日内协议应对措施。此协议应通过合同补充协议方式进行签署。如超过以上提到的期限双方没有签署上述协议，应当认定暂停合同服务期限，直到此不可抗力事件的结束。

12.4 Desaparecidas o superadas las consecuencias del evento de Caso Fortuito o Fuerza Mayor que fueron invocadas, las Partes deberán reiniciar el cumplimiento pleno de sus obligaciones contractuales con razonable inmediatez. **EL CLIENTE** le reconocerá a favor del CONSULTOR una extensión del plazo de ejecución del Contrato por el plazo en que hubiera durado el Caso Fortuito o la Fuerza Mayor.
当偶然或不可抗力事件影响消失或被克服，双方应立即合理地重新开始执行此合同义务。 甲方将对乙方延长与此事件发生时间相对等的合同执行时间。

13.Solución de Conflictos 争议的解决

Cualquier controversia que surja entre las partes respecto de la interpretación y/o ejecución del presente Contrato procurará ser resuelta amistosamente entre ellas en un plazo de cinco (05) días calendarios contados a partir de la fecha en que surja la respectiva disputa.
任何与本合同解释或执行相关的争议，自发生此争议后的五天内，双方将争取友好解决。

El arbitraje se realizará en la ciudad de Lima, será de derecho y se regirá por la Ley de Arbitraje y de conformidad con los reglamentos y el estatuto del Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Lima, a cuyas normas, administración y decisión se someten las partes en forma incondicional, declarando conocerlas y aceptarlas en su integridad. La decisión arbitral será definitiva e inapelable. Asimismo, las partes otorgan al órgano arbitral facultades especiales para la ejecución privada del laudo.
仲裁将在利马进行，根据利马商业协会仲裁中心法规，将受仲裁法 N° 1071 法令约束，双方对其法规，管理和决定应无条件地服从，并应完整地接受。仲裁裁决是最终的，不可上诉。同时双方赋予仲裁机构执行此仲裁结果的特别权力。

14.Prioridad De Los Documentos Del Contrato 合同文件的优先次序

14.1 Los documentos que constituyen este contrato pueden considerarse mutuamente explicativos, si existiera alguna ambigüedad o inconsistencia en los documentos del contrato, se juzgará de acuerdo con el siguiente orden de prelación: Contrato, TDR, Bases y anexo de la licitación, absolución de consultas, carta de aclaración de ser el caso requeridas previamente por el cliente y Propuesta técnica y económica, respectivamente. 构成本合同的文件可视为是能互相说明的，如果合同文件存在歧义或不一致，则根据如下优先次序来判断：合同，澄清函，技术标书

14.2 **Prevalencia** del Idioma: En caso haya contradicciones en la interpretación respecto del idioma, prevalecerá los tenidos en el idioma español. 语言优先效力如果因语言解读本合同出现歧义，西班牙语版本优先。

15.No renuncia 无弃权或免除

Queda expresamente entendido que el hecho que **EL CLIENTE** o EL CONSULTOR no exijan o hagan valer en un momento dado, cualesquiera de sus derechos y/u obligaciones de acuerdo a este contrato, no implica en modo alguno una aceptación del no cumplimiento de las cláusulas contractuales por parte de **EL CLIENTE** o del CONSULTOR, respectivamente, ni una renuncia a exigir su cumplimiento, quedando en todo momento vigente el derecho de **EL CLIENTE** o EL CONSULTOR a exigir el cumplimiento de las cláusulas contractuales, ejercer cualquier acción para lograr su cumplimiento o resolver el Contrato.
据清楚地理解，甲方或乙方若不要求履行其本合同的权利和义务，不代表接受甲方或乙方可不遵守本合同的条款。在任何时间甲方与乙方保持其权利，以及要求遵守合同条款与其所需事宜。

En señal de conformidad, suscriben ambas partes el presente contrato en dos (02) ejemplares en la ciudad de Lima a los 24 días del mes de noviembre del año 2022 本着友好协商原则，双方于 2022 年 11 月 24 日在利马市签署本合同一式二 (02) 份

JINZHAO MINING PERU S.A
Zhang Yuan

JINZHAO MINING PERU S.A
Jose Lecaros Duran

JOSE FARFAN MEZA
GERENTE GENERAL

AQUIFER MANGMENT CONSULTING
José Carlos Farfan Meza – Gerente General

AQUIFER MANGMENT CONSULTING
Percy Sulca Ortiz – Representante Legal

FIRMA DIGITAL

Firmado digitalmente por:
FARFAN MEZA Jose Carlos
FIR 42301003 hard
Motivo: Soy el autor del documento
Fecha: 13/01/2023 17:45:08-0500

V.B. GERENCIA DE NEGOCIOS:	V.B. GERENCIA DE AREA USUARIA:
Firma:	Firma:
Nombre y Apellido:	Nombre y Apellido:

CONTRATO DE SERVICIOS - ESTUDIO DE HIDROGELOLOGIA
服务合同－水文地质研究

Este Contrato ("este Contrato") se celebra con fecha 14 de 10 de 2021, entre:
本合同（"本合同"）编制于 2021 年__月__日，是由：

- **JINZHAO MINING PERÚ S.A.** ("JMP"); y **金兆秘鲁矿业有限公司**（简称"甲方"）；和
- **AQUIFER MANGMENT CONSULTING SAC** ("El Consultor") **AQUIFER**（简称"乙方"）

(**JINZHAO MINING PERÚ S.A. y el Consultor**, son cada uno referidos aquí como "Parte" y colectivamente las "Partes")
（甲方和乙方，任何单独一方称为"一方"，两方共称"双方"）
Como consideración importante, las Partes acuerdan lo siguiente:
作为重要考虑，双方协定如下：

1.1 **Obligaciones del CONSULTOR.** Cumplirá con sus obligaciones según se establece en este Contrato, incluyendo la provisión del alcance y objetivos del servicio que se define en: 1) En el Anexo A ("Alcance del Servicios"), 2) En la propuesta técnica y económica presentada y aprobada y 3) En los demás anexos que componen el presten contrato.
乙方义务。将履行本合同所规定的义务，包括在 1) 附件 A（"服务范围"），2) 已提交并认可的技术和经济投标书 3) 本合同所包含的其他附件。

1.2 **Obligaciones de JMP.** cumplirá con sus obligaciones según se establecen en este Contrato, incluyendo aquellas descritas en los Anexos componentes del presente contrato.
甲方义务。甲方将遵守本合同规定的义务，包括本合同附件所描述的义务。

1.3 **Compensación y Pago. JMP** pagará al CONSULTOR la compensación que se establece en el Anexo B.
服务金额与付款。甲方将根据附件 B 规定的服务金额支付给乙方。

1.4 **Ley Aplicable.** Este contrato se regirá por, y será interpretado de acuerdo con las leyes de la República del Perú.
适用法律。本合同将受秘鲁法律约束并且依据秘鲁法律解读。

1.5 Forman parte del presente integrante del contrato y de obligatorio cumplimiento los anexos A,B,C,D,E,F, G y anexos 1,2,3,4,5,6,7,8.
附件 A、B、C、D、E、F、G 和附件 1、2、3、4、5、6、7、8 作为本合同的一部分并且有义务履行。

1.6 En caso de haber contradicción entre los anexos con letras y los anexos con números prevalece los anexos con letras. 当字母的附件与数字的附件有冲突时，以字母的附件为准。

1.7 **Prevalencia del Idioma**: En caso haya contradicciones en la interpretación respecto del idioma, prevalecerá los tenidos en el idioma español.
语言优先效力：如果因语言解读本合同出现歧义，西班牙语版本优先。

LAS PARTES en este acto acuerdan y celebran este Contrato mediante la firma de sus representantes debidamente autorizados:
双方通过各自授权代表签字协定并构成本合同：

JINZHAO MINING PERU S.A. - RUC: 20520694839	
_____(Firma). Confirmo que tengo la autoridad para comprometer a la Corporación en virtud de este contrato **Nombre:** Zhang Yuan **Cargo:** Gerente General Documento de identidad: C.E. 001180213 Partida Registral Vigencia de Poderes: 12260526 **Dirección para notificar:** Av. República de Colombia N° 791, Oficina N° 604, distrito de San Isidro, provincia y departamento de lima. **Nombre:** Zhang Yuan **Cargo:** Gerente General	_____(Firma). Confirmo que tengo la autoridad para comprometer a la Corporación en virtud de este contrato **Nombre:** Song Gewen **Cargo:** Apoderado Documento de identidad: C.E. 00188665 Partida Registral Vigencia de Poderes: 12260526 **Dirección para notificar:** Av. República de Colombia N° 791, Oficina N° 604, distrito de San Isidro, provincia y departamento de lima. **Nombre:** Song Gewen **Cargo:** Apoderado
AQUIFER MANGMENT CONSULTING S.A.C. RUC: 20101766382	
_____(Firma). Confirmo que tengo la autoridad para comprometer a la Corporación en virtud de este contrato **Nombre: Percy Sulca Ortiz** **Cargo:** Representate Documento de identidad: 43656212 Partida Registral Vigencia de Poderes: 13211903 **Dirección para notificar:** Calle Los Mochicas 161, Dep. 202, La Molina, provincia y departamento de Lima. **Nombre:** Percy Sulca Ortiz **Cargo:** Representante Legal	_____(Firma). Confirmo que tengo la autoridad para comprometer a la Corporación en virtud de este contrato **Nombre:** José Carlos Farfan Meza **Cargo:** Gerente General Documento de identidad: 42301003 Partida Registral Vigencia de Poderes: 13211903 **Dirección para notificar:** Calle Los Mochicas 161, Dep. 202, La Molina, provincia y departamento de Lima. **Nombre:** Percy Sulca Ortiz **Cargo:** Representante Legal

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Chaoyu She

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B. José Lecaros

Anexo A – Alcance del servicio del Consultor y Obligaciones
附件 A – 乙方服务范围和义务

1. **Objetivo del Contrato 合同目的**
El objetivo del contrato es la ejecución del: Estudio de Hidrogeología enmarcado en la Supervisión de Actividades de Perforación, dentro del marco de investigaciones hidrogeológicas realizado por un consultor externo propuesto por JMP; La realización de un informe hidrogeológico de acuerdo con el requerimiento de la norma peruana como Autoridad Nacional del Agua (ANA) y el Ministerio de Energía y Minas (MINEM); Así como la Evaluación de la conexión hidráulica entre sistema hidrogeológico de Jahuay y la futura Operación minera Pampa de Pongo, y la evaluación de la Hidrogeología para el plan de minado "Bock Caving".
本合同的目的是：基于的钻探监理框架下和甲方外聘咨询单位所开展的水文地质调查框架内进行水文地质研究；根据秘鲁法规要求，如水务局和能矿部，编制一份水文地质报告；评估 Jahuay 水系与邦沟项目未来开发的水力联系，且对自然崩落法采矿方案进行水文地质评估。

Así como todo lo detallado en la propuesta técnica y económica aprobada por JMP, que forma parte integrante del presente contrato y demás anexos constituyentes del presente contrato.
以及由甲方认可的经济-技术投标文件中所详述的所有内容，经济-技术投标文件和其他本合同的附件将作为本合同的一部分。

2.Alcances de los Servicios del CONSULTOR. 乙方的服务

2.1 LOS SERVICIOS a proveer por EL CONSULTOR están establecidos EN LA PROPUESTA y contemplan las siguientes actividades:
乙方提供的服务在投标文件中明确并且包含以下服务内容：

2.1.1 Ejecutar la supervisión de las investigaciones realizadas por un consultor externo de JINZHAO. Estas deberán ser en campo, en los resultados y reuniones de seguimiento. Las supervisiones en campo pueden ser de manera semanal, quincenal o mensual
对甲方外聘单位的研究工作进行监理。应该对现场、研究成果和后续会议进行监理。现场监理可以每周、每两周或每月一次。

2.1.2 Realizar la revisión de la información histórica del Proyecto y de la información generada por el consultor externo de JINZHAO
对项目的历史信息和甲方外聘单位形成的信息进行审查。

2.1.3 Supervisar la instalación de un piezómetro cuerda vibrante en una perforación de 900m de profundidad.
监理 900 米钻孔振弦水压测量仪的安装。

2.1.4 Ejecutar los ensayos de permeabilidad en piezómetros existentes, está será de tipo Slug Test y colocar datalogger para monitoreo de piezómetros.
对现有水文孔进行渗透试验，将采用斯拉格试验方式并放置数据记录器以监测水文孔。

2.1.5 Elaborar y suscribir el informe del estudio hidrogeológico, basado en la información histórica e información generada durante el presente estudio por parte del CONSULTOR.
编制并签署水文地质研究报告，基于历史资料和乙方研究期间所产生的资料。

2.1.6 El estudio hidrogeológico deberá evaluar la posible conexión hidráulica entre la cuenca hidrográfica Jahuay y el proyecto minero Pampa de Pongo.
水文地质研究应该评估 Jahuay 水系与邦沟矿山项目水力连接可能性。

2.1.7 El estudio también servirá para una futura MEIA (considerando que dicho informe requerirá de una futura actualización, dicha actualización no contempla la presente propuesta).
该研究还将为未来的环评更新服务（考虑到所述报告未来需要更新，所述更新不包含在此次报价中）。

2.2 **EL CONSULTOR** declara que el presente estudio será suministro de cualquier instrumento ambiental que se gestione a futuro, previa actualización considerando los tiempos propuestos por las autoridades peruanas (1 año de monitoreo como mínimo). **EL CONSULTOR**, acepta 01 actualización del informe el año 2022 (únicamente trabajo de gabinete, no considerando trabajos de campo).
乙方声明本此研究可用于未来任何环境影响研究工作，但考虑到秘鲁政府规定的数据时效性（最少 1 年的观测数据）需预先更新。乙方接受 2022 年内对报告进行一次更新（仅考虑室内工作，不考虑现场工作）。

2.3 **EL CONSULTOR,** ejecutará los servicios de acuerdo con este Contrato y de acuerdo con las normas de cuidado, habilidad y diligencia esperadas, en el momento y lugar de la ejecución y de acuerdo al alcance establecido en la propuesta técnica económica aprobada por JMP, así como en los demás anexos constituyentes del presente contrato
乙方，将根据本合同以及谨慎、专业和勤奋的标准，在服务执行期限和地点，根据甲方批准的技术经济投标书以及本合同的其他组成附件规定的范围执行服务。

2.4 El CONSULTOR reconoce que los Servicios del presente contrato es a suma alzada y a todo costo, hasta el logro del cumplimiento del objeto del contrato dentro de los alcances del servicio y de acuerdo al cronograma de trabajo destallado en el anexo 4. Los plazos y cronogramas de cumplimiento por parte del consultor está sujeto al avance de actividades del consultor externo de JINZHAO.
乙方认知本合同的服务是总包，即承担全部费用直至在服务范围内按照附件 4 中详述的工作时间表完成合同目标。乙方周期和工作时间表的履行受甲方外聘顾问业务进度的制约。

JINZHAO MINING PERU S.A. V.B. Chaoyu She	JINZHAO MINING PERU S.A V.B José Lecarnaque

Anexo B – PLAZO DEL CONTRATO (*Especificar: A Suma Alzada o llave en mano*)
附件 B – 合同金额和付款（明细：总包或交钥匙）

1. **Plazo. 周期**

1.1 EL CONSULTOR iniciará los Servicios rápidamente una vez suscrito el presente contrato, y proseguirá con debida diligencia hasta el término de los mismos.
一旦签署本合同，乙方将尽快启动服务并且将持续尽职直至完成全部服务。

1.2 Las partes acuerdan que el plazo de ejecución de los Servicios materia del presente Contrato, será de 118 días calendarios, el mismo que será contado a partir de la fecha de suscripción del contrato, debiendo culminar la totalidad del alcance del servicio al 28 de febrero del 2022. Según el cronograma de trabajo que forma parte integrante de la propuesta técnica económica y que esta signado en el presente contrato como Anexo 4.
双方协定执行本合同规定服务的周期为 118 个自然日，自签署本合同之日起计算；并且于 2022 年 2 月 28 日完成全部服务。根据作为本合同一部分，本合同附件 4 技术-经济投标文件所指明的工作时间进度表。

1.3 Las partes acuerdan que las actividades descritas en del cronograma de trabajo detallado en el Anexo 4, se consideraran como hitos parciales del cumplimiento del contrato, siendo pasibles de aplicar las penalidades que corresponda según contrato en referencia a su cumplimiento, y que se detallan a continuación. En caso que la fecha de inicio se retrase por causa de JMP, todos los hitos podrán ser reprogramados.
双方同意在附件 4 时间进度表中描述的业务将视为合同履约的节点，有责任根据合同对其履行情况施加相应的处罚，详情如下。如果乙方服务启动时间因甲方原因滞后，所有工作节点可重新调整。

HITO 1 节点 1	Plan de trabajo suscrito por EL CONSULTOR 乙方签署的工作计划	5 días después de la firma del contrato u Orden de servicio 本合同签署或服务命令开具后 5 天
HITO 2 节点 2	Reporte de supervisión Mes 2 监督报告 2	2 al 31/10/2021 – 30 días 天
HITO 3 节点 3	Reporte de supervisión Mes 3 监督报告 3	30/11/2021 - Ejecución de Ensayos hidráulicos SLUG TEST e instalación de piezómetro de cuerda vibrante 执行 SLUG TEST 液压测试和安装振弦式压力计
HITO 4 节点 4	Reporte de supervisión Mes 4 监督报告 4	4 al 31 /12/2021
HITO 5 节点 5	Reporte de supervisión al 监督报告	30 de enero del 2022 至 2022 年 1 月 30 日
HITO 6 节点 6	Reporte de supervisión 监督报告	28 de febrero del 2022 2022 年 2 月 28 日
HITO 7 节点 7	Instalación de levelogge 安装水平仪	15 de diciembre del 2021 2021 年 12 月 15 日
HITO 8 节点 8	Instalación de piezómetro de cuerda vibrante 安装振弦式渗压计	15 de diciembre del 2021 2021 年 12 月 15 日
HITO 09 节点 09	Informe borrador 草稿	30 de enero 2022 2022 年 1 月 30 日
HITO 10 节点 10	Informe final 最终报告	28 de febrero del 2022 2022 年 2 月 28 日

1.4 Los inicios de los trabajos se tomaran en cuenta desde la firma del contrato, siendo necesario que JMP cumpla con entregar la información o estudio hidrogeológico realizado por el consultor externo máximo al 31 de diciembre 2021 como máximo.
工程的开始将从合同的签署之日开始考虑，甲方必须遵守不晚于 2021 年 12 月 31 日向乙方提供完成的水文地质信息或研究。

1.5 El plazo para la ejecución comprende desde la suscripción del presente Contrato hasta la entrega total de los entregables detallados en la propuesta técnica – económica en el Anexo 1 del presente contrato y/o cumplimiento del plazo del contrato lo que suceda primero. Por lo que los Servicios del CONSULTOR se extenderán hasta que se cumpla dichas condiciones, sin que ello implique ningún tipo de pago o contraprestación adicional a la establecida en el Anexo C del presente Contrato. La presente clausula está condicionada a que JMP cumpla con entregar al CONSULTOR al 31 de diciembre del 2021 informe hidrogeológico del consultor externo. De ser así cualquier plazo adicional fuera del cronograma, entrega de los informes, EL CONSULTOR deberá asumirlo a su totalidad sin ser trasladado a JMP.
服务执行周期为自签署本合同之日起直至交付附件 1 经济-技术投标文件中所详述的交付成果并且履行本合同的目的。因此乙方的服务如果需延展直至满足前述要求，并不意味着认可本合同附件 C 中规定以外的任何类型的额外付款或服务费。本条款以 甲方遵守至 2021 年 12 月 31 日向乙方交付外聘单位水文地质报告为条件。任何工作计划之外或报告提交的额外时间，乙方必须承担全部责任，且不得转嫁给甲方。

1.6 El avance en la ejecución de los Servicios del contrato se sujetará a lo establecido en el cronograma de Trabajo (anexo 4) contenido en la Propuesta Técnica aprobada por las partes. Este cronograma deberá ser revisado y aprobado en el Plan de trabajo presentado después de la suscripción del contrato.
本合同约定服务的进度将受双方准许的技术投标文件中所规划的工作进度表（附件 4）的约束。该工作进度表应该在本合同签署后提交的工作计划中进行审查和认可。

1.7 La referida programación del avance del servicio, así como los plazos de ejecución podrán modificarse o ampliarse mediante acuerdo entre las partes, con una anticipación no menor a diez (10) días calendarios antes del vencimiento del plazo a modificar, el cual deberá ser recogido en la Adenda respectiva. En caso se produzca modificación del cronograma aprobado por las partes o modificaciones en los plazos de ejecución, los términos y condiciones del presente Contrato continuarán aplicándose, salvo que se disponga de otro modo.
上述服务进度计划可在规定日期到期至少 10 天前，由双方协商进行修改或延长。上述修改应在本合同的补充协议中写明。若对双方准许服务进度或服务期限进行修改，本合同条款和规定将继续适用，另有规定除外。

4.1 Asimismo, las Partes acuerdan que, por decisión exclusiva de JMP, éste puede optar por no dar inicio a algunos de los hitos y resolver el Contrato en cualquier momento antes del inicio de dicha etapa, sin que ello implique el pago de penalidad, indemnización o lucro cesante alguno a favor del CONSULTOR, bastando para ello que JMP le curse una comunicación con no menos de cinco (05) días de anticipación a la fecha efectiva de resolución. En tal caso, JMP sólo deberá pagar al CONSULTOR de acuerdo al avance por los servicios efectivamente ejecutados sustentados en documentos de avance validados por JMP y de acuerdo a los precios fijos

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Chaoyu She

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B. José Lecaros

Anexo C – Costo del Servicio y forma de Pago (SUMA ALZADA)
附件 C – 合同金额和付款（明细：总包或交钥匙）

1. Las partes acuerdan que la contraprestación es bajo la modalidad de SUMA ALZADA y a todo costo y sin reajuste de acuerdo al cumplimiento de los hitos detallados en el cronograma de trabajo Anexo 4. EL CONSULTOR declara que el monto establecido incluye todo costo posible necesario para llevar a cabo el objeto del contrato. JMP pagará al CONSULTOR por la ejecución de los Servicios materia del presente Contrato la suma total de $ 205,128.30 (Doscientos Cinco Mil, Ciento Veinte Ocho Dólares Americanos con 30/100) incluido IGV, según el siguiente detalle:
双方协定服务费基于总包模式，即包含全部费用且不可根据附件 4 工作时间进度表中规定的节点履行情况重新调整。乙方声明服务费包括了实现合同目的全部必要费用。甲方将向乙方支付本合同规定服务费$ 205128.3 美元，该金额已含增值税，详述如下：

MONTO TOTAL SIN IGV 不含增值税金额总计	IGV 18% 增值税	MONTO TOTAL A PAGAR CON IGV 含增值税金额总计
USD $ 173,837.54	USD $ 31,290.76	USD $ 205,128.30

2. El CONSULTOR garantiza que este monto máximo es suficiente para la cabal ejecución del contrato, sus objetivos y alcances están, señalados en el anexo 1 propuesta económica y técnica aprobada.
乙方确保前述服务费金额足以执行本合同、实现批准的经济-技术投标文件附件 1 所指明的服务目标和范围。

3. La contra prestación pactada por la ejecución del contrato conlleva un carácter de "a todo costo" lo cual significa el / los montos acordados, consideran sin ser limitativos la presente numeración, todos los gastos por concepto costos administrativos, seguros, de traslado, alojamiento, alimentación, supervisión, personal de apoyo, equipos, materiales, subcontratos, permisos y todo lo que sea necesario para la ejecución de los servicios, sean gastos directos, indirectos, gastos generales y/o utilidades, de conformidad con lo establecido en la Propuesta Técnica - Económica. Por lo que los consultores no pondrán ningún pago adicional por el cumplimiento del objeto del contrato, pues todo aquel servicio requerido para el cumplimiento del contrato forma parte de los servicios DEL CONSULTOR que se ha comprometido a prestar por el precio pactado, por ello JMP no reconocerá ningún tipo de adicionales. Por ello, EL CONSULTOR declara expresamente renunciar a cualquier solicitud de pago adicional por algún concepto y reconoce que el monto de la contraprestación incluye también los montos que podrían presentarse con consecuencia de alguna contingencia, salvo otro requerimiento expreso de JMP. El consultor podrá ser reconocido, en caso que JMP no cumple con los plazos de entrega de información dentro de los plazos establecidos, dicho reconocimiento debe ser coordinado con anticipación, así como aprobado por JMP
本合同为总包性质，即约定的金额，考虑但不局限于：行政费用、保险、交通、住宿、餐饮、监理、助工、设备、材料、分包合同、许可以及执行服务所需的一切费用，无论是直接或间接费用、一般费用和/或利润，依据技术 - 经济投标文件的规定。因此，乙方不得以履行合同目标而索要任何额外费用，因为履行合同所需的所有服务都是已包含在内，因此甲方不认可任何额外付款。因此，乙方明确声明放弃对任何额外付款要求，并承认合同金额还包括可能因任何意外事件而产生的费用，但甲方另做要求的情况除外。当甲方未按照所规定的期限交付资料，从而导致不能履约规定期限，乙方可能认知额外服务费用，该额外服务费用应该提交沟通，且由甲方批准。

4. **Forma de pago:** EL contrato será pagado de acuerdo a los hitos parciales propuestos, detallados en la propuesta técnica – económica presentados por EL CONSULTOR y aprobada por JMP.
付款方式：本合同将根据由乙方提供并由甲方确认的技术-经济投标文件中计划的工作节点进行付款。

5. El pago del servicio se realizara en 05 valorizaciones aprobadas por JMP de acuerdo al siguiente detalle, entendiéndose que cada documento, plano u entregable se valorizará en razón de sus valores establecidos en la propuesta técnica – económica, dichos montos no incluyen IGV:
费用的支付将根据以下详细信息以甲方批准的 5 次结算单进行，理解为每个文件、计划或可交付成果将根据其在技术经济提案中确定的价值进行估价，所述金额不包括增值税：

Valorizaciones 结算	**Fecha 日期**	**Monto 金额**
Adelanto 预付款	Octubre 2021 2021 年 10 月	US$37,260.74
Valorización 1 进度款 1	Octubre 2021 2021 年 10 月	US$22,000.00
Valorización 2 进度款 2	Noviembre 2021 2021 年 11 月	US$28,500.00
Valorización 3 进度款 3	Diciembre 2021 2021 年 12 月	US$28,500.00
Valorización 4 进度款 4	Enero 2022 2022 年 1 月	US$28,500.00
Valorización 5 进度款 5	Febrero 2022 2022 年 2 月	US$29,076.80

6. El pago del adelanto por la suma de US$37,260.74 que JMP realizará a favor del CONSULTOR corresponde a la compra de equipo de cuerda vibrante y leveloggers. Este adelanto será amortizado en las dos primeras facturaciones del pago realizado por JMP. A efectos de garantizar el monto dado en adelanto el CONSULTOR emitirá carta fianza hasta por el monto de US$37,260.74 de acuerdo a las condiciones del ANEXO F, punto 2 del presente contrato.
甲方将支付给乙方的 37,260.74 美元的预付款，用于购买对振弦设备和水平仪。 这笔付款将在甲方支付的前两张发票中摊销。 为保证预付的金额，乙方将根据本合同附件 F 第 2 点的条件出具金额不超过 37,260.74 美元的保函。

7. JMP pagará al CONSULTOR conforme a las valorizaciones aprobadas, que el CONSULTOR presentará, bajo los precios los precios establecidos en su propuesta económica (anexo 2 del contrato), sin reajustes de acuerdo a los cuadros de entregables y de acuerdo a lo indicado en el numeral anterior, firmados y conciliados por el Supervisor que JMP designe.

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Chaoyu She

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B. José Lecaros

甲方根据批复的结算单向乙方支付，乙方将基于经济投标文件（合同附件 2）中明确的价格提交结算单，支付的价格固定，表格内容不可调整并且由甲方指定监理签字复核的工程结算执行付款。

8. Las partes declaran que el pago contraprestación pactada por los servicios incluye todos los alcances objetivos detallados en el Anexo 1 y la propuesta técnica y económica del consultor.
双方声明本次服务的费用金额包括附件 1 标书技术参考文件、乙方经济和技术投标文件中详述的目标范围。

9. Para efectos del pago de la contraprestación pactada, el CONSULTOR enviará a JMP los siguientes documentos:
为申请付款，乙方须给甲方提供以下资料：

9.1 Un Reporte del Trabajo, el cual deberá contar con la validación del Supervisor de JMP que éste designará especificamente para tal efecto, conforme se establece en el Anexo 3 del presente Contrato. 一份工作报告，按本合同附件三规定，有甲方指定的工程监理签字。

9.2 Un Reporte General con la Valorización de los trabajos realizados, firmado por el Representante Legal del CONSULTOR, que, junto con el Reporte de Trabajo debidamente validado y aprobado por el Supervisor de JMP autorizado para tal efecto, deberá ser remitido a JMP para su revisión y aprobación. 一份由乙方法人签字总体进度报告，连同由甲方指定的工程监理签字审核的工作报告，一并呈交给甲方审查。

9.3 Dentro de los cinco (05) días hábiles siguientes a la fecha de su entrega, JMP revisará el Reporte General y documentos adjuntos, así como su correspondencia al estado de ejecución de los Servicios y notificará al CONSULTOR su conformidad u observaciones.
甲方在收到报告后的 5 天内，审核本报告和其附件，以及服务的执行状态，并向乙方反馈审批意见。

9.4 El CONSULTOR presentará la Factura a JMP, de acuerdo a lo aprobado.
乙方根据甲方认可的服务内容开具发票。

9.5 JMP pagará las facturas del CONSULTOR dentro de los treinta (30) días calendarios siguientes de presentadas. Las facturas deberán señalar claramente el monto facturado y describir el avance de los Servicios realizados.
甲方在发票提交后的 30 个日历天内执行付款。发票中应明确指明金额及描述所开展服务的进度。

10. Si el CONSULTOR no está conforme con cualquier observación formulada por JMP respecto a los Reportes Generales con Valorizaciones, las Partes tratarán de resolver la controversia correspondiente de mutuo acuerdo mediante trato directo. Si las Partes no logran resolverla dentro del plazo de quince (15) días calendarios, la controversia correspondiente será resuelta de conformidad con las disposiciones del Anexo E, numeral 72. Una vez que la controversia correspondiente sea resuelta, el CONSULTOR facturará a JMP de acuerdo a lo que corresponda, según el proceso detallado en el punto 6 del presente anexo. Las facturas deberán señalar claramente el monto facturado y describir el avance de los Servicios realizados.
若乙方对甲方提出的有关工程总体报告的意见持有异议，双方将通过直接协商解决分歧。若双方在 15 个日历天内未能就分歧达成一致，将按本合同附件 E 的第 72 条规定处理。分歧解决后，根据本附件第 6 条详述的流程，乙方将向甲方开具发票。发票中应明确指明金额及描述所开展服务的进度。

11. De ser el caso, JMP sólo reembolsará al CONSULTOR los gastos correspondientes a pagos de tasas y/o derechos administrativos, publicaciones u otros que deban ser cancelados por JMP que hubiese efectuado en su representación, siempre y cuando se encuentren sustentados con documentos válidos y con el nombre y RUC de JMP. El CONSULTOR deberá presentar una valorización mensual de los gastos efectuados a nombre de JMP, sustentando su ejecución con el comprobante de pago (voucher, boleta, factura, recibo por honorarios y declaraciones juradas para las zonas donde no es posible obtener alguno de los sustentos antes mencionados). JMP verificará la pertinencia de los documentos presentados para su reembolso.
甲方仅给乙方报销行政税费、刊登费或其他由乙方代付的应由甲方支付的费用，同时乙方应提供相应费用的含甲方名称抬头和甲方税号的有效文件。乙方提交为甲方代付费用的月度结算单，同时附有相应的付款凭证（收据、小票、发票、佣金凭证、以及在无法取得上述票据的情况下的无票据申明）。甲方审核收到的票据的关联性，并给予报销。

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Chaoyu She

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B. José Lacerda

Anexo D – Penalidades
附件 D – 罚款

1. **Por incumplimiento de la ejecución de los Servicios 处罚条款**
En caso de incumplimiento de la ejecución de los Servicios dentro del plazo previsto en el cronograma de ejecución de acuerdo al cumplimiento de los hitos detallados en el Anexo 4 por **responsabilidad del CONSULTOR**, éste pagará una penalidad del 1% del monto del Contrato por cada día de retraso en el cumplimiento de la ejecución de los Servicios.
根据附件 4 中详述工作节点的时间进度表，如果由于乙方的责任未履约，将按延误天数每天按合同总金额的 1%罚款。

2. **Por resolución Unilateral del Consultor:** En caso de resolución unilateral del Contrato por parte del CONSULTOR, sin motivo ni justificación alguna, será de aplicación al CONSULTOR una penalidad equivalente al 30% del monto de la contraprestación del Contrato.
如果乙方单方面在没有正当理由的情况下终止合同，将按合同总金额的 30%对乙方罚款。

3. **Por resolución por causa imputable al Consultor:** En caso de resolución de contrato por causa imputable al CONSULTOR, éste pagará a JMP una penalidad del 30% del monto de la contraprestación del Contrato.
如果因乙方的责任被解除合同，将对乙方 30%合同总金额罚款。

4. Las penalidades impuestas al CONSULTOR deberán ser hechas efectivas en un plazo de treinta (30) días calendarios contados a partir de la recepción de la comunicación detallando el concepto por el que se aplica la penalidad. La falta de pago oportuno de la penalidad generara automáticamente la obligación de pago de los intereses moratorios más altos permitidos por ley, sin necesidad de intimación en mora adicional alguna, desde el momento en que se produzca el incumplimiento del pago oportuno de la penalidad aplicable.
乙方的罚款应在收到具体罚款通知单后 30 天内支付。如未及时支付，无需另行通知，从应交罚款之日算起，将自动按有关法律规定以最高利息标准来自动收取利息。

5. Los montos correspondientes a la penalidad serán descontados de las facturas pendientes de pago.
相应的罚款金额将在将付的发票里直接扣除。

6. Sin perjuicio de las penalidades específicas de cargo del CONSULTOR establecidas en el presente Contrato y sus Anexos, las Partes acuerdan que en el caso que EL CONSULTOR incumpla con lo establecido en presente Contrato, se encontrará obligado a pagar a JMP de manera automática y sin necesidad de intimación las penalidades previstas a continuación, dependiendo de la verificación de los incumplimientos penalizados verificados, ellos sin perjuicio de la indemnización que por daño ulterior le pueda corresponder a JMP:
在不影响本协议及其附件规定的乙方承担具体的处罚，双方同意，在乙方未能遵守本协议的规定时，必须自动支付给甲方，按照以下罚款事项清单，并视违规事项核查而定，同时不影响应对甲方受损进行的赔偿。

Incumplimiento Penalizado 违规事项	**Penalidad 罚款**
No tramitar las valorizaciones, de acuerdo a lo indicado en el Contrato 不按照合同要求办理工作进度结算	0.2% del monto contractual 合同金额的 0.2%
No remitir informes o reportes de avance de los Servicios y/o de la Obra de manera mensual o del periodo que la supervisión o JMP lo estime conveniente. 未按时每周，半月，每月或甲方指定时间制作工作进度报告	0.5% del monto contractual 合同金额的 0.5%
En caso de ser necesario - Por no encontrarse la póliza de Responsabilidad Civil y cualquier otro seguro, incluidos los obligatorios por Ley, vigentes en algún momento de ejecución de los Servicios y/o de la Obra 不具备工作期间 TREC 保险或者其他法律所要求的保险。	1% del monto contractual 合同金额的 1%
Por no cumplir con los hitos parciales de los Servicios (por cada día de atraso) 未按项目节点完成任务（按逾期天数处罚）	1% del monto contractual 合同金额的 1%
Por no cumplir con el hito final de las Servicios en el plazo establecido, por cada día de atraso. 未在服务期限内完成服务最终节点，按逾期天数处罚	1% del monto contractual 合同金额的 1%

7. Las Partes aclaran que las penalidades se aplicarán de manera acumulativa, por tanto el pago de una penalidad por el incumplimiento en un hito parcial no exime del pago de la penalidad por el hito total, en caso dicho incumplimiento se verifique.
上述罚款皆可累积计算，因此未按时达成工作进度目标的罚款不包含在未按时达成工作最终目标的罚款之内。

8. **Por Seguridad y Medio ambiente 安全与环境保护**
Si JMP verifica que EL CONSULTOR o sus subcontratistas incumplen sus obligaciones laborales, sociales, previsionales y/o en materia de seguridad y salud ocupacional, JMP tendrá derecho a retener el pago de la valorización correspondiente conforme a lo establecido en el presente contrato mientras dure el incumplimiento, sin perjuicio de exigir a EL CONSULTOR el pago de una penalidad equivalente a la suma de US$ 10,000.00 (Diez mil y 00/100 dólares americanos).
若甲方证实乙方或其分包商未履行劳工义务、社会与保险义务、安全与劳工健康相关义务，甲方有权暂时不支付任何款项，直到完成履行义务，并且不影响对乙方的罚款，罚款金额为 US$ 10,000.00（壹万美元）。

9. En caso de que el **CONSULTOR** contravenga las políticas ambientales, sociales o de seguridad o no de cumplimiento de las normativas legales en materia ambiental o social, se aplicará una multa de US$ 1,000.00 (mil y 00/100 dólares americanos) al primer incumplimiento, de continuar con los incumplimientos se le adicionará la suma de US$ 3,000.00 (Tres Mil y 00/100 dólares americanos) al segundo incumplimiento y US$ 4,000.00 (tres mil y 00/100 dólares americanos) a partir del tercer incumplimiento y sucesivas faltas, siendo causal de resolución de contrato la acumulación de faltas al respecto en una cantidad superior a cinco y/o las multas provenientes por el incumplimiento de las medidas de mitigación. Así mismo EL **CONSULTOR** será responsable de asumir el pago de las multas o sanciones administrativas que recaigan sobre JMP, en caso que por su responsabilidad se haya incurrido en ellas.
对于违反法规的情况，特别是环保相关法规，违规第一次罚款为 US$ 1,000.00（壹仟美元），违规第二次罚款为 US$ 3,000.00（贰仟美元），违规第三次及以上罚款为 US$ 4,000.00（叁仟美元），若累积五次以上违规和/或因不遵守整改措施而产生的罚款，则形成解除合同的条件。同时，乙方将是因其原因对甲方造成行政处罚或罚款的责任人。

10. Las penalidades indicadas en la presente Cláusula se aplicarán sin perjuicio de la responsabilidad por daño ulterior del CONSULTOR.
以上处罚条款也将适用于乙方对甲方可能造成的其它伤害。

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B. Chaoyu She

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B José Lacaros

establecidos en la propuesta económica, a la fecha de resolución del Contrato.
同样，双方协定，根据甲方的唯一决定，可以在某些工作启动前选择不启动该项工作并终止合同，且无需向乙方支付罚款、赔偿或任何损失补偿，甲方仅需在合同终止前不少于 5 天通知乙方。在这种情况下，甲方只需根据由甲方验收的进度文件支持的有效执行服务的进度，并根据经济提案中确定的固定价格，在合同终止之日向乙方支付费用。

JINZHAO MINING PERU S.A.
V.B Chaoyu She

JINZHAO MINING PERU S.A
V.B José Lacerna

MBC DRILLING SAC

Calle Carlos Gutiérrez Noriega N° 185
Urb. Mexico - La Victoria - Lima - Lima
Telef.:323-2264 / 324-3728 / 951775627
RPC: 9866043447 / 989076522
www.mbcdrilling.com
Linkedin: MBC DRILLING SAC
planeamiento@mbcdrilling.com
jsosa@mbcdrilling.com

RUC N° 20602387128

ORDEN DE SERVICIO

S2019000010

SEÑOR(ES)	AQUIFER MANAGEMENT CONSULTING S.A.C.	**ESTADO**	**PENDIENTE**
RUC	20557445481	**COTIZ. REFER.**	
DIRECCION	CAL.LOS MEMBRILLOS NRO. 171 URB. RESIDENCIAL MONTERRICO LIMA - LIMA - LA MOLINA	**FECHA**	26/04/2019
TELEFONO			
E-MAIL			
CONTACTO			

Item	Codigo	Descripción Producto/Servicio	Und.	Cant.	P. Unit $	Desc %	Total $	OT
001	905202710000	MEM DESC F-8 F13	ZZZ	1.00	3,400.00	0.00	3400,00	000031
002	905102700000	ELABOR EXPEDIENTE TECNICO	UND	1.00	4,050.00	0.00	4050,00	000031
003	905002690000	PROSPECCION GEOFISICA	ZZZ	1.00	5,194.00	0.00	5194,00	000031
004	904902680000	EST BAS HIDROG GEOL GEOM	ZZZ	1.00	1,552.00	0.00	1552,00	000031
005	904802670000	GESTION CONTROL PATRIMONIAL	ZZZ	1.00	580.00	0.00	580,00	000031

Descuento :	0.00
Valor Venta :	14,776.00
IGV :	2,659.68
Total $	17,435.68

Son: DIECISIETE MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y CINCO Y 68 / 100 DOLARES AMERICANOS

Forma de Pago :

Fecha de Entrega : 26/04/2019

Lugar de Entrega : CALLE CARLOS GUTIERREZ NORIEGA N° 185 - URB. MEXICO -LA VICTORIA

Facturar A : MBC DRILLING S.A.C.

Solicitante : SOSA CARNERO JHONNY JESUS

Observaciones : SERVICIO

MBC DRILLING SAC REYNALDO MIRANDA QUISPE GERENTE GENERAL	MBC DRILLING SAC V°B° LOGISTICA
GERENTE GENERAL **V° B°**	JEFE DE LOGISTICA **V° B°**

1. El proveedor deberá adjuntar a la mercadería entregada una copia de la orden de compra, factura y guía de remisión y entregarlo en almacén de OS.
2. Para productos químicos, el proveedor deberá adjuntar el MSDS del material entregado.
3. El material atendido en el almacén de OS deberá estar adecuadamente embalado.

MBC DRILLING SAC

Calle Carlos Gutiérrez Noriega N° 185
Urb. Mexico - La Victoria - Lima - Lima
Telef.:323-2264 / 324-3728 / 951775627
RPC: 9866043447 / 989076522
www.mbcdrilling.com
Linkedin: MBC DRILLING SAC
planeamiento@mbcdrilling.com
jsosa@mbcdrilling.com

RUC Nº 20602387128

ORDEN DE SERVICIO

S2019000011

SEÑOR(ES)	AQUIFER MANAGEMENT CONSULTING S.A.C.	**ESTADO**	**PENDIENTE**
RUC	20557445481	**COTIZ. REFER.**	
DIRECCION	CAL.LOS MEMBRILLOS NRO. 171 URB. RESIDENCIAL MONTERRICO LIMA - LIMA - LA MOLINA	**FECHA**	26/04/2019
TELEFONO			
E-MAIL			
CONTACTO			

Item	Codigo	Descripción Producto/Servicio	Und.	Cant.	P. Unit $	Desc %	Total $	OT
001	905702760000	DESMONT BOMBA SUMERGIBLE	ZZZ	1.00	3,540.00	0.00	3540,00	000008
002	905602750000	MUESTREO HIDROQ BACTERIOL	ZZZ	1.00	1,022.00	0.00	1022,00	000008
003	905502740000	PRUEBA BOMBEO	ZZZ	1.00	2,565.00	0.00	2565,00	000008
004	905402730000	INSPECC DIAGNOSTI VISUAL	UND	1.00	2,072.00	0.00	2072,00	000008
005	905802770000	INPECC POZO CON CAMARA	ZZZ	1.00	1,492.00	0.00	1492,00	000008
006	905902780000	INFORME DIAGNOST	ZZZ	1.00	2,245.00	0.00	2245,00	000008
007	905302720000	GESTION CONTROL PROYECTO	ZZZ	1.00	820.00	0.00	820,00	000008

Descuento :	0.00
Valor Venta :	13,756.00
IGV :	2,476.08
Total $	16,232.08

Son: DIECISÉIS MIL DOSCIENTOS TREINTA Y DOS Y 08 / 100 DOLARES AMERICANOS

Forma de Pago :

Fecha de Entrega : 26/04/2019

Lugar de Entrega : CALLE CARLOS GUTIERREZ NORIEGA N° 185 - URB. MEXICO -LA VICTORIA

Facturar A : MBC DRILLING S.A.C.

Solicitante : SOSA CARNERO JHONNY JESUS

Observaciones : SERVICIO

MBC DRILLING SAC
EYNALDO MIRANDA QUISPE
GERENTE GENERAL

GERENTE GENERAL
V° B°

MBC DRILLING SAC
V°B°
LOGISTICA

JEFE DE LOGISTICA
V° B°

1. El proveedor deberá adjuntar a la mercadería entregada una copia de la orden de compra, factura y guía de remisión y entregarlo en almacén de OS.
2. Para productos químicos, el proveedor deberá adjuntar el MSDS del material entregado.
3. El material atendido en el almacén de OS deberá estar adecuadamente embalado.

MBC DRILLING SAC

Calle Carlos Gutiérrez Noriega N° 185
Urb. Mexico - La Victoria - Lima - Lima
Telef.:323-2264 / 324-3728 / 951775627
RPC: 9866043447 / 989076522
www.mbcdrilling.com
Linkedin: MBC DRILLING SAC
planeamiento@mbcdrilling.com
jsosa@mbcdrilling.com

RUC N° 20602387128

ORDEN DE SERVICIO

S2018000021

SEÑOR(ES)	AQUIFER MANAGEMENT CONSULTING S.A.C.	**ESTADO**	**PENDIENTE**
RUC	20557445481	**COTIZ. REFER.**	
DIRECCION	CAL.LOS MEMBRILLOS NRO. 171 URB. RESIDENCIAL MONTERRICO LIMA - LIMA - LA MOLINA	**FECHA**	17/12/2018
TELEFONO			
E-MAIL			
CONTACTO			

Item	Codigo	Descripción Producto/Servicio	Und.	Cant.	P. Unit $	Desc %	Total $	OT
001	S00000000014	SERVICIO DE DESARROLLO DE POZO ejecutar ensayo de: - slug test en 8 piezometros a DDH (8 pruebas dobles de slug test.) - slug test en 22 taladros a RC (22 pruebas dobles de slug test, a continuacion de aquifer) - ejecutar y supervisar 7 pruebas de bombeo escalonado a Step Test (3 escalones o tiempos).	ZZZ	1.00	64,710.00	0.00	64710.00	000008

Descuento :	0.00
Valor Venta :	64,710.00
IGV :	11,647.80
Total $	76,357.80

Son: SETENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y SIETE Y 80 / 100 DOLARES AMERICANOS

Forma de Pago :

Fecha de Entrega : 17/12/2018

Lugar de Entrega : CALLE CARLOS GUTIERREZ NORIEGA N° 185 - URB. MEXICO -LA VICTORIA

Facturar A : MBC DRILLING S.A.C.

Solicitante : SOSA CARNERO JHONNY JESUS

Observaciones : SUPERVISION Y EJECUCION DE ENSAYOS HIDRAULICOS: DESARROLLO DE ´POZOS, 1 er pago: 40 % con cheque diferido a 30 dias, 2do pago: 20 % despues del mes, 3 er pago: 20 % al finalizar el mes, 20 % al finalizar el informe final.

	MBC DRILLING SAC VºBº LOGISTICA
GERENTE GENERAL **V° B°**	JEFE DE LOGISTICA **V° B°**

1. El proveedor deberá adjuntar a la mercadería entregada una copia de la orden de compra, factura y guía de remisión y entregarlo en almacén de OS.
2. Para productos químicos, el proveedor deberá adjuntar el MSDS del material entregado.
3. El material atendido en el almacén de OS deberá estar adecuadamente embalado.

Conste por el presente documento, el Contrato de Locación de Servicios que celebran: de una parte WALSH PERU S.A. con RUC N° 20260047567, debidamente representada por su Director Gerente General el Sr. Gonzalo Morante Coello, identificado con D.N.I. N° 09302133, con poder inscrito en la Partida Electrónica N° 00120057 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, con domicilio legal en la Calle Alexander Fleming 187, Urb. Higuereta, Santiago de Surco, Departamento de Lima, a la que en adelante se denominará WALSH, y de la otra parte **AQUIFER MANAGEMENT CONSULTING S.A.C.**, con RUC 20557445481, con domicilio en la Calle Los Membrillos Nro. 171 Urb. Residencial Monterrico -La Molina - Lima, representada por el Sr. **Farfán Meza Jose Carlos**, identificado con D.N.I. N° 42301003, según Poder inscrito en la partida registral N° 13211903 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, a la que en adelante se le denominará EL **CONTRATISTA** en los términos y condiciones siguientes:

PRIMERO: ANTECEDENTES.-

WALSH es una empresa cuyo objeto social consiste en prestar servicios de Consultoría en Asuntos Ambientales en los principales sectores productivos del Perú.

EL CONTRATISTA es una persona jurídica especializada en la ejecución de trabajos hidrológicos e hidrogeológicos.

SEGUNDO: OBJETO.-

Por el presente documento, WALSH requiere contratar los servicios de **EL CONTRATISTA** para que éste, en calidad de Contratista independiente, aplicando sus conocimientos y tecnología, para realizar el servicio de **"ESTUDIO HIDROGEOLÓGICO- HUMEDALES DE VENTANILLA - CALLAO". Proyecto: (Cod.:TRAN-1701P), Cliente: Lima Airport Partners** en adelante EL SERVICIO, conforme a lo detallado en su propuesta técnico-económica de fecha 20 de Abril del 2018 que como Anexo N° 1 forma parte integral del presente contrato. Así mismo EL CONTRATISTA se compromete a cumplir con los alcances requeridos en el Anexo N° 2.

La prestación de los servicios que se contratan deberán ser realizados directamente por **EL CONTRATISTA** conforme a lo establecido en el presente contrato.

TERCERO: CONTRAPRESTACION Y FORMA DE PAGO

Como contraprestación por los servicios a que se refiere la cláusula segunda, WALSH abonará a **EL CONTRATISTA** la suma de **S/. 44 320.00 (Cuarenta y cuatro mil doclentos veinte con 00/100 soles), mas incluye IGV.**

El pago por los servicios y/o trabajos de cargo de **EL CONTRATISTA** según lo estipulado en la Cláusula Segunda precedente, se realizará de la siguiente manera, siendo indispensable para su observancia contar con la previa conformidad de los respectivos informes por parte de WALSH:

- **30% (S/.13 266.00) Al Retorno De Campo**
- **40% (S/. 17 388.00) A la entrega del Informe de avance**
- **25% (S/. 11 055.00) A la aprobación del Informe final.**
- **5% (S/. 2 211.00) A la aprobación de la autoridad Competente**

En caso que dicha aprobación no se produzca oportunamente por una demora no imputable a **EL CONTRATISTA**, tal como petición de obras, trabajos, labores y/o servicios adicionales a los inicialmente contratados o bien por razones burocráticas o administrativas ajenas a la voluntad y control de las partes, o razones de caso fortuito o fuerza mayor, WALSH y **EL CONTRATISTA** deberán ponerse de acuerdo para el pago del saldo de la retribución pendiente, teniendo en cuenta el avance y situación de los servicios prestados y por brindarse.

Para efectos del cobro **EL CONTRATISTA** deberá presentar las respectivas facturas en las oficinas administrativas de WALSH, ubicadas en el domicilio señalado en la parte introductoria del presente contrato, adjuntando para tal fin copia de las facturas y pagos efectuados por los seguros contratados para su personal, material y equipos.

Los pagos previstos se cancelarán A LOS QUINCE DÍAS calendarios de haber sido presentada la factura correspondiente siempre y cuando se cuente con la respectiva aprobación de informe por parte de WALSH, adjuntando para tal fin los comprobantes de pago del seguro SCTR/ONP para el personal que trabajó en el proyecto.

CUARTO: PLAZO.-

EL CONTRATISTA se compromete a realizar los servicios y/o trabajos materia de este contrato hasta la culminacion del registro de Informacion que se requiera, en **45 días calendarios** contados a partir del **25 de Abril del 2018**.

QUINTO: SUPERVISIÓN.-

WALSH designa a la Srta. **Carla Muñoz** como el "Supervisor" del presente contrato, quien estará a cargo de verificar la correcta ejecución operativa de los trabajos, servicios y metas previstas en este Contrato, debiendo **EL CONTRATISTA** atender las recomendaciones y/o los reclamos o peticiones señaladas por este Supervisor.

SEXTO: INDEPENDENCIA.-

Se deja expresa constancia que **EL CONTRATISTA** es una persona jurídica dedicada a la prestación de los servicios y/o labores que se señalan en el presente contrato, no existiendo vinculación laboral alguna ni de otro tipo con WALSH, por lo que los trabajos a ejecutar son de su propia cuenta, riesgo y responsabilidad.

En consecuencia, dada la naturaleza del presente Contrato celebrado de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo Segundo del Libro VII del Código Civil, **EL CONTRATISTA** no tiene vínculo alguno de subordinación, dependencia u horario con WALSH y consecuentemente, no podrá ser considerado como agente, trabajador ó dependiente de ésta.

SETIMO: PERSONAL.-

EL CONTRATISTA dispondrá de personal propio para la prestación de EL SERVICIO y contratará, a su exclusivo riesgo y costo, al personal especializado necesario a fin de garantizar que EL SERVICIO sea prestado en forma ininterrumpida. En tal sentido, **EL CONTRATISTA** será el único y exclusivo responsable del pago de sus remuneraciones, gratificaciones y demás beneficios laborales, contratación del seguro complementario de trabajo de riesgo y, en general, cualquier prestación de carácter laboral o de seguridad social que corresponda legal o contractualmente.

EL CONTRATISTA proveerá al personal a su cargo de todos los implementos de seguridad que sean necesarios, además de aquellos requeridos por las normas legales y administrativas vigentes.

Se deja expresa constancia que WALSH no asumirá responsabilidad alguna, ni legal ni contractual, ni directa ni indirecta, respecto del personal de **EL CONTRATISTA** asignado a efectos de prestar **EL SERVICIO**, con relación al cumplimiento de las correspondientes obligaciones laborales, previsionales y/o de seguridad social a cargo de **EL CONTRATISTA**. Queda asimismo expresamente establecido que entre dicho personal y WALSH no existe ni existirá relación laboral alguna y dicha circunstancia deberá indicarse expresamente en todo contrato de trabajo suscrito entre **EL CONTRATISTA** y los trabajadores a su cargo que se contraten o se pongan a disposición para la prestación de **EL SERVICIO.**

OCTAVO: RESPONSABILIDAD.-

WALSH no asumirá responsabilidad alguna por los accidentes, daños o perjuicios que puedan ocasionarse por el personal de **EL CONTRATISTA,** ya sea a personas o bienes de cualquier tipo, como consecuencia de hechos, actos u omisiones de aquellos, de cualquier naturaleza, sean cometidos o no en el contexto de un incumplimiento contractual. Tampoco asumirá responsabilidad de ninguna clase por los daños, averías, deterioros o accidentes que puedan afectar al personal y/o bienes de cualquier tipo de EL CONTRATISTA con ocasión de la prestación de **EL SERVICIO**, sea por caso fortuito, fuerza mayor o el estado del terreno, sin perjuicio de lo dispuesto en el presente Contrato.

WALSH acepta indemnizar, defender y mantener fuera de culpa a **EL CONTRATISTA**, sus agentes, funcionarios, directores y empleados contra toda pérdida, daño, reclamo o acciones, incluyendo todos los gastos legales, o relacionados, que surjan o resulten directa o indirectamente de los actos u omisiones de WALSH.

NOVENO: ZONA DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO.-

EL CONTRATISTA deberá poner especial cuidado en mantener el área en la que preste **EL SERVICIO** limpia de basura, residuos, o de elemento cualquier otro contaminante que afecte el terreno, flora o fauna del lugar en que se efectúan los trabajos y su entorno, y será responsable de los efectos que el incumplimiento a esta estipulación pudiese generar.

DECIMO: CONFIDENCIALIDAD

EL CONTRATISTA se compromete expresamente a guardar confidencialidad y estricto secreto de la información que le sea proporcionada o que obtenga en razón del Contrato y, reconoce que toda la información preliminar o final que obtenga o a la que pudiera tener acceso en ejecución del presente Contrato es de propiedad de WALSH. Esta obligación de confidencialidad se extiende a los empleados, profesionales y cualquier otro personal dependiente o independiente que preste servicios a EL **CONTRATISTA,** sin perjuicio de la modalidad y régimen legal en el que dichas personas presten servicios y/o se vinculen con EL CONTRATISTA. Por ello, **EL CONTRATISTA** deberá informar a cada uno de sus trabajadores y dependientes de la naturaleza confidencial de **EL SERVICIO** prestado bajo este Contrato.

Esta obligación de confidencialidad deberá constar en los respectivos contratos laborales y civiles y se mantendrá vigente aún después de vencido el plazo de duración del presente Contrato.

DECIMO PRIMERO: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR

No se considerará que WALSH o **EL CONTRATISTA** hayan incumplido sus obligaciones en virtud de este Contrato en la medida en que la ejecución se vea demorada o impedida por cualquier circunstancia que sea de naturaleza no imputable a las partes, imprevisible, irresistible y extraordinaria, y escape del control razonable de cualquiera de las partes.

Dentro de los cinco (5) días siguientes al inicio de los eventos señalados en el párrafo precedente, la parte afectada con dichos eventos deberá notificar a la otra parte por escrito del hecho o suceso y de su probable efecto sobre la ejecución de las prestaciones a su cargo. La parte que invoque caso fortuito o fuerza mayor deberá adoptar todas las medidas razonables para mitigar el impacto potencial de dichos eventos en la ejecución de sus obligaciones contraídas por este Contrato.

En concordancia con lo anterior, los plazos contemplados en este Contrato se entenderán suspendidos durante la ocurrencia de cualquiera de los eventos de caso fortuito o fuerza mayor señalado, y que afecten la normal ejecución de las prestaciones de las partes. Asimismo, esta suspensión será aplicable durante el plazo que tome a la parte afectada reiniciar la normal ejecución de sus prestaciones una vez cesada dicha ocurrencia.

DECIMO SEGUNDO: NO EXCLUSIVIDAD

Asimismo se deja expresa constancia que los servicios prestados a favor de WALSH no conllevan dedicación exclusiva, por lo que **EL CONTRATISTA** podrá dedicarse como en efecto lo viene haciendo hasta la fecha, a prestar servicios a cualquier otra persona natural o jurídica.

Queda expresamente establecido que en virtud del presente contrato **EL CONTRATISTA** no podrá asumir la representación de WALSH en forma alguna, careciendo de derecho de suscribir documento alguno en su nombre, salvo autorización expresa de WALSH.

DECIMO TERCERO: OBLIGACIONES DE EL CONTRATISTA

Sin perjuicio de lo señalado en la cláusula anterior, **EL CONTRATISTA** se obliga a dedicar suficiente tiempo y a hacer sus mayores esfuerzos para ejecutar los servicios encomendados en forma oportuna, profesional, eficaz y responsable.

EL CONTRATISTA se obliga además a no asumir ningún compromiso ni programar cualquier acto o hecho que origine un gasto para WALSH, sin el consentimiento escrito de WALSH. De lo contrario, WALSH podrá desconocerlo.

EL CONTRATISTA se obliga a proporcionar los siguientes bienes en la realización de las labores a su cargo, asumiendo asimismo, los gastos que directa e indirectamente, se relacionen con lo siguiente:

a) Los equipos y herramientas necesarios para la ejecución de los trabajos que se indican en la cláusula segunda.
b) La totalidad de materiales necesarios para la ejecución de los trabajos.
c) La mano de obra calificada para la ejecución de los trabajos.
d) Contratar los seguros de SCTR/ONP para el personal que participe en el servicio.
e) Supervisión profesional de los trabajos.
f) El análisis y procesamiento de los trabajos de campo.
g) Dotar, obligar y supervisar a su personal de acuerdo a la naturaleza de sus funciones, el uso de un mínimo de equipo de seguridad consistente en: casco de seguridad de color amarillo, zapatos y/o botas con punta de acero, lentes de seguridad y ropa de trabajo adecuada.

EL CONTRATISTA es responsable directo de los tributos, impuestos y contribuciones derivadas de la percepción de los honorarios de su personal y terceros vinculados a este, debiendo abonarlos oportunamente en la forma establecida en las normas legales y/o en los respectivos contratos. Por lo tanto libera expresamente al WALSH de toda responsabilidad por éstos conceptos.

EL CONTRATISTA libera expresamente al WALSH de toda responsabilidad resarcitoria o indemnizatoria por los infortunios personales, pérdidas de vidas, accidentes individuales o colectivos de trabajo, enfermedades comunes o profesionales de su personal dependiente, o terceros involucrados para realizar los servicios materia de este contrato.

Constituye obligación esencial de **EL CONTRATISTA** la contratación, pago y mantenimiento en vigencia de una póliza de seguros, que cubra contra todo riesgo la integridad física de dichos trabajadores y terceros y que cubra todo su material y equipos necesarios para el cumplimiento del objeto del presente contrato, siendo requisito indispensable para efectivizarse las retribuciones que corresponde recibir a **EL CONTRATISTA**, exhibir ante WALSH la respectiva póliza y los pagos que acrediten su vigencia.

EL CONTRATISTA asumirá en forma directa las obligaciones laborales y contractuales convenidas con el personal a su cargo, propio, asociado, contratado o sub-contratado, para la ejecución de los servicios, debiendo proteger a WALSH de todo reclamo laboral o contractual del personal a su cargo o de las autoridades que tengan jurisdicción al respecto.

Igualmente, EL CONTRATISTA deberá guardar reserva del contenido de los informes, documentos e instrucciones que reciba con ocasión de la realización de los servicios convenidos. El incumplimiento de este compromiso de confidencialidad será causal de resolución automática y de pleno derecho del presente contrato y dará lugar a la reclamación de daños y perjuicios que se produzcan como consecuencia de la infidencia.

EL CONTRATISTA deberá exhibir cuando el WALSH lo solicite, sus Libros de Planillas, que acrediten fehacientemente el oportuno cumplimiento de sus obligaciones laborales. De igual manera, **EL CONTRATISTA** supervisará directamente el personal a su cargo, el que deberá tener contrato de trabajo con **EL CONTRATISTA** en las formas permitidas por Ley.

EL CONTRATISTA se compromete a brindar las facilidades logísticas al personal de WALSH que viaje en Comisión de Servicios a la zona del Proyecto, durante el periodo de ejecución del presente Contrato.

DECIMO CUARTA: PENALIDADES

En caso de incumplimiento de los plazos y alcances establecidos en el presente contrato **EL CONTRATISTA** será penalizado con un pago equivalente al 28/10,000 por cada día de retraso hasta un máximo de diez por ciento (10%).

Los servicios de **EL CONTRATISTA**, así como sus responsabilidades contraídas bajo este contrato son indelegables, y tendrá la responsabilidad total de la ejecución y cumplimiento del contrato excepto que tenga autorización escrita de WALSH.

DECIMO QUINTO: RESOLUCION

En caso EL CONTRATISTA incumpla cualquiera de las obligaciones a su cargo previstas en este Contrato, WALSH lo requerirá para que en el plazo máximo de 15 días calendario subsane el incumplimiento en cuestión, bajo apercibimiento de resolver el presente Contrato automáticamente y de pleno derecho, conforme dispone el Artículo 1429° del Código Civil. Si la prestación no se cumple en el plazo señalado, WALSH podrá decidir la resolución del Contrato, y, en este supuesto, **EL CONTRATISTA** perderá el derecho a la retribución que debía serle abonada por WALSH, la que conservará las obras y/o trabajos realizados hasta ese momento por **EL CONTRATISTA** sin reconocerle pago alguno, cualquiera sea el estado de dichas obras, no generándose indemnización de ninguna clase en favor de **EL CONTRATISTA** por cuanto desde ya reconoce los perjuicios que su incumplimiento y la consecuente resolución del contrato habrán ocasionado a WALSH.

DECIMO SEXTO: OBLIGACIONES DE WALSH

Son obligaciones de ***WALSH*** las siguientes

a. Permitir el acceso a las personas vinculadas a **EL CONTRATISTA** de toda información relacionada con el Proyecto de manera rápida y eficaz, pero poniendo a buen resguardo la confidencialidad del mismo.
b. Pagar las retribuciones pactadas con **EL CONTRATISTA** en la forma prevista en este contrato.
c. Solicitar por escrito las variaciones en los trabajos solicitados y convenir con **EL CONTRATISTA** las consecuentes modificaciones en la retribución y en los plazos para la entrega de los trabajos.

DECIMO SETIMO: PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

EL CONTRATISTA será responsable de la preservación del medio ambiente en el área donde desarrolle la prestación del servicio, no pudiendo en consecuencia ejecutar trabajos o acciones que impliquen, directa o indirectamente, la contaminación o alteración del aire, aguas, suelos, y/o el daño de la flora y fauna.

EL CONTRATISTA deberá respetar toda la legislación y normativas ambientales existentes en el Perú y actuar con un criterio proteccionista donde esta reglamentación no exista, en concordancia con las políticas de WALSH respecto al Medio Ambiente. En especial, el personal de **EL CONTRATISTA** deberá velar porque no se arrojen objetos tales como papeles, trapos o desperdicios fuera de los omnibuses.

La inobservancia de esta obligación por parte de **EL CONTRATISTA** dará lugar –a criterio de WALSH- a la interposición de acciones de responsabilidad y de indemnización contra **EL CONTRATISTA,** quien asume responsabilidad absoluta y exclusiva por este incumplimiento, liberando a WALSH de toda responsabilidad al respecto.

DECIMO OCTAVO: COMPETENCIA TERRITORIAL Y DOMICILIO LEGAL

Las partes renuncian al fuero de sus domicilios. y se someten expresamente a la jurisdicción de los jueces y tribunales de la ciudad de Lima. Para dicho efecto señalan como sus domicilios los aparecen en la introducción del presente documento, quedando entendido que sólo podrán ser variados previa comunicación notarial cursada por la parte interesada con una anticipación no menor de siete (7) días útiles anterior a la variación efectiva del domicilio, que necesariamente deberá ubicarse dentro de la ciudad de Lima.

Al domicilio señalado deberán remitirse todas las comunicaciones con relación al contrato y en general, para todo lo que se refiere a la ejecución y al cumplimiento del mismo. Si no se observan estas formalidades, para el cambio de domicilio surtirán efecto las comunicaciones que se dirijan al domicilio señalado en la introducción de este Contrato.

El cambio de domicilio no afectará el sometimiento de las partes a la jurisdicción de los Jueces y Tribunales de la ciudad de Lima.

DECIMO NOVENO: BUENA FE

Las partes acuerdan que el presente contrato se regirá por las reglas de la buena fe, la común intención de las partes y la legislación aplicable.

En señal de conformidad, ambas partes firman el presente contrato el 25 de Abril del 2018

Walsh Peru S.A. **EL CONTRATISTA**

Conste por el presente documento, el Contrato de Locación de Servicios que celebran: de una parte WALSH PERU S.A. con RUC N° 20260047567, debidamente representada por su Director Gerente General el Sr. Gonzalo Morante Coello, identificado con D.N.I. N° 09302133, con poder inscrito en la Partida Electrónica N° 00120057 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, con domicilio legal en la Calle Alexander Fleming 187, Urb. Higuereta, Santiago de Surco, Departamento de Lima, a la que en adelante se denominará WALSH, y de la otra parte **AQUIFER MANAGEMENT CONSULTING S.A.C.**, con RUC 20557445481, con domicilio en la Calle Los Membrillos Nro. 171 Urb. Residencial Monterrico -La Molina - Lima, representada por el Sr. **Farfán Meza Jose Carlos**, identificado con D.N.I. N° 42301003, según Poder inscrito en la partida registral Nº 13211903 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, a la que en adelante se le denominará **EL CONTRATISTA** en los términos y condiciones siguientes:

PRIMERO: ANTECEDENTES.-

WALSH es una empresa cuyo objeto social consiste en prestar servicios de Consultoría en Asuntos Ambientales en los principales sectores productivos del Perú.

EL CONTRATISTA es una persona jurídica especializada en la ejecución de trabajos hidrológicos e hidrogeológicos.

SEGUNDO: OBJETO.-

Por el presente documento, WALSH requiere contratar los servicios de **EL CONTRATISTA** para que éste, en calidad de Contratista independiente, aplicando sus conocimientos y tecnologia, para realizar el servicio de **"ESTUDIO HIDROGEOLÓGICO- GEOFÍSICO DE DISPONIBILIDAD HÍDRICA SUBTERRÁNEA". Proyecto: Estudios Hidrogeológicos con fines de aprovechamiento de Agua Subterránea. C.T. Humay (Cod.:ELE-1804), Cliente: Gaz Et L'Energie** en adelante EL SERVICIO, conforme a lo detallado en su propuesta técnico-económica de fecha 07 de Febrero del 2018 que como Anexo Nº 1 forma parte integral del presente contrato. Así mismo EL CONTRATISTA se compromete a cumplir con los alcances requeridos en el Anexo N° 2.

La prestación de los servicios que se contratan deberán ser realizados directamente por **EL CONTRATISTA** conforme a lo establecido en el presente contrato.

TERCERO: CONTRAPRESTACION Y FORMA DE PAGO

Como contraprestación por los servicios a que se refiere la cláusula segunda, WALSH abonará a **EL CONTRATISTA** la suma de **S/. 47860.00 (Cuarenta y siete mil ochocientos sesenta con 00/100 soles), no incluye IGV.**

El pago por los servicios y/o trabajos de cargo de **EL CONTRATISTA** según lo estipulado en la Cláusula Segunda precedente, se realizará de la siguiente manera, siendo indispensable para su observancia contar con la previa conformidad de los respectivos informes por parte de WALSH:

*** 30% (S/.14358.00) A la firma de contrato.**

*** 70% (S/. 33502.00) A la entrega del producto final aprobado.**

En caso que dicha aprobación no se produzca oportunamente por una demora no imputable a **EL CONTRATISTA**, tal como petición de obras, trabajos, labores y/o servicios adicionales a los inicialmente contratados o bien por razones burocráticas o administrativas ajenas a la voluntad y control de las partes, o razones de caso fortuito o fuerza mayor, WALSH y **EL CONTRATISTA** deberán ponerse de acuerdo para el pago del saldo de la retribución pendiente, teniendo en cuenta el avance y situación de los servicios prestados y por brindarse.

Para efectos del cobro **EL CONTRATISTA** deberá presentar las respectivas facturas en las oficinas administrativas de WALSH, ubicadas en el domicilio señalado en la parte introductoria del presente contrato, adjuntando para tal fin copia de las facturas y pagos efectuados por los seguros contratados para su personal, material y equipos.

Los pagos previstos se cancelarán A LOS QUINCE DÍAS calendarios de haber sido presentada la factura correspondiente siempre y cuando se cuente con la respectiva aprobación de informe por parte de WALSH, adjuntando para tal fin los comprobantes de pago del seguro SCTR/ONP para el personal que trabajó en el proyecto.

CUARTO: PLAZO.-

EL CONTRATISTA se compromete a realizar los servicios y/o trabajos materia de este contrato hasta la culminacion del registro de Informacion que se requiera, en **40 días calendarios (20 de marzo)** contados a partir del **09 de febrero del 2018**.

QUINTO: SUPERVISIÓN.-

WALSH designa a la Srta. **Carla Muñoz** como el **"Supervisor"** del presente contrato, quien estará a cargo de verificar la correcta ejecución operativa de los trabajos, servicios y metas previstas en este Contrato, debiendo **EL CONTRATISTA** atender las recomendaciones y/o los reclamos o peticiones señaladas por este Supervisor.

SEXTO: INDEPENDENCIA.-

Se deja expresa constancia que **EL CONTRATISTA** es una persona jurídica dedicada a la prestación de los servicios y/o labores que se señalan en el presente contrato, no existiendo vinculación laboral alguna ni de otro tipo con WALSH, por lo que los trabajos a ejecutar son de su propia cuenta, riesgo y responsabilidad.

En consecuencia, dada la naturaleza del presente Contrato celebrado de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo Segundo del Libro VII del Código Civil, **EL CONTRATISTA** no tiene vínculo alguno de subordinación, dependencia u horario con WALSH y consecuentemente, no podrá ser considerado como agente, trabajador ó dependiente de ésta.

SETIMO: PERSONAL.-

EL CONTRATISTA dispondrá de personal propio para la prestación de EL SERVICIO y contratará, a su exclusivo riesgo y costo, al personal especializado necesario a fin de garantizar que EL SERVICIO sea prestado en forma ininterrumpida. En tal sentido, **EL CONTRATISTA** será el único y exclusivo responsable del pago de sus remuneraciones, gratificaciones y demás beneficios laborales, contratación del seguro complementario de trabajo de riesgo y, en general, cualquier prestación de carácter laboral o de seguridad social que corresponda legal o contractualmente.

EL CONTRATISTA proveerá al personal a su cargo de todos los implementos de seguridad que sean necesarios, además de aquellos requeridos por las normas legales y administrativas vigentes.

Se deja expresa constancia que WALSH no asumirá responsabilidad alguna, ni legal ni contractual, ni directa ni indirecta, respecto del personal de **EL CONTRATISTA** asignado a efectos de prestar **EL SERVICIO**, con relación al cumplimiento de las correspondientes obligaciones laborales, previsionales y/o de seguridad social a cargo de **EL CONTRATISTA**. Queda asimismo expresamente establecido que entre dicho personal y WALSH no existe ni existirá relación laboral alguna y dicha circunstancia deberá indicarse expresamente en todo contrato de trabajo suscrito entre **EL CONTRATISTA** y los trabajadores a su cargo que se contraten o se pongan a disposición para la prestación de **EL SERVICIO.**

OCTAVO: RESPONSABILIDAD.-

WALSH no asumirá responsabilidad alguna por los accidentes, daños o perjuicios que puedan ocasionarse por el personal de **EL CONTRATISTA,** ya sea a personas o bienes de cualquier tipo, como consecuencia de hechos, actos u omisiones de aquellos, de cualquier naturaleza, sean cometidos o no en el contexto de un incumplimiento contractual. Tampoco asumirá responsabilidad de ninguna clase por los daños, averías, deterioros o accidentes que puedan afectar al personal y/o bienes de cualquier tipo de EL CONTRATISTA con ocasión de la prestación de **EL SERVICIO**, sea por caso fortuito, fuerza mayor o el estado del terreno, sin perjuicio de lo dispuesto en el presente Contrato.

WALSH acepta indemnizar, defender y mantener fuera de culpa a **EL CONTRATISTA**, sus agentes, funcionarios, directores y empleados contra toda pérdida, daño, reclamo o acciones, incluyendo todos los gastos legales, o relacionados, que surjan o resulten directa o indirectamente de los actos u omisiones de WALSH.

NOVENO: ZONA DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO.-

EL CONTRATISTA deberá poner especial cuidado en mantener el área en la que preste **EL SERVICIO** limpia de basura, residuos, o de elemento cualquier otro contaminante que afecte el terreno, flora o fauna del lugar en que se efectúan los trabajos y su entorno, y será responsable de los efectos que el incumplimiento a esta estipulación pudiese generar.

DECIMO: CONFIDENCIALIDAD

EL CONTRATISTA se compromete expresamente a guardar confidencialidad y estricto secreto de la información que le sea proporcionada o que obtenga en razón del Contrato y, reconoce que toda la información preliminar o final que obtenga o a la que pudiera tener acceso en ejecución del presente Contrato es de propiedad de WALSH. Esta obligación de confidencialidad se extiende a los empleados, profesionales y cualquier otro personal dependiente o independiente que preste servicios a EL **CONTRATISTA,** sin perjuicio de la modalidad y régimen legal en el que dichas personas presten servicios y/o se vinculen con EL CONTRATISTA. Por ello, **EL CONTRATISTA** deberá informar a cada uno de sus trabajadores y dependientes de la naturaleza confidencial de **EL SERVICIO** prestado bajo este Contrato.

Esta obligación de confidencialidad deberá constar en los respectivos contratos laborales y civiles y se mantendrá vigente aún después de vencido el plazo de duración del presente Contrato.

DECIMO PRIMERO: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR

No se considerará que WALSH o **EL CONTRATISTA** hayan incumplido sus obligaciones en virtud de este Contrato en la medida en que la ejecución se vea demorada o impedida por cualquier circunstancia que sea de naturaleza no imputable a las partes, imprevisible, irresistible y extraordinaria, y escape del control razonable de cualquiera de las partes.

Dentro de los cinco (5) días siguientes al inicio de los eventos señalados en el párrafo precedente, la parte afectada con dichos eventos deberá notificar a la otra parte por escrito del hecho o suceso y de su probable efecto sobre la ejecución de las prestaciones a su cargo. La parte que invoque caso fortuito o fuerza mayor deberá adoptar todas las medidas razonables para mitigar el impacto potencial de dichos eventos en la ejecución de sus obligaciones contraídas por este Contrato.

En concordancia con lo anterior, los plazos contemplados en este Contrato se entenderán suspendidos durante la ocurrencia de cualquiera de los eventos de caso fortuito o fuerza mayor señalado, y que afecten la normal ejecución de las prestaciones de las partes. Asimismo, esta suspensión será aplicable durante el plazo que tome a la parte afectada reiniciar la normal ejecución de sus prestaciones una vez cesada dicha ocurrencia.

DECIMO SEGUNDO: NO EXCLUSIVIDAD

Asimismo se deja expresa constancia que los servicios prestados a favor de WALSH no conllevan dedicación exclusiva, por lo que **EL CONTRATISTA** podrá dedicarse como en efecto lo viene haciendo hasta la fecha, a prestar servicios a cualquier otra persona natural o jurídica.

Queda expresamente establecido que en virtud del presente contrato **EL CONTRATISTA** no podrá asumir la representación de WALSH en forma alguna, careciendo de derecho de suscribir documento alguno en su nombre, salvo autorización expresa de WALSH.

DECIMO TERCERO: OBLIGACIONES DE EL CONTRATISTA

Sin perjuicio de lo señalado en la cláusula anterior, **EL CONTRATISTA** se obliga a dedicar suficiente tiempo y a hacer sus mayores esfuerzos para ejecutar los servicios encomendados en forma oportuna, profesional, eficaz y responsable.

EL CONTRATISTA se obliga además a no asumir ningún compromiso ni programar cualquier acto o hecho que origine un gasto para WALSH, sin el consentimiento escrito de WALSH. De lo contrario, WALSH podrá desconocerlo.

EL CONTRATISTA se obliga a proporcionar los siguientes bienes en la realización de las labores a su cargo, asumiendo asimismo, los gastos que directa e indirectamente, se relacionen con lo siguiente:

a) Los equipos y herramientas necesarios para la ejecución de los trabajos que se indican en la cláusula segunda.
b) La totalidad de materiales necesarios para la ejecución de los trabajos.
c) La mano de obra calificada para la ejecución de los trabajos.
d) Contratar los seguros de SCTR/ONP para el personal que participe en el servicio.
e) Supervisión profesional de los trabajos.
f) El análisis y procesamiento de los trabajos de campo.
g) Dotar, obligar y supervisar a su personal de acuerdo a la naturaleza de sus funciones, el uso de un mínimo de equipo de seguridad consistente en: casco de seguridad de color amarillo, zapatos y/o botas con punta de acero, lentes de seguridad y ropa de trabajo adecuada.

EL CONTRATISTA es responsable directo de los tributos, impuestos y contribuciones derivadas de la percepción de los honorarios de su personal y terceros vinculados a este, debiendo abonarlos oportunamente en la forma establecida en las normas legales y/o en los respectivos contratos. Por lo tanto libera expresamente al WALSH de toda responsabilidad por éstos conceptos.

EL CONTRATISTA libera expresamente al WALSH de toda responsabilidad resarcitoria o indemnizatoria por los infortunios personales, pérdidas de vidas, accidentes individuales o colectivos de trabajo, enfermedades comunes o profesionales de su personal dependiente, o terceros involucrados para realizar los servicios materia de este contrato.

Constituye obligación esencial de **EL CONTRATISTA** la contratación, pago y mantenimiento en vigencia de una póliza de seguros, que cubra contra todo riesgo la integridad física de dichos trabajadores y terceros y que cubra todo su material y equipos necesarios para el cumplimiento del objeto del presente contrato, siendo requisito indispensable para efectivizarse las retribuciones que corresponde recibir a **EL CONTRATISTA**, exhibir ante WALSH la respectiva póliza y los pagos que acrediten su vigencia.

EL CONTRATISTA asumirá en forma directa las obligaciones laborales y contractuales convenidas con el personal a su cargo, propio, asociado, contratado o sub-contratado, para la ejecución de los servicios, debiendo proteger a WALSH de todo reclamo laboral o contractual del personal a su cargo o de las autoridades que tengan jurisdicción al respecto.

Igualmente, EL CONTRATISTA deberá guardar reserva del contenido de los informes, documentos e instrucciones que reciba con ocasión de la realización de los servicios convenidos. El incumplimiento de este compromiso de confidencialidad será causal de resolución automática y de pleno derecho del presente contrato y dará lugar a la reclamación de daños y perjuicios que se produzcan como consecuencia de la infidencia.

EL CONTRATISTA deberá exhibir cuando el WALSH lo solicite, sus Libros de Planillas, que acrediten fehacientemente el oportuno cumplimiento de sus obligaciones laborales. De igual manera, **EL CONTRATISTA** supervisará directamente el personal a su cargo, el que deberá tener contrato de trabajo con **EL CONTRATISTA** en las formas permitidas por Ley.

EL CONTRATISTA se compromete a brindar las facilidades logísticas al personal de WALSH que viaje en Comisión de Servicios a la zona del Proyecto, durante el período de ejecución del presente Contrato.

DECIMO CUARTA: PENALIDADES

En caso de incumplimiento de los plazos y alcances establecidos en el presente contrato **EL CONTRATISTA** será penalizado con un pago equivalente al 28/10,000 por cada día de retraso hasta un máximo de diez por ciento (10%).

Los servicios de **EL CONTRATISTA**, así como sus responsabilidades contraídas bajo este contrato son indelegables, y tendrá la responsabilidad total de la ejecución y cumplimiento del contrato excepto que tenga autorización escrita de WALSH.

DECIMO QUINTO: RESOLUCION

En caso EL CONTRATISTA incumpla cualquiera de las obligaciones a su cargo previstas en este Contrato, WALSH lo requerirá para que en el plazo máximo de 15 días calendario subsane el incumplimiento en cuestión, bajo apercibimiento de resolver el presente Contrato automáticamente y de pleno derecho, conforme dispone el Artículo 1429° del Código Civil. Si la prestación no se cumple en el plazo señalado, WALSH podrá decidir la resolución del Contrato, y, en este supuesto, **EL CONTRATISTA** perderá el derecho a la retribución que debía serle abonada por WALSH, la que conservará las obras y/o trabajos realizados hasta ese momento por **EL CONTRATISTA** sin reconocerle pago alguno, cualquiera sea el estado de dichas obras, no generándose indemnización de ninguna clase en favor de **EL CONTRATISTA** por cuanto desde ya reconoce los perjuicios que su incumplimiento y la consecuente resolución del contrato habrán ocasionado a WALSH.

DECIMO SEXTO: OBLIGACIONES DE WALSH

Son obligaciones de ***WALSH*** las siguientes

a. Permitir el acceso a las personas vinculadas a **EL CONTRATISTA** de toda información relacionada con el Proyecto de manera rápida y eficaz, pero poniendo a buen resguardo la confidencialidad del mismo.
b. Pagar las retribuciones pactadas con **EL CONTRATISTA** en la forma prevista en este contrato.
c. Solicitar por escrito las variaciones en los trabajos solicitados y convenir con **EL CONTRATISTA** las consecuentes modificaciones en la retribución y en los plazos para la entrega de los trabajos.

DECIMO SETIMO: PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

EL CONTRATISTA será responsable de la preservación del medio ambiente en el área donde desarrolle la prestación del servicio, no pudiendo en consecuencia ejecutar trabajos o acciones que impliquen, directa o indirectamente, la contaminación o alteración del aire, aguas, suelos, y/o el daño de la flora y fauna.

EL CONTRATISTA deberá respetar toda la legislación y normativas ambientales existentes en el Perú y actuar con un criterio proteccionista donde esta reglamentación no exista, en concordancia con las políticas de WALSH respecto al Medio Ambiente. En especial, el personal de **EL CONTRATISTA** deberá velar porque no se arrojen objetos tales como papeles, trapos o desperdicios fuera de los omnibuses.

La inobservancia de esta obligación por parte de **EL CONTRATISTA** dará lugar –a criterio de WALSH- a la interposición de acciones de responsabilidad y de indemnización contra **EL CONTRATISTA,** quien asume responsabilidad absoluta y exclusiva por este incumplimiento, liberando a WALSH de toda responsabilidad al respecto.

DECIMO OCTAVO: COMPETENCIA TERRITORIAL Y DOMICILIO LEGAL

Las partes renuncian al fuero de sus domicilios. y se someten expresamente a la jurisdicción de los jueces y tribunales de la ciudad de Lima. Para dicho efecto señalan como sus domicilios los aparecen en la introducción del presente documento, quedando entendido que sólo podrán ser variados previa comunicación notarial cursada por la parte interesada con una anticipación no menor de siete (7) días útiles anterior a la variación efectiva del domicilio, que necesariamente deberá ubicarse dentro de la ciudad de Lima.

Al domicilio señalado deberán remitirse todas las comunicaciones con relación al contrato y en general, para todo lo que se refiere a la ejecución y al cumplimiento del mismo. Si no se observan estas formalidades, para el cambio de domicilio surtirán efecto las comunicaciones que se dirijan al domicilio señalado en la introducción de este Contrato.

El cambio de domicilio no afectará el sometimiento de las partes a la jurisdicción de los Jueces y Tribunales de la ciudad de Lima.

DECIMO NOVENO: BUENA FE

Las partes acuerdan que el presente contrato se regirá por las reglas de la buena fe, la común intención de las partes y la legislación aplicable.

En señal de conformidad, ambas partes firman el presente contrato el 09 de Febrero del 2018.

Walsh Peru S.A.

EL CONTRATISTA

JOSE CARLOS FARFAN MEZA
GERENTE GENERAL - AQUIFER SAC.

CONTRATO DE LOCACIÓN DE SERVICIOS

Conste por el presente documento privado el **CONTRATO DE LOCACIÓN DE SERVICIOS** que celebran de una parte **BUREAU VERITAS DEL PERÚ S.A.,** con domicilio en Av. Camino Real N° 390, Oficina 1402, Torre Central del Centro Comercial Camino Real, Distrito de San Isidro, Lima, con RUC No. 20101087566, debidamente representada por el Gerente General Sr. Lucas Peschiera Hernández identificado con DNI No. 06668694, según nombramiento y facultades inscritas en la Partida Electrónica No. 11375575 de Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima, en adelante **LA COMITENTE**; y de la otra parte **AQUIFER MANAGEMENT CONSULTING S.A.C..** Domiciliado en Calle Los Membrillos Nro. 171 Urb. Residencial Monterrico Lima – Lima - La Molina, con RUC No. 20557445481, debidamente representada por el Gerente General Sr. Jose Carlos Farfán Meza, Identificado con DNI No. 42301003, según nombramiento y facultades inscritas en la Partida Electrónica No. 13211903 de Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima, a quien en adelante se denominará **EL LOCADOR,** en los términos y condiciones siguientes:

PRIMERO.- LA COMITENTE es una persona jurídica privada constituida bajo las leyes de la República del Perú, dedicada a la prestación de servicios de certificaciones, auditorías, ensayos no destructivos, de consultoría ambiental, entre otros servicios, a nivel nacional e internacional.

SEGUNDO.- EL LOCADOR es una persona Jurídica dedicada a prestar servicios de estudios hidrogeológicos, hidrológicos, geofísicos, ambientales, de EIAs, entre otros. Y cuenta con varios años de experiencia y estudios hidrogeológicos.

TERCERO.- Teniendo en cuenta lo anterior, **LA COMITENTE** contrata a **EL LOCADOR** para que preste servicios de “Estudio hidrogeológico – geofísico de disponibilidad hídrica subterránea en Sayan – Huaura, Lima”

Los servicios antes señalados serán prestados en la oportunidad, lugar y de acuerdo a las instrucciones que señale **LA COMITENTE**.

CUARTO.- Para la adecuada realización de las labores encomendadas, **LA COMITENTE** pondrá a disposición de **EL LOCADOR** la información necesaria en relación con el servicio a ser prestado.

QUINTO.- El plazo de vigencia del presente contrato será de treinta (30) días de acuerdo al tiempo estipulado en el programa de trabajo de la propuesta económica, contado desde la fecha de firma del presente contrato.

SEXTO.- Por el presente contrato, en virtud de los servicios prestados por **EL LOCADOR** a **LA COMITENTE**, ésta se compromete a pagar en calidad de contraprestación por los servicios prestados según la Propuesta Técnica – Económica denominado ***“Estudio hidrogeológico – geofísico de disponibilidad hídrica subterránea en Sayan – Huaura, Lima”*** la misma que forma parte integrante del presente Contrato.

SEPTIMO.- Es obligación de **EL LOCADOR** observar todas y cada una de las indicaciones que le imparta **LA COMITENTE**, de conformidad con las labores que se le encarguen desarrollar.

OCTAVO.- Es obligación de **EL LOCADOR** informar inmediatamente a **LA COMITENTE** del surgimiento de cualquier hecho imprevisto que amenace parcial o totalmente el cumplimiento de las prestaciones a su cargo, sea en plazos, alcances, contenidos y otros del servicio.

NOVENO.- En caso sea necesario **LA COMITENTE** contratará las coberturas de seguros que correspondan para garantizar la integridad física de **EL LOCADOR**, cuando deba desarrollar actividades de alto riesgo.

DECIMO.- El incumplimiento parcial o total de las obligaciones a cargo de **EL LOCADOR** que sean materia del presente contrato son de su exclusiva responsabilidad, debiendo responder ante **LA COMITENTE** y/o terceros por los daños y perjuicios ocasionados por dicho incumplimiento, en caso que éste se deba a dolo, culpa inexcusable o incumplimiento de algunas de las cláusulas del presente contrato.

LA COMITENTE se reserva el derecho de resolver sin responsabilidad alguna el contrato en caso de presentarse dicho incumplimiento.

DECIMO PRIMERO.- EL LOCADOR se compromete a guardar total y absoluta reserva respecto de todas las informaciones y datos sobre los cuales haya tomado conocimiento, en forma directa y/o indirecta, con ocasión de los servicios brindados a **LA COMITENTE**. Tal información no deberá utilizarla en beneficio propio y/o de terceros.

La obligación a que se refiere el párrafo anterior subsistirá hasta cinco (05) años después de finalizado el presente contrato. En consecuencia, **EL LOCADOR** responderá por los daños y/o perjuicios que pudiesen derivarse para **LA COMITENTE** y/o cualquier otra persona natural y/o jurídica como resultado de la violación de la obligación de confidencialidad asumida en virtud de la presente cláusula.

DECIMO SEGUNDO.- Durante la vigencia del presente contrato, **EL LOCADOR** no podrá brindar, ni directa ni indirectamente, los mismos servicios y/o servicios similares a clientes a los que haya prestado servicios instruidos por **LA COMITENTE** en virtud del presente contrato, salvo autorización expresa de **LA COMITENTE**. No obstante lo anterior, el presente contrato no genera a favor de **LA COMITENTE** exclusividad de los servicios de **EL LOCADOR**.

El incumplimiento de la obligación detallada en el párrafo anterior generará la resolución automática del presente Contrato, sin perjuicio del derecho de **LA COMITENTE** de reclamar las indemnizaciones que considere convenientes.

DECIMO TERCERO.- Ambas Partes podrán dar por resuelto el presente Contrato sin necesidad de justificación alguna para lo cual deberán comunicar por escrito a la otra Parte mediante un preaviso de quince (15) días a la fecha efectiva de resolución, sin pago de ninguna penalidad o indemnización por daños y perjuicios, salvo algún servicio brindado con anterioridad a la resolución que se encuentre pendiente de pago.

Asimismo, en caso de incumplimiento por alguna de las partes de las obligaciones establecidas en el presente contrato, será de aplicación lo señalado en el artículo 1430 del Código Civil vigente.

DECIMO CUARTO.- Para efectos del presente contrato las partes se someten expresamente a la jurisdicción de las autoridades judiciales y administrativas de la ciudad de

Lima, ratificándose en los domicilios señalados en la parte introductoria del presente documento.

Cualquier variación domiciliaria deberá ser comunicada por escrito con carta simple sin dilación por la parte cambiante a la otra parte. En caso de no comunicar el cambio de domicilio, cualquier comunicación cursada al domicilio original se tendrá por bien efectuada.

DECIMO QUINTO.- EL LOCADOR declara y reconoce que el presente contrato es uno de locación de servicios; es decir, las partes declaran de manera expresa que el presente contrato refleja una relación de carácter civil, la misma que queda regulada de forma supletorio por el Código Civil vigente y normas modificatorias.

En señal de conformidad firman las partes contratantes en tres (03) ejemplares originales en la ciudad de Lima, el día 13 de Noviembre de 2017

JOSE FARFAN MEZA
GERENTE GENERAL

LA COMITENTE **EL LOCADOR**

OHLA Perú	FORMATO B1: EXPERIENCIA SIMILARES INTERNACIONALES Y NACIONALES	CO-PE-1PE326-CM-HA-001
		Revisión 0
	"ENTREGA DE LAS DEFENSAS RIBEREÑAS DE LOS RÍOS CHICAMA Y VIRÚ (PAQUETE 9R-06)"	Fecha: 09/03/2022

Proyecto: "Plan Integral para el control de inundaciones y movimientos de masa de la cuenca del río Virú – Departamento de La Libertad" y "Plan Integral para el control de inundaciones y movimientos de masa de la cuenca del río Chicama – Departamento de La Libertad"

Cuenca/Río: Ríos Chicama y Virú

N° del Paquete: 9 R-06 / 1C

Nombre del Paquete: Soluciones Integrales Ríos Chicama y Virú / Canteras de roca de los ríos Chicama y Virú

Referencia: Anexo 12

NOMBRE DE LA EMPRESA: Geoexce S.A.C. TELÉFONO: (01) 308 7212

CONTACTO: CORREO ELECTRÓNICO: info@geoexce.com

DIRECCIÓN: Urb. Residencial Alameda del Sol D-18 Jose Luis Bustamante y Rivero, Arequipa – Perú

1. Esta compañía ha estado comprometida en el negocio de contrataciones bajo su nombre actual por 7.23 años.
2. La experiencia en trabajos de similar naturaleza en tipo y magnitud según lo estipulado en el Paquete de Licitación se extiende por un periodo de 4.85 años.
3. Los contratos adjudicados han sido satisfactoriamente completados, a excepción de los siguiente (Indicar todas y cada una de las excepciones y razones, adjuntar páginas adicionales, de ser necesario):
4. Los siguientes contratos, similares en tipo y magnitud según lo estipulado en el cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor (B1)" de los TDR, han sido completados satisfactoriamente dentro de los últimos 10 años o están actualmente en ejecución para los siguientes propietarios o contratistas principales.
5. Se lista experiencia nacional e internacional.
6. Notas para llenar el siguiente cuadro:

a. Descripción del Trabajo: Describir el alcance y luego indicar si es/fue contrato o subcontrato.
b. Inicio/Fin: Indicar la fecha de inicio y finalización o finalización programada (indicar mes/año, ej.: Ene '19 / Set '21).
c. Para el caso de consorcio cada una de las empresas deberá presentar individualmente un formato B1 indicando su experiencia.
d. En la columna J, cada empresa deberá indicar el (los) criterio(s) de evaluación A, B, C para el listado de contratos, según lo descrito en el cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor" (B1) de los TDR.

Item	Nombre del Cliente, Dirección, Representante y No. de Telf..	Descripción del Trabajo	Ubicación	Valor (en moneda de contrato)	Valor (millones Soles S/)	Fecha Inicio	Fecha Fin	Criterios de evaluación de experiencia del postor. (Indicar criterio A y/o B y/o C según cuadro "Criterios de evaluación de experiencia del postor" (B1) - TDR)
1	Contraloría General - Gestión de Proyecto y Fortalecimiento de Capacidades Jr. Coronel Camilo Carrillo Nro. 114, Jesus Maria, Lima Perú Carrera Martinez Maria Elena 01 3303000	Servicio de estudio Geofísico de 5 líneas de tomografía eléctrica, para el desarrollo del servicio de control posterior a la obra: "Creación del Parque Recreacional de la Asociación de Vivienda López Albújar C.P. San Antonio, Distrito de Moquegua, Provincia de Mariscal Nieto - Moquegua" OS N°0001291 / FAC E001-79	Moquegua, Perú		S/ 20,024.60	sep-23	oct-23	A
2	Tectramin Perú S.A.C. Cal. Martin de Murua Nro. 150 Int. 302, San Miguel, Lima, Perú Guevara Moreno Blanca Patricia +51 9 44596110	Servicio de detección y localización de infraestructura enterrada – Georradar OS N°001-090623 / FAC E001-76 /E001-77	Arequipa, Perú	$ 5,917.70		jun-23	ago-23	A
3	Volcan - Empresa Administradora Cerro S.A.C. Av. Manuel Olguin Nro. 375, Santiago de Surco, Lima, Perú Murillo Nuñez Jorge Leoncio	Ensayos geofísicos-tomografía eléctrica-magnetometría y VLF Adenda particular N°AC-2021-018-I / FAC E001-69/E001-73 / Contrato LOG-21/0496_REV.1 / FAC E001-48/E001-50/E001-58	Pasco, Perú	$ 462,889.64		oct-21	may-23	A
4	Distribuidora Farmacéutica La Libertad Av. Antenor Orrego Mza. A3 Lote. 2C, Trujillo, La Libertad, Perú Ramirez Ichinosi Vladimir Felipe (044) 289317	Estudio Geofísico-Servicio de Exploración de Agua Subterránea-Sondaje Eléctrico Vertical Sev en Trujillo OS N°OSE-003-2022	Libertad, Perú		S/ 5,956.64	oct-22	dic-22	A
5	Gobierno Regional de Arequipa Av. Union Nro. 200, Paucarpata, Arequipa, Perú Sánchez Sánchez Rohel (054)-382860	Consultoría en la Elaboración de Estudio hidrogeológico; Protección del Acuífero Subterráneo en los Sectores de la Planchada y Pescadores con Métodos Geofísicos de Resistividad para Evaluar las Características y el Potencial Hídrico Subterráneo con Fines de Abastecimientos de Agua, Provincia Camaná -Arequipa OS N°0002806	Arequipa, Perú		S/ 34,172.80	jun-22	dic-22	A
6	Municipalidad de Tiabaya Cal. Pardo Nro. 301, Tiabaya, Arequipa, Perú Delgado Dueñas Nelson Godofredo (054) 439098	Servicio de Estudio Geofísico en la Planta de Captación OS N°00000458	Libertad, Perú		S/ 3,600.00	ago-22	oct-22	A
7	Consorcio SyC Mza. B Lote. 1c Asc. Asoc. de Viv. de Granjero, Alto Selva Alegre, Arequipa, Perú Zevallos Paredes Harem Maria	Evaluación Geofísica Refracción Sísmica Carnicería Pampa, Huamanguilla, Ayacucho FAC E001-62	Lambayeque, Perú	$ 2,014.50		sep-22	sep-22	A
8	Gremcor/DCR Minería y Construcción Pj. Grau - Grp.3 Mza. 4 Lote. 8 P.J. Semi Rural Pachacutec - Z, Cerro Colorado, Arequipa, Perú Corrales Ramos Angela Maria +51 958 316 427 / 958 787 965	Servicio de Mantenimiento Eléctrico-Estudio de Hidrogeología Mollebaya OS N°220610016	Arequipa, Perú		S/ 7,760.03	jun-22	jun-22	A
9	Enviroandes Remediation Environmental Technologies S.A.C. Jr. Bolognesi Nro. 393 (A 1 Crda. de Plaza Principal) Huancavelica - Tayacaja - Pampas Alarcon Leon Edgardo	Evaluación geofísica mediante sondajes eléctricos verticales para el proyecto de recuperación de agua subterránea en el anexo de Chilcas, Distrito de Daniel Hernández, Tayacaja, Huancavelica Contrato/FAC E001-44/E001-46	Huancavelica, Perú	$ 2,404.84		may-21	may-21	A
10	Faveg Constructor S.A.C. Jr. Jorge Chavez Nro. 400, Juliaca, San Roman, Puno, Perú Vilca Mamani Gaby	Evaluación geofísica mediante Sondajes Eléctrico Verticales para el proyecto: Mejoramiento de la gestión integral de residuos sólidos municipales en la localidad de Corani y centros poblados de Isivilla y Aymaña, Distrito de Corani, Provincia de Carabaya - Puno OS N° 0000005-2021 / FAC E001-37	Puno, Perú		S/ 5,864.73	mar-21	may-21	A
11	Protección Catódica de Colombia Av. Primavera Nro. 607 Int. 501, San Borja, Lima, Perú Merino Landerer Javier Gerardo	Estudio Geofísico mediante el método de sondaje eléctrico vertical para el proyecto de construcción del Gasoducto del Norte Peruano - Piura OS 002-2021PE	Piura, Perú	$ 3,371.85		feb-21	abr-21	A
12	Nefasa S.A.C. Av. Nicolas de Pierola Nro. 724 Int. 608, Trujillo, La Libertad, Perú Sanchez La Torre Nelson Omar	Evaluación Geofísica (Refracción Sísmica, MASW, Tomografía Eléctrica y GPR) para el proyecto: Servicio de consultoría para la evaluación de la estabilidad estructural y elaboración del expediente técnico para la intervención del acceso 1. Bóveda y estructuras adyacentes en el Complejo Arqueológico Kuelap, Amazonas FAC E001-34/E001-39	Amazonas, Péru		S/ 23,051.56	feb-21	abr-21	A
13	Kataric Servicios Generales S.A.C Mza. 12 Lote. 3 A.H. Fraternidad II, Trujillo, La Libertad, Perú Chuquimboques Marrero Jerson Jair	Estudio Geofísico (Tomografía Eléctrica) para la recuperación de áreas degradadas por residuos municipales en el botadero Ñuñuma OS N°0002-2021-KSG-GDN-JL	Libertad, Perú	$ 2,950.00		feb-21	mar-21	A
14	Agua Fontaneil S.A.C. Av. Casimiro Ulloa Nro. 296, Miraflores, Lima, Perú Varea Bazo Anibal	Evaluación Geofísica mediante sondajes eléctricos verticales (SEV) para el proyecto de expansión de agua potable Fontaniel OC N°11-2020 / FAC E001-28/E001-30	Libertad, Perú	$ 2,183.00		nov-20	dic-20	A
15	PAIS Av. Vía Expresa Luis Fernán Bedoya Reyes Nro. 3245 Urb. Santa Ana Mz. 44 Lote 9-24, Lima - Lima - San Isidro Aliaga Elescano Jersson Raul	Servicio de prospección para determinar profundidad del nivel freático mediante métodos eléctricos para centros de servicios Tambos de Tamarate en el Departamento de Loreto OS N°0003020	Loreto, Perú		S/ 34,078.40	nov-20	dic-20	A
16	Proyectos Industriales Diana Tupac Amaru Mza. F Lote. 39 C.P. Castillo Grande, Huanuco, Perú Villanueva Ruiz Diana Estefany	Laboración de estudio a nivel dicha técnica de proyecto de inversión estándar y/o simplificado "Recuperación de áreas degradadas por residuos sólidos en el Sector La Muy una, Distrito de Rupa, Provincia de Leoncio Prado - Huánuco, aplicación de Tomografía Eléctrica OS N°PID-10-2019	Huanuco, Perú	$ 1,580.00		oct-19	feb-20	A
17	KRON S.A.C. Car. Panamericana Sur Km. 232, Pisco, Ica, Perú Tataje Martinez Virginia Patricia	Reporte técnico de la adquisición e interpretación de datos de georradar en las inmediaciones de la planta de fundición y refinería MINSUR Pisco Correo 07/12/2019 / FAC E001-9	Madre de Dios, Perú	$ 1,800.00		dic-19	feb-20	A
18	PAIS Av. Vía Expresa Luis Fernán Bedoya Reyes Nro. 3245 Urb. Santa Ana Mz. 44 Lote 9-24, Lima - Lima - San Isidro Aliaga Elescano Jersson Raul	Servicio de prospección para determinar profundidad del nivel freático mediante métodos eléctricos para el proyecto "Creación del centro de servicios de apoyo al hábitat rural en el C.P. Central Ccalla San Juan de Salinas - Puno" OS N°0002094	Puno, Perú		S/ 7,392.70	dic-19	ene-20	A
19	PAIS Av. Vía Expresa Luis Fernán Bedoya Reyes Nro. 3245 Urb. Santa Ana Mz. 44 Lote 9-24, Lima - Lima - San Isidro Aliaga Elescano Jersson Raul	Servicio de prospección para determinar profundidad del nivel freático mediante métodos eléctricos para el proyecto "Creación del centro de servicios - Tambo en el centro de Arenales-Frías-Ayabaca-Piura" OS N°0002085	Piura, Perú		S/ 8,274.16	dic-19	ene-20	A
20	Consorcio SyC Mza. B Lote. 1c Asc. Asoc. de Viv. de Granjero, Alto Selva Alegre, Arequipa, Perú Zevallos Paredes Harem Maria	Evaluación geofísica refracción sísmica para el proyecto especial Olmos-Tinajones FAC E001-6	Ayacucho, Perú	$ 1,020.34		oct-19	dic-19	A
21	Juan Robert Cuellar	Ensayos geofísicos de Refracción Sísmica, Tomografía Eléctrica y MASW OS N°AGO-005 / FAC E001-1 - E001-3	Arequipa, Perú	$ 3,445.50		ago-19	sep-19	A
22	Municipalidad Sánchez Cerro Cal. Grau Nro. 101, General Sanchez Cerro, Moquegua, Perú Meza Ramos Flerida Vary (053) 870417	Servicio de elaboración de estudios geofísicos con tomografía eléctrica y MASW OS N°00000608 FAC 001 N° 000024	Moquegua, Perú		S/ 14,825.35	jul-19	ago-19	A
23	Conalvias Construcciones S.A.S. Cal. Augusto Tamayo Nro. 154 Int. 301, San Isidro, Lima, Perú Aray Jimenez Andres (01) 6178181	Estudios Geotécnicos (Ensayo Geofísico de Refracción Sísmica y MASW) para construcción de carreteras y plataformas OS N°F2P-06-01V4/DIC13	Moquegua, Perú	$ 42,526.80		abr-18	jul-18	A

Sistema Integrado de Gestión Administrativa
Módulo de Logística
Versión 23.01.00.U3

ORDEN DE SERVICIO Nº 0001291

Nº Exp. SIAF : 0000002553

Día	Mes	Año
11	09	2023

UNIDAD EJECUTORA : 002 CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001698

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	**Nº Cuadro Adquisic:** 001322
Dirección : ALM ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL AREQUIPA / AREQUIPA / JOSE LUIS BUSTAMANTE Y R **CCI:**	**Tipo de Proceso :** ASP
RUC : 20601864704 **Teléfono :** **Fax :**	**Nº Contrato :** **Moneda :** S/ **T/C :**

Concepto : SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO DE 5 LÍNEAS DE TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA, PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE CONTROL POSTERIOR OBRA PARQUE RECREACIONAL DE LA A.V. LÓPEZ ALBÚJAR

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
071100380091	SERVICIO	SERVICIO DE LABORATORIO DE SUELOS. SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO DE 5 LÍNEAS DE TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA, PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE CONTROL POSTERIOR A LA OBRA: "CREACIÓN DEL PARQUE RECREACIONAL DE LA ASOCIACIÓN DE VIVIENDA LÓPEZ ALBÚJAR C.P. SAN ANTONIO, DISTRITO DE MOQUEGUA, PROVINCIA DE MARISCAL NIETO – MOQUEGUA", A CARGO DEL ÓRGANO DE CONTROL INSTITUCIONAL ALCANCES Y ACTIVIDADES A DESARROLLAR EL ALCANCE DE LA INTERVENCIÓN DEL SERVICIO ES EL SIGUIENTE: - ELABORAR UN CRONOGRAMA DE REALIZACIÓN DEL SERVICIO, EL CUAL SERÁ COMUNICADO A LA GERENCIA REGIONAL DE CONTROL MOQUEGUA Y AL OCI DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE MARISCAL NIETO CON 3 DÍAS CALENDARIO DE ANTICIPACIÓN COMO MÍNIMO, CON LA FINALIDAD DE VERIFICAR LOS TRABAJOS REALIZADOS. - IDENTIFICAR LOS NIVELES DE PROFUNDIDAD EN LOS CUALES SE ENCUENTRA EL NIVEL FREÁTICO Y/O SATURACIÓN DEL SUELO. - DEFINIR CARACTERÍSTICAS GEORESISTIVAS DE SUELO. - DETERMINAR LOS ESPESORES Y RESISTIVIDADES DE LAS ESTRUCTURAS GEOLÉCTRICAS. - DETERMINAR LA GEOFORMA DE LAS ESTRUCTURAS SUBSUPERFICIALES. - DELIMITAR EN LO POSIBLE EL BASAMENTO ROCOSO. - SERÁN CINCO (5) LÍNEAS DE TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA, LAS QUE ESTARÁN DISTRIBUIDAS ESTRATÉGICAMENTE EN EL PERÍMETRO. - EL PROVEEDOR ASUMIRÁ LOS GASTOS ADICIONALES GENERADOS POR EL ESTUDIO A REALIZAR.	20,024.60

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/
0058	03.004.0004.9002.3999999.5000759	4 - 13	2.3. 2 7.11 99	20,024.60

Firmado digitalmente por LIZARRAGA JIMENEZ Angela Milagros FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:26:22 -05:00

Van ... S/	**20,024.60**
Exonerado :	0.00
V. Venta :	16,970.00
I.G.V. :	3,054.60
Total :	20,024.60

Facturar a nombre de : CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
Dirección : JR CAMILO CARRILLO NRO 114 / JESUS MARIA - LIMA - LIMA RUC : 20603348541

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO	CONFORMIDAD DEL SERVICIO
DONGO FELIX, JAVIER BONIFACIO	LA CONTRALORÍA Firmado digitalmente por LUNA TORRES Laura Nerissa FAU 20131378972 soft Motivo: Soy el autor del documento Fecha: 11-09-2023 17:25:50 -05:00	Fecha Dia Mes Año
	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES	RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES

Firmado digitalmente por DONGO FELIX Javier Bonifacio FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:29:13 -05:00

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- Esta orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le correspondan, bajo sancion de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

ORDEN DE SERVICIO Nº 0001291

Nº Exp. SIAF : 0000002553

Dia	Mes	Año
11	09	2023

UNIDAD EJECUTORA : 002 CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001698

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	**Nº Cuadro Adquisic:** 001322
Dirección : ALM.ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL	**Tipo de Proceso :** ASP
AREQUIPA / AREQUIPA / JOSE LUIS BUSTAMANTE Y R **CCI:**	**Nº Contrato :**
RUC : 20601864704 **Teléfono :** **Fax :**	**Moneda :** S/ **T/C :**

Concepto : SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO DE 5 LÍNEAS DE TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA , PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE CONTROL POSTERIOR OBRA PARQUE RECREACIONAL DE LA A.V. LÓPEZ ALBÚJAR

Vienen ... **20,024.60**

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
		- PRESENTAR EL INFORME TÉCNICO E INTERPRETACIÓN DE RESULTADOS. - PRESENTAR UN INFORME CONTENIENDO EL PLANO DE SECCIONES DE LA TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA EN 2D CON LA UBICACIÓN DE LAS LÍNEAS, ASÍ COMO LOS RESULTADOS DE LOS ENSAYOS PRACTICADOS, CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES DEBIDAMENTE SUSCRITOS. PRESTACIONES ACCESORIAS EFECTUAR LA REPOSICIÓN DEL MATERIAL EN LAS ZONAS DE EXTRACCIÓN, DEJÁNDOLO EN LAS MISMAS CONDICIONES EN LAS QUE SE LO ENCONTRÓ. LUGAR Y PLAZO DEL SERVICIO LUGAR DE ENTREGA: LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO SE EFECTUARÁ EN LA OBRA: "CREACIÓN DEL PARQUE RECREACIONAL DE LA ASOCIACIÓN DE VIVIENDA LÓPEZ ALBÚJAR C.P. SAN ANTONIO, DISTRITO DE MOQUEGUA, PROVINCIA DE MARISCAL NIETO - MOQUEGUA". AV. SAN BERNABÉ S/N, DISTRITO DE SAN ANTONIO, EN LA PROVINCIA DE MARISCAL NIETO, DEPARTAMENTO DE MOQUEGUA Y EL INFORME RESULTANTE DEL ESTUDIO GEOFÍSICO, SERÁN PRESENTADOS DIRECTAMENTE EN MESA DE PARTES DE LA GERENCIA REGIONAL DE CONTROL DE MOQUEGUA Y AL ÓRGANO DE CONTROL INSTITUCIONAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE MARISCAL NIETO. PLAZO DE EJECUCIÓN: SE REALIZARÁ UNA REUNIÓN DE COORDINACIÓN ENTRE EL PRESTADOR DEL SERVICIO Y REPRESENTANTES DEL OCI DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE MARISCAL NIETO, COMO MÁXIMO DENTRO DE LOS TRES (3) DÍAS	

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemonico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/

Van ... S/ **20,024.60**

Exonerado	:	0.00
V. Venta	:	16,970.00
I.G.V.	:	3,054.60
Total	:	20,024.60

V°B°

Firmado digitalmente por LIZARRAGA JIMENEZ Angela Milagros FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:28:22 -05:00

Facturar a nombre de : CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
Dirección : JR CAMILO CARRILLO NRO 114 / JESUS MARIA - LIMA - LIMA RUC : 20603348541

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO	CONFORMIDAD DEL SERVICIO
DONGO FELIX, JAVIER BONIFACIO	LA CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Firmado digitalmente por LUNA TORRES Laura Mensia FAU 20131378972 soft Motivo: Soy el autor del documento Fecha: 11-09-2023 17:25:59 -05:00	
V°B°	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES	RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES

Fecha
Dia Mes Año

Firmado digitalmente por: DONGO FELIX Bonifacio FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:14:13 -05:00

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- La O/S sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le corresponden, bajo sancion de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

ORDEN DE SERVICIO Nº 0001291

Nº Exp. SIAF : 0000002553

Día	Mes	Año
11	09	2023

UNIDAD EJECUTORA : 002 CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001698

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	**Nº Cuadro Adquisic:** 001322
Dirección : ALM ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL AREQUIPA / AREQUIPA / JOSE LUIS BUSTAMANTE Y R	**Tipo de Proceso :** ASP
RUC : 20601864704 **Teléfono :** **Fax :**	**Nº Contrato :** **CCI:** **Moneda :** S/ **T/C :**

Concepto : SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO DE 5 LÍNEAS DE TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA, PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE CONTROL POSTERIOR OBRA PARQUE RECREACIONAL DE LA A.V. LÓPEZ ALBUJAR

Vienen ... 20,024.60

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
		CALENDARIO CONTADOS A PARTIR DEL DÍA SIGUIENTE DE LA NOTIFICACIÓN DE LA ORDEN DE SERVICIO, Y SE SUSCRIBIRÁ UN ACTA DE INICIO DEL SERVICIO. EL PLAZO MÁXIMO PARA LA EJECUCIÓN DEL SERVICIO SERÁ DE VEINTE (20) DÍAS CALENDARIO, CONTADOS A PARTIR DEL DÍA SIGUIENTE DE SUSCRITA EL "ACTA DE INICIO DEL SERVICIO". PLAZO EN EL QUE SE DEBERÁ HACER ENTREGA DE LOS PRODUCTOS REQUERIDOS DETALLADOS EN EL NUMERAL 5 ALCANCES Y ACTIVIDADES A DESARROLLAR. FORMA DE PAGO EL PAGO SE REALIZARÁ EN ÚNICO PAGO, LUEGO DE FINALIZADA LA PRESTACIÓN Y OTORGADA LA CONFORMIDAD. PARA EFECTOS DEL PAGO DE LAS CONTRAPRESTACIONES EJECUTADAS POR EL CONTRATISTA, LA ENTIDAD DEBE CONTAR CON LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN: 1. CONFORMIDAD DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO OTORGADO POR LA GERENCIA REGIONAL DE CONTROL DE MOQUEGUA, PREVIO INFORME DE CONFORMIDAD DEL ÓRGANO DE CONTROL INSTITUCIONAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE MARISCAL NIETO. 2. EL COMPROBANTE DE PAGO CORRESPONDIENTE. CONFORMIDAD LA CONFORMIDAD SERÁ OTORGADA POR PARTE DE LA GERENCIA REGIONAL DE CONTROL MOQUEGUA, PREVIA HOJA INFORMATIVA DE VALIDACIÓN DEL JEFE DEL ÓRGANO DE CONTROL INSTITUCIONAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL MARISCAL NIETO. PARA BRINDAR LA CONFORMIDAD EL PROVEEDOR DEBERÁ PRESENTAR LOS SIGUIENTE ENTREGABLES:	

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/

Van ... S/ 20,024.60

Exonerado	:	0.00
V. Venta	:	16,970.00
I.G.V.	:	3,054.60
Total	:	20,024.60

V°B°

Firmado digitalmente por LIZARRAGA JIMENEZ Angela Milagros FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:20:22 -05:00

Facturar a nombre de : CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
Dirección : JR CAMILO CARRILLO NRO 114 / JESUS MARIA - LIMA - LIMA RUC : 20603348541

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO	CONFORMIDAD DEL SERVICIO
DONGO FELIX, JAVIER BONIFACIO V°B°	LA CONTRALORÍA Firmado digitalmente por LUNA TORRES Laura Melisa FAU 20131378972 soft Motivo: Soy el autor del documento Fecha: 11-09-2023 17:26:50 -05:00	Fecha Dia Mes Año
	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES	RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES

Firmado digitalmente por DONGO FELIX Javier Bonifacio FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:21:38 -05:00

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- La Orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le corresponden, bajo sancion de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

ORDEN DE SERVICIO Nº 0001291

Nº Exp. SIAF : 0000002553

Día	Mes	Año
11	09	2023

UNIDAD EJECUTORA : 002 CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001698

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	**Nº Cuadro Adquisic:** 001322
Dirección : ALM ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL AREQUIPA / AREQUIPA / JOSE LUIS BUSTAMANTE Y R	**Tipo de Proceso :** ASP **Nº Contrato :**
RUC : 20601864704 **Teléfono :** **Fax :**	**Moneda :** S/ **T/C :**

Concepto : SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO DE 5 LÍNEAS DE TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA , PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE CONTROL POSTERIOR OBRA PARQUE RECREACIONAL DE LA A.V. LÓPEZ ALBÚJAR

Vienen ... 20,024.60

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
		A. PLANO DE PLANTA CON UBICACIÓN DE ENSAYOS REALIZADOS, EN COORDENADAS UTM CON LAS FIRMAS CORRESPONDIENTES. B. INFORME TÉCNICO CONTENIENDO LOS RESULTADOS DEL MUESTREO DETALLANDO LOS ENSAYOS PRACTICADOS, CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES, ELABORADO POR EL ENCARGADO DEL SERVICIO. EL OCI DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL MARISCAL NIETO, SUPERVISARÁ LA CORRECTA EJECUCIÓN DEL SERVICIO Y REVISARÁ LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS, VERIFICANDO SU CALIDAD TANTO EN CONTENIDO Y FORMA. SERÁN ENTREGADOS EN DOS (2) JUEGOS, TANTO EN MEDIO FÍSICO, COMO EN ARCHIVO MAGNÉTICO ESCANEADO, SERÁ PRESENTADO POR MESA DE PARTES DE LA GERENCIA REGIONAL DE CONTROL DE MOQUEGUA, UBICADA EN LA CALLE CUSCO N° 421, DISTRITO DE MOQUEGUA, PROVINCIA MARISCAL NIETO, REGIÓN MOQUEGUA. LA CONFORMIDAD SERÁ EMITIDA DENTRO DE UN PLAZO MÁXIMO DE SIETE (7) DÍAS DE PRODUCIDA LA RECEPCIÓN DEL ENTREGABLE BAJO RESPONSABILIDAD DEL FUNCIONARIO QUE DEBE EMITIR LA CONFORMIDAD. PENALIDADES PENALIDAD POR MORA: EN CASO DE RETRASO INJUSTIFICADO DEL CONTRATISTA EN LA EJECUCIÓN DE LAS PRESTACIONES OBJETO DEL CONTRATO, LA ENTIDAD LE APLICA AUTOMÁTICAMENTE UNA PENALIDAD POR MORA POR CADA DÍA DE ATRASO. LA PENALIDAD SE APLICA AUTOMÁTICAMENTE Y SE CALCULA DE ACUERDO A LA SIGUIENTE FÓRMULA:	

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/

Van ... S/ 20,024.60

Exonerado	:	0.00
V. Venta	:	16,970.00
I.G.V.	:	3,054.60
Total	:	20,024.60

Firmado digitalmente por LIZARRAGA JIMENEZ Angela Milagros FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:20:22 -05:00

Facturar a nombre de : CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
Dirección : JR CAMILO CARRILLO NRO 114 / JESUS MARIA - LIMA - LIMA RUC : 20603348541

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO	CONFORMIDAD DEL SERVICIO
DONGO FELIX, JAVIER BONIFACIO	LA CONTRALORÍA Firmado digitalmente por LUNA TORRES Laura Merissa FAU 20131378972 soft Motivo: Soy el autor del documento Fecha: 11-09-2023 17:29:59 -05:00	Fecha Dia Mes Año
	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES	RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES

Firmado digitalmente por DONGO FELIX Javier Bonifacio FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:13:35 -05:00

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- Esta Orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que lo corresponden, bajo sancion de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

Sistema Integrado de Gestión Administrativa
Módulo de Logística
Versión 23.01.00.U3

ORDEN DE SERVICIO Nº 0001291

Nº Exp. SIAF : 0000002553

Día	Mes	Año
11	09	2023

UNIDAD EJECUTORA : 002 CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001698

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	**Nº Cuadro Adquisic:** 001322
Dirección : ALM.ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL AREQUIPA / AREQUIPA / JOSE LUIS BUSTAMANTE Y R **CCI:**	**Tipo de Proceso :** ASP
RUC : 20601864704 **Teléfono :** **Fax :**	**Nº Contrato :** **Moneda :** S/ **T/C :**

Concepto : SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO DE 5 LÍNEAS DE TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA, PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE CONTROL POSTERIOR OBRA PARQUE RECREACIONAL DE LA A.V. LÓPEZ ALBÚJAR

Vienen ... 20,024.60

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
		PENALIDAD DIARIA= 0.10 X MONTO DEL CONTRATO / F X PLAZO EN DÍAS DONDE "F" TIENE LOS SIGUIENTES VALORES: PARA PLAZOS MENORES O IGUALES A SESENTA (60) DÍAS, D = 0.40 PARA PLAZOS MAYORES A SESENTA (60) DÍAS: F = 0.25 CLAUSULA ANTICORRUPCION EL CONTRATISTA SE COMPROMETE A CUMPLIR LO SIGUIENTE: GARANTIZA NO HABER, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, O TRATÁNDOSE DE UNA PERSONA JURÍDICA A TRAVÉS DE SUS SOCIOS, INTEGRANTES DE LOS ÓRGANOS DE ADMINISTRACIÓN, APODERADOS, REPRESENTANTES LEGALES, FUNCIONARIOS, ASESORES O PERSONAS VINCULADAS A LAS QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 7 DEL REGLAMENTO DE LA LEY DE CONTRATACIONES DEL ESTADO, OFRECIDO, NEGOCIADO O EFECTUADO, CUALQUIER PAGO O, EN GENERAL, CUALQUIER BENEFICIO O INCENTIVO ILEGAL EN RELACIÓN AL CONTRATO. CONDUCIRSE EN TODO MOMENTO, DURANTE LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO, CON HONESTIDAD, PROBIDAD, VERACIDAD E INTEGRIDAD Y DE NO COMETER ACTOS ILEGALES O DE CORRUPCIÓN, DIRECTA O INDIRECTAMENTE O A TRAVÉS DE SUS SOCIOS, ACCIONISTAS, PARTICIPACIONISTAS, INTEGRANTES DE LOS ÓRGANOS DE ADMINISTRACIÓN, APODERADOS, REPRESENTANTES LEGALES, FUNCIONARIOS, ASESORES Y PERSONAS VINCULADAS A LAS QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 7 DEL REGLAMENTO DE LA LEY DE CONTRATACIONES DEL ESTADO. I) COMUNICAR A LAS AUTORIDADES COMPETENTES, DE MANERA DIRECTA Y OPORTUNA,	

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/

Van ... S/ 20,024.60

Exonerado	:	0.00
V. Venta	:	16,970.00
I.G.V.	:	3,054.60
Total	:	20,024.60

V°B°

Firmado digitalmente por LIZARRAGA JIMENEZ Angela Milagros FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:20:22 -05:00

Facturar a nombre de : CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
Dirección : JR CAMILO CARRILLO NRO 114 / JESUS MARIA - LIMA - LIMA RUC : 20603348541

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO		CONFORMIDAD DEL SERVICIO
DONGO FELIX, JAVIER BONIFACIO	LA CONTRALORÍA	Firmado digitalmente por LUNA TORRES Laura Melissa FAU 20131378972 soft Motivo: Soy el autor del documento Fecha: 11-09-2023 17:29:50 -05:00	
V°B°	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES	RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES	Fecha Día Mes Año

Firmado digitalmente por DONGO FELIX Javier Bonifacio FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:21:35 -05:00

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S

Esta Orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le correspondan, bajo sancion de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

Sistema Integrado de Gestión Administrativa
Módulo de Logística
Versión 23.01.00.U3

ORDEN DE SERVICIO Nº 0001291

Nº Exp. SIAF : 0000002553

Día	Mes	Año
11	09	2023

UNIDAD EJECUTORA : 002 CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001698

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	**Nº Cuadro Adquisic:** 001322
Dirección : ALM ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL AREQUIPA / AREQUIPA / JOSE LUIS BUSTAMANTE Y R	**Tipo de Proceso :** ASP **Nº Contrato :** **CCI:**
RUC : 20601864704 **Teléfono :** **Fax :**	**Moneda :** S/ **T/C :**

Concepto : SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO DE 5 LÍNEAS DE TOMOGRAFÍA ELÉCTRICA , PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE CONTROL POSTERIOR OBRA PARQUE RECREACIONAL DE LA A.V. LÓPEZ ALBÚJAR

Vienen ... 20,024.60

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
		CUALQUIER ACTO O CONDUCTA ILÍCITA O CORRUPTA DE LA QUE TUVIERA CONOCIMIENTO; Y II) ADOPTAR MEDIDAS TÉCNICAS, ORGANIZATIVAS Y/O DE PERSONAL APROPIADAS PARA EVITAR LOS REFERIDOS ACTOS O PRÁCTICAS. VERIFICAR LA POLÍTICA Y OBJETIVOS DE GESTIÓN ANTISOBORNO DE LA CGR, EN LA SIGUIENTE RUTA WEB: HTTPS://BUSQUEDAS.ELPERUANO.PE/NORMASLEGALES/APRUEBAN-LA-POLITICA-Y-OBJETIVOS- DE-GESTION-ANTISOBORNO-DE-L-RESOLUCION-NO-092-2021-CG-1939721-1/ CCP: 1759 PEDIDO SIGA: 2557	
		* (VEINTE MIL VEINTICUATRO Y 60/100 SOLES) *	

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/

Firmado digitalmente por LIZARRAGA JIMENEZ Angela Milagros FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:20:22 -05:00

TOTAL S/	**20,024.60**
Exonerado :	0.00
V. Venta :	16,970.00
I.G.V. :	3,054.60
Total :	20,024.60

Facturar a nombre de : CONTRALORIA GENERAL - GESTION DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES
Dirección : JR CAMILO CARRILLO NRO 114 / JESUS MARIA - LIMA - LIMA RUC : 20603348541

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO	CONFORMIDAD DEL SERVICIO
DONGO FELIX, JAVIER BONIFACIO	LA CONTRALORÍA Firmado digitalmente por LUNA TORRES Laura Melissa FAU 20131378972 soft Motivo: Soy el autor del documento Fecha: 11-09-2023 17:26:50 -05:00	Fecha Dia Mes Año
	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES	RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES

Firmado digitalmente por DONGO FELIX Javier Bonifacio FAU 20131378972 soft
Motivo: Doy Visto Bueno
Fecha: 11-09-2023 14:21:38 -05:00

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- Esta Orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le corresponden, bajo sancion de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-79

Fecha de Emisión : **04/10/2023**
Forma de pago: Contado

Señor(es) : **UNIDAD EJECUTORA 002 GESTIÓN DE PROYECTOS Y FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES**

RUC : **20603348541**

Dirección del Cliente : **JR. CAMILO CARRILLO 114 ALT. CDRA 8 AV. ARENALES LIMA-LIMA-JESUS MARIA**

Tipo de Moneda : **SOLES**

Observación :

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	SERVICIO DE GEOHIDROLOGIA, ESTUDIO GEOFISICO DE 5 LINEAS DE TOMOGRAFIA ELECTRICA, PARA EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE CONTROL POSTERIOR A LA OBRA: CREACION DEL PARQUE RECREACIONAL DE LA ASOCIACION DE VIVIENDA LOPEZ ALBUJAR C.P. SAN ANTONIO MOQUEGUA	16970.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : S/ 0.00

SON: VEINTE MIL VEINTICUATRO Y 60/100 SOLES

Sub Total Ventas :	S/ 16,970.00
Anticipos :	S/ 0.00
Descuentos :	S/ 0.00
Valor Venta :	S/ 16,970.00
ISC :	S/ 0.00
IGV :	S/ 3,054.60
Otros Cargos :	S/ 0.00
Otros Tributos :	S/ 0.00
Monto de redondeo :	S/ 0.00
Importe Total :	S/ 20,024.60

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

TECTRAMIN

Señores:	GEOEXCE SAC Geophysics Exploration Consulting & Engineers S.A.C.
RUC:	2,0602E+10
DIRECCIÓN:	Urb. Residencial Alameda del Sol D-18 JL Bustamante y Rivero, Arequipa
REF. COTIZACIÓN:	G/Cot-013-2023_V01
CONTACTO:	Elio Cárdenas Huapaya
FONO:	054 658489 / (+51) 963322248
CORREO:	ecardenas@geoexce.com

FECHA:	**9 de junio del 2023**
ORDEN DE SERVICIO N°:	**001-090623**
TECTRAMIN PERÚ SAC	
RUC:	20566421454
DIRECCIÓN:	Ca. FRAY MARÍN DE MURÚA 150 OFICINA 302-310
DISTRITO:	SAN MIGUEL
DEPARTAMENTO:	LIMA
FONO:	+51 915 334 352
PÁGINA WEB.	www.tectramin.com

Sírvase a entregar lo siguiente:

ÍTEM	PART#	DESCRIPCIÓN	Unidad	Cantidad	Valor Unitario USD	Total USD
1	N/A	Estudio Geofísico / Georradar	Glob.	1	$ 10.030,0	$ 10.030,0

TOTAL (USD neto)	**$ 10.030,0**

Jorge Tapia G.
Gerente País de Op
TECTRAMIN P
JORGE TAPIA G.

Jorge Tapia Gutiérrez
Gerente País Tectramin Perú SAC

Condiciones de Pago: Pago total a 30 días desde la facturacion.

Facturar a:

Tectramin Perú SAC

Giro: Servicios de Ingeniería Química, Metalúrgica, Mecánica. Venta y Arriendo de Equipos para Minería.

RUC: 20566421454

DIRECCIÓN: Ca. FRAY MARÍN DE MURÚA 150, SAN MIGUEL, LIMA

FONO: +51 944.596.110

(Indicar Guía Despacho y O/C Facturada)

Consulte sus pagos y facturas a pgonzalez@tectramin.com

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-76

Fecha de Emisión : **09/08/2023**
Forma de pago: Contado
Señor(es) : **TECTRAMIN PERU SAC**
RUC : **20566421454**
Dirección del Cliente : **CAL. MARTIN DE MURUA 150 URB. MARANGA ET. SIETE INT. 302 LIMA-LIMA-SAN MIGUEL**
Tipo de Moneda : **DOLAR AMERICANO**
Observación :

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	SERVICIO DE DETECCION Y LOCALIZACION DE INFRAESTRUCTURA ENTERRADA - GEORRADAR	5015.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: CINCO MIL NOVECIENTOS DIECISIETE Y 70/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 5,015.00
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 5,015.00
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 902.70
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 5,917.70

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-77

Fecha de Emisión : **12/08/2023**
Señor(es) : **TECTRAMIN PERU SAC**
RUC : **20566421454**
Dirección del Cliente : **CAL. MARTIN DE MURUA 150 URB. MARANGA ET. SIETE INT. 302 LIMA-LIMA-SAN MIGUEL**
Tipo de Moneda : **DOLAR AMERICANO**
Observación :

Forma de pago: Contado

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	SERVICIO DE OUTSOURCING DE PERSONAL EN ESTUDIOS GEOFISICOS	390.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: CUATROCIENTOS SESENTA Y 20/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 390.00
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 390.00
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 70.20
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 460.20

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

CERRO

EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C. VOLCAN

AD-2023-01

Adenda al Contrato Particular N° AC-2021-018-I

Conste, por el presente documento, la Adenda al Contrato Particular (en adelante la "Adenda") que celebran:

1. De una parte, **Empresa Administradora Cerro S.A.C.** identificada con R.U.C. N°20538848060 y domicilio en Av. Manuel Olguín N° 375, Urb. Los Granados, Distrito de Santiago de Surco, Provincia y Departamento de Lima, debidamente representada por su Apoderado, Sr. Joel Hulmer Díaz Lazo, identificado con D.N.I. N° 07638272 y su Apoderado, Sr. Jorge Leoncio Murillo Núñez, identificado con D.N.I. N° 29596170, facultados según poderes inscritos en la Partida Electrónica N° 12604031 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima (en adelante "Administradora Cerro"); y,

2. De la otra parte, **Geophysics Exploration Consulting & Engineers S.A.C. – GEOEXCE S.A.C.**, identificada con R.U.C. N° 20601864704, domiciliada en Alameda del Sol Mza. D, Lote 18, Urb. Residencial, Distrito de Jose Luis Bustamante y Rivero, Provincia y Departamento de Arequipa, debidamente representada por su Gerente General, Sr. Elio Luzgardo Cardenas Huapaya, identificado con D.N.I. N° 43898803, facultados según poderes inscritos en la Partida Electrónica N° 11360530 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Arequipa; (en adelante el "Contratista");

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS GEOEXCE S.A.C.

En conjunto, serán denominadas como las **"Partes"** e individualmente como la **"Parte"**

El presente documento se celebra en los términos y condiciones siguientes:

I. Antecedentes.

Con fecha 29 de octubre del 2021, Administradora Cerro y el Contratista suscribieron el Contrato Particular N° AC-2021-018-I, (en adelante el "Contrato Particular"), para que esta última, bajo su exclusivo cargo y bajo su propio riesgo, efectúe el servicio de "**Ensayos Geofísicos, Tomografía Eléctrica, Magnetometría y VLF – UM Cerro de Pasco**", (en adelante el "Servicio").

II. Objeto.

1. En virtud del presente documento, las Partes acuerdan realizar una Ampliación del Alcance del Servicio referente a la Orden de Cambio N° 2 del Contrato Particular, así como acuerdan incorporar el Anexo I-B (en adelante el "Anexo I-B"). Es parte integrante del presente Contrato Particular.

2. Administradora Cerro pagará los importes de **US$ 190,542.00 (Ciento Noventa Mil Quinientos Cuarenta y Dos con 00/100 dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)**, por la Orden de Cambio N° 2, la misma que incluye los siguientes conceptos:

Orden de Cambio N°2:

- Adicionales por la realización ensayos geofísicos, tomografía eléctrica de alta resolución – Laguna Yanamate cercana a Mina Cerro De Pasco.

Se pretende realizar:

- 20 Km de Tomografía Eléctrica de Alta Resolución

CERRO
EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C. VOLCAN

Se incluyen:

- 15 km de tomografía eléctrica convencional
- 15 km de magnetometría
- Levantamiento topográfico de los 15 km de ERT y MAG

Las Partes acuerdan que los servicios detallados en los demás Anexos mantendrán plena vigencia entre las Partes.

3. Las Partes acuerdan en modificar el Numeral 1 de la Cláusula II, la misma que quedará redactada de la siguiente manera:

II. Plazo de Duración del Contrato Particular:

1. El plazo de duración del Contrato se rige por las siguientes fechas:

Fecha de inicio	:	21 de noviembre del 2022
Fecha de finalización de la Prórroga	:	30 de abril del 2023

III. Estipulaciones.

Las demás estipulaciones y obligaciones asumidas por las Partes en el Contrato Marco y Contrato Particular mantendrán plena vigencia entre las mismas.

Hecho y firmado en dos ejemplares de igual tenor en la Ciudad de Lima a los veinticinco (25) días del mes de enero del 2023.

Joel Hulmer Díaz Lazo

Jorge Leoncio Murillo Núñez

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & SERVICES GEOEXCE S.A.C.

Ello Ungardo Cardenas Huapaya

Ing. Ello L. Cardenas Huapaya
GERENTE GENERAL
GEOEXCE S.A.C.
RUC: 20601[illegible]

Rojas Manrique, Ruben

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-69

Fecha de Emisión	: **28/03/2023**	Forma de pago: Crédito
Señor(es)	: **EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C.**	
RUC	: **20538848060**	
Dirección del Receptor de la factura	: **AV. MANUEL OLGUIN 375 URB. LOS GRANADOS LIMA LIMA SANTIAGO DE SURCO**	
Dirección del Cliente	: **AV. MANUEL OLGUIN 375 URB. LOS GRANADOS LIMA-LIMA-SANTIAGO DE SURCO**	
Tipo de Moneda	: **DOLAR AMERICANO**	
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
407.998	UNIDAD	SERVICIO DE ENSAYOS GEOFISICOS, MEDIANTE TOMOGRAFIA ELECTRICA Y MAGNETOMETRIA CON FINES HIDROGEOLOGICOS.	190.54299

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: NOVENTA Y UNO MIL SETECIENTOS TREINTA Y CUATRO Y 57/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 77,741.16
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 77,741.16
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 13,993.41
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 91,734.57

Información del crédito :
Monto neto pendiente de pago : $ 91,734.57
Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	31/05/2023	91,734.57						

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-73

Fecha de Emisión : **04/05/2023**
Señor(es) : **EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C.**
RUC : **20538848060**
Dirección del Receptor de la factura : **AV. MANUEL OLGUIN 375 URB. LOS GRANADOS LIMA LIMA SANTIAGO DE SURCO**
Dirección del Cliente : **AV. MANUEL OLGUIN 375 URB. LOS GRANADOS LIMA-LIMA-SANTIAGO DE SURCO**
Tipo de Moneda : **DOLAR AMERICANO**
Observación :

Forma de pago: Crédito

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	SERVICIOS DE ENSAYOS GEOFISICOS, MEDIANTE TOMOGRAFIA ELECTRICA Y MAGNETOMETRIA CON FINES HIDROGEOLOGICOS	110698.24

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: CIENTO TREINTA MIL SEISCIENTOS VEINTITRES Y 92/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 110,698.24
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 110,698.24
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 19,925.68
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 130,623.92

Información del crédito :
Monto neto pendiente de pago : $ 130,623.92
Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	04/07/2023	130,623.92						

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

CERRO
EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C. VOLCAN

LOG-21/0496_Rev.1

Lima, 11 de noviembre del 2021.

Señores:
Geophysics Exploration Consulting & Engineers S.A.C. – GEOEXCE S.A.C.
Alameda del Sol Mza. D Lote 18
Arequipa, Perú

Atención : Sr. Elio Luzgardo Cardenas Huapaya
Gerente General

Referencia : Servicio de **"Ensayos Geofísicos, Tomografía Eléctrica, Magnetometría y VLF – UM Cerro de Pasco".**

Asunto : Carta de Adjudicación y Notificación de Proceder.

De nuestra consideración,

Tenemos a bien dirigirnos a Ustedes para hacer de su conocimiento la decisión de nuestra empresa, **Empresa Administradora Cerro S.A.C.** identificada con R.U.C. N°20538848060 en adelante "**Cerro**", de comunicar a su representada, **Geophysics Exploration Consulting & Engineers S.A.C.** identificada con R.U.C. N°20601864704 en adelante el "**Contratista"** la decisión de adjudicar la ejecución del servicio de **"Ensayos Geofísicos, Tomografía Eléctrica, Magnetometría y VLF – UM Cerro de Pasco**" en lo sucesivo el "**Contrato**". La suscripción del **Contrato** se dará en conformidad con las condiciones y términos técnicos, comerciales, contractuales y administrativos establecidos en los documentos de la Solicitud de Propuesta, además de los términos acordados por escrito entre **Cerro** y el **Contratista,** conforme de la propuesta presentada por el **Contratista** dentro del marco de la Solicitud de Propuesta, sus revisiones y aclaraciones posteriores.

Esta carta es también la instrucción oficial para que el **Contratista** proceda con la ejecución de la **Contrato**, siempre y cuando se den las dos condiciones siguientes: la firma de la presente carta y la firma del **Contrato**.

La adjudicación del **Contrato** se basa en los siguientes términos:

1. **Alcance de Trabajo:**
   El **Contratista** deberá realizar la ejecución del servicio de **"Ensayos Geofísicos, Tomografía Eléctrica, Magnetometría y VLF – UM Cerro de Pasco".**

   Nota: El Contratista no podrá desplazarse a Campo hasta contar con su Homologación vigente por parte de la Consultora Eagle Consulting.

2. **Tipo del Contrato:**
   El **Contrato** es a Suma Alzada, a excepción de los costos de Stand By, en caso apliquen, que serían a Precios Unitarios.

CERRO
EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C. VOLCAN

3. **Precio del Servicio:**
El importe total adjudicado es de **US$205,973.68 (Doscientos Cinco Mil Novecientos Setenta y Tres con 68/100 Dólares de los Estados Unidos de América) más el I.G.V.** , según propuesta económica N° G/Cot-037-2021_v2, y la propuesta Técnica N°035-2021_01 de fecha 10 de noviembre del 2021.

4. **Forma de Pago:**
Valorizaciones mensuales con factura a 60 días calendarios.

DOCUMENTOS A PRESENTAR
- Aceptación de la presente carta de adjudicación debidamente firmada por su representante legal autorizado. - Copia de DNI y de vigencia de poderes del (de los) Representante(s) Legal(es) que finará(n) el , inscritos en Registros Públicos, vigencia con una antigüedad menos a 90 días. - Copia de la minuta de constitución de la empresa, inscrita en Registros Públicos. - Relación de Equipos (Copia de tarjeta de Propiedad, SOAT y Registros del MTC) - Copia de sus estados financieros del año 2020 entregado a la SUNAT. - Presentación de reporte de INFOCORP o SBS de certificación de no adeudos laborales, ni tributarios. - Los certificados de los Seguros requeridos para la ejecución del Servicio.

5. **Plazo de Ejecución del Contrato:**
El Servicio tendrá una duración de noventa (90) días calendarios.

Reunión de inicio (KOM)	:	12 de noviembre del 2021, hora 3pm.
Fecha de inicio del servicio	:	Por confirmar
Fecha de término del servicio	:	Por confirmar

6. **Ejecución Formal del Servicio:**
El **Contrato** formal será emitido para la firma del **Contratista** dentro de aproximadamente dos (2) semanas a partir de la fecha de esta Carta.

7. **La Aceptación:**
El representante legal del **Contratista** acepta los términos de esta Carta, mediante la firma de la misma en el espacio indicado abajo, debiendo retornar el original firmado a **Cerro**. Además, deberá enviar una copia escaneada con atención al Sr. Ronald Castillo, e-mail: rcastillo@volcan.com.pe; y al Sr. Luis Miguel La Rosa-Sanchez, e-mail: mlarosa@volcan.com.pe

En caso transcurran cinco (05) días de recibida esta carta sin que su representada haya devuelto una copia firmada de la misma en señal de aceptación en los términos aquí indicados, se entenderá como un incumplimiento de la Propuesta, generando consecuencias negativas a **Cerro**. Además, se declarará nula la adjudicación al **Contratista** y se adjudicará el **Contrato** a otro postor si se considera conveniente.

CERRO
EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C.
VOLCAN

Aprovechamos esta oportunidad para agradecer el esfuerzo desarrollado y desearle un excelente trabajo en la ejecución del **Contrato.**

Agradeciendo la atención a la presente,

Atentamente,

Firmado digitalmente por Castillo Angeles, Ronald Martin
Fecha: 2021.11.11 15:12:37 -05'00'

Ronald Castillo Ángeles
Gerente de Logística

La Rosa Sanchez Albites, Luis Miguel
Firmado digitalmente por La Rosa Sanchez Albites, Luis Miguel
Fecha: 2021.11.11 14:43:43 -05'00'

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-48

Fecha de Emisión : **30/12/2021**
Señor(es) : **EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C.**
RUC : **20538848060**
Dirección del Receptor de la factura : **AV. MANUEL OLGUIN 375 URB. LOS GRANADOS LIMA LIMA SANTIAGO DE SURCO**
Tipo de Moneda : **DOLAR AMERICANO**
Observación :

Forma de pago: Crédito

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ENSAYOS GEOFISICOS, TOMOGRAFIA ELECTRICA, MAGNETOMETRIA Y VLF UM CERRO DE PASCO	141053.04

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: CIENTO SESENTA Y SEIS MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y DOS Y 59/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 141,053.04
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 141,053.04
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 25,389.55
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 166,442.59

Información del crédito :
Monto neto pendiente de pago : $ 166,442.59
Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	28/02/2022	166,442.59						

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-50

Fecha de Emisión : **05/02/2022**
Forma de pago: Crédito
Señor(es) : **EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C.**
RUC : **20538848060**
Dirección del Receptor de la factura : **AV. MANUEL OLGUIN 375 URB. LOS GRANADOS LIMA LIMA SANTIAGO DE SURCO**
Tipo de Moneda : **DOLAR AMERICANO**
Observación :

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ENSAYOS GEOFISICOS, TOMOGRAFIA ELECTRICA, MAGNETOMETRIA Y VLF - CIERRE UM CERRO DE PASCO	62786.54

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: SETENTA Y CUATRO MIL OCHENTA Y OCHO Y 12/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 62,786.54
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 62,786.54
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 11,301.58
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 74,088.12

Información del crédito
Monto neto pendiente de pago : $ 74,088.12
Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	05/04/2022	74,088.12						

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-58

Fecha de Emisión	: **02/07/2022**	Forma de pago: Crédito
Señor(es)	: **EMPRESA ADMINISTRADORA CERRO S.A.C.**	
RUC	: **20538848060**	
Dirección del Receptor de la factura	: **AV. MANUEL OLGUIN 375 URB. LOS GRANADOS LIMA LIMA SANTIAGO DE SURCO**	
Tipo de Moneda	: **DOLAR AMERICANO**	
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ENSAYOS GEOFISICOS, TOMOGRAFIA ELECTRICA, MAGNETOMETRIA Y VLF - CIERRE UM CERRO DE PASCO	35267.33

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: CUARENTA Y UNO MIL SEISCIENTOS QUINCE Y 45/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 35,267.33
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 35,267.33
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 6,348.12
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 41,615.45

Información del crédito
Monto neto pendiente de pago : $ 41,615.45
Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	02/09/2022	41,615.45						

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

Distribuidora Farmaceutica La Libertad SRL

ORDEN DE SERVICIO

Nº orden OSE-003-2022 **Fecha** 21 de octubre de 2022

DATOS COMPRADOR		DATOS VENDEDOR	
Nombre	DISTRIBUIDORA FARMACEUTICA LA LIBERTAD SRL	Nombre	GEOEXCE S.A.C.
RUC	20397180817	RUC	20601864704
Domicilio	Av. Antenor Orrego Mz A3 Lte 2C Urb. San Judas Tadeo	Domicilio	Av. Paseo de la República No5891, Piso 10, Oficina 1001 Miraflores
Solicitado por	VLADIMIR RAMIREZ ICHINOSI	Email:	ecardenas@geoexce.com
Email:	vramirez@difarlib.com.pe	Teléfono	963 322 248
Teléfono	949 147 123		

Cantidad	Descripción	Val Unit.	Total
1	Estudio Geofisísico / Sondaje Eléctrico vertical según cotización Nro. G/Cot–012-2022	S/ 5,048.00	S/ 5,048.00
		Valor de Venta	S/ 5,048.00
		IGV 18 %	S/ 908.64
		Precio de Venta	S/ 5,956.64

Autorizado por	VLADIMIR RAMIREZ ICHINOSI
Fecha entrega	27/10/2022
A la atención de:	Gerardo Barboza Reyes
Entregar en :	MZ. A2, LOTE 1, PRIMERA ETAPA, PARQUE INDUSTRIAL, LA ESPERANZA, TRUJILLO, LA LIBERTAD

Este documento no tiene validez como factura.

El número de orden de compra debe aparecer en todas las facturas y correspondencia.

Firma del empleado

Ing. Vladimir Ramirez
GERENTE DE OPERACIONES
DIFARLIB S.R.L.

ORDEN DE SERVICIO Nº 0002806

Nº Exp. SIAF : 0000006185

Día	Mes	Año
06	06	2022

UNIDAD EJECUTORA : 001 GOBIERNO REGIONAL DE AREQUIPA
NRO. IDENTIFICACIÓN : 000757

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AI	**Nº Cuadro Adquisic:** 002678
Dirección : ALM ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL AREQUIPA / / **CCI:**	**Tipo de Proceso :** ASP
RUC : 20601864704 **Teléfono :** 952369609 **Fax :**	**Nº Contrato :**
	Moneda : S/ **T/C :**

Concepto : SERVICIO BASICO DE ESTUDIO HIDROGEOLOGICO: PROSTECCION DEL ACUIFERO SUBTERRANEO EN LOS SECTORES

Vienen ... 34,172.80

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
		* * * * * * * * * * * * * * * (TREINTA Y CUATRO MIL CIENTO SETENTA Y DOS Y 80/100 SOLES) * * * * * * * * * * * * * * *	

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/

TOTAL S/ 34,172.80

Exonerado	:	0.00
V. Venta	:	28,960.00
I.G.V.	:	5,212.80
Total	:	34,172.80

Facturar a nombre de : GOBIERNO REGIONAL DE AREQUIPA
Dirección : AV. UNION NRO. 200 URB. CESAR VALLEJO - PAUCARPATA / AREQUIPA - AREQUIPA - AI RUC : 20498390570

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO		CONFORMIDAD DEL SERVICIO
CALLOAPAZA MACHACA, LOURDES			Fecha Dia Mes Año
	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES	RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES	

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- Esta Orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le corresponden, bajo sancion de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE TIABAYA
Ca.Parde Nro 301 - Tiabaya
RUC 20171312222

GASTOS
SIAF - GL

EXPEDIENTE N° .....
C ...../...../..... .....
D ...../...../..... .....
G ...../...../..... .....
R ...../...../..... .....

00000458	05	08	2022
NÚMERO	DÍA	MES	AÑO

ORDEN DE SERVICIO

Señores	: GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
RUC	: 20601864704
Dirección	: AV. LA PAZ NRO. 409 INT. 205 (SEGUNDO PISO)AREQUIPA - AREQUIPA - AREQUIPA
Requerimiento	: 1038 - 2022
Factura a nombre de	: MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE TIABAYA - RUC: 20171312222

ARTICULOS					VALOR	
Código	**Cantidad**	**Unid. Med.**	**DESCRIPCIÓN**	**Clasf.**	**P. Unitario**	**Total**
00171515	1.00	SERV	SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO EN LA PLANTA DE CAPTACION	232711	3,600.0000	3,600.00

SON: TRES MIL SEISCIENTOS CON 00/100 SOLES **S/. 3,600.00**

RESPONSABLE: GERENCIA DE DESARROLLO URBANO

SOLICITANTE: BERRIOS BEGAZO VLADIMIR VICTOR

OBSERVACIONES: PLAN DE TRABAJO PARA LA OPERATIVIDAD DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE Y DESAGUE DEL AÑO 2022 COMO ACTIVIDAD BASICA DEL DISTRITO DE TIABAYA.

CUADRO COMPARATIVO N°0418-2022-SGL.
CONDICIONES DE SERVICIO: CONFORME A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA.
PLAZO DEL SERVICIO: (12) DÍAS CALENDARIO, A PARTIR DEL DÍA SIGUIENTE DE NOTIFICADA LA ORDEN DE SERVICIO.
FORMA DE PAGO: EL PAGO SE REALIZARA UNA VEZ REALIZADO EL SERVICIO, CON LA PRESENTACIÓN DE UN INFORME TÉCNICO DE LA EJECUCIÓN DEL SERVICIO Y PREVIA CONFORMIDAD DEL RESPONSABLE DEL PLAN DE TRABAJO Y LA GERENCIA DE DESARROLLO URBANO DE LA MDT.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA:
DE ACUERDO AL CONTENIDO DE LA LEY DE CONTRATACIONES DEL ESTADO N°30225 Y SU REGLAMENTO, MODIFICADA POR EL DECRETO LEGISLATIVO N°1444 Y APROBADO POR EL DECRETO SUPREMO N°344-2018-EF. LA PRESENTE ORDEN DE SERVICIO ESTÁ SUJETA A LAS PENALIDADES POR INCUMPLIMIENTO CONFORME AL ARTÍCULO N° 161 Y 162 DEL REGLAMENTO DE CONTRATACIONES DEL ESTADO, ADICIONALMENTE ESTÁ SUJETA A LAS CAUSALES DE RESOLUCIÓN Y PROCEDIMIENTO DE RESOLUCIÓN DE CONTRATO, ESTABLECIDOS EN EL ARTÍCULO N°164 Y 165 DEL REFERIDO REGLAMENTO.

AFECTACIÓN PRESUPUESTAL					
META	CERTIF. PRESUPUESTAL	CADENA FUNCIONAL	FF/RB	CLASIF. DEL GASTO	MONTO
	423	-	-	232711	S/.3,600.00

*EL MONTO INCLUYE LOS IMPUESTOS DE LEY Y/O CUALQUIER OTRO CONCEPTO QUE INDICA EN EL COSTO TOTAL

AUTORIZACIÓN DE SERVICIO	NOTIFICACIÓN A PROVEEDOR	CONFORMIDAD DE SERVICIO
Oficina de Administración / Jefe de la Subgerencia de Logística	Firma: / Nombre: Ing. Elio L. Cárdenas Huayta GERENTE GENERAL GEOEXCE S.A.C. / RUC: 20601864704 / Fecha: 12/08/2022	Día / Mes / Año

Nota: Esta orden es nula sin la firma del Jefe de la Subgerencia de Logística o la Oficina de Administración.
Cada orden se debe facturar por separado en original y tres(3) copias.
- Adjuntar copia original de CCI.
- Adjuntar Cuenta de Detracción.

Nos reservamos el derecho de devolver el servicio que no está de acuerdo con nuestras especificaciones

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL URB. RESIDENCIAL MZA. D LOTE. 18
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-62

Fecha de Emisión	: **29/09/2022**	Forma de pago: Contado
Señor(es)	: **CONSORCIO S Y C SOCIEDAD ANONIMA CERRADA**	
RUC	: **20454502877**	
Dirección del Cliente	: **ASC. ASOC. DE VIV. DE GRANJERO MZA. B LOTE. 1C AREQUIPA-AREQUIPA-ALTO SELVA ALEGRE**	
Tipo de Moneda	: **DOLAR AMERICANO**	
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ESTUDIO GEOFISICO DE REFRACCION SISMICA, CARNICERIA PAMPA, HUAMANGUILLA, AYACUCHO	1707.20

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: DOS MIL CATORCE Y 50/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 1,707.20
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 1,707.20
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 307.30
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 2,014.50

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

DCR
minería y construcción

20412524218
AGENTE DE RETENCIÓN
AV. NICOLAS ARRIOLA N° 791 URB. SANTA CATALINA-LA VICTORIA-LIMA

Señores:

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CE

RUC: 20601664704

--

Atención: : ESTUDIO DE HIDROGEOLOGÍA MOLLEBAYA-CARLOS VALDEZVB SR JOSE COLOMA

Por medio de la presente sírvase atender la siguiente orden de compra:

ORDEN DE COMPRA DE SERVICIOS 220610016

Fecha de Emision:	02/06/2022
Forma de Pago:	contado
Transporte Designado:	D.C.R. MINERIA Y CONSTRUCCION S.A.C.
Lugar de Entrega:	AV. NICOLAS ARRIOLA N° 791 URB. SANTA CATALINA-LA VICTORIA-LIMA LIMA
Operación:	
Observaciones:	PEDIDO 001-10837- SE ADJUNTA COT: Los precios incluyen IGV Requerimiento RQ001-019837 Operacion sujeta a Retencion del 3% a partir de S/. 700.00 o su equivalente en la moneda pactada.
Documento:	

Código Fabricante	Cantidad	Und.	ID Articulo	Descripción	Marca	RQ	Placa	Precio Unitario	Importe Total	Total
	10.00	ZZ	S.VA.DIV.285	SERVICIO DE MANTENIMIENTO ELECTRICO - ESTUDIO DE HIDROGEOLOGÍA MOLLEBAYA	S/M	019837	GENE-PLA	776.00	6,576.26	7,760.01

SubTotal S/ : 6,576.30 **IGV** S/ : 1,183.73 **Total** S/ : 7,760.03 **Percepción** S/ : **Total a Pagar** S/ : 7,760.03

Placas Asignadas: GENE-PLA

Sin otro particular de momento, nos despedimos de ustedes.
Atentamente
D.C.R. MINERIA Y CONSTRUCCION S.A.C.

Elaborado por: Christian Machaca O.

JOSÉ COLOMA JIMÉNEZ
GERENTE DE FINANZAS

CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS

Conste por el presente, el contrato de prestacion de servicos que suscriben por una parte a **GEOEXCE S.A.C.** con RUC **20601864704** ,con domicilio en Urb. Residencial Alameda del Sol Mz. D Lt. 18, Jose Luis Bustamante y Rivero - Arequipa, debidamente representada por su Gerente General el **Sr. Elio Luzgardo Cardenas Huapaya,** identificado con DNI N° **43898803**, en adelanate **LA PRESTADORA** y, de otra parte **EL CLIENTE, Enviroandes Remediation Environmental Technologies S.A.C.** con RUC **20603215495,** con domicilio en Psje Palomino 170, Pampas, Tayacaja - Huancavelica, debidamente representada por su Gerente General **la Sr. Edgardo Alarcon Leon,** identificado con DNI N° **23640266**, en los terminos y condiciones siguientes:

PRIMERO: LA PRESTADORA, es una empresa dedicada a la Prestación de Servicios especializados en la exploración y prospección del subsuelo, mediante estudios geofísicos, geológicos y mineros.

SEGUNDO: el objeto del presente Contrato es que **LA PRESTADORA** realice a favor de **EL CLIENTE** el servicio específico siguiente: **SERVICIO DE ESTUDIO GEOFISICO DE SONDAJE ELÉCTRICO VERTICAL (SEV)**.

TERCERO: El presente Contrato tendrá vigencia desde la fecha de suscripción hasta el 30 Mayo 2021.

CUARTO: Sin perjuicio de otras obligaciones expresamente estipuladas y/o derivadas del presente Contrato, las partes tienen las siguientes obligaciones principales:

a. **LA PRESTADORA,** se compromete a prestar el servicio en forma diligente, para lo cual podrá valerse de personal calificado, asumiendo respecto de estos, las responsabilidades laborales y tributarias que de dicha relación se deriven.
b. **EL CLIENTE,** se compromete a cancelar el precio acordado por las partes en los montos y plazos estipulados en el presente contrato.

QUINTO: La contraprestación pactada de común acuerdo que **EL CLIENTE** se compromete a pagar a **LA PRESTADORA**, es de $ 2,404.84, que se abonaran de la siguiente forma:

a. El 60% ($ 1,442.90): El día 01/05/2021 (Inicio)
b. El 40% ($ 961.94): El día (Conformidad)

* El plazo para emitir la conformidad será de 20 días, posterior a la fecha de emisión del informe.

En el caso que **EL CLIENTE** incumpla la fecha de pago indicada en la cláusula quinta de contraprestaciones, **se penalizará** con un interés moratorio del 1% diario, por cada día calendario de retraso hasta la cancelación de la factura, así como el lucro cesante que se pueda ocasionar a **LA PRESTADORA**. La **PRESTADORA**, si incumple los plazos establecidos para la entrega de los productos solicitados, también será penalizada con el 1% del total de la contrata y/o asumirá las posibles penalidades que se pueden incurrir a razón de no cumplimiento con el contrato.

En tanto **LA PRESTADORA y EL CLIENTE** se obligan a adoptar todas las medidas requeridas para mantener las condiciones acordadas y no incurrir en la resolución del contrato.

SEXTO: Todo litigio o controversia, derivados o relacionados con este acto jurídico, será resuelto de conformidad al Código Civil vigente y ante las autoridades competentes, a cuyas normas, administración y decisión se someten las partes en forma incondicional, declarando conocerlas y aceptarlas en su integridad.

Elio Cárdenas Huapaya
GEOFISICO - MINERO
GERENTE GENERAL
RUC 20601864704
LA PRESTADORA

EL CLIENTE
Edgardo ALARCON LEON, PhD
RUC 20603215495

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-44

Fecha de Emisión	:	**01/05/2021**
Señor(es)	:	**ENVIROANDES-REMEDIATION ENVIRONMENTAL TECHNOLOGIES S.A.C.**
RUC	:	**20603215495**
Dirección del Cliente	:	
Tipo de Moneda	:	**DOLAR AMERICANO**
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ESTUDIO GEOFISICO - SONDAJE ELECTRICO VERTICAL(SEV)	1222.80

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: UN MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y DOS Y 90/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 1,222.80
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 1,222.80
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 220.10
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 1,442.90

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-46

Fecha de Emisión	:	**19/05/2021**
Señor(es)	:	**ENVIROANDES-REMEDIATION ENVIRONMENTAL TECHNOLOGIES S.A.C.**
RUC	:	**20603215495**
Dirección del Cliente	:	**JR. BOLOGNESI 393 A 1 CRDA DE PLAZA PRINCIPAL HUANCAVELICA-TAYACAJA-PAMPAS**
Tipo de Moneda	:	**DOLAR AMERICANO**
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ESTUDIO GEOFISICO - SONDAJE ELECTRICO VERTICAL(SEV)	815.20

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: NOVECIENTOS SESENTA Y UNO Y 94/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 815.20
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 815.20
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 146.74
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 961.94

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

ORDEN DE SERVICIO N° 0000005-2021

GFR-F-23
Revisión: 00
Fecha : 30 / 09 / 2016

FORMATO ELABORADO POR:	Responsable de Compras	FORMATO REVISADO/APROBADO POR:	Gerente Administrativo	Cant. Pág.:	1 de 1

FECHA:	16/03/2021

DATOS DEL PROVEEDOR

SEÑOR (es) : GEOEXCE S.A.C.
DIRECCION : AV. LA PAZ NRO 409 - AREQUIPA

RUC : 20601864704 TELEFONO:
CONTACTO :
EMAIL :

CONDICIONES GENERALES

CONDICION DE PAGO : 50% inicial-40%entrega inf. 10% conf
PLAZO DE ENTREGA : INMEDIATO

LUGAR DE ENTREGA : INMEDIATO
GARANTIA : 12 MESES
TIPO DE MONEDA : USD

ITEM	CODIGO	CANT.	UND. MED.	DESCRIPCION	MARCA	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1		3.00	PUNTO	ESTUDIO GEOFISICO/SONDAJE ELECTRICO VERTICAL - SEV		195.00	585.00
2		1.00	GLOB	INFORME		-	-
3		1.00	GLOB	LOGISTICA Y MOVILIZACION		376.00	376.00

C.COSTO		SUB TOTAL	961.00
019	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS PARA LA CONSTRUCCION.	IGV 18%	172.98
		TOTAL S/	1,133.98

SON: *UN MIL CIENTO TREINTA Y TRES CON 98/100 USD*

REFERENCIA		AGENCIA DE TRANSPORTE		
COT-012-2021		RAZON SOCIAL :		RUC:
COD. CAJA	COD.MAQUI.	DIRECCION :		
3.39		CONTACTO :		CEL:

FACTURAR A NOMBRE DE:		CONSULTAS Y/O COORDINACIONES		
RAZON SOCIAL	: FAVEG CONSTRUCTOR S.A.C.	GABY VILCA MAMANI	CEL:	944768632
RUC	: 10025576042		CEL:	
DIRECCION	: 20601560985			

RESPONSABLE:	REVISADO/APROBADO POR:	RECIBI CONFORME:

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS
SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRÓNICA
RUC: 20601864704
E001-37

Fecha de Emisión : **25/03/2021**
Señor(es) : **FAVEG CONSTRUCTOR S.A.C.**
RUC : **20601560985**
Dirección del Cliente : **JR. JORGE CHAVEZ 400 A 1 CDRA DE SUNAT PUNO-SAN ROMAN-JULIACA**
Tipo de Moneda : **SOLES**
Observación :

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO - SONDAJE ELÉCTRICO VERTICAL, PUNO	1785.06

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : S/ 0.00

SON: DOS MIL CIENTO SEIS Y 37/100 SOLES

Sub Total Ventas :	S/ 1,785.06
Anticipos :	S/ 0.00
Descuentos :	S/ 0.00
Valor Venta :	S/ 1,785.06
ISC :	S/ 0.00
IGV :	S/ 321.31
Otros Cargos :	S/ 0.00
Otros Tributos :	S/ 0.00
Monto de redondeo :	S/ 0.00
Importe Total :	S/ 2,106.37

Protección
Catódica
de Colombia

ORDEN DE COMPRA 002-2021PE

FECHA: 03-02-2021

Cliente:

Razón Social: PROTECCION CATODICA DE COLOMBIA SUCURSAL PERU
Ruc: 20602563341
Dirección: AV. VIA PRINCIPAL NRO. 133 INT. 109 DPTO. 12 URB. CENTRO EMPRESARIAL REAL LIMA LIMA SAN ISIDRO
Teléfono: 978002817
Correo: javier.merino@proteccioncatodica.com

Proveedor:

GEOEXCE S.A.C./Geophysics Exploration Consulting & Engineers S.A.C. Ruc: 20601864704
Dirección: Urb. Residencial Alameda del Sol D-18 Jose Luis Bustamante y Rivero - Arequipa /
Joaquín Madrid 396 Of. 104 San Borja – Lima
Cel.: +51 963 322 248
Correo: grupogeoexce@gmail.com

1	**SONDAJE ELÉCTRICO VERTICAL - SEV**				**1,680.00**
	Adquisición de datos SEV	punto	7	200.00	1,400.00
	Procesamiento de SEV	punto	7	40.00	280.00
	Georreferenciación de los puntos	Glob	1	0.00	0.00
2	**INFORME**				**500.00**
		Glob	1	500.00	500.00
3	**LOGÍSTICA**				**995.00**
	Implementos de seguridad	Glob	1	30.00	30.00
	Implementos de bioseguridad - protocolo COVID	Glob	1	30.00	30.00
	Examen Médico Ocupacional	Und.	2	80.00	160.00
	Seguro SCTR	Glob	1	65.00	65.00
	MOVILIZACIÓN Y DESMOVILIZACIÓN (personal / equipos)-Viáticos				
	Movilización y desmovilización (personal / equipos) Lima-Piura; Piura-Lima	Glob	1	360.00	360.00
	Viáticos (Almuerzos,etc)	Glob	1	350.00	350.00
	SUB TOTAL				**$ 3,175.00**
	IGV 18%				**$ 571.50**
	TOTAL				**$ 3,746.50**

P/ (+51) 978 002 817
Vía Principal 155, of 1209
Torre Rea 2 – Centro Empresarial
San Isidro - Lima - Perú
www.proteccioncatodica.com

Protección
Catódica
de Colombia

Observaciones
- Forma de Pago: 50%Inicio - 40% a la entrega de informe – 10% Conformidad Moneda: Dólares Americanos ESPECIFICACIONES: ALCANCES - La cotización incluye una estimación de gastos de movilización, desmovilización del personal y equipos. EXCLUSIONES: - El cliente gestionará Permisos y acceso a la zona de trabajo. - El cliente proporcionara a 2 personas para el apoyo en los trabajos en campo. De no ser posible se contratará personal del lugar. Sus honorarios y gastos en Exámenes médicos se agregaran en la cotización. - El cliente brindará movilidad en la zona de estudio.

CLIENTE
Javier Merino L.
Rep. Legal PCC-PE

PROVEEDOR

P/ (+51) 978 002 817
Vía Principal 155, of 1209
Torre Rea 2 – Centro Empresarial
San Isidro - Lima - Perú
www.proteccioncatodica.com

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-34

Fecha de Emisión	:	**27/02/2021**
Señor(es)	:	**NEFASA S.A.C.**
RUC	:	**20601519624**
Dirección del Cliente	:	**AV. NICOLAS DE PIEROLA 724 URB. PRIMAVERA INT. 608 LA LIBERTAD-TRUJILLO-TRUJILLO**
Tipo de Moneda	:	**SOLES**
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ESTUDIOS GEOFÍSICOS: CONTRATACIÓN DE LA CONSULTORÍA PARA LA EVALUACIÓN DE LA ESTABILIDAD ESTRUCTURAL Y ELABORACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO PARA LA INTERVENCIÓN DEL ACCESO I, BÓVEDA Y ESTRUCTURAS ADYACENTES EN EL COMPLEJO ARQUEOLÓGICO KUELAP, AMAZONAS	3704.40

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : S/ 0.00

SON: CUATRO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y UNO Y 19/100 SOLES

Sub Total Ventas :	S/ 3,704.40
Anticipos :	S/ 0.00
Descuentos :	S/ 0.00
Valor Venta :	S/ 3,704.40
ISC :	S/ 0.00
IGV :	S/ 666.79
Otros Cargos :	S/ 0.00
Otros Tributos :	S/ 0.00
Monto de redondeo :	S/ 0.00
Importe Total :	S/ 4,371.19

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS
SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
ALM. ALAMEDA DEL SOL MZA. D LOTE. 18 URB. RESIDENCIAL
JOSE LUIS BUSTAMANTE Y RIVERO - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-39

Fecha de Vencimiento :
Fecha de Emisión : **06/04/2021**
Señor(es) : **NEFASA S.A.C.**
RUC : **20601519624**
Dirección del Cliente : **AV. NICOLAS DE PIEROLA 724 URB. PRIMAVERA INT. 608 LA LIBERTAD-TRUJILLO-TRUJILLO**
Tipo de Moneda : **SOLES**
Observación :

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario	ICBPER
1.00	UNIDAD	ESTUDIOS GEOFÍSICOS: CONTRATACIÓN DE LA CONSULTORÍA PARA LA EVALUACIÓN DE LA ESTABILIDAD ESTRUCTURAL Y ELABORACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO PARA LA INTERVENCIÓN DEL ACCESO I. BÓVEDA Y ESTRUCTURAS ADYACENTES EN EL COMPLEJO ARQUEOLÓGICO KUELAP, AMAZONAS	15830.82	0.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : S/ 0.00

SON: DIECIOCHO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y 37/100 SOLES

Sub Total Ventas :	S/ 15,830.82
Anticipos :	S/ 0.00
Descuentos :	S/ 0.00
Valor Venta :	S/ 15,830.82
ISC :	S/ 0.00
IGV :	S/ 2,849.55
ICBPER :	S/ 0.00
Otros Cargos :	S/ 0.00
Otros Tributos :	S/ 0.00
Monto de redondeo :	S/ 0.00
Importe Total :	S/ 18,680.37

CARTA DE CONFORMIDAD DE SERVICIOS

Kataric
Capacidad que genera confianza

N° OS:	0002-2021-KSG-GDN-JL
Proyecto:	Desarrollar el Estudio Geofísico mediante Tomografía Eléctrica 2D con interpolación para obtener un modelo 3D en el área degradada del botadero Ñuñuma, Santiago de Chuco – La Libertad.
Monto Contratado:	USD 2,950.00 (Dos Mil Novecientos Cincuenta con 00/100 Dólares Americanos) incluido IGV 18%
Encargado(a) del Expediente:	Jerson Chuquimboques Marrero / Gerente de Proyectos
e-mail:	jchuquimboques@kataricsg.com
Teléfono:	+51 (44) 535 748

Tomando como base los Términos y Condiciones de la Orden de Servicio, se emite la presente conformidad de servicio, a favor de:

Contratista:	**Geophysics Exploration Consulting and Engineers S.A.C. - Geoexce S.A.C.**
RUC:	**20601864704**
Entregable:	**Informe Final de Estudio N° IG21-KSG001 – Rev. 02**
Valorización:	**70% del Monto Contratado**
Valor de Pago:	**USD 2,065.00 (Dos mil Sesenta y Cinco con 00/100 Dólares Americanos) incluido IGV 18%**

Conformidad validada por,

KATARIC SERVICIOS GENERALES
GERENTE DE PROYECTO
TRUJILLO

Jerson Chuquimboques Marrero
Gerente de Proyectos
22.03.2021

Katariс
Capacidad que genera confianza

ORDEN DE SERVICIO
OS N°0002-2021-KSG-GDN-JL

KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C.
Torre A N° Dpto. 1101 C.Hab. Tierra
Verde Urb. Covicorti – Trujillo – Perú.
Email: info@kataricsg.com
RUC: 20605614885

Datos del Proveedor

NOMBRE: GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS S.A.C. RUC: 20601864704 CÓDIGO: XXXXX
DIRECCIÓN: Joaquín Madrid 396 Of. 104 San Borja - Lima
CORREO: exploracion@geoexce.com TELÉFONO: +51 963 322 248

Datos de la Orden de Servicio

Fecha de Orden de Servicio: 18.02.2021 N° de Cotización: REQ 0001-2021-GP-JMA CENTRO: Proyectos
Condiciones de pago: Neto a 30 días Dirección de Entrega: **Santiago de Chuco** TELÉF.: 044-535748

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	FECHA DE ENTREGA	CANTIDAD PEDIDA	PRECIO UNITARIO	TOTAL
01	Se emite la presente Orden de Servicio por el concepto **"Servicio de Estudios de Geofísicos – Tomografía Eléctrica 2D y 3D"**; a solicitud de Gerencia de Proyectos. Desarrollar Tom. Elect.	25.02.2021	1.00	2,500.00	2,500.00

Alcance

Ejecución del servicio:
"Desarrollar el Estudio de Geofísicos – Tomografía Eléctrica 2D y 3D del área degradada del botadero Ñuñuma, Santiago de Chuco – La Libertad".

Siendo el detalle:

Referencia de la Cotización:
Cotización N° G/Cot-020-2021-2
Cotización aceptada y complementa el Alcance del Servicio por el área usuaria.

Plazo:
La presente orden tendrá una vigencia hasta el 25 de febrero del 2021. Siendo la fecha de inicio y fecha de finalización:
Fecha de inicio: 25 de febrero del 2021 (estudio de campo)
Fecha de finalización: 09 de marzo del 2021 (entrega de informe final)

Costo:
El monto total estimado, mas no garantizado, de la presente orden de servicio es de S/ 2,500.00 (Dos Mil Quinientos con 00/100 Dólares), no incluye el impuesto general a las ventas (18%).

Siendo el detalle:

S/. 2,500.00 á Total del Servicio (Sin incluir el IGV 18%)

S/. 2,500.00 á Total del Servicio (Sin incluir el IGV 18%)

Dicho monto incluye todos los costos de honorarios, utilidad y cualquier otro costo involucrado para la correcta y oportuna ejecución de los servicios.

Usuario Responsable:
Jerson Chuquimboques # Gerente de Proyectos
jchuquimboques@kataricsg.com

Datos de Aprobación:

Solicitado por: Jerson Chuquimboques Liberado por: Jhon Díaz Fecha de Liberación: 18.02.2021
Comprador: Jhon Díaz

PREPARADO DPTO. COMPRAS:	REVISADO DPTO. TÉCNICO:	V°B° PROVEEDOR:
Jhon Díaz Pérez GERENTE DE DESARROLLO DE NEGOCIOS KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C.	KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C. GERENTE DE PROYECTO TRUJILLO	
Fecha: 18.02.2021	Fecha: 18.02.2021	Fecha: / /

Katariс
Capacidad que genera confianza

ORDEN DE SERVICIO
OS N°0002-2021-KSG-GDN-JL

KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C.
Torre A N° Dpto. 1101 C.Hab. Tierra
Verde Urb. Covicorti – Trujillo – Perú.
Email: info@kataricsg.com
RUC: 20605614885

Datos del Proveedor
NOMBRE: GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS S.A.C. RUC: 20601864704 CÓDIGO: XXXXX
DIRECCIÓN: Joaquín Madrid 396 Of. 104 San Borja - Lima
CORREO: exploracion@geoexce.com TELÉFONO: +51 963 322 248

Datos de la Orden de Servicio
Fecha de Orden de Servicio: 18.02.2021 N° de Cotización: REQ 0001-2021-GP-JMA CENTRO: Proyectos
Condiciones de pago: Neto a 30 días Dirección de Entrega: **Santiago de Chuco** TELÉF.: 044-535748

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	FECHA DE ENTREGA	CANTIDAD PEDIDA	PRECIO UNITARIO	TOTAL

Supervisor del Servicio:
Jerson Chuquimboques # Gerente de Proyectos
jchuquimboques@kataricsg.com

Roberto Sánchez # Asistente de Proyectos Ambientales
rsanchez@kataricsg.com

Forma de Pago:

- **30% del costo del servicio,** *más su IGV 18% correspondiente,* cuando **haya sido entregado y aprobado el plan de trabajo del servicio.**
Transferencia bancaria inmediata a la recepción de factura.

- **40% del costo del servicio,** *más su IGV 18% correspondiente,* cuando **sea entregado y aprobado los resultados de adquisición** por el área usuaria, y esta emita su conformidad.
Factura a 30 días. Después de aprobado el Estado de Pago (EDP). Emitida la Conformidad de Servicio, realizado el registro de la factura, y la entrega de este por correo electrónico.

- **30% del costo del servicio,** *más su IGV 18% correspondiente, cuando* ***sea entregado y aprobado el informe final del estudio geofísico*** por el área usuaria, y esta emita su conformidad.
Factura a 30 días. Después de aprobado el Estado de Pago (EDP). Emitida la Conformidad de Servicio, realizado el registro de la factura, y la entrega de este por correo electrónico.

NOTA IMPORTANTE
Kataric Servicios Generales S.A.C., se compromete a brindar la logística necesaria para el desarrollo de las actividades del personal del levantamiento topográfico, así como asumir los gastos por conceptos de: movilidad traslado personal y equipos desde la ciudad de Lima al proyecto, y alimentación del personal.
Las facturas serán emitidas por el proveedor, después que reciba las actas de conformidad de servicio para cada forma de pago.

Datos de Aprobación:
Solicitado por: Jerson Chuquimboques Liberado por: Jhon Díaz Fecha de Liberación: 18.02.2021
Comprador: Jhon Díaz

PREPARADO DPTO. COMPRAS:	REVISADO DPTO. TÉCNICO:	V°B° PROVEEDOR:
Jhon Díaz Pérez GERENTE DE DESARROLLO DE NEGOCIOS KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C.	KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C. GERENTE DE PROYECTO TRUJILLO	
Fecha:	Fecha: 18.02.2021	Fecha: / /

Kataric
Capacidad que genera confianza

ORDEN DE SERVICIO
OS N°0002-2021-KSG-GDN-JL

KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C.
Torre A N° Dpto. 1101 C.Hab. Tierra Verde Urb. Covicorti – Trujillo – Perú.
Email: info@kataricsg.com
RUC: 20605614885

Datos del Proveedor
NOMBRE: GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS S.A.C. RUC: 20601864704 CÓDIGO: XXXXX
DIRECCIÓN: Joaquín Madrid 396 Of. 104 San Borja - Lima
CORREO: exploracion@geoexce.com TELÉFONO: +51 963 322 248

Datos de la Orden de Servicio
Fecha de Orden de Servicio: 18.02.2021 N° de Cotización: REQ 0001-2021-GP-JMA CENTRO: Proyectos
Condiciones de pago: Neto a 30 días Dirección de Entrega: **Santiago de Chuco** TELÉF.: 044-535748

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	FECHA DE ENTREGA	CANTIDAD PEDIDA	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	Condiciones General El orden de prelación de la presente orden se encuentra regulada por los siguientes documentos: # Texto de la orden de servicio #Términos y condiciones de la presente orden de servicio.				

Soles	
PRECIO BRUTO	**2,500.00**
IGV 18%	**450.00**
TOTAL	**2,950.00**

Datos de Aprobación:
Solicitado por: Jerson Chuquimboques Liberado por: Jhon Díaz Fecha de Liberación: 18.02.2021
Comprador: Jhon Díaz

PREPARADO DPTO. COMPRAS:	REVISADO DPTO. TÉCNICO:	V°B° PROVEEDOR:
Jhon Díaz Pérez GERENTE DE DESARROLLO DE NEGOCIOS KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C.	KATARIC SERVICIOS GENERALES S.A.C. GERENTE DE PROYECTO TRUJILLO	
Fecha: 18.02.2021	Fecha: 18.02.2021	Fecha: / /

ORDEN DE COMPRA N° 11-2020

Empresa: GEOEXCE SAC
Fecha: 02/11/2020

Cotización N°: G/Cot-081-2020

Por favor atender el siguiente servicio:

Ítem	Descripción	Unid.	Cantidad	Precio Unitario	Sub-total
001	Estudio Geofísico / Sondaje Eléctrico Vertical - SEV	Punto	6	$ 210.00	$ 1,260.00
002	Informe	Glob	1	$ 200.00	$ 200.00
003	Logística y Movilización	Glob	1	$ 390.00	$ 390.00
				∑Sub-Total	$ 1,850.00
				IGV 18%	$ 333.00
				TOTAL	$ 2,183.00

Forma de Pago: 50%Inicio - 30% a la entrega de informe - 20%Conformidad

ESPECIFICACIONES:

ALCANCES

- Se pretende realizar el estudio geofísico de Sondaje Eléctrico Vertical.
- Se prevé realizar el trabajo de adquisición de datos en 2 días.
- La profundidad de investigación estimada es de 90 m aproximadamente.
- La cotización incluye gastos de movilización, desmovilización del personal y equipos y viáticos.

EXCLUSIONES:

- El cliente gestionará Permisos y acceso a la zona de trabajo.
- El cliente proporcionará 2 personas para el apoyo en los trabajos de campo.

PLANIFICACIÓN:

- La duración estimada del servicio será de 2 días, para la adquisición de datos en campo.
- El entregable del informe preliminar será luego de 7 días calendarios, luego de culminado la adquisición de datos en campo.

Atentamente

Aníbal Varea Bazo
Gerente General

EMITIR LA FACTURA A NOMBRE DE:
AGUA FONTANEIL SAC
RUC: 20508326786
DIRECCION: AV. CASIMIRO ULLOA 296 MIRAFLORES

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS
SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
AV. LA PAZ 409A DPTO. 401 URB. CERCADO
AREQUIPA - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRÓNICA
RUC: 20601864704
E001-28

Fecha de Emisión : **03/11/2020**
Señor(es) : **AGUA FONTANEIL S.A.C.**
RUC : **20508326786**
Dirección del Cliente : **AV. CASIMIRO ULLOA 296 URB. SAN ANTONIO LIMA-LIMA-MIRAFLORES**
Tipo de Moneda : **DOLAR AMERICANO**
Observación :

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	SERVICIO DE ESTUDIOS GEOFÍSICOS- SONDAJE ELÉCTRICO VERTICAL - SEV	925.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $ 0.00

SON: UN MIL NOVENTA Y UNO Y 50/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 925.00
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 925.00
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 166.50
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 1,091.50

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
AV. LA PAZ 409A DPTO. 401 URB. CERCADO
AREQUIPA - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-30

Fecha de Emisión	:	**09/12/2020**
Señor(es)	:	**AGUA FONTANEIL S.A.C.**
RUC	:	**20508326786**
Dirección del Cliente	:	**AV. CASIMIRO ULLOA 296 URB. SAN ANTONIO LIMA-LIMA-MIRAFLORES**
Tipo de Moneda	:	**DOLAR AMERICANO**
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	SERVICIO DE ESTUDIOS GEOFISICOS- SONDAJE ELECTRICO VERTICAL - SEV	925.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: UN MIL NOVENTA Y UNO Y 50/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 925.00
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 925.00
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 166.50
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 1,091.50

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

Sistema Integrado de Gestión Administrativa
Módulo de Logística
Versión 20.03.01

ORDEN DE SERVICIO Nº 0003020

Nº Exp. SIAF : 0000005288

Día	Mes	Año
24	11	2020

UNIDAD EJECUTORA : 008 PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCION PARA LA INCLUSION SOCIAL - PAIS
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001674

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	**Nº Cuadro Adquisic:** 003021
Dirección : AV. LA PAZ NRO. 409A DPTO. 401 URB. CERCADO	**Tipo de Proceso :** ASP
AREQUIPA / AREQUIPA / AREQUIPA **CCI:** 01122100010002730796	**Nº Contrato :**
RUC : 20601864704 **Teléfono :** **Fax :**	**Moneda :** S/ **T/C :**

Concepto : SERVICIO DE PROSPECCIÓN PARA DETERMINAR PROFUNDIDAD DEL NIVEL FREÁTICO MEDIANTE MÉTODOS ELÉCTRICOS PARA LOS CENTROS DE SERVICIOS TAMBOS DE TAMARATE Y MAYPUCO EN EL DEPARTAMENTO DE LORETO

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
071100386726	SERVICIO	SERVICIO ESPECIALIZADO EN PROSPECCIONES GEOFÍSICAS DEL SUELO Y ENSAYOS SERVICIO DE PROSPECCIÓN PARA DETERMINAR PROFUNDIDAD DEL NIVEL FREÁTICO MEDIANTE MÉTODOS ELÉCTRICOS PARA LOS CENTROS DE SERVICIOS TAMBOS DE TAMARATE Y MAYPUCO EN EL DEPARTAMENTO DE LORETO PLAZO DE EJECUCIÓN: HASTA 35 DIAS CALENDARIO, CONTADOS A PARTIR DEL DÍA DE CONFIRMADA LA RECEPCIÒN DE LA ORDEN DE SERVICIO. FORMA DE PAGO: EL PAGO SE REALIZARÁ EN DOS (02) ARMADAS, PREVIA CONFORMIDAD DEL SERVICIO DEL ENTREGABLE. SEGÚN TÉRMINOS DE REFERENCIA Y PROPUESTA TÉCNICA ECONÓMICA PRESENTADA POR EL POSTOR. ** CCP: 2301 C.C. UPS PED. 06304 * * * * * * * * * * * * * * * * (TREINTA Y CUATRO MIL SETENTA Y OCHO Y 40/100 SOLES) * * * * * * * * * * * * * * *	34,078.40

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/
0113	23.051.0114.9002.2001621.6000032	1 - 00	2.6. 8 1. 2 1	34,078.40

TOTAL S/ 34,078.40

Exonerado	:	0.00
V. Venta	:	28,880.00
I.G.V.	:	5,198.40
Total	:	34,078.40

Facturar a nombre de : PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCION PARA LA INCLUSION SOCIAL - PAIS
Dirección : JR. CUSCO NRO. 177 CERCADO DE LIMA (PISO 2) / LIMA - LIMA - LIMA RUC : 20601993181

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO		CONFORMIDAD DEL SERVICIO
JUSTINIANO LUNA VICTORIA, JORGE ANTONIO			Fecha Dia Mes Año
	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES	RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES	

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- Esta Orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le corresponden, bajo sancion de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

PROYECTOS INDUSTRIALES DIANA E.I.R.L.	PROYECTOS INDUSTRIALES DIANA ORDEN DE PRESTACIÓN SERVICIOS	No. PID - 10 - 2019

FECHA DE DILIGENCIAMIENTO

2019	10	24
AÑO	MES	DIA

1. INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE

DEPENDENCIA:	Gerencia de Estudios y Proyectos
RUBRO:	Perfil de Proyecto

DATOS DEL PROYECTO:ELABORACION DEL ESTUDIO A NIVEL DE FICHA TÉCNICA DE PROYECTO DE INVERSION ESTÁNDAR Y/O SIMPLIFICADO "RECUPERACION DE AREAS DEGRADADAS POR RESIDUOS SOLIDOS EN EL SECTOR LA MUYUNA, DISTRITO DE RUPA RUPA, PROVINCIA DE LEONCIO PRADO - DEPARTAMENTO DE HUANUCO"

Nombre Proyecto:	"RECUPERACION DE AREAS DEGRADADAS POR RESIDUOS SOLIDOS EN EL SECTOR LA MUYUNA, DISTRITO DE RUPA RUPA, PROVINCIA DE LEONCIO PRADO - DEPARTAMENTO DE HUANUCO"
Responsable:	Ing.Ambiental.Ruben Sekla?a Culque
DNI N°:	47434214
Teléfono (Cel):	959458222
Nombre:	Ing.MBA. Luis Hernan Marroquin Shapiama
Cargo:	Gerente Operaciones y Comercial
Teléfono (Cel):	964843952
Dependencia:	Gerente General

JUSTIFICACION: 1.- Obtener informacion del comportamiento de la resistividad electrica en direccion vertical y horizontal en el subsuelo,residuos y lixiviados razon por la cual identificara la forma mas real de los cuerpos.Se realizara la caracterizacion del subsuelo en sitios contaminados. 2.- Se realizara el estudio de canteras para ubicar,identificar y clasificar el material de prestamo a utilizarse para el confinamiento de los residuos solidos,con este estudio se evaluara el material segun el requerimiento y su rendimiento (volumen).

INFORMACIÓN DEL CONTRATISTA:

Nombre o razón social:	GROXCR SAC
RUC No.:	20601864704
Dirección:	Arequipa:Av La Paz 409 -A-OFI 401 Cercado,Arequipa. Lima:Joaquín Madiri 306 OFI 104 San Borja,Lima
Teléfono fijo:	054658489
Teléfono celular:	963322248

2. INFORMACIÓN DEL CONTRATO:

OBJETO GENERAL: SEGÚN PROPUESTA ECONOMICA - SERVICIO DE ESTUDIOS GEOFISICOS Y MECANICA DE SUELOS.

DURACION:

TOTAL (15 dias calendario):	
Fecha Inicio:	28/10/2019
Fecha finalización:	12/11/2019

FORMA DE PAGO:

UNICO	Valor a pagar ($)
SUBTOTAL ($):	1,295.60
I.G.V.	284.40
TOTAL ($):	1,580.00

3. INFORMACIÓN RESPALDO PRESUPUESTAL

3.1 CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL

FECHA	No.	VALOR
25/10/2019	10	$ 1,580

3.2 CERTIFICADO DE REGISTRO PRESUPUESTAL

FECHA	No.	VALOR
25/10/2019	10	$ 1,580.00

PROYECTOS INDUSTRIALES DIANA

Diana S. Villanueva Ruiz
DNI: 73302434
GERENTE

Elio Luzgardo Cardenas Huapaya
Gerente General
RUC20601864704

NOTAS:
1. La información de esta solicitud debe ser diligenciada en su totalidad.
2. Se debe anexar a la solicitud Fotocopia de la Propuesta

s Huapaya
MINERO
ENERAL
864704

Re: REQUERIMIENTOS - Estudio Geofísico Mediante GPR

De ernesto pomalaya <kronsac@gmail.com>
Destinatario Elio Cárdenas <ecardenas@geoexce.com>
Fecha 2019-12-07 12:47

minsur planta geral-1 (1).dwg (~3.8 MB)

Buen dia Elio, adjunto lo solicitado.

Saludos.

El sáb., 7 dic. 2019 a las 11:02, Elio Cárdenas (<ecardenas@geoexce.com>) escribió:

> Buenos días estimado Ernesto
>
> Como se le comento en campo. Necesitamos los planos editables tanto del área de estudio que hizo al frente de Praxair y otro de Minsur. Espero su pronta respuesta
>
> Saludos cordiales.

ELIO CÁRDENAS HUAPAYA
GEOFÍSICO - MINERO / GERENTE GENERAL

Av. La Paz 409 - A 4to Piso - Of. 401 / Cercado - Arequipa
Joaquin Madrid 396 - Of. 104 / San Borja - Lima
(054) 658489 / RPC. 963322248
exploracion@geoexce.com
www.geoexce.com

Antes de imprimir este e-mail y sus documentos, piensa bien si es realmente necesario

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
AV. LA PAZ 409A DPTO. 401 URB. CERCADO
AREQUIPA - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-9

Fecha de Emisión	: **05/02/2020**
Señor(es)	: **KRON SOCIEDAD. ANONIMA. CERRADA.**
RUC	: **20534732610**
Dirección del Cliente	: **CAL. CONDE DE LA MONCLOVA 609 ICA-PISCO-PISCO**
Tipo de Moneda	: **DOLAR AMERICANO**
Observación	:

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	SERVICIO DE ESTUDIO GEOFÍSICO, MEDIANTE GPR	1525.42

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: UN MIL OCHOCIENTOS Y 00/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 1,525.42
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 1,525.42
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 274.58
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 1,800.00

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

Sistema Integrado de Gestión Administrativa
Módulo de Logística
Versión 19.04.00

ORDEN DE SERVICIO Nº 0002094

Nº Exp. SIAF : 0000006686

Día	Mes	Año
19	12	2019

UNIDAD EJECUTORA : 008 PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCION PARA LA INCLUSION SOCIAL - PAIS
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001674

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	Nº Cuadro Adquisic: 002116
Dirección : AV. LA PAZ NRO. 409A DPTO. 401 URB. CERCADO	Tipo de Proceso : ASP
AREQUIPA / AREQUIPA / AREQUIPA CCI: 01122100010002730796	Nº Contrato :
RUC : 20601864704 Teléfono : Fax :	Moneda : S/ T/C :

Concepto : Servicio de Prospección para Determinar Profundidad del Nivel Freático mediante metodos eléctri

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
071100385726	SERVICIO	SERVICIO ESPECIALIZADO EN PROSPECCIONES GEOFÍSICAS DEL SUELO Y ENSAYOS SERVICIO DE PROSPECCION PARA DETERMINAR PROFUNDIDAD DEL NIVEL FREATICO MEDIANTE METODOS ELECTRICOS PARA EL PROYECTO: "CREACION DE CENTRO DE SERVICIOS DE APOYO AL HABITAT RURAL EN EL C.P. CENTRAL CCALLA SAN JUAN DE SALINAS - AZANGARO - PUNO". PLAZO DE EJECUCION: 10 DIAS CALENDARIO, A PARTIR DEL DIA SIGUIENTE DE CONFIRMADA LA RECEPCION DE LA ORDEN DE SERVICIO. FORMA DE PAGO: PAGO UNICO: AL 100% DEL TOTAL DE SERVICIO.	7,392.70
		* * * * * * * * * * * * * * * (SIETE MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y DOS Y 70/100 SOLES) * * * * * * * * * * * * * * *	

AFECTACIÓN PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/
0040	23.051.0114.9002.3999999.5002358	1 - 00	2.3. 2 7.11 99	7,392.70

TOTAL S/	7,392.70
Exonerado :	0.00
V. Venta :	6,265.00
I.G.V. :	1,127.70
Total :	7,392.70

Facturar a nombre de : PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCION PARA LA INCLUSION SOCIAL - PAIS
Dirección : JR. CUSCO NRO. 177 CERCADO DE LIMA (PISO 2) / LIMA - LIMA - LIMA RUC : 20601993181

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO	CONFORMIDAD DEL SERVICIO
PAZ PEÑA RODOLFO ENRIQUE	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES / RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES	Fecha Dia Mes Año

Rodolfo Enrique Paz Peña
Coordinación de Abastecimiento
PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCION

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- Esta Orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le corresponden, bajo sanción de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

Sistema Integrado de Gestión Administrativa
Módulo de Logística
Versión 19.04.00

ORDEN DE SERVICIO Nº 0002085

N° Exp. SIAF : 0000006426

Día	Mes	Año
12	12	2019

UNIDAD EJECUTORA : 008 PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCION PARA LA INCLUSION SOCIAL - PAIS
NRO. IDENTIFICACIÓN : 001674

1. DATOS DEL PROVEEDOR	2. CONDICIONES GENERALES
Señor(es) : GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD AN	Nº Cuadro Adquisic: 002109
Dirección : AV. LA PAZ NRO. 409A DPTO. 401 URB. CERCADO	Tipo de Proceso : ASP
AREQUIPA / AREQUIPA / AREQUIPA CCI: 01122100010002730796	Nº Contrato :
RUC : 20601864704 Teléfono : Fax :	Moneda : S/ T/C :
Concepto : Servicio de Prospección para Determinar Profundidad del Nivel Freático mediante metodos eléctri	

Código	Unid. Med.	Descripción	Valor Total S/
071100385726	SERVICIO	SERVICIO ESPECIALIZADO EN PROSPECCIONES GEOFÍSICAS DEL SUELO Y ENSAYOS SERVICIO DE PROSPECCION PARA DETERMINAR PROFUNDIDAD DEL NIVEL FREATICO MEDIANTE METODOS ELECTRICOS PARA EL PROYECTO: "CREACION DEL CENTRO DE SERVICIOS - TAMBO EN EL CENTRO POBLADO ARENALES - FRIAS - AYABACA - PIURA" PARA LA COORDINACION DE PLATAFORMAS FIJAS DE LA UPS - PNPAIS. PLAZO DE EJECUCION: 15 DIAS CALENDARIO, A PARTIR DEL DIA SIGUIENTE DE CONFIRMADA LA RECEPCION DE LA ORDEN DE SERVICIO. FORMA DE PAGO: PAGO UNICO: AL 100% DEL TOTAL DE SERVICIO.	8,274.16
		* * * * * * * * * * * * * * * (OCHO MIL DOSCIENTOS SETENTA Y CUATRO Y 16/100 SOLES) * * * * * * * * * * * * * * * * *	

AFECTACION PRESUPUESTAL

Meta/ Mnemónico	Cadena Funcional	FF/Rb	Clasif. Gasto	Monto S/
0040	23.051.0114.9002.3999999.5002358	1 - 00	2.3. 2 7.11 99	8,274.16

CPC. Sandra Alicia Cabrera Figueroa
Jefa de la Unidad de Administración
PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCION PARA LA INCLUSION SOCIAL - PAIS
MINISTERIO DE DESARROLLO E INCLUSION SOCIAL

TOTAL S/	8,274.16
Exonerado :	0.00
V. Venta :	7,012.00
I.G.V. :	1,262.16
Total :	8,274.16

Facturar a nombre de : PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCION PARA LA INCLUSION SOCIAL - PAIS
Dirección : JR. CUSCO NRO. 177 CERCADO DE LIMA (PISO 2) / LIMA - LIMA - LIMA RUC : 20601993181

ELABORADO POR	ORDENACION DEL SERVICIO	CONFORMIDAD DEL SERVICIO
ESCALANTE QUISPE DINA VICTORIA	RESPONSABLE DE ADQUISICIONES / RESPONSABLE DE ABASTECIMIENTO Y SERV. AUXILIARES Coordinación de Abastecimiento PROGRAMA NACIONAL PLATAFORMAS DE ACCIÓN PARA LA INCLUSIÓN SOCIAL - PAIS MINISTERIO DE DESARROLLO E INCLUSIÓN SOCIAL	Fecha Día Mes Año

NOTA IMPORTANTE :
- El Proveedor debe adjuntar a su Factura copia de la O/S
- Esta Orden es nula sin las firmas y sellos reglamentarios o autorizados.
- El Contratista (Proveedor) se obliga a cumplir las obligaciones que le corresponden, bajo sanción de quedar inhabilitado para contratar con el Estado en caso de incumplimiento

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
AV. LA PAZ 409A DPTO. 401 URB. CERCADO
AREQUIPA - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-6

Fecha de Emisión	:	**27/12/2019**
Señor(es)	:	**CONSORCIO S Y C SOCIEDAD ANONIMA CERRADA**
RUC	:	**20454502877**
Dirección del Cliente	:	**CAL. JORGE POLAR 107 URB. VICTORIA AREQUIPA-AREQUIPA-AREQUIPA**
Tipo de Moneda	:	**DOLAR AMERICANO**
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	STAND BY DEL SERVICIO DE ESTUDIOS GEOFISICOS Y REFRACCIÓN SÍSMICA PARA EL PROYECTO OLMOS	220.34

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: DOSCIENTOS SESENTA Y 00/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 220.34
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 220.34
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 39.66
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 260.00

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

JRCB

ORDEN DE SERVICIO

JUAN ROBERT CUELLAR BARRERA
R.U.C. : 10296914059

JRCB

FECHA/DATE	SEÑOR(ES)/SIR(S)
21 Ago 2019	
RUC	GEOEXCE S.A.C.
20601864704	FORMA DE PAGO/PAYMENT TERM
DIRECCION/ADDRESS	DEPOSITO
Av. La Paz Nro. 409 A Int.401	FECHA DE ENTREGA/DATE OF DELIVERY
TELEFONO/PHONE	INMEDIATA
054-858489	LUGAR DE ENTREGA/PLACE OF DELIVERY
E-MAIL	AREQUIPA
info@geoexce.com	

ORDEN DE SERVICIO

AGO 005

"LUEGO DE 24 HORAS DE RECIBIDO LA ORDEN DE COMPRA SE CONSIDERARÁ ACEPTADA POR EL PROVEEDOR AL ACEPTAR LA PRESENTE. EL PROVEEDOR ESTARÁ SUJETO A LAS CONDICIONES DE COMPRA DE LA COMPAÑIA"

ITEM	CODIGO	CENTRO DE COSTO	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	CANTIDAD/ QUANTITY	UNID MED / MEASURE	PRECIO UNID /UNIT PRICE	TOTAL
1		LLUTA	Ensayo Geofísico de Refracción Sísmica	1000	m	$ 2.50	$ 2,500.00
2		LLUTA	Ensayo Geofísico de MASW	5	Punto	$ 130.00	$ 650.00
3		LLUTA	Ensayos Geofísico de Tomografía eléctrica	200	m	$ 2.50	$ 500.00

FORMAS DE PAGO:
20 % de adelanto (previa facturación del monto)
60 % a la entrega del informe Final (Previa facturación)
20 % al levantamiento de observaciones (Previa facturación)

SON: CUATRO MIL TRESCIENTOS SIETE CON 00/100 DOLARES

COMENTARIO / COMMENT:	EMITIDA LA FACTURA, EL PAGO SE REALIZARA 2 DIAS DESPUES	Sub Total	$ 3,650.00
PROYECTO/ÁREA:	TAYA - LLUTA	IGV	$ 657.00
CTA CORRIENTE DEL PROVEEDOR SOLES		Total	$ 4,307.00
CTA CORRIENTE DEL PROVEEDOR DOLARES			
CUENTA DE DETRACCION			

*Los comprobantes de pago deberán ser entregados en nuestras oficinas para colocar el sello de recepción he ingreso a la programación de pagos.
*La mercaderia deberá ser entregada en el almacén con guia de remisión por Triplicado adjuntado copia de la orden de compra.
*Los pagos serán cancelados los días viernes (comprobantes que venzan en dicha semana desde el Lunes a Domingo vía telecredito o netcash con transferencia directa a su cuenta de contar con ella o emisión de cheque de gerencia.
*Así mismo, hacemos llegar sus cuentas bancarias del BCP o Banco Continental (Cuenta corriente o CCI).

Bajo el amparo del Art. 1354° del Código Civil se estipula que para los efectos de ésta Transacción Comercial, NO mediará Factura Negociable como medio de Pago, bajo sanción de dejar sin efecto dicha transacción.

(Sello y Firma de Proveedor)

APROBACIÓN

EMISOR

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
AV. LA PAZ 409A DPTO. 401 URB. CERCADO
AREQUIPA - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-1

Fecha de Emisión	:	**22/08/2019**
Señor(es)	:	**CUELLAR BARRERA JUAN ROBERT**
RUC	:	**10296914059**
Dirección del Cliente	:	**CAL. JORGE POLAR 107 URB. VICTORIA AREQUIPA-AREQUIPA-AREQUIPA**
Tipo de Moneda	:	**DOLAR AMERICANO**
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ADELANTO DEL 20% DEL SERVICIO DE ENSAYOS GEOFÍSICOS SEGÚN ORDEN DE SERVICIO AGO 005	730.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: OCHOCIENTOS SESENTA Y UNO Y 40/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 730.00
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 730.00
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 131.40
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 861.40

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING & ENGINEERS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - GEOEXCE S.A.C.
AV. LA PAZ 409A DPTO. 401 URB. CERCADO
AREQUIPA - AREQUIPA - AREQUIPA

FACTURA ELECTRONICA
RUC: 20601864704
E001-3

Fecha de Emisión	:	**10/09/2019**
Señor(es)	:	**CUELLAR BARRERA JUAN ROBERT**
RUC	:	**10296914059**
Dirección del Cliente	:	**CAL. JORGE POLAR 107 URB. VICTORIA AREQUIPA-AREQUIPA-AREQUIPA**
Tipo de Moneda	:	**DOLAR AMERICANO**
Observación	:	

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario
1.00	UNIDAD	ADELANTO DEL 60% DEL SERVICIO DE ENSAYOS GEOFÍSICOS DE MASW, SEGÚN ORDEN DE SERVICIO AGO 005	2190.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : $0.00

SON: DOS MIL QUINIENTOS OCHENTA Y CUATRO Y 20/100 DOLAR AMERICANO

Sub Total Ventas :	$ 2,190.00
Anticipos :	$ 0.00
Descuentos :	$ 0.00
Valor Venta :	$ 2,190.00
ISC :	$ 0.00
IGV :	$ 394.20
Otros Cargos :	$ 0.00
Otros Tributos :	$ 0.00
Monto de redondeo :	$ 0.00
Importe Total :	$ 2,584.20

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

GEOEXCE S.A.C.
GEOPHYSICS EXPLORATION
CONSULTING & ENGINEERS

Av. La Paz Nº 409-A Int. 205 - Cercado - Arequipa - Arequipa
054 - 658489 RPC: 963322248 RPM: 952698560
E-mail: exploracion@geoexce.com • elionpsay1@gmail.com

R.U.C. 20601864704

FACTURA

001- Nº 000024

Señor(es): Municipalidad Provincial General Sanchez Cerro
Dirección: Calle Grau 101
RUC.: 20193063213 Guía Nº

Fecha, 01 de Agosto del 2019

CANT.	DESCRIPCION	P. UNITARIO	IMPORTE
1	Servicio de Elaboración de Estudios Geofísicos con Tomografía Eléctrica		S/. 12,563.86

SON: Catorce mil ochocientos veinticinco con 35/100 soles.

SUB - TOTAL	S/. 12,563.86
I.G.V. 18%	S/. 2,261.49
TOTAL	S/. 14,825.35

WALTHER CESAR ROBLES LAZO
RUC: 10294035686
Serie: 001 del 0001 al 0100
F.I. 15-06-2017 AUT. Nº 1410588053

Fecha, de del 201

CANCELADO

EMISOR

COPIA SIN DERECHO A CREDITO FISCAL DEL I.G.V.

ORDEN DE PRESTACIÓN DE SERVICIO CONALVIAS

ORDEN DE SERVICIO F2P-06-01V4/DIC13 ****REIMPRESION**

CONALVIAS CONSTRUCCIONES S.A.S SUCURSAL PERU
RUC: 20509586986
Dirección: LIMA
Teléfono: **Fax:**

Número: 890-OS -00001503
Fecha: 17/04/2018

Proveedor: 20601864704 GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING
Contacto: ELIO CARDENAS
Dirección: AV. LA PAZ NRO. 409 INT. 205 (SEGUNDO PI
Ciudad: LIMA
Teléfono: 054-658489 **Fax:**

Comprador: 9564351 SALAS CASTRO JORGE LUIS
Forma de pago: 06 CREDITO 30 DIAS
Moneda: USD **Base:** 1.00 SOL **Local:** 3.22 SOL
Obra: 890 QICO-K-CCS-105 CONST CAMINO PEAL T-II
Bodega: AOB90

Item		U.M.	Cantidad	Precio unit.	IGV %	Descuentos	Valor total
0023020	ENSAYO GEOFISICO DE REFRACCION SISMICA	UND	1.0000	US27,380.0000	18.00	US0.0000	US27,380.00

Sol.: 00000558 **Fecha entrega:** 17/04/2018

Total bruto	Dscto x linea	Dscto global	Sub Total	Vlr. Impuestos	Total
US27,380.00	US0.00	US0.00	US27,380.00	US4,928.40	US32,308.40

Observación: SEGUN COTIZACION GF-17-18

IMPORTANTE:
"ADJUNTAR LOS CERTIFICADO DE CALIDAD, CERTIFICADOS DE CALIBRACION Y/O HOJAS DE SEGURIDAD DE CORRESPONDER AL MATERIAL O EQUIPO QUE SE ESTA COMPRANDO"

SOLICITADO POR EL SR. UCULMANA ROJAS JORGE ALFONSO
APROBADO POR EL ING. TORRES ORTIZ MANUEL ALBERTO

REALIZACION DEL ENSAYO GEOFISICO DE REFRACCION SISMICA Y MASW

LUGAR DE ENTREGA: AV. BOLIVAR MZ. C LT. 18 URB. SANTA CATALINA MOQUEGUA MARISCAL NIETO MOQUEGUA

ATENCION:
- Jorge Uculmana Rojas, DNI: 07592272
- Jorge Salas Castro DNI: 09564351
- Leonilda Leon Ramos DNI: 41822537

DATOS PARA LA FACTURA:
RAZON SOCIAL: CONALVIAS CONSTRUCCIONES S.A.S. SUCURSAL PERÚ
DIRECCION: CALLE CORONEL ANDRES REYES Nº 437 DPTO. 201 - SAN ISIDRO - LIMA
RUC: 20509586986

ENTREGA DE FACTURA:
SOLO LUNES DE 7:30 AM A 12:00 M, Y DE 1:30 PM A 4:30 PM;
PARA LIMA: AV CALLE CORONEL ANDRES REYES Nº 461 MESA DE PARTES TORRE 2 - SAN ISIDRO - LIMA.
PARA PROVINCIA: AV. BOLIVAR MZA. C LOTE. 18 (URB. SANTA CATALINA) MOQUEGUA MARISCAL NIETO MOQUEGUA
SE DEBERAN PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:
** FACTURA; ORIGINAL Y COPIA
** GUIA DE REMISION ORIGINAL O COPIA SELLADA POR EL ALMACEN Y/O TRANSPORTISTA
** COPIA DE LA ORDEN DE COMPRA ENVIADA POR EMAIL
ADEMAS ADJUNTAR EN LA FACTURA UN DOCUMENTO DONDE DESCRIBAN LOS NROS.
- CTA. CTE. (BANCO DE CREDITO)
- CTA. DETRACCION (BANCO DE LA NACION)
- CODIGO CTA. INTERBANCARIOS (SI FUERA OTRO BANCO)

PARA CONSULTAS DE PAGO COMUNICARSE CON LA SR. CHRISTIAN RUEDA AL TELEFONO 053- 463910

"EL PRESTADOR DE SERVICIO DEBERÁ APLICAR LO SEÑALADO EN LA LEGISLACIÓN NACIONAL EN MATERIA DE SEGURIDAD, SALUD EN EL TRABAJO Y MEDIO AMBIENTE Y LO DISPUESTO NORMATIVA LEGAL VIGENTE EN MATERIA DE ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL (OIT, CONV. C138, 1973)".

pel_jorgel_s	pel_normann_q	
Elaborado por	**Aprobado**	**Recibido**

ORDEN DE SERVICIO F2P-06-01V4/DIC13

CONALVIAS CONSTRUCCIONES S.A.S SUCURSAL PERU
RUC: 20509586986
Dirección: LIMA
Teléfono: **Fax:**

Número: 890-08 -00001650
Fecha: 26/07/2018

Proveedor: 20601864704 GEOPHYSICS EXPLORATION CONSULTING
Contacto: ELIO CARDENAS
Dirección: AV. LA PAZ NRO. 409 INT. 205 (SEGUNDO PI
Ciudad: LIMA
Teléfono: 054-658489 **Fax:**

Comprador: 9564351 SALAS CASTRO JORGE LUIS
Forma de pago: 06 CREDITO 30 DIAS
Moneda: USD **Base:** 0.00 SOL **Local:** 0.00 SOL
Obra: 890 QICO-K-CC5-105 CONSI CAMINO PPAL T-II
Bodega: AO890

Item	U.M.	Cantidad	Precio unit.	IGV %	Descuentos	Valor total
0023020 ENSAYO GEOFISICO DE REFRACCION SISMICA	UND	1.0000	US8,660.0000	18.00	US0.0000	US8,660.00

Sol.: 00000607 **Fecha entrega:** 26/07/2018

Total bruto	Dscto x linea	Dscto global	Sub Total	Vlr. Impuestos	Total
US8,660.00	US0.00	US0.00	US8,660.00	US1,558.80	US10,218.80

Observación: SEGUN COTIZACION GF-21-18

SOLICITADO POR EL SR. UCULMANA ROJAS JORGE ALFONSO
APROBADO POR EL ING. TORRES ORTIZ MANUEL ALBERTO

ENSAYO GEOFISICO DE REFRACCION SISMICA

LUGAR DE ENTREGA: AV. BOLIVAR MZ. C LT. 18 URB. SANTA CATALINA MOQUEGUA MARISCAL NIETO MOQUEGUA

ATENCION:
- Jorge Uculmana Rojas, DNI: 07592272
- Leonilda Leon Ramos DNI: 41822537

DATOS PARA LA FACTURA:
RAZON SOCIAL: CONALVIAS CONSTRUCCIONES S.A.S. SUCURSAL PERÚ
DIRECCION: CALLE CORONEL ANDRES REYES Nº 437 DPTO. 201 - SAN ISIDRO - LIMA
RUC: 20509586986

ENTREGA DE FACTURA:
SOLO LUNES DE 7:30 AM A 12:00 M, Y DE 1:30 PM A 4:30 PM;
PARA LIMA: AV CALLE CORONEL ANDRES REYES Nº 461 MESA DE PARTES TORRE 2 - SAN ISIDRO - LIMA.
PARA PROVINCIA: AV. BOLIVAR MZA. C LOTE. 18 (URB. SANTA CATALINA) MOQUEGUA MARISCAL NIETO MOQUEGUA
SE DEBERAN PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:
** FACTURA; ORIGINAL Y COPIA
** GUIA DE REMISION ORIGINAL O COPIA SELLADA POR EL ALMACEN Y/O TRANSPORTISTA
** COPIA DE LA ORDEN DE COMPRA ENVIADA POR EMAIL
ADEMAS ADJUNTAR EN LA FACTURA UN DOCUMENTO DONDE DESCRIBAN LOS NROS.
- CTA. CTE. (BANCO DE CREDITO)
- CTA. DETRACCION (BANCO DE LA NACION)
- CODIGO CTA. INTERBANCARIOS (SI FUERA OTRO BANCO)

PARA CONSULTAS DE PAGO COMUNICARSE CON LA SR. CHRISTIAN RUEDA AL TELEFONO 053- 463910

"EL PRESTADOR DE SERVICIO DEBERÁ APLICAR LO SEÑALADO EN LA LEGISLACIÓN NACIONAL EN MATERIA DE SEGURIDAD, SALUD EN EL TRABAJO Y MEDIO AMBIENTE Y LO DISPUESTO NORMATIVA LEGAL VIGENTE EN MATERIA DE ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL (OIT, CONV. C138, 1973)".

pel_jorgel_s	pel_normann_g	
Elaborado por	**Aprobado**	**Recibido**